

eman ta zabal zazu



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

EUSKAL FILOLOGIA SAILA

**Ezagutza-base lexikala eraikitzeko *Euskal Hiztegiko*
definizioen azterketa sintaktiko-semantikoa**

Eranskinak

Mikel Lersundi Ayestarane

Euskal Filologian Doktore titulua eskuratzeko aurkezturiko

TESIA

Donostia, 2004ko abendua

eman ta zabal zazu



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

EUSKAL FILOLOGIA SAILA

Ezagutza-base lexikala eraikitzeko *Euskal Hiztegiko* definizioen azterketa sintaktiko-semantikoa

Eranskinak

Mikel Lersundi Ayestaranek Ibon Sarasola Errazkinen eta Eneko Agirre Bengoaren zuzendaritzapean egindako tesia, Euskal Herriko Unibertsitatean Euskal Filologian Doktore titulua eskuratzeko aurkeztua.

Donostia, 2004ko abendua

Aurkibidea

A.	Erlatore bereziak.....	239
A.1.	Ia-Sinonimia	239
A.2.	Antonimia	241
A.3.	Hiperonimia / hiponimia	241
A.4.	Ezaugarria	243
A.5.	Jasale	247
A.6.	Berezko ekintza	248
A.7.	Meronimia.....	251
A.8.	Berezko objektua	254
A.9.	Gabezia, eza	257
A.10.	Betekizun / betegai.....	258
A.11.	Aditzen genus orokorrak.....	258
A.12.	Elipsia	262
A.13.	Erlatoreak adierazten duena.....	264
A.14.	Bestelakoak.....	265
B.	Eratorpena	269
B.1.	–ari / –lari / –tari / –kari	269
B.2.	–bera	275
B.3.	–di	277
B.4.	–dun	279
B.5.	–dura	280
B.6.	–era	282
B.7.	–eria	285
B.8.	–gailu	287
B.9.	–garri	289
B.10.	–gile / –gin	291
B.11.	–gintza.....	293
B.12.	–go / –goa	296
B.13.	–kada.....	299
B.14.	–keria	301
B.15.	–keta.....	304
B.16.	–ki	306
B.17.	–kin	309
B.18.	–ko	310
B.19.	–koi	312
B.20.	–kor	314
B.21.	–kunde.....	315
B.22.	–kuntza.....	317
B.23.	–le / –tzaile.....	318
B.24.	–men / –pen.....	320
B.25.	–tar / –dar	322
B.26.	–tasun.....	325
B.27.	–te / –tze.....	328
B.28.	–tegi	330
B.29.	–ti	332
B.30.	–tsu.....	334

B.31.	-tza	336
B.32.	-zio	339
B.33.	-arazi	341
B.34.	-bide	342
B.35.	-aldi	344
C.	Patroi lexikalak	347
C.1.	-z mintzatuz	347
C.2.	-t(z)eko erabiltzen den	347
C.3.	egiten duen	348
C.4.	ematen duen	348
C.5.	-en familiako	349
C.6.	-i dagokion	349
C.7.	erlazio zehatzik ematen ez dutenak	350
C.8.	Patroi bereziak	350
D.	Postposizio-atzizkiak eta interpretazioak	353
D.1.	Ablatiboa (-tik)	353
D.2.	Adlatiboa (-ra)	355
D.3.	Norabide zuzeneko adlatiboa (-rantz)	355
D.4.	Norabide bukatuzko adlatiboa (-raino)	356
D.5.	Destinatiboa (-entzat)	356
D.6.	Inesiboa (-n)	357
D.7.	Instrumentala (-z)	357
D.8.	Motibatiboa (-gatik)	357
D.9.	Soziatiboa (-kin)	358
D.10.	Absolutiboa (-Ø)	358
D.11.	Datiboa (-i)	360
D.12.	Ergatiboa (-k)	360
E.	Postposizio konposatuak	363
E.1.	Anbiguoak	363
E.2.	Postposizio ez-anbiguoak	367
F.	Ingelesezkko preposizioak	373
G.	Espainierazko preposizioak	385
H.	Euskarazko postposizio konposatuak	395
I.	Gramatikak	409
I.1.	Izenak: sinonimoak, genusak eta erlature bereziak	409
I.2.	Adjektiboak: sinonimoak, genusak eta erlature bereziak	440
I.3.	Aditzak: sinonimoak, genusak eta erlature bereziak	448
I.4.	Izenak-Adjektiboak: sinonimoak, genusak eta erlature bereziak	461
I.5.	Azpisarrerak: sinonimoak, genusak eta erlature bereziak	497
I.6.	Patroi lexikalak	544
I.7.	Eratorpena	546

Taulen urkibidea

1. taula.	Ia-sinonimia erlazioa markatzen duten erlatoreak.....	239
2. taula.	Antonimia erlazioa markatzen duten erlatoreak.....	241
3. taula.	Hiperonimia erlazioa markatzen duten erlatoreak.....	241
4. taula.	Ezaugarri erlazioa markatzen duten erlatoreak.....	244
5. taula.	Jasale erlazioa markatzen duten erlatoreak.....	247
6. taula.	Berezko ekintza erlazioa markatzen duten erlatoreak.....	248
7. taula.	Meronimia / holonimia erlazioa markatzen duten erlatoreak.....	251
8. taula.	Berezko objektu erlazioa markatzen duten erlatoreak.....	254
9. taula.	Gabezia adierazten duen erlatorea.....	257
10. taula.	Betekizun / betegai erlazioak markatzen dituen erlatorea.....	258
11. taula.	Hitz anitzeko sinonimo / hitz anitzeko hiperonimo erlazioa markatzen duten erlatoreak.....	259
12. taula.	Elipsidun erlatoreak.....	263
13. taula.	Erlatoreak adierazten duen erlazioa markatzen duten erlatoreak.....	264
14. taula.	Dudazko erlazioa duten erlatoreak.....	265
15. taula.	–ari, –lari, –tari eta –karidun eratorri-kopurua.....	270
16. taula.	–ari, –lari, –tari eta –karidun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.....	270
17. taula.	–lari, –tari eta –karidun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.....	270
18. taula.	Hiru elementuren arteko erlazioa: oinarria–tarteko aditza–eratorria.....	271
19. taula.	Oinarria eta eratorriaren arteko erlazioa.....	271
20. taula.	–ari, –lari, –tari eta –karidun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.....	274
21. taula.	–ari, –lari, –tari eta –karidun sarreren interpretazioen arabera erlazio- kopurua.....	275
22. taula.	–beradun eratorri-kopurua.....	275
23. taula.	–beradun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.....	276
24. taula.	–beradun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.....	276
25. taula.	–beradun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.....	277
26. taula.	–didun eratorri-kopurua.....	277
27. taula.	–didun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.....	277
28. taula.	–didun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.....	279
29. taula.	–didun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.....	279
30. taula.	–dun atzizkidun eratorri-kopurua.....	279
31. taula.	–dun atzizkidun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.....	279
32. taula.	–dun atzizkidun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.....	280
33. taula.	–dun atzizkidun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.....	280
34. taula.	–duradun eratorri-kopurua.....	281
35. taula.	–duradun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.....	281
36. taula.	–duradun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.....	282
37. taula.	–duradun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.....	282
38. taula.	–eradun eratorri-kopurua.....	283
39. taula.	–eradun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.....	283
40. taula.	–eradun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.....	285
41. taula.	–eradun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.....	285
42. taula.	–erriadun eratorri-kopurua.....	285
43. taula.	–erriadun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.....	285

44. taula.	–erriadun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	287
45. taula.	–erriadun sarrerren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	287
46. taula.	–gailudun eratorri-kopurua.	287
47. taula.	–gailudun sarrerren definizioetan dauden hitz usuenak.	287
48. taula.	–gailudun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	288
49. taula.	–gailudun sarrerren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	288
50. taula.	–garridun eratorri-kopurua.	289
51. taula.	–garridun sarrerren definizioetan dauden hitz usuenak.	289
52. taula.	–garridun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	291
53. taula.	–garridun sarrerren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	291
54. taula.	–gin eta –giledun eratorri-kopurua.	291
55. taula.	–gin eta –giledun sarrerren definizioetan dauden hitz usuenak.	292
56. taula.	–gin eta –giledun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	293
57. taula.	–gin eta –giledun sarrerren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	293
58. taula.	–gintzadun eratorri-kopurua.	293
59. taula.	–gintzadun sarrerren definizioetan dauden hitz usuenak.	294
60. taula.	–gintzadun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	295
61. taula.	–gintzadun sarrerren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	296
62. taula.	–goa eta –godun eratorri-kopurua.	296
63. taula.	–goa eta –godun sarrerren definizioetan dauden hitz usuenak.	296
64. taula.	–go eta –goadun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	298
65. taula.	–go eta –goadun sarrerren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	299
66. taula.	–kadadun eratorri-kopurua.	299
67. taula.	–kadadun sarrerren definizioetan dauden hitz usuenak.	299
68. taula.	–kadadun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	300
69. taula.	–kadadun sarrerren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	301
70. taula.	–keriadun eratorri-kopurua.	301
71. taula.	–keriadun sarrerren definizioetan dauden hitz usuenak.	301
72. taula.	–keriadun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	303
73. taula.	–keriadun sarrerren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	303
74. taula.	–ketadun eratorri-kopurua.	304
75. taula.	–ketadun sarrerren definizioetan dauden hitz usuenak.	304
76. taula.	–ketadun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	306
77. taula.	–ketadun sarrerren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	306
78. taula.	–kidun eratorri-kopurua.	306
79. taula.	–kidun sarrerren definizioetan dauden hitz usuenak.	306
80. taula.	–kidun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	308
81. taula.	–kidun sarrerren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	309
82. taula.	–kindun eratorri-kopurua.	309
83. taula.	–kindun sarrerren definizioetan dauden hitz usuenak.	309
84. taula.	–kindun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	310
85. taula.	–kindun sarrerren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	310
86. taula.	–kodun eratorri-kopurua.	310
87. taula.	–kodun sarrerren definizioetan dauden hitz usuenak.	311
88. taula.	–kodun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	312
89. taula.	–kodun sarrerren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	312
90. taula.	–koidun eratorri-kopurua.	313
91. taula.	–koidun sarrerren definizioetan dauden hitz usuenak.	313
92. taula.	–koidun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	314

93. taula.	–koidun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	314
94. taula.	–kordun eratorri-kopurua.	314
95. taula.	–kordun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.	314
96. taula.	–kordun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	315
97. taula.	–kordun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	315
98. taula.	–kundedun eratorri-kopurua.	315
99. taula.	–kundedun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.	316
100. taula.	–kundedun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	316
101. taula.	–kundedun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	316
102. taula.	–kuntzadun eratorri-kopurua.	317
103. taula.	–kuntzadun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.	317
104. taula.	–kuntzadun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	318
105. taula.	–kuntzadun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	318
106. taula.	–le eta –tzailedun eratorri-kopurua.	318
107. taula.	–le eta –tzailedun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.	319
108. taula.	–le eta –tzailedun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	320
109. taula.	–le eta –tzailedun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	320
110. taula.	–men eta –pendun eratorri-kopurua.	321
111. taula.	–men eta –pendun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.	321
112. taula.	–men eta –pendun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	322
113. taula.	–men eta –pendun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	322
114. taula.	–tar eta –dardun eratorri-kopurua.	323
115. taula.	–tardun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.	323
116. taula.	–tar eta –dardun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	325
117. taula.	–tar eta –dardun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	325
118. taula.	–tasundun eratorri-kopurua.	325
119. taula.	–tasundun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.	325
120. taula.	–tasundun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	328
121. taula.	–tasundun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	328
122. taula.	–tedun eta –tzedun eratorri-kopurua.	328
123. taula.	–tedun eta –tzedun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.	328
124. taula.	–tedun eta –tzedun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	330
125. taula.	–tedun eta –tzedun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	330
126. taula.	–tegidun eratorri-kopurua.	330
127. taula.	–tegidun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.	331
128. taula.	–tegidun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	332
129. taula.	–tegidun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	332
130. taula.	–tidun eratorri-kopurua.	333
131. taula.	–tidun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.	333
132. taula.	–tidun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	334
133. taula.	–tidun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	334
134. taula.	–tsudun eratorri-kopurua.	334
135. taula.	–tsudun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.	335
136. taula.	–tsudun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	335
137. taula.	–tsudun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	336
138. taula.	–tzadun eratorri-kopurua.	336
139. taula.	–tzadun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.	336
140. taula.	–tzadun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	339

141. taula.	–tzadun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.....	339
142. taula.	–ziodun eratorri-kopurua.	340
143. taula.	–ziodun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak	340
144. taula.	–ziodun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	341
145. taula.	–ziodun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	341
146. taula.	–arazidun eratorri-kopurua.	341
147. taula.	–arazidun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.	341
148. taula.	–arazidun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.	342
149. taula.	–arazidun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	342
150. taula.	–bidedun eratorri-kopurua.	342
151. taula.	–bidedun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.	343
152. taula.	–bidedun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	343
153. taula.	–alidun eratorri-kopurua.	344
154. taula.	–alidun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.	344
155. taula.	–alidun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.	345
156. taula.	Ablatiboaren (-tik) interpretazioak.	353
157. taula.	Adlatiboaren (-ra) interpretazioak.	355
158. taula.	Norabide zuzeneko adlatiboaren (-rantz) interpretazioak.	355
159. taula.	Norabide bukatuzko adlatiboaren (-raino) interpretazioak.	356
160. taula.	Destinatiboaren (-entzat) interpretazioak.	356
161. taula.	Inesiboaren (-n) interpretazioak.	357
162. taula.	Instrumentalaren (-z) interpretazioak.	357
163. taula.	Motibatiboaren (-gatik) interpretazioak.	357
164. taula.	Soziatiboaren (-kin) interpretazioak.	358
165. taula.	Absolutiboaren (-Ø) interpretazioak.	358
166. taula.	Datiboaren (-i) interpretazioak.	360
167. taula.	Ergatiboaren (-k) interpretazioak.	360
168. taula.	denbora / kokapena anbigutasuna duten postposizio konposatuak. ...	364
169. taula.	helburuko kokapena / denbora anbigutasuna duten postposizio konposatuak.	364
170. taula.	bidea / denbora anbigutasuna duten postposizio konposatuak.	364
171. taula.	kokapena / bidea / denbora anbigutasuna duten postposizio konposatuak.	364
172. taula.	abiapuntuko kokapena / bidea anbigutasuna duten postposizio konposatuak.	365
173. taula.	bidea / helburuko kokapena anbigutasuna duten postposizio konposatuak.	365
174. taula.	bidea / kokapena anbigutasuna duten postposizio konposatuak.	366
175. taula.	helburuko kokapena / kokapena anbigutasuna duten postposizio konposatuak.	366
176. taula.	gaia / helburuko kokapena anbigutasuna duten postposizio konposatuak.	366
177. taula.	ezaugarri / kausa anbigutasuna duten postposizio konposatuak.	366
178. taula.	baliabide / ezaugarri anbigutasuna duten postposizio konposatuak. ...	366
179. taula.	baliabide / ezaugarri anbigutasuna duten postposizio konposatuak. ...	367
180. taula.	abiapuntuko kokapena interpretazioa duten postposizio konposatuak.	367
181. taula.	baliabidea interpretazioa duten postposizio konposatuak.	367
182. taula.	bidea interpretazioa duten postposizio konposatuak.	368
183. taula.	denbora interpretazioa duten postposizio konposatuak.	368

184. taula.	ezaugarria interpretazioa duten postposizio konposatuak.	369
185. taula.	gaia interpretazioa duten postposizio konposatuak.	370
186. taula.	helburuko kokapena interpretazioa duten postposizio konposatuak.....	370
186. taula.	371	
187. taula.	helburuko kokapena interpretazioa duten postposizio konposatuak.....	371
188. taula.	kausa interpretazioa duten postposizio konposatuak.	371
189. taula.	konpainia interpretazioa duten postposizio konposatuak.	371
190. taula.	konpainia interpretazioa duten postposizio konposatuak.	372
191. taula.	Ingelesezko preposizioak: Ø – aboard.	373
192. taula.	Ingelesezko preposizioak: about – alongside of.	374
193. taula.	Ingelesezko preposizioak: amid – because of.	375
194. taula.	Ingelesezko preposizioak: before – by way of.	376
195. taula.	Ingelesezko preposizioak: close - for.	377
196. taula.	Ingelesezko preposizioak: from – in back of.	378
197. taula.	Ingelesezko preposizioak: in exchange for - nearby.	379
198. taula.	Ingelesezko preposizioak: next - onto.	380
199. taula.	Ingelesezko preposizioak: opposite – right of.	381
200. taula.	Ingelesezko preposizioak: round - toward.	382
201. taula.	Ingelesezko preposizioak: towards – with respect to.	383
202. taula.	Ingelesezko preposizioak: within - without.	384
203. taula.	Espainierazko preposizioak: Ø.	385
204. taula.	Espainierazko preposizioak: a – a modo de.	386
205. taula.	Espainierazko preposizioak: a petición de – bajo el poder de.	387
206. taula.	Espainierazko preposizioak: bajo la responsabilidad de - contra.	388
207. taula.	Espainierazko preposizioak: de – delante de.	389
208. taula.	Espainierazko preposizioak: dentro de – en dirección a.	390
209. taula.	Espainierazko preposizioak: en el centro de – hacia arriba.	391
210. taula.	Espainierazko preposizioak: hasta – por detrás de.	392
211. taula.	Espainierazko preposizioak: por el centro de – tras de.	393
212. taula.	Euskarazko postposizio konposatuak: aitzí - aldamen.	395
213. taula.	Euskarazko postposizio konposatuak: alde - arte.	396
214. taula.	Euskarazko postposizio konposatuak: at - barik.	397
215. taula.	Euskarazko postposizio konposatuak: barna - beha.	398
216. taula.	Euskarazko postposizio konposatuak: behar - bila.	399
217. taula.	Euskarazko postposizio konposatuak: bitarte - erdi.	400
218. taula.	Euskarazko postposizio konposatuak: eredu - gaberik.	401
219. taula.	Euskarazko postposizio konposatuak: gain - gora.	402
220. taula.	Euskarazko postposizio konposatuak: haraindi - hurbil.	403
221. taula.	Euskarazko postposizio konposatuak: inguru - kontra.	404
222. taula.	Euskarazko postposizio konposatuak: landa - ondo.	405
223. taula.	Euskarazko postposizio konposatuak: ondoren - parte.	406
224. taula.	Euskarazko postposizio konposatuak: pe - zehar.	407

Sarrera

Eranskinetan 9 atal bereizi ditugu. Bertan tesirako erabili dugun hainbat informazio paratu dugu. A. eranskinean erlatore bereziei buruzko datuak paratu ditugu. B. eranskinean eratorpen-atzizki bakoitzari buruzko hainbat informazio dago. C. eranskinean EHn dauden patroi lexikalak aztertu ditugu. D. eranskinean postposizio-atzizkiak, eta kasu gramatikalak dituzten interpretazioen berri eman dugu. E. eranskinean postposizio konposatuen interpretazio-zerrenda paratu dugu. F. eranskinean ingelesezko preposizioak jarri ditugu, dagozkien interpretazioekin. G. eranskinean espainierazko preposizioak daude. H. eranskinean euskarazko postposizio konposatuak haien interpretazioekin eta ingelesezko eta espainierazko lotura zuzenekin. Azkenik, I. eranskinean EHtik informazioa erauzteko egindako erregela guztiak daude.

A. Erlatore bereziak

Eranskin honetan erlatoreen atalean (IV.4. atalean) azaldutako informazioa zabaldu dugu. Bertan erlatoreak eta hauek islatzen dituzten erlazioak paratu ditugu, eta hemen, erlatoreen definizio-patroiak eta adibideak ere eman ditugu.

Erlatore berezi hauek 14 multzotan banatu ditugu. Oro har, taldeak egiteko garaian islatzen duten erlazioa hartu dugu kontuan, baina multzo batzuk bereziak direnez, erlatore motaren arabera bildu ditugu.

A.1. Ia-Sinonimia

etiketa	erlazioa	sar-kat	erlz-kat	def-eskema	erlt-kop	erlz-kop
ERLT-ADJ-SIN	ia-sinonimia	IZE	ADJ	<i>adj.</i>	82	—
IA-SIN	ia-sinonimia	ADJ	ADJ	adb. + <i>adj.</i>	32	32

1. taula. *Ia-sinonimia* erlazioa markatzen duten erlatoreak.¹

¹ *erlt-adj-sin* kasuan erlatorea eta erlazonatutako hitza makak hitz berean jartzen ditugu.

A.1.1. Erit-adj-sin

Izen baten definizioan, definizio-patroiaren arabera sinonimoa den hitza agertzen da, baina hitz horrek ez du EDBLtik izen kategoria jasoko, baizik eta, adjektiboa. Oro har, hitz horiek muga-mugako kategoria dute, eta, zenbaitetan izen, zenbaitetan adjektibo dira. Hauek *erlazonatutako sinonimo* gisa tratatuko ditugu.

(1) Izenaren_definizioa = adjektibo_mugatua.

(1) aharrari A0 iz. Liskartia.

(1) aroi A0 iz. Alferra, nagia.

aharrariren definizioan *liskarti* bakarrik agertzen zaigu, eta iturri dugun datu-basean hitz hori adjektibo bezala dago; beste adibidea *aroi* dugu, eta honek bi *sinonimo* ditu, bata *alfer* gure datu-basean adjektibo irakurketa besterik ez duena, eta, bestea *nagi*, izen eta adjektibo gisa agertzen dena, eta, beraz, honelako arazorik ematen ez duena. EHn *liskarti* sarrera adjektibo gisa agertzen da; *alferrek* eta *nagik*, berriz, izen eta adjektibo kategoria dute.

Kasu honetan erlatoarea eta erlazioa hitz berean jartzen dugu.

A.1.2. Ia-sin

Adjektiboen artean, zenbaitetan genus antzeko batzuk agertzen dira definizioetan, baina genusa beharrean sarrera-hitzaiekiko familiartasun hurbila dutela esan ohi da. Guk *ia-sinonimo* deituko ditugu.

Definizioan adjektiboa agertzen da azken hitz bezala eta aurretik modifikatzen duen adberbio bat du.

(2) Adjektiboaren_definizioa = adberbioa + adjektibo_mugatua.

(2) barrabas A0 izond. Oso **bihurria**.

(2) eskergea A0 izond. Izugarri **handia**.

barrabasa dena *bihurria* da, nahiz eta oso *bihurria* izan; hala ere —eta nahiz ez erabateko sinonimo izan— pentsa dezakegu *barrabas* adjektiboa erabiltzen dugun kontestuetan *bihurri* adjektiboa ere erabil ahal izango dugula. *eskergea* dena *handia* da, baina modu *izugarrian*. Beraz *ia-sinonimo* direla esango dugu, nahiz eta maila ezberdinean izan, adberbio graduatzaile horiek adierazten duten bezala.

A.2. Antonimia

etiketa	erlazioa	sar-kat	erlz-kat	def-eskema	erlt-kop	erlz-kop
ANT	Antonimia	ADJ	ADJ	<i>adj. ez dena</i>	60	—

2. taula. *Antonimia* erlazioa markatzen duten erlaloreak.²

Bi hitz *antonimo* dira baldin eta kontrakoa adierazten badute. Hona hiztegian antonimia markatuz ditugun definizio-patroia eta adibideak.

(3) Adjektiboaren_definizioa = adjektibo_mugatua + “ez dena”.

(3) erlatibo A0 izond. Beste zer baiten arabera hartzen dena, **absolutua** ez dena.

(3) lehortar A1 izlag. Itsas herrietako jendeaz mintzatuz, **itsastar** ez dena.

Adibide hauetan erlatiboren *antonimoa* dugu *absolutu*, eta lehortaren *antonimoa* dugu *itsastar*.

A.3. Hiperonimia / hiponimia

3. taulan daude *hiperonimia* / *hiponimia* erlazioa erakusten duten erlaloreak.

etiketa	erlazioa	sar-kat	erlz-kat	def-eskema	erlt-kop	erlz-kop
MODUKOA	hiperonimia	IZE	IZE	-en modukoa	91	92
-I EMAN IZENA	hiperonimia	IZE	IZE	-i ematen zaion izena	65	60
IZENA	hiperonimia	IZE	IZE	-en izena	103	53
BAT / BAKOITZA	hiperonimia	IZE	IZE	-etako bat / bakoitza	423	265
MOTA	hiperonimia	IZE	IZE	ize + mota	135	100

3. taula. *Hiperonimia* erlazioa markatzen duten erlaloreak.³

A.3.1. Modukoa

modukoa definizioaren amaieran baldin badugu, eta aurretik duen izenak kasu-markarik ez baldin badu, izen honen eta sarrera-hitzaren artean erlazio *ia-*

² *antonomiaren* kasuan erlalorea eta erlazonatutako hitza makak hitz berean jartzen ditugu.

³ Normalean, erlalore-kopurua erlazonatutako hitzen kopurua baino handiagoa izan ohi da, erlalorea harrapatzea errazagoa delako. Adibidez:

agata A0 iz. *Silize* kristaldu **mota**, bere edertasunagatik harri bitxitzat erabiltzen dena.

agata sarrera-hitzaren definizioan erregelen bitartez gai gara *mota* erlalorea ezagutzeko, baina ez *silize* erlazonatutako hitz gisa, tartean kristaldu agertzen delako eta erregeletan ez dugulako partizipioaren presentzia aurreikusi.

Baina, *modukoa* erlalorearen kasuan erlazonatutako hitzen kopurua handiagoa da, erlalore batek, zenbaitetan, erlazonatutako bi hitz markatzen dituelako. Hona adibidea:

borda A0 iz. Basetxe arrunta; bereziki mendian edo basoan, abereak edo belarra gordetzeko *etxola* edo *etxe modukoa*.

borda sarrera-hitzaren definizioan *modukoa* erlalorea dugu, eta erlazonatutako hitzak *etxola* eta *etxe* dira.

hiperonimikoa izango dugu. Hala ere, guk *hiperonimotzat* hartuko dugu, nahiz eta jakin ez dela juxtu-juxtu erlazio hori. Sarrera-hitza definizioan dagoen izen horren *hiponimoa* dela esango dugu.

(4) Izenaren_definizioa = izena (Kasu-marka gabe) + modukoa.

(4) besare. A0 iz. Bost, zazpi edo bederatzi hortz V bat eratuz dituen **golde** modukoa.

(4) harmaila. A1 iz. Harrizko maila edo **jarleku** modukoa.

goldea besarearen *hiperonimoa* izango da, eta jarlekua harmailarena.

A.3.2. -i eman izena

Definizio amaieran -i ematen zaion izena eskema agertzen denean, datiboa daraman izena sarrera-hitzaren *hiperonimoa* izango da. Aditz laguntzailearen beste formak ere kontuan izan ditugu: zaien, zitzaion, zitzaien, zaizkion, zaizkien, zitzaizkion, zitzaizkien.

(5) Izenaren_definizioa = izena (datiboa) + ematen z(itz)ai[e/o]n izena.

(5) betilore. A0 iz. Loreak ihartu gabe hainbat hilabetez irauten duten zenbait **landareei** ematen zaien izena.

(5) elizate. A0 iz. Bizkaiko infanzonado deritzan alderdiko **herriei** ematen zaien izena.

Kasu hauetan, betiloreren *hiperonimoa* dugu landare, eta elizaterena herri.

A.3.3. Izena

izen hau genus orokor deitu ditugun horietako bat dugu, hau da, esanahi oso orokorra eta ia hutsa duten horietako bat; zerbait izena dela esateak ez du langutzen, baina izen horren aurrean genitiboa duen izena —edo izen sintagma— dugunean, sintagma horren burua da sarrera-hitzaren *hiperonimoa*.

(6) Izenaren_definizioa = izena (genitiboa) + izena.

(6) erreberentzia. A2 iz. Euskal **dantza** baten izena.

(6) Exodo. A0 iz. Irteera, Bibliako bigarren **liburuaren** izena.

Bi kasu hauek kontuan izanda, erreberentzia eta Exodoren *hiperonimoak* ditugu dantza eta liburu.

Aurretik genitiboa ez dugunean, erlatorea markatuko dugu, baina ez dugu erlazonatutako hitzik markatuko, hauek eta sarrera-hitzak duten erlazioa zein den zehazterik ez dagoelako.

toponimo. A0 iz. **Leku** izena.

A.3.4. Bat / bakoitza.

(7) Izenaren definizioa = izena (+etako) + bat / bakoitza.

(7) itxaropen. A0N1 iz. Hiru **bertute** teologaletako bat.

A.3.5. Mota

Definizioan dugun erlazionatutako hitza *klase* bat da, eta, sarrera-hitza *klase* horretako *partaide* bat.

(8) Izenaren definizioa = izena (markarik gabea) + mota.

(8) antxeta. A0 iz. **Kaio** mota txikia.

(8) harnabar. A0 iz. Harri nabarra, kolore desberdinetako
zerranda edo alderdiak dituen; bereziki
kuartzo mota bat, nabarra eta ez gardena.

antxetaren *hiperonimoa* kaio da, eta harnabarena kuartzo.

A.4. Ezaugarria

Hiztegitik ateratako *ezaugarria* erlazioan, izen batek *berez duen ezaugarria* edo *egoera baten ezaugarria* dugu.

etiketa	erlazioa	sar- kat	erl- kat	def-eskema	erlt- kop	erlz- kop
NOLAKOTASUNA ⁴	ezaugarria / edukitzaile	IZE	ADJ	adj. denaren nolakotasuna	548	504
	ezaugarria / edukitzaile	IZE	IZE	ize. denaren nolakotasuna		
NOLAKOTASUNA EZ	ezaugarria- gabezia	IZE	IZE	ize. ez denaren nolakotasuna	9	9
-Z BETEA	ezaugarria / edukia	ADJ	IZE	-z betea	141	141
	ezaugarria / edukia	IZE	IZE	-z betea	7	7
ADJ-KOA	ezaugarria	ADJ	IZE	ize. + adj.-koa	105	98
-I EGOKI	ezaugarria	ADJ	IZE	-i dagokiona	237	238
	ezaugarria	IZE	IZE	-i dagokiona	20	20

4. taula. *Ezaugarri* erlazioa markatzen duten erlatoreak.

A.4.1. Nolakotasuna

Erlatore hau izenen definizioetan agertzen da; zenbaitetan adjektiboen artean ere bai, baina oso gutxi, eta, badirudi izen gisa definitutako adjektiboen artean agertzen dela.

Kasu honetan sarrera-hitza *ezaugarria* da, eta definizioan dagoen izenak edo adjektiboak du sarrera-hitzak adierazten duen *ezaugarri* hori. Beraz, erlazionatutako hitza *edukitzailea* izango da.

(9) Izenaren_definizioa = adjektiboa (mugatua) + denaren nolakotasuna.

(9) aberastasun. A2 iz. Aberatsa denaren nolakotasuna.

Erlazioa adjektibo eta izenaren artekoa izan daiteke, eta, kasu honetan aberats adjektiboak adierazten duen entitateak izango du aberastasun *ezaugarria*.

Baina erlazioa bi izenen artekoa izan daiteke.

(10) Izenaren_definizioa = izena (mugatua) + denaren nolakotasuna.

(10) aitontasun. A0 iz. Aitona denaren nolakotasuna.

Aitonak du aitontasun *ezaugarria*. Definizio hauetan agertzen diren izen edo adjektibo hauek muga-mugakoak dira, eta, askotan kategoria bateko edo besteko hitz gisa erabiltzen dira.

Beste batzuetan, definizioan agertzen denez, erlazionatutako hitzak *ez du* sarrera-hitzak adierazten duen *ezaugarria*.

⁴ *nolakotasuna* eta *-z betea* erlatoreak bata bestearen alderantzizko erlazioak dira. *nolakotasuna* erlatorearen kasuan, *ezaugarria* sarrera-hitza da, eta *ezaugarri* horren edukitzailea erlazionatutako hitza; *-z betea* erlatorearen kasuan, berriz, *ezaugarria* eta erlazionatutako hitza da, eta sarrera-hitza *ezaugarri* hori duena.

erabakitasun. A0 iz. Zalantzarik, duda-mudarik ez duenaren nolakotasuna.

Alegia, duda-muda edo zalantza balioak dituenak *ez du* erabakitasun *ezaugarria*.. Kasu honetan *ezaugarrien balioez* baino, badirudi zerbait konketuagoz ari garela, Aditz nagusia kasu hauetan ukan da.

Erlazio hauek hurrengoarekin lotuta daude.

A.4.2. -z betea

Hau gehienbat adjektiboetan agertzen den segida da, baina izenen artean ere agertzen da. Gehienetan erlazonatutako hitzak adieraziko duen *balioa edukiko* du sarrera-hitzak, eta honexegatik, agian, egokiago litzateke *eduki* erlazioaren azpian txertatzea, baina, oraingoz bakarra denez eta mugan dagoenez, hementxe jarriko dugu. Aurreko ataltxoan ikusi dugunaren alderantzizko erlazioa adierazten du: *ezaugarria* erlazonatutako hitza da.

Sarrera-hitza adjektiboa denetan, adjektibo horrek konplementatzen duen izenaren *propietatea* da erlazonatutako hitzak adierazten duen *hori* kantitate nabarian izatea. Sarrera-hitza *edukitzaila* da, eta erlazonatu gisa markatuko dugun hitza *edukia*. Duen *hori* abstraktua izan daiteke, adibide hauetan bezala:

(11) Adjektiboaren_definizioa = izena (instrumentala) + betea.

(11) faltsu. A2 izond. **Tolesez** betea, zuria, elezuria.

(11) goibeltsu. A0 izond. **Goibeltasunez** betea; hodeitsua.

Baina, aurreko adibideetan ez bezala, zerbait konkretua ere izan daiteke:

(11) lahartsu. A0 izond. **Laharrez** betea, sasitsua.

(11) lekatsu. A0 izond. Leka asko duena, **lekaz** betea.

Ataltxoaren hasieran komentatu bezala, erlazio hau izenen artean ere agertzen da, nahiz eta gutxiagotan.

(12) Izenaren_definizioa = izena (instrumentala) + betea.

(12) paradisu A3 iz. Toki edo egoera zoragarria, **atseginez** betea.

(12) lastaira A0 iz. Zaku moduko atal handia, berez **lastoz** betea, lo egiteko, gehienetan somierraren gainean jarriaz erabiltzen dena.

paradisuen *ezaugarria* da atsegina, eta lastairaren *ezaugarria* da lastoa —jatorriz, nahiz eta gaur egun hala ez izan—.

A.4.3. ADJ-KOA

Erlazioa sarrera-adjektiboa eta definizioan dagoen izen baten artekoa da. Sarrera den adjektibo horrek du definizioko izenak adierazten duen *propietatea* ondoko adjektiboak —erlatoareak— zehazten duen moduan.

(13) Adjektiboaren_definizioa = izena + adjektiboa (-koa).

(13) eramankor. A1 izond. **Eraman** handikoa.

(13) feries. A0 izond. **Kalitate** apalekoa, nolanahikoa.

eramankorra dena eramán *ezaugarria* du, modu handian; eta feries denak kalitatea du, modu apalean.

A.4.4. –i egoki

Sarrera-hitza adjektiboa izango dugu, eta erlazionatuta dagoen hitza izena. Adjektibo hori izen horretatik sortua izaten da maiz. Halakoei *adjektibo erlazonal* deitu ohi zaie (Miller, 1998b).

The second large and open adjective class consists of adjectives that are related semantically and morphologically to nouns, though the morphological relation is not always direct. We refer to them as *relational adjectives* (Levi 1978). (59. or.)

Hona definizio mota hauen eskema:

(14) Adjektiboaren_definizioa = izena (datiboa) + dagoki[oe]na.

(14) bektorial. A0 izond. **Bektoreei** dagokiena; bektoreez baliatzen dena.

bektoriala denak bektoreek dituzten *propietateak* izango ditu.

Kasu askotan sarrera-hitza erlazionatutako hitzetik eratorria da, baina ez kasu guztietan.

(14) antartiko. A0 izond. **Hegoburuari** dagokiona; Antartikari dagokiona.

(14) artistiko. A0 izond. **Ertiari** dagokiona.

Zerbait antartiko dela esateak, hegoburuak dituen *ezaugarriak* dituela esatea da; eta zerbait artistikoa dela esateak adierazten du ertiak dituen *ezaugarriak* dituela.

Erlazio hau izenen artean ere topatuko dugu, baina ez da oso maiz agertzen. Gainera, oro har kategoria mugan duten hitzen artean agertuko da.

- (14) eusko. A2 iz. **Euskadiri, euskotarrei** dagokiena,
Euskadikoa.

euskoek Euskadik edo euskotarrek dituzten *ezaugarriak* dituzte.

A.5. Jasale

Erlazionatu gisa markatutako hitzak *jasango* du sarrera-hitzak adierazten duen *egoera*. Bestela esanda, sarrera-hitzak *egoera* bat adierazten du, eta, egoera hori da erlazionatutako hitzak *izango* duena edo *jasango* duena.

etiketa	erlazioa	sar-kat	erlz-kat	def-eskema	erlt-kop	erlz-kop
EGOERA	jasale	IZE	IZE	ize.-en egoera	192	89
	jasale	IZE	ADJ	adj.-en egoera		

5. taula. *Jasale* erlazioa markatzen duten erlatureak.

Sarrera-hitzak *egoera* bat adierazten du, eta, erlazionatutako hitzak adierazten du —baldin eta genitiboaren bitartez gauzatzen bada— nor den egoera horren *jasalea* —izena baldin bada—, edo nolako *ezaugarri-balioa* duten *jasale* horiek —adjektiboa dugunean—.

Erlazioa bi izenen artekoa izan daiteke:

(15) Izenaren_definizioa = izena (genitiboa) + egoera.

- (15) itsasgora. A0 iz. **Itsasoaren** egoera, batez besteko maila baino gorago dagoenean.

- (15) polaritate. A0 iz. Bi polo bereiz daitezkeen **sistemaren** edo **gorputzaren** egoera.

itsasgora, itsasoak *jasaten* duen —edo berez duen— *egoera* —edo izan ditzakeen balizko egoeretako bat— da; eta polaritatearen *berezko jasalea*, sistema edo gorputza da.

Bestetan, erlazioa izenaren eta adjektiboaren artekoa da:

(16) Izenaren_definizioa = izena (genitiboa) + egoera.

- (16) klandestinitate. A0N1 iz. Klandestinoaren egoera.

- (16) asperkizun. A0 iz. Aspertzeta, aspertuaren egoera.

klandestinitatea klandestino denak *jasaten* duen *berezko egoera* da, eta, ondorioz, klandestinitatearen *berezko jasalea* klandestino dena da. Kontu bera esango dugu asperkizunekin: honen *berezko jasalea* aspertu dena da.

A.6. Berezko ekintza

Definizioan erlazionatutako hitz gisa markatu dugun aditza da sarrera-hitzaren *berezko ekintza*.

etiketa	erlazioa	sar- kat	erlz-kat	def-eskema	erlt-kop	erlz- kop
PERTSONA	berezko ekintza	IZE	ADI	-tzen duen pertsona	374	278
GAUZA	berezko ekintza	IZE	ADI	-tzen d(u)en gauza	124	53
ZERA	berezko ekintza	IZE	ADI	-tzen d(u)en zera	114	69
TRESNA	berezko ekintza- helburu	IZE	ADI	-tzeko tresna	217	119
	ezaugarria	IZE	IZE	ize + tresna		5
-KO ERABILI	berezko ekintza- helburu	IZE	ADI	-tzeko erabiltzen d(u)ena	179 (258)	179
ERABILI	erabilera	IZE	IZE/ADJ	ize/adj gisa erabiltzen dena	116 (232)	30
JOERA	berezko ekintza- helburu	ADJ	ADI	-tzeko joera duena	88	88
	berezko ekintza- helburu	IZE	ADI	-tzeko joera duena	6	6

6. taula. *Berezko ekintza* erlazioa markatzen duten erlatoreak.

A.6.1. Pertsona

Esanahi orokorreko genus hau askotan agertzen da definizioetan, eta sarrera-hitzak [+izaki bizidun] tasuna izango duela adierazten du. *pertsona* horren aurrean aditz ez burutua agertzen denean, sarrera-hitzaren *berezko ekintza* zein den ezagutuko dugu.

(17) Izenaren_definizioa = aditza (-t(z)en) + duen + pertsona.

(17) albaitari. A0 iz. Abereen eta, oro har, animalien osasuna
zaintzen duen pertsona.

Adibide honi esker, albaitariaren *berezko ekintza* zaindu dela ezagutzen dugu.

A.6.2. Gauza eta zera

Hemen ditugun elementuak ere —ikusi berri dugun *pertsona* bezala— genus posizioan maiz agertzen diren esanahi orokorreko hitzak dira, eta erlatore gisa landu ditugu. Sortzen diren erlazioak izen eta aditz baten artekoak dira, eta sarrera-hitzaren *berezko ekintza* da erlazionatu gisa markatzen dugun aditza. Aditz honek daraman laguntzailearen motaren arabera —erlatore gisa markatuko dugun elementua, alegia—, sarrera-hitza aditzak adierazten duen ekintzaren *berezko subjektua* edo *objektua* den jakin ahal izango dugu.

Definizio-patroi hauek sortzen duten erlazioa badu -garri atzizkiarekin zerikusirik. gauzak eta zerak hitzen arteko erlazio *aktiboa* edo *pasiboa* islatzen dute.

(18) Izenaren_definizioa = aditza (-t(z)en) + den gauza.

(18) arbuio. A2 iz. Hondakina, **arbuiaitzen** den gauza.

(18) bahi. A1 iz. Zorraren ordainketaren seinale edo bermetzat hartzekodunaren eskuetan **uzten** den gauza.

arbuio izenaren *berezko ekintza* arbuiaitu da, eta arbuiaituren *objektua* arbuioa da; bahiren kasuan, aldiz, *berezko ekintza* utzi da, eta honen *objektu* da bahi. Hauek dira erlazio *pasibo* deitu ditugunak.

zera erlatorea aurrekoaren pareko da:

(19) Izenaren_definizioa = aditza (-t(z)en) + den zera.

(19) ordainkin. A0 iz. Egindako kaltearen ordainetan **ematen** den zera.

(19) argitalpen. A0N1 iz. **Argitaratzen** den zera.

ordainkina eman egiten den zerbait da, eta, argitalpena argitaratu egiten da.

Laguntzailea *nor-nork* motakoa denean honelako adibideak ditugu.

(20) Izenaren_definizioa = aditza (-t(z)en) + duen gauza.

(20) estalki. A1 iz. **Estaltzen** duen gauza.

(20) harrogarri. A2 iz. **Harrotzen** duen gauza.

Hauetan sarrera-hitza da *berezko subjektua*. Hauek islatzen duten erlazioa *aktiboa* da. estalkiren *berezko ekintza* estali da, eta harrogarrireana harrotu. Patroi honen barruan -garri atzizki lexikala duten hitz asko agertzen dira, eta, kontuan izan behar dugu hauen kategoria izenen eta adjektiboen muga dabilela.

zerari dagokionez, aurreko erlazio bera islatuko du:

(21) Izenaren_definizioa = aditza (-t(z)en) + duen zera.

(21) gaitz. MaA1 iz. Edozein motatako kaltea edo mina ekartzen edo sortzen duen zera.

(21) adierazgarri. A1 iz. Zerbait adierazten duen zera.

gaitza izenaren *berezko ekintza* ekarri edo sortu dira, eta, adierazgarrireana adierazi. Multzo honetan, gauzarekin komentatu dugun bezala, adjektibo eta izen kategorien artean dauden hitzak daude, -garri atzizki lexikalarekin osatutakoak, alegia.

A.6.3. Tresna

Erlatore hau genus-posizioan askotan agertzen den esanahi orokorreko beste elementu bat da. Sarrera-hitza *tresna* dela jakiteaz gain, definizioan erlazionatutako aditz gisa markatu duguna sarrera-hitz honen *berezko ekintza-helburua* da.

(22) Izenaren_definizioa = aditza (-t(z)eko) + tresna.

(22) mikrometro. A0 iz. Tamaina aski txikiak **neurtzeko** tresna.

(22) sagutegi. A0 iz. Saguak **harrapatzeko** artea edo tresna.

Definizio honetatik erauzi ahal dugu mikrometroaren *berezko ekintza-helburu* neurtu dela, eta sagutegiren *berezko ekintza-helburu* harrapatu dela.

Bestetan tresna horren *ezaugarria* edo erabiltze-esparrua zein den jakin dezakegu.

(23) Izenaren_definizioa = izena (markagabea) + tresna.⁵

(23) oboe. A0 iz. Haize musika tresna, zurez egina, mihi bikoitza eta tutu konikoa duena.

(23) sestante. A0 iz. Argizagi baten kokagunearen luzera eta latitudea kalkulatzeko erabiltzen den itsasketa tresna.

Definizio hauetatik erauzi dezakegu oboearen *erabiltze-esparrua* musika dela, eta sestantearena itsasketa.

A.6.4. -ko erabili

Sarrera-hitza *tresna* bat dugu, eta definizioan agertzen den kodun aditza da *tresna* horren —sarrera-hitzaren— *berezko helburua*.

(24) Izenaren_definizioa = aditza (-t(z)eko) + erabiltzen d(u)ena.

(24) abaro. A0 iz. Zuhaizpeko babesgunea, ganaduak eguzkitik **gerizatze**ko erabiltzen duena.

(24) anda. A0 iz. Bi hagaz eta haien artean ezartzen diren ohol batzuez osatutako tresna, bereziki hilotzak **garraiatze**ko erabiltzen zena.

abaro tresnaren *berezko helburua* gerizatu da, eta andarena garraiatu.

A.6.5. Erabili

Erlatore honi esker zerbaiten erabilera zein den ezagutuko dugu. Askotan *hiperonimoak* dirudite, nahiz eta zehatz-mehatz ez hala izan.

⁵ Halako gutxi daude hiztegian.

(25) Izenaren_definizioa = IZE / ADJ + gisa + erabiltzen d(u)ena.

(25) galeoi. A0 iz. Gutxienez hiru masta zituen itsasontzi handia, garraioan edo **gerraontzi** gisa erabiltzen zena.

(25) disket. A0 iz. Informazioaren euskarri magnetikoa, kanpo **memoria** gisa erabiltzen dena, ahalmen txikikoa.

galeoiren *erabilera* gerraontzi gisa da, eta, agian, pentsa daiteke galeoia gerraontzia dela; disketa, berriz, memoria gisa *erabiltzen* da, eta, kasu honetan, zail da esatea bata bestearen *hiperonimoa* dela.

A.6.6. Joera

Erlatore hau agertzen denean sarrera-hitzaren *berezko helburua* da definizioan erlazionatu gisa markatutako aditza. Erlazioa izen eta aditz baten artekoa izan daiteke, baina baita adjektibo eta aditz baten artekoa ere. Azken hau da, gainera, hiztegian usuen agertzen dena.

(26) Izenaren_definizioa = aditza (-t(z)eko) + joera duena.

(27) Adjektiboaren_definizioa = aditza (-t(z)eko) + joera duena.

(26) kiribilkor. A0 iz. **Kiribiltzeko** joera duena.

(27) ahazkor. A0 izond. Gauzez erraz ahazten dena, **ahazteko** joera duena.

kiribilkorren *berezko helburu*, eta gainera, berez gertatzen dena, kiribildu da. ahazkorren kasuan, berriz, adjektiboa dugu, eta pentsa dezakegu *ezaugarri* hau duen izena dela ahazteko joera duena.⁶

A.7. Meronimia

meronimia mota bat baino gehiago baldin badago ere, denak multzo berean sartuko ditugu. Hona erlatoreen zerrenda eta azalpenak.

etiketa	erlazioa	sar-kat	erlz-kat	def-eskema	erlt-kop	erlz-kop
MULTZOA	meronimia	IZE	IZE	-en multzoa	446	403
TALDEA	meronimia	IZE	IZE	-en taldea	58	26
ATALA	holonimia	IZE	IZE	-en atala	15	17
ZATIA	holonimia	IZE	IZE	-en zatia	243	178
KIDEA	holonimia	IZE	IZE	-ko kidea	55	40

7. taula. *Meronimia / holonimia* erlazioa markatzen duten erlatoeak.

⁶ -tzeke joera duena definizio-patroia dugunean, erlatore gisa aditz laguntzailea markatu dugu, baina etorkizunean joera bera ere markatu beharko dugu. Markatu gabe utzita, elipsiak markatzen duen erlazionatutako hitz gisa agertzen da, eta hori sahiestu daiteke erlatore marka bikoitza jarritz —aditz laguntzaileari eta joera hitzari—.

A.7.1. Multzoa eta taldea

multzo / *talde* erlatoeak sarrera-hitza eta bere aurretik agertzen den erlazonatutako hitza —genitibo marka duen izena edo markarik gabeko izena izan ohi da— erlazonatzen ditu. Bi izenen arteko erlazioa dugu, eta definizioan dugun erlazonatutako hitza da sarrera-hitzaren *osagaia* —*meronimoa*— eta sarrera-hitza dugu *osotasuna* —*holonimoa*—. Hona topatu ditugun bi definizio-patroi nagusiak:

(28) *Izenaren_definizioa* = *izenlaguna* (-en) + '*multzoa*'.

(29) *Izenaren_definizioa* = *izena* + '*multzoa*'.

(28) *hezurdura*. A0 iz. Gizon edo abere baten **hezurren** multzoa, gorputzean ezarriak dauden eran.

(29) *perleria*. A0 iz. **Perla** multzoa.

Adibideei erreparatzen badiegu, *hezurdurak* *hezurrak* ditu, eta hauen *multzo* bat da, eta *perleriak* *perlak* ditu.

(30) *Izenaren_definizioa* = *izenlaguna* (-en) + '*taldea*'.

(31) *Izenaren_definizioa* = *izena* + '*taldea*'.

(30) *banda*. H1A2 iz. Haize eta perkusio instrumentuak jotzen dituzten **musikarien** taldea.

(31) *jendalde*. A1 iz. **Jende** taldea.

Bai *banda* eta bai *jendalde* zerbaiten *talde* ditugu, lehena musikariena, eta, bigarrena jendearena.

Badirudi *multzo* / *talde* diferentzia *multzo* edo *talde* hori osatzen duten osagaien *biziduntasuna* edo *biziduntasun eza* izan daitekeela. Alegia, *multzoa* dugunean, badirudi osagaiak *ez bizidunak* izango ditugula; eta, *taldea* dugunean, aldiz, badirudi osagai *bizidunak* izango ditugula. Oro har hiztegiko definizioetan hala gertatzen da, nahiz eta salbuespenen bat agertu.

ahaideria. A0 iz. Senitartea, ahaideen multzoa.

udaltzaingo. A0 iz. Herri edo hiri bateko udaltzainen multzoa; (...)

A.7.2. Atala

atala hitza definizioen gune posizioan hainbatetan agertzen da, baina *meronimia* erlazioa egon dadin bere aurreko izena genitibo postposizio-atzizkia eraman behar egon behar du.

(32) Izenaren_definizioa = izenlaguna (-en) + 'atala'.

(32) algebra. A0 iz. **Matematikaren** atala, elementu multzo jakin batean eragiketa bat edo gehiago ezartzen direnean gertatzen diren tasunez diharduena.

(32) metafisika. A0 iz. **Filosofiaren** atala, errealitate osoaren izatasunaz, ezagutzaren lehen oinarriez diharduena, eta biziaren eta unibertsoaren ikusgune osoa dakarrena.

Bi adibide hauetatik ikas dezakegu algebra dela matematikaren *meronimoa*, eta, metafisika filosofiarena.

Ondoren juntagailua duen *meronimia*-erlaorerik ez da agertzen; ezta aurretik duenik ere —atala edo..., ...edo atala—

A.7.3. Zatia

zattia eraltorea duen definizio-patroian, erlaturearen aurretik ez du zertan beti genitiboa agertu, eta aurreko hitza markarik gabe ager daiteke.

(33) Izenaren_definizioa = izenlaguna (-en / -ko) + 'zattia'.

Aurretik lekuzko genitiboa baldin badu, genitibodun hitz hori da *holonimoa*, baldin eta honen aurretik edutezko genitiboa daraman hitzik agertzen ez bada.

(33) mezerdi. A0 iz. Sagara, **mezaren** erdiko zattia.

Kasu honetan, adibidez, mezerdiren *holonimoa* ez da erdi izango, baizik eta meza, hau da, lekuzko genitiboa daraman hitzaren aurrean dagoen edutezko genitiboa daraman hitza.

(33) aitagure. A0N1 iz. Otoitz hori esaten den **mezako** zattia.

Kasu honetan, aurrekoan ez bezala, lekuzko genitiboa daraman hitza da sarrera-hitzaren *holonimoa*. aitagureren *holonimoa* da meza.

Gerta ere daiteke zati hitza hitz konposatu baten bigarren osagaia izatea, eta, orduan esango dugu lehen osagai hori dela *holonimoa*K.

(34) Izenaren_definizioa = izena + 'zattia'.

(34) epaitondo. A0 iz. Motzondoa, enborra moztu ondoren lurrari atxikia gelditzen den **zuhaitz** zattia.

Kasu honetan erlazonatutako hitza zuhaitz dugu, eta epaitondoren *holonimoa* da.

A.7.4. Kidea

Erlatore honek *meronimia* mota baten aurrean jartzen gaitu. Sarrera-hitza da *meronimoa*, eta erlazionatuta dugun hitza *holonimoa*. *Holonimo* honek *talde* edo *entitate* itxura du, eta sarrera-hitza beti da *talde* edo *entitate* horretako partaide den *izaki bizidun* bat. *WordNet* ontologian erlazio *meronimiko* hau *member of* izendatzen dute.

(35) Izenaren_definizioa = izena (-ko) + kidea.

(35) euskaltzain. A0 iz. **Euskaltzaindiko** kidea.

Adibide honetan euskaltzain sarrera-hitzak adierazten duena da euskaltzaindia entitateko *parte*. Erlazionatutako hitza da sarrera-hitzaren *holonimoa*.

A.8. Berezko objektua

Berezko objektu etiketa erabiliko dugu zerbaiti berez dagokion *objektuari* erreferentzia egiteko. Zenbaitetan *helburua* ere izan daiteke. ogigileak ogiak egiten dituela esaten dugunean, pentsatuko dugu ogigilearen *berezko objektua* ogia dela, eta, era berean, bere *helburua* ere bada. Definizio hauetan hitz anitzeko batek adierazten duen *berezko ekintza* erlazioa agertu ohi da: ogigile horren *berezko ekintza* ogia egin da.

etiketa	erlazioa	sar-kat	erlz-kat	def-eskema	erlt-kop	erlz-kop
EGIN	berezko objektu	IZE	IZE	ize + egiten d(it)uena	151 (302)	129
	berezko objektu	ADJ	IZE	ize + egiten d(it)uena	91 (182)	80
EMAN	berezko objektu	IZE	IZE	ize + ematen d(it)uena	70 (140)	45
	berezko objektu	ADJ	IZE	ize + ematen d(it)uena	15 (30)	15
EGITE	berezko objektu	IZE	IZE	ize. + egitea	205	22
	berezko ekintza (HAUL)	IZE	ADI	adb. + egitea		9
	berezko egile	IZE	IZE	-en + egitea		3
	ezaugarria	IZE	ADJ	adj-i dagokion egitea		22
	ezaugarria	IZE	IZE	ize-i dagokion egitea		6
	hiperonimia	IZE	IZE	ize edo egitea		15

8. taula. *Berezko objektu* erlazioa markatzen duten erlatoreak.

A.8.1. Egin

Halakoetan agertzen den sarrera-hitza *gizakia* izan ohi da, eta, oro har, *berezko objektu* horrek adierazten duen *gaia sortzea* du lanbide. Hona definizio-eskema:

(36) Izenaren_definizioa = izena (absolutibo mugatua) + egiten d(it)uena.

(36) neurtizgile. A0 iz. **Neurtitzak** egiten dituen, neurtizlaria.

(36) oihalgile. A0 iz. **Oihalak** egiten dituen.

neurtizgileren *berezko objektua* neurtitz da, eta oihalgilerena oihal.

Aurreko horretan bi izenen arteko erlazioa dugu, eta ondorengoa, berriz, adjektibo eta izen baten arteko erlazioa da.

(37) Adjektiboaren_definizioa = izena (absolutibo mugatua) + egiten d(it)uena.

(37) bihurri. H1A1N2 izond. Haurrez eta hitz eginez, **gaiztakeriak** edo **bihurrikeriak** egiten dituen, esanekoa ez dena.

(37) azpisuge. A0 izond. **Saldukeriak** egiten dituen.

bihurri eta gaiztakeria / bihurrikeria agertzen dira erlazionatuta *egin-objektu* erlazioaren bitartez, eta baita azpisuge eta saldukeria ere. *Ekintza* horiek adjektiboak adierazten dituen ezaugarri horiek dituen norbaitek edo zerbaitek burutuko dituela.

Adjektiboen artean azaldu daiteke aurreko eskemaren oso antzekoa, baina izena mugatua izan beharrean inongo markarik ez duena da. Halakoetan egin bigarren osagaia duen hitz anitzeko aditz bat dugu, eta erlazioa adjektibo eta aditzaren artekoa da, nahiz eta eginen *berezko objektuaren* itxura duen kasu markarik gabe dugun izen hori.

(38) Adjektiboaren_definizioa = izena (kasu markarik gabea) + egiten d(it)uena.

(38) berbatsu A0 izond. Asko hitz egiten duena.

(38) durunditsu A0 izond. Ozena, zaratatsua; durundi egiten duena.

Hemengo erlazioa adjektiboa eta aditzaren artekoa izango da: berbatsuren *berezko ekintza* izango da hitz egin, eta durunditsurena durundi egin.⁷

A.8.2. Eman

eman aditza nahikoa esanahi ahuleko aditza da. Aurretik izen absolutibo mugatua duenean, sarrera-hitza eta erlazionatutako hitzaren artean *objektu* erlazioa izango dugu. Askotan *zuhaitz* eta *zuhaitz-fruituen* arteko erlazioa da, baina ez beti.

⁷ Bereizketa hau ez dugu erregeleratu gero emaitzak ateratzea konplexua izan daitekeelako. Erlatore honetan *egin* eta elipsidun laguntzailea markatuko ditugu erlatore gisa.

(39) Izenaren_definizioa = izena (absolutibo mugatua) + ematen d(it)uena.

(39) olibondo. A0 iz. Oleaceae familiako zuhaitza, **olibak** ematen dituenak, enbor bihurri adartsua, hosto berdeak gainetik eta zurixkak azpitik, eta lore zuriak dituenak.

(39) pitonisa. A0 iz. Antzinako Grezian, emakumezko igarlea, Delfos-ko tenpluan **orakuluak** ematen zituenak.

olibondo eta olibaren arteko erlazioa *eman-objektu* da, eta erlazio bera izango dugu pitonisa eta orakuluren artean.

Erlazioa izen eta adjektiboaren artean ere gerta daiteke:

(40) Adjektiboaren_definizioa = izena (absolutibo mugatua) + ematen d(it)uena.

(40) berritsu. H1A1 izond. **Berriak** ematen dituenak.

(40) gosegarri. A0 izond. **Gosea** ematen duena.

Hemen ditugun erlazioak berritsu eta berriak emanen artekoa eta gosegarri eta gosea emanen artekoa dira.

A.8.3. Egite

Honen azpian hainbat erlazio topatu ditugu. Nagusia *berezko objektu* erlazioa da. Sarrera-hitzaren *berezko objektua* da erlazionatutako hitza.

(41) Izenaren_definizioa = izena (absolutibo mugatua) + egitea.

(41) hauspogintza. A0 iz. Hauspogilearen lanbidea; **hauspoak** egitea.

(41) eztigintza. A0 iz. **Eztia** egitea.

hauspogintza eta hauspoa lotuta daude, eta eztigintza eta eztia. Askotan lanbideekin izango du zerikusia, baina ez beti.

(41) goitika. A0N1 iz. **Oka** egitea; oka egiten dena.

Bestetan, sarrera-izenak adberbio batekin du erlazioa. Hauek ez dira hainbeste, eta lanbideekin ez dute loturarik. *ekintzak* ditugu, eta definizioan agertzen dena hitz anitzeko aditz bat da. Beraz *hitz anitzeko ia-sinonimoak* ditugu.

(42) Izenaren_definizioa = adberbioa + egitea.

(42) hegada. A0 iz. **Hegan** egitea.

(42) begiraldi. A0 iz. **So** egitea.

Izenaren eta adjektiboaren arteko erlazioa baldin badugu egite erlatorearen bitartez, sarrera-hitza den ekintzaren *berezko egilearen ezaugarria* adieraziko du adjektibo

horrek. Halakoak izen erlazionalak dira eta dagoeneko A.4.4. atalean azaldutakoarekin badu zerikusirik.

(43) Izenaren_definizioa = adjektibo (datiboa) + dagokion egitea.

(43) baldarkeria. A0 iz. **Baldartasuna** (gaitzesgarritzat markatua); baldarrari dagokion egitea.

(43) barrabaskeria. A0 iz. **Barrabasari** dagokion egitea.

baldarkeria *ekintzaren egilea* da baldar *ezaugarria* duena, eta barrabaskeriarena barrabasa denarena.

Zenbaitetan adjektiboa beharrian, izena agertuko da definizioan erlazonatutako hitz gisa, eta, kasu horietan izen hori da sarrera-izena den ekintzaren *berezko egilea*.

(44) Izenaren_definizioa = izena (datiboa) + dagokion egitea.

(44) bufoikeria. A0 iz. **Bufoiari** dagokion egitea, gaitzesgarritzat markatua.

(44) deabrukeria. A0 iz. **Deabruari** dagokion egitea.

bufoikeriak egiten dituen bufoia da, eta deabrukeriak egiten dituen, deabrua. Nabaria denez, erlazonatutako hitz hauek adjektiboengandik oso hurbil daude.

Hiperonimia da erlature honek sortzen duen beste erlazioa. Halakorik, egite hitzak aurretik juntagailua duenean eta honen aurretik beste izen bat dagoenean, izango dugu.

(45) Izenaren_definizioa = izena + edo + egitea.

(45) buruberokeria. A0 iz. Buruberoaren **jarrera** edo egitea.

(45) aztikeria. A0 iz. Azti lanezko **asmaketa** edo egitea, gaitzesgarritzat hartua.

buruberokeria jarrera bat da, eta aztikeria asmaketa bat.

Hiperonimo horren aurrean agertzen den genitibodun izena da *ekintzaren egilea*. Zenbaitetan egitearen aurretik badugu genitibodun izen hori, baina oso gutxitan agertzen da.

A.9. Gabezia, eza

etiketa	erlazioa	sar-kat	erlz-kat	def-eskema	erlt-kop	erlz-kop
GABEZIA	gabezia	IZE	IZE	ize + gabezia	26	26
	gabezia	ADJ	ADJ	ize + eza	65	65

9. taula. *Gabezia* adierazten duen erlaturea.

Sarrera-hitzak, erlazionatutako hitzak –definizioan ageri dena, alegia– adierazten duenaren *gabezia* edo *falta* ageri du.

(46) Izenaren definizioa: izena (-rik) + ‘eza’

(47) Izenaren definizioa: izena + ‘gabezia’

(46) askatasun. A1 iz. **Eragozpenik** eza, **traba** gabezia.

(46) asfixia. A0 iz. Biriketako **oxigeno** gabezia; horren ondoriozko egoera.

(47) desarrazoi. A0 iz. **Arrazoirik** eza; arrazoiaren aurkako gauza.

(47) deslai. A1 iz. **Ardurarik** eza.

askatasuna duenak ez du eragozpenik edo trabarik izango; asfixia duenak oxigeno *gabezia* du; desarrazoiak ez du arrazoirik izango; eta deslaiak ez du ardurarik izango.

A.10. Betekizun / betegai

Aditzen artean bete erlatorea agertzen da, eta aurretik zer duen arabera zehaztuko dugu erlazioa: *betegaia*, *betekizuna*, edo *modua*.

etiketa	erlazioa	sar-kat	erlz-kat	def-eskema	erlt-kop	erlz-kop
BETE	betegai	ADI	IZE	-z bete	71	62
	modua	ADI	ADB	adb + bete		9
	betekizun	ADI	IZE	ize (abs) + bete		13

10. taula. *Betekizun / betegai* erlazioak markatzen dituen erlatorea.

(48) Aditzaren definizioa: -z bete

(49) Aditzaren definizioa: adb bete

(50) Izenaren definizioa: ize (abs) bete

(48) belartu. A0 ad. **Belarrez** bete.

(49) brokatu. A0 ad. **Mukuru** bete.

(50) esnatu. H2A0 ad. (Bularra, errapea) **esnez** bete.

Lehenengo definizioan belar dugu *betegaia*, bigarrenean mukuru da *betetzeko modua*, eta, hirugarrenean bularra eta errapea dira *betekizunak*.

A.11. Aditzen genus orokorrak

Hemen paratu ditugun hitzak genus posizioan agertzen dira maiz, eta nahiko esanahi ahuleko aditzak dira. Askotan beste izen edo adjektibo batekin batera hitz anitzeko aditz bat osatzen dute. Gu *hitz anitzeko sinonimoak* eta *hitz anitzeko genusak*

bereizten saiatuko gara. Erlatore gisa partizipio ahul hori markatu dugu, eta, hitz anitzeko terminoaren lehenengo osagaia erlazonatutako hitz gisa.

etiketa	erlazioa	sar-kat	erlz-kat	def-eskema	erlt-kop	erlz-kop
EGIN	sin-haul	ADI	ADI	ize/adj/adb + egin	471	300
	genus-haul	ADI	ADI	mod. ⁸ + ize/adj/adb + egin		103
BIHURTU	sin-haul	ADI	ADI	ize/adj + bihurtu	468	306
	genus-haul	ADI	ADI	mod. + ize/adj + bihurtu		86
BEHARTU	sin-haul-helburu	ADI	ADI	-tzera + behartu	426	417
	genus-haul-helburu	ADI	ADI	mod. + -tzera + behartu		9
EMAN	sin-haul	ADI	ADI	ize/adb + eman	296	132
	sin-haul-helburu	ADI	ADI	-tzera + eman		5
	genus-haul	ADI	ADI	mod. + ize/adb + eman		50
	genus-haul-helburu	ADI	ADI	-tzera + eman		4
EMAN / HARTU	sin-haul	ADI	ADI	ize/adb + hartu edo eman	269	40
HARTU	sin-haul	ADI	ADI	ize/adb + hartu		84
	genus-haul	ADI	ADI	mod. + ize/adb + hartu		27
IZAN	sin-haul	ADI	ADI	ize/adj/adb + izan	195	95
	genus-haul	ADI	ADI	mod. + ize/adj/adb + izan		61
JARRI	sin-haul	ADI	ADI	ize/adj/adb + jarri	161	87
GALDU	sin-haul	ADI	ADI	ize/adj/adb + galdu	110	40
GALDU / KENDU	sin-haul	ADI	ADI	ize/adj/adb + galdu edo kendu		26
KENDU	sin-haul	ADI	ADI	ize/adj/adb + kendu	93	22
JOAN	sin-haul	ADI	ADI	-ra joan	86	21
JOAN / ERAMAN	sin-haul	ADI	ADI	-ra joan edo eraman		16
ERAMAN	sin-haul	ADI	ADI	-ra eraman	75	16

11. taula. Hitz anitzeko sinonimo / hitz anitzeko hiperonimo erlazioa markatzen duten erlatoak.

A.11.1. Hitz anitzeko sinonimoak

Aditz baten definizioan (51)ko eskema baldin badugu, izen, adjektibo edo adizlagun bat eta ondoren aditz ahul horietako bat puntuazio-marka baten aurretik, esango dugu *hitz anitzeko sinonimo* bat dugula.

(51)Aditzaren_definizioa = [,] IZE/ADJ/ADB [def-hasi]⁹ + aditz_ahula.

(51) abaildu. A1 ad. Guztiz nekatu, **leher egin**.

abailduren *sinonimoa* da leher egin.

⁸ Genus direnak aurretik *modifikatzaile* (mod.) bat —edo *differentia*— behar dute.

⁹ Mota honetako sinonimo bat izan dezagun, erlazio marka daraman hitzak definizioa (edo deskribapeneko) lehenengo elementua izan behar du, edo puntuazio-marka baten ondoren azaldu.

(51) ilaundu. A1 ad. **Ilaun bihurtu**, erraustu; suntsitu.

ilaunduren *sinonimoa* da ilaun bihurtu. bihurturen kasuan zail izango da adberbioa agertzea.

(51) altxarazi. A0 ad. **Altxatzera behartu**.

altxaraziren *sinonimoa* da altxatzera behartu. Kontuan izan behar da aurretik beti izango dugula -t(z)era forma duen aditza. Gainera, pentsa ahal izango dugu aditz horrek *helburua* markatzen duela.

(51) autorizatu. A0 ad. **Baimena eman**.

autorizaturen *sinonimoa* da baimena eman. Aurrean izena edo adberbioa bilatuko dugu.

(51) laketu. MaA1 ad. Laket izan, **atsegin hartu**.

laketuren *sinonimoa* da atsegin hartu. Aurrean izena edo adberbioa bilatuko dugu.

(51) damutu. A1 ad. **Damu izan**.

damuturen *sinonimoa* da damu izan.

(51) jantzi. H1A1 ad. Gorputza arropaz estali; **arropak jarri**.

jantziren *sinonimoa* da arropak jarri.

(51) baldartu. A2 ad. Baldar bihurtu, bizkortasuna, **zalutasuna galdu**.

baldarturen *sinonimoa* da zalutasuna galdu. Erlatorearen aurreko izen horrek absolutibo mugatu kasua darama, eta galduren *objektua* da.

(51) desarmatu. A0 ad. Armak kendu, armagabetu.

desarmaturen *sinonimoa* da armak kendu. Erlazionatutako izenak absolutibo mugatuan dago, eta kenduren *objektua* da.

(51) atariratu. A0 ad. Atarira joan.

atariraturen *sinonimoa* da atarira joan. joan aurretik dugun izenak adlatibo postposizio-atzizkia darama, eta *helburuko leku-kokapena* adierazten du.

(51) porturatu. A0N1 ad. Portura eraman.

porturaturen *sinonimoa* da portura eraman. eraman aditzaren aurretik agertzen den izenak adlatibo postposizio-atzizkia darama, eta *helburuko leku-kokapena* adierazten du.

A.11.2. Hitz anitzeko hiperonimoak

Genus posizioan agertzen den esanahi ahuleko aditz horren aurretik nolabaiteko modifikatzailea agertzen bada —**Error! No se encuentra el origen de la referencia.**eko eskema—, ezin esango dugu *sinonimia* dagoenik, eta, halakoetan hitz anitzeko hori sarrera hitzaren *hiperonimoa* da.

(52) Aditzaren_definizioa = modifikatzailea + IZE/ADJ/ADB + egin + [, (...)].

(52) azaldu. A1 ad. Zerbaiti buruz **hitz egin**, hura ulertarazteko edo ezagutarazteko.

azalduren *hiperonimoa* da hitz egin.

(52) labakitu. A0 ad. Lur eremu bat **labaki bihurtu**.

labakituren *hiperonimoa* da labaki bihurtu.

(52) hutsarazi. A0 ad. Hustera, hutsik **uztera behartu**.

hutsaraziren *hiperonimoa* da uztera behartu.

(52) iragarri. A1N1 ad. Berezik Zerbait gertatu dela edo gertatuko dela **aditzera eman**.

iragarriren *hiperonimoa* aditzera eman da. Aditz ahularen aurrean izena edo adberbioa bilatu dugu.

(52) jolastu. A0 ad. Jolasaren bidez **atsegin hartu**, jolasean ibili, jolas egin.

jolastuen *hiperonimoa* atsegin hartu da. Erlatorearen aurrean izena edo adberbioa bilatu dugu.

(52) jakin. H1A2 ad. Gai bati buruz aski ezaguera, zerbait erabiltzeko trebetasuna izan.

jakinen *hiperonimoa* trebetasuna izan izango da.

jarri, galdu, kendu, joan **eta** eramán erlatoareak dituzten definizioetan ez da *hitz anitzeko hiperonimia* erlazioa markatzen duen defizio-patroirik agertzen.

A.11.3. Bi aditz ahulen lotura

Aurretik aipatu ditugun zenbait aditz ahul elkarren ondoan agertzen dira zenbait definizioetan. Kontua da sarrera-hitza den aditza *iragankorra* eta *iragangaitza* izan daitekeela. Adibidez zerbait *berez* ihartu daiteke, edo *norbaitek* ihar dezake. Modu honetakoak deskribapen bakarrarekin adierazteko lexikografoak bi aditz ahulen lotura erabiltzen du. *iharturen kasuarekin jarraituz*, hezetasuna kendu edo galdu da hiztegian duen definizioa. *kendu baldin badugu*, aditza *du* motakoa izango da,

alegia, norbaitek edo zerbaitek *ihartzen du*; eta galduren kasuan badirudi *berez ihartzen dela*; aditza *da* motakoa da kasu honetan.

ihartu A0 ad. **Hezetasuna kendu edo galdu, (...)**

Hona zeintzuk diren lokailu batez lotuta agertzen diren aditz ahul horiek.

eman **eta** hartu:

jarauntsi H1A0 ad. Oinordetu, **oinordekotzan hartu edo eman.**

liraindu A0 ad. Lirain bihurtu, **liraintasuna eman edo hartu.**

jarauntsiren *sinonimoak* dira oinordekotzan hartu **eta** oinordekotzan eman; **eta** lirainduarenak liraintasuna eman **eta** liraintasuna hartu.

galdu **edo** kendu:

gezatu A0 ad. **Gazitasuna galdu edo kendu.**

ihartu A0 ad. **Hezetasuna kendu edo galdu, ihar bihurtu, bizitasuna galdu edo kendu.**

gezaturen *sinonimoak* dira gazitasuna galdu **eta** gazitasuna kendu; **eta** iharturenak hezetasuna galdu **eta** hezetasuna kendu, **eta** bizitasuna galdu **eta** bizitasuna kendu.

joan **eta** eraman:

mugaratu A0 ad. **Mugara joan edo eraman.**

oihaneratu A0 ad. **Oihanera joan edo eraman.**

mugaraturen **eta** oihaneraturen *sinonimo* ditugu mugara joan, mugara eraman, oihanera joan **eta** oihanera eraman.

Bi aditz erlatore agertzen diren hauetan ez dugu *hitz anitzeko hiperonimia* erlazorik topatu hiztegiko definizioetan.

A.12.Elipsia

Halakoak maiz agertzen dira definizioetan. Nahiz eta sortzen diren erlazioak hainbat izan, erlatorea elipsia duten guztiak batera ematea erabaki dugu.

etiketa	erlazioa	sar-kat	erlz-kat	def-eskema	erlt-kop	erlz-kop
ELIPSIA	berezko ekintza	ADJ	ADI	-t(z)en d(u)ena	760	883
	ezaugarria	ADJ	ADJ	adj. d(u)ena	906	169
	ezaugarria	ADJ	IZE	ize. d(u)ena		560
	berezko ekintza	IZE	ADI	-t(z)en d(u)ena	1154	1213
	ezaugarria	IZE	ADJ	adj. d(u)ena	876	116
	ezaugarria	IZE	IZE	ize. d(u)ena		354
	antonimoa	ADJ	ADJ	adj. ez dena	88	18

12. taula. *Elipsidun erlatoak.*

Erlazio usuena izen edo adjektibo eta aditz baten artekoa dugu. Aditz hori sarrera-hitza den izen edo adjektiboak adierazten duenaren *berezko ekintza* da.

(53) Adjektiboaren_definizioa = aditza (-t(z)en) + duena.

(53) gaiztatzaile. A0 izond. **Gaiztatzen** duena.

(53) geldigarri. A0 izond. **Geldiarazten** duena.

Bi kasu hauetan, laguntzailea *nor-nork* motakoa denez, sarrera-adjektiboak adierazten duen hori da *berezko ekintza* horren *egile*. gaizkatzaile **denak** gaiztatu egingo du, eta geldigarri **denak** geldiarazi.

(54) Izenaren_definizioa = aditza (-t(z)en) + duena.

(54) baztanga. H1A0 iz. Gaitz kutsakor larria, sukarra **eragiten** duena, larruazalean zuloak uzten dituzten pikor zornetsuak ezaugarri dituena.

baztanga da eraginen *egilea*.

nor motako laguntzailea baldin badugu, aldiz, sarrera-hitza erlazonatutako hitzak adierazten duen ekintzaren objektuaren *ezaugarria* da.

(55) Adjektiboaren_definizioa = aditza (-t(z)en) + dena.

(55) arin. A1 izond. Pisu edo astuntasun gutxikoa, erraz **jasotzen** dena.

arina da jasotzen den horren *ezaugarria*.

(56) Izenaren_definizioa = aditza (-t(z)en) + dena.

(56) baxoerdi. A0 iz. Erdiraino betetako baso ardoa, batik bat lagunartean tabernan **edaten** dena.

baxoerdi da edan aditzaren *objektua*

Erlazonatutako hitza izena edo adjektiboa denetan, aldiz, sarrera-hitza den adjektiboak du izen edo adjektibo horrek adierazten duen *ezaugarria*.

(57) Adjektiboaren_definizioa = ize / adj + d(u)ena.

(57) gorpuzdun. A0 izond. **Gorputza** duena.

(57) hozbera. A0 izond. Hotzarekiko oso **sentibera** dena.

Kasu hauen guztien ondoan ditugu *kualitateen ezeztapenak* edo *berezkoak ez diren aditzak*. Laguntzailearen aurrean ezeztapena —ez— dugunean, sarrera-adjektiboak *kualitate bat ez duela* esango dugu —adjektibo eta izen batekiko lotura duenean—, eta, aditza dugunean, *ekintza hori gauzatzen ez duela*.

(58) Adjektiboaren_definizioa = ize / adj + ez d(u)ena.

(59) Adjektiboaren_definizioa = aditza (-t(z)en) + ez d(u)ena.

(58) sinestegabe. A0 izond.#iz. Sinesgabea, **sinesterik** ez duena.

(59) hieratiko. A2 izond. Sentimenduak **adierazten** ez dituen.

Honelakoetan erlazioa adjektiboen artean baldin bada, eta, laguntzailea *nor* motakoa baldin bada, bi adjektibo horiek *antonimoak* izango dira.

(60) Adjektiboaren_definizioa = adj + ez dena.

(60) heze. A2 izond. Landareez, egurrari buruz mintzatuz, **ihartua** ez dena.

(60) urduri. A0 izond. **Lasaia** edo **geldia** ez dena, egonezinera edo kezka joera duena

A.13. Erlatoreak adierazten duena

Halakoetan erlazioa zein den erlatoreak adierazten du. Erlazioak normalean adjektibo eta izenaren artekoak izango dira.

etiketa	erlazioa	sar-kat	erlz-kat	def-eskema	erlt-kop	erlz-kop
IZE-KOA	erlatoarearen arabera	ADJ	IZE	-en ize+koa	47	47
ADLG	erlatoarearen arabera	ADJ	IZE	ize (dek.) + partizipioa	19	19

13. taula. Erlatoreak adierazten duen erlazioa markatzen duten erlatoareak.

A.13.1. IZE-KOA

Adjektiboa eta izenaren arteko erlazioa erlatoareak zehazten duena da.

(61) Adjektiboaren_definizioa = izena (genitiboa) + ize (-koa).

(61) absolutista. A0 izond. **Absolutismoaren** aldekoa.

(61) antisemita. A0 izond. **Juduen** kontrakoa.

absolutista adjektiboa absolutismo izenarekin dago erlazionatuta aldeko erlazioaren bitartez, eta antisemita judurekin, kontrako erlazioaren bitartez.

Baina, zenbaitetan, izen horrek duen propietateren bati egingo dio erreferentzia.

(61) beltz. A1 izond. Batere kolorerik edo argirik ez duena, **ikatzaren** kolorekoa.

Azkenean, pentsatuko dugu beltza eta ikatza, kolorearen bitartez daudela erlazionatuta.

Erlatorearen aurretik markarik gabeko izena dugunean, beti esango dugu sarrera-adjektiboak erlazionatuta dagoen izenaren *ezaugarri* bat duela, eta *ezaugarri* hori zein motatakoa den erlatoareak adieraziko du.

(62) Adjektiboaren_definizioa = izena (markarik gabea) + ize (-koa).

(62) gaztainakara A0 izond. **Gaztaina** kolorekoa.

(62) kurbatu A0 izond. Kakotua, **kurba** formakoa.

gaztainakara denak gaztainak duen *ezaugarri* bat du, kolorea, alegia; eta kurbatu denak kurbak duen *ezaugarri* bat du, forma, alegia.

A.13.2. Ertl-adlg

Erlazioa adjektiboa eta izenaren artekoa izango da eta aditz-partizipioak —erlatoareak, alegia— zehaztuko du zein den erlazio hori.

(63) Adjektiboaren_definizioa = izena (postposizio atzizkia) + partizipio (mugatua).

(63) bihurri. H1A1 izond. **Gaiztotasunera** makurtua.

(63) hieroglifiko. A0 izond. **Hieroglifoz** osatua; iluna.

bihurri eta gaiztotasun erlazionatuta daude makurtu erlazioaren bitartez; eta hieroglifiko adjektiboa eta hieroglifiko izena osatu erlazioaren bitartez.

A.14. Bestelakoak

Hemen zerrendatu ditugu erlazorik zuzenean erakusten ez duten beste zenbait erlature. Maiztasuna dela eta aztertu ditugu, baina ondorio garbirik atera ezin izan dugunez, ez ditugu azken emaitzan txertatu.

etiketa	erlazioa	sar-kat	erlz-kat	def-eskema	erlt-kop	erlz-kop
ERA		IZE	ADI	-tzeko + era	64	45
ERA		IZE	IZE	ize. + era		15
MODUA		IZE	ADI	-tzeko + modua	39	36
MODUA		IZE	IZE	ize + modua		2
GERTATU		ADI			74	

14. taula. Dudazko erlazioa duten erlatoareak.

A.14.1. Era

Hemen bi erlazio-mota ditugu: lehena bi izenen artekoa da. Sarrera-hitza eta definizioan dagoen hitz bat daude erlazionatuta, eta erlazionatutako hori egiteko *era* da sarrera-hitza. Zenbaitetan pentsa dezakegu erlazio *meronimiko* bat badela tartean. —edo agian erlazio *taxonomikoa* esan beharko genuke—, baina ez dago batere garbi.

oligarkia.	A0	iz.	Aginpidea pertsona multzo txiki baino ahaltsu baten eskuetan dagoen gobernu era.
------------	----	-----	--

poliandria.	A0N1	iz.	Emakume batek senar bat baino gehiago izan ditzakeen familia era.
-------------	------	-----	---

oligarkia eta gobernuren artean erlazio *holonimikoa* dugu, alegia, bigarrena lehenaren *holonimoa* da, eta kontu bera gertatzen da poliandria eta familiaren artean. Agian zuzenago litzateke hemen berezko taxonomiaz hitz egitea...

Erlazioa izan daiteke izen eta aditz baten artekoa, hau da, sarrera-hitza eta definizioan dagoen aditz baten artekoa

Beste hauen azpian dagoen erlazioa ez da garbia.

joskera.	A1	iz.	Hitzen hurrenkera antolatze ko era.
----------	----	-----	--

joskera.	A2	iz.	Joste ko era.
----------	----	-----	----------------------

ortografia.	A1N2	iz.	Hitzak idazte ko era.
-------------	------	-----	------------------------------

A.14.2. Modua

Hau aurrekoaren anai-arreba da, eta aurrekoan esandako kontu berak errepikatu beharko lirateke hemen. Hala ere, moduarekin sortzen diren erlazio ia gehienak izena eta aditzaren artekoak dira.

bizimodu	A1	iz.	Bizitze ko modua.
----------	----	-----	--------------------------

entzunbide	A1	iz.	Entzute ko bidea edo modua.
------------	----	-----	------------------------------------

higikera	A0	iz.	Higidura, eta bereziki higitze ko modua.
----------	----	-----	---

Bi hauen ondoan bidea agertzen da zenbaitetan, baina horrek ere esanahi bat baino gehiago izan ditzake.

A.14.3. Gertatu

Erlatore honek erakusten duen erlazioa ez da batere garbia eta ez markatzea erabaki dugu.

aldizkatu	A1 ad. Denboraren ildoan bi gauza edo gehiago txandaka gertatu; zerbait egiteko txanda bat antolatu.
amorratu	A2 ad. Errabiak joa gertatu.

B. Eratorpena

Eranskin hau tesiko V. kapitulua osatzera dator. Hemen landu ditugun 35 atzizkien informazioa jarri dugu. Hona atzizki bakoitzari buruz eranskin honetan jarri dugun informazioa:

- *Datu-azterketa*: bertan agertuko dira anlizatzaile morfologikoak zenbat eratorri topatu dituen, zein kategoriatakoak diren, eta eratorri horiek zein kategoriako hitzak dituzten oinarrian. Kasu guztietan kopuruak paratu ditugu.
- *Ezaugarriak*: eratorriek eta oinarriek dituzten ezaugarriak eman ditugu. Atzizki batzuei buruz literaturan topatutako hainbat datu eman ditugu.
- *Laburpen-taula*: atal honetan eratorria eta oinarriaren arteko erlazioa zein den jarri dugu, baita hiztegian agertzen diren definizio-patroi nagusiak ere. Azken taulan, erlazioak erabaki ondoren horietako zenbat ezagutzen ditugun, eta anlizatzaile morfologikoaren arabera oinarrian zein kategoria agertzen den jarri dugu.

Eranskin honetan lan hauek aipatuko ditugu behin eta berriz: Azkarate, 1990b; Azkue, 1923-1925; Lafitte, 1944; Villasante, 1974; Mitxelena 1977; 1986. Halako autore bat aipatzen dugun bakoitzean ez dugu erreferentzia jarri.

, eta aipatzen ditugun bakoitzean erreferentzia ez jartzearren

B.1. –ari / –lari / –tari / –kari

Atzizki hauen artean bi multzo egingo ditugu: batetik –ari, –lari, –tari ikusiko ditugu. Bestetik –kari ikusiko dugu, baina hau –arirekin nahasten denez, multzo nagusi berean sartu dugu.

B.1.1. Datu-azterketa

Hona anlizatzaileak zenbat –aridun, –laridun, –taridun, eta –karidun eratorri ezagutu dituen eta ezagututako horiek nolako oinarriak dituzten:

eratorria				oinarria		
atzikia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
ari	32	izen	27	19	2	7
		ize-adj	2	1	0	1
		adj	3	2	0	0
lari	168	ize	117	79	5	38
		ize-adj	27	15	1	8
		adj	14	8	0	6
tari	42	izen	27	14	2	18
		ize-adj	5	3	1	2
		adj	10	2	1	8
kari	143	izen	90	53	10	40
		ize-adj	16	9	0	9
		adj	37	28	4	15

15. taula. *–ari*, *–lari*, *–tari* eta *–karidun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak			
ari	lari	tari	kari
3 pertsona	16 duena	8 pertsona	14 den
3 egiten	15 egiten	7 duena	13 edo
3 duen	14 duen	7 duen	11 pertsona
3 dena	13 pertsona	2 zena	10 duen
	12 dituen		6 dena
	11 dena		6 aldizkaria
	10 edo		
	9 dituena		

16. taula. *–ari*, *–lari*, *–tari* eta *–karidun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

adjektibak-izenak		adjektiboak		
lari	kari	lari	tari	kari
13 duena	7 dena	10 duena	3 dena	18 duena
9 egiten	6 duena	7 egiten	2 pertsona	9 egiten
5 dena	5 mintzatuz	4 dena	2 ibiltzen	8 dena
3 hartzen	3 kontsonanteez			2 mintzatuz

17. taula. *–lari*, *–tari* eta *–karidun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

B.1.2. Ezaugarriak

B.1.2.1. *–ari* / *–lari* / *–tari*

Atzizkiaren lema *–ari* dela esan ohi bada ere, ondoan baditu hainbat aldaera: *–lari*, *–tari*, eta *–kari*.¹⁰

Oinarrian hiru motako hitzak ager daitezke, baina izenak dira oinarri usuenak:¹¹

¹⁰ *–kari* hau ondoko atalean aztertuko dugu, aurrekoekin interpretazio-diferentziak badituelako.

¹¹ Analisi morfologikoaren emaitzean adjektibo kategoriakoak ere agertzen dira, baina ez dira asko eta zenbait ez dagozkie atzizki honi. Kontuan izan behar da, guk ez dugula analisi morfologikoaren

	ARI	
+ izen	+ atzizki	+ izen
+ konkretu	+ + izen	⇒ + gizaki
- bizidun	+ gizaki	+ egile, pertsona
	+ egile, pertsona	

Halakoetan esango dugu oinarrian agertzen den izena dela *pertsona-egile* horren *berezko objektua* —hobe esanda *pertsona-egile* horren *berezko ekintzaren objektua*—. *Berezko ekintza* hori zenbaitetan definizioetatik erauzi ahal izango dugu, bigarren partizipio formarekin agertzen delako.

aitzurlari	A0	iz.	Aitzurrean aritzen dena, nekazaria.
neurtizlari	A0	iz.	Neurtitzak ontzen dituen.

Halakoetan dugun erlazioa hiru elementuren artekoa da. Erlazio nagusia eratorria eta oinarriaren artekoa da, eta zubi-lana egiten duen elementua definiziotik erauzitako aditza.

eratorria	oinarrria-berezko objektu	berezko ekintza
aitzurlari	aitzur	aritu
neurtizlari	neurtitz	ondu

18. taula. Hiru elementuren arteko erlazioa: oinarria–tarteko aditza–eratorria.

aitzurlariaren *berezko objektua* aitzurra da eta tarteko *ekintza* aritu. neurtizlariaren *berezko objektua*, berriz, neurtitza da ondu *ekintza* tarteko.

Oinarrian aditz-oina ere ager daiteke

	ARI	
+ aditz-oin	+ atzizki	+ izen
	+ + izen	⇒ + gizaki
	+ gizaki	+ egile, pertsona
	+ egile, pertsona	

gordelari	A0	iz.	Zerbait gordetzen edo zaintzen duen pertsona.
idazlari	A2	iz.	Idazlea; literaturazkoak ez diren testuak idazten dituen.

Halakoetan oinarrian dagoen aditza da eratorriak adierazten duen pertsonaren *berezko ekintza*.

eratorria	oinarrria-berezko ekintza
gordelari	gorde
idazlari	idatzi

19. taula. Oinarria eta eratorriaren arteko erlazioa.

gordelariaren *berezko ekintza* gorde da; eta idazlariarena idatzi.

emaitza eskuz aztertu, eta agertzen diren eratorriak zenbaitetan ez dira benetako eratorriak. Adibidez, kasu honetan pilotari, “pilo (adj.) + tari” gisa aztertu du analizatzaileak.

Beste oinarriak adberbioak dira:

		ARI	
		+ atzizki	+ izen
+ adberbio	+	+ izen	⇒ + gizaki
+ -ka		+ gizaki	+ egile
		+ egile	

ukabilkari A0 iz. Ukabil ukaldiak ematen dituen pertsona;
bereziki, ukabilez jotzen duen
borrokalaria.

Hala ere hauek nahikoa bereziak dira. Analizatzaile morfologikoak oinarrian adverbiorik ez du ezagutzen. Hau ondorengo lanetarako hobetu beharrekoa izango da. Eta, kasu honetan, *ukabil* izena eta *-kari* atzizkia ezagutzen ditu. Gainera, oinarrian dauden adberbio gehienak mota honetakoak direnez —mailuka, mokoka, muturka, guduka—, analizatzaile morfologikoak modu berean lan egiten du —izena + *-kari*, alegia—. Beraz, ikus dezagun *-kariren* atala

B.1.2.2. *-kari* / *-ari*

Aurrekoaren eta honen arteko nahasketak egon daitezke. Aurrekoan ikusi dugu oinarrian adberbioa dugunean, *-karitzat* hartzen duela atzizkia zenbaitetan, eta beste nahasketa nabaria oinarrian aditza dagoenean gertatzen da.

Lemari dagokionez, kontuak ez daude oso garbi. Villasantek *-kari* ematen du; Azkuek saiakera egiten du *k* lotura gisa erabiltzen dela azaltzen eta zehazten ea zein ingurunetan agertzen den.

-i		-kari
-tu	+ -ari	⇒ -kari
gainerakoak		-ari

Oinarriari dagokionez, oso bide ezberdinak egin dituen atzizkia da. Aditz-oina du oinarrian:

		KARI	
		+ atzizki	+ izen
+ aditz-oin	+	+ izen	⇒ + konkretu
		+ konkretu	- bizidun
		- bizidun	+ produktu
		+ produktu	

Badago *produktu* adiera orokor bat, baina ez da oso zehatza. Hau oso gutxi agertzen da hiztegian, eta halakoetan oinarrian dagoen aditza *berezko ekintza* da.

oinazekari A0 iz. Oinazetzeko tresna.

oinazekariaren *berezko ekintza* da oinazetu.

Honen ondoan *–kizun* atzizkia dugu; badirudi *–kari* ekialdekoa dela eta *–kizun* bietakoa. Parekoak dirudite *ikuskari* / *ikuskizun*, *asmakari* / *asmakizun*. Aldiz, *produktu* adiera dutenekin ez dugu *–kizun* erabiltzen.

Analizatzaileak *–karitzat* hartzen ditu *–ari* diren zenbait. Halakoetan *egile* adiera dugu, eta oinarria aditza denean *egile* horren *berezko ekintza* da. Oinarria, aldiz, izena denean, *–ariren* kasuan bezala, izen hori *berezko objektua* da, eta *berezko ekintza* definizioan bilatuko dugu.

Beste adierak ere baditu atzizki honek:

		KARI	
+ izen		+ atzizki	+ izen
+ konkretu		+ izen	+ konkretu
- bizidun	+	+ konkretu	⇒ - bizidun
+ garai, denbora		- bizidun	+ argitalpen
		+ argitalpen	

Villasantek aipatzen du erabilera hau ekialdekoa dela; izan ere, Leizarragak *larunbatkari* —*larunbatero*— modukoak erabili omen zituen.

egunkari A2 iz. Eguneroko berri aldizkaria.

hilabetekari A0 iz. Hileroko aldizkaria.

Oinarrian dagoen hitzak adieraziko digu aldizkari horiek zer-nolako *maiztasuna* duten. Halakoek oinarrian determinatzaileak ere onartzen dituzte: *hamabostekari*.

Beste adiera *fonetika-fonologia* adarrera mugatzen da:

		KARI	
+ izen		+ atzizki	+ izen
+ konkretu		+ izen	⇒ + kontsonante mota
- bizidun	+	+ kontsonante mota	
+ ahoko parte			

Artikulazio-gunea edo mota adierazten du *–kari* honek, eta hiztegian agertzen direnak izen edo adjektibo kategoria dute. Oinarrian dugun hitzak adierazten du *soinu* hori non sortzen den:

ezpain-horzkari A0 izond.#iz. Batez ere beheko ezpainaren eta goiko ebakortzen bitartez eratzen dena.

ezpainkari A0 izond.#iz. Batez ere ezpainetan eratzen dena.

Edo soinu horrek nolako ezaugarriak dituen:

igurzkari A0 izond.#iz. Kontsonanteez mintzatuz, ahots bidea erabat itxi gabe ebakitzen dena.

txistukari A0 izond.#iz. Kontsonanteez mintzatuz, igurzkaria izanik ahoskatzean txistuaren antzeko hotsa egiten duena.

Oinarriak, beraz, *ahoko zein partetan* sortzen den soinua adierazten du, edo soinu horrek *nolako ezaugarriak* dituen. Hala ere, ez da definizio-patroi garbirik agertzen.

Bada *otorduak* adierazten dituen interpretazio zahar bat:

Gosari -gose-, bazkari -baratz-, afari -aho (Azkue)-, askari

Honek emankortasun oso itxia du, eta hiztegian ere gutxi agertzen dira.

Bada adjektiboak sortzen dituen *-kari* bat. *Joera* adierazten du eta oinarrian izena izan ohi du.

Andrekari, haurkari, emaztekari, lagunkari, elizkari, xurruapakari, pintukari, xokokari, bizikari, bizkarkari

joera adierazten duen hau oso gutxitan agertzen da hiztegian. Interpretazio hau *-koiren* parekoa da.

B.1.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-ari, -lari, -kari, -tari	izen	ize	egile	berezko objektua	IZE ADIt(z)en duena
	aditz	ize / adj	egile	berezko ekintza	-t(z)en duena
-ari, -kari	aditz	ize	produktu	berezko ekintza	-t(z)eko tresna
	izen	ize / adj	soinu	non sortua	
	aditz	ize / adj	soinu	nola sortua	
	izen	ize / adj	argitalpen	maiztasuna	-en aldizkaria

20. taula. *-ari, -lari, -tari* eta *-karidun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzikia	interpretazioa	izen ¹²	biak ¹³	adj ¹⁴	denera
ari		27	2	3	32
	produktu	0			
	soinu	0			
	aldizkari	0			
	egile	5			
	sinonimoak	12			
lari		117	27	14	158
	egile	39			
	sinonimoak	45			
tari		27	5	10	42
	egile	11			
	sinonimoak	7			
kari		90	16	37	143
	egile	16	11	20	
	produktu	2	0	0	
	soinu	0	0	0	
	aldizkari	6	0	0	
	sinonimoak	42	4	16	

21. taula. *-ari*, *-lari*, *-tari* eta *-karidun* sarreren interpretazioen arabeko erlazio-kopurua.

B.2. *-bera*

B.2.1. Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 46 *-bera*dun eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzikia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
bera	46	ize	12	5	2	6
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	34	19	11	26

22. taula. *-bera*dun eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

¹² Hiztegian izen kategoria dutenak.

¹³ Hiztegian izen eta adjektibo kategoriak dituztenak.

¹⁴ Hiztegian adjektibo kategoria dutenak.

izenak	adjektiboak
5 eta	10 duena
5 duena	8 dena
4 zurtoin	7 joera
2 kanaberaren	4 erraz
2 edo	3 sentibera
2 bat	3 izateko
	2 gose
	2 eribera

23. taula. *-beradun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

B.2.2. Ezaugarriak

Oso garbi dago *bera* adjektiboa dela, *bigun* adierazten duena. Hitz elkartuak sortzen ditu adiera honekin: *gaztanbera*, *gazta biguna*.

Hala ere beregaintasuna galdu eta atzizki ere bihurtu da, baina ez *bigun* adierarekin; *joera*, *erraztasuna* adierazten du atzizki denean.

Beraz, bi *bera* ditugu. Atzizkia denak adjektiboak sortzen ditu, *joera* adierazten dutenak. Normalean aditzari lotzen zaio, nahiz eta batzuetan ez dagoen oso garbi oinarria aditza edo izena ote den

		BERA	
+ aditz-oin	+	+ atzizki	+ adjektibo
(izen?)		+ adjektibo	⇒ + joera
		+ joera	

maitabera A0 izond. Maitemintzeko joera handia duena.

gosebera A0 izond. Gose dena, gose izateko joera duena.

Oinarria *joera* horren *helburua* da.

B.2.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratoria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-bera	adi	adj	joera	berezko ekintza	-t(z)eko joera duena
	ize	adj	joera	helburua?	-t(z)eko joera duena

24. taula. *-beradun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzikia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
bera		12	0	34	46
	joera			10	
	sinonimoak			18	

25. taula. *–bera* dun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.

B.3. –di

B.3.1. Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 114 *–di* dun eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzikia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
di	114	ize	105	76	15	36
		ize-adj	1	1	0	0
		adj	8	3	0	1

26. taula. *–di* dun eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
15 multzoa
13 den
10 edo
6 hazten
5 tokia
5 saila
5 oihana
5 lekua

27. taula. *–di* dun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Hitz usuenen artean *multzo*, *toki*, *saila*, eta *leku* daude.

B.3.2. Ezaugarriak

Honen aldaerak dira *–doi* —nafarroan erabiltzen dena—, eta bizkaieraz erabili ohi den *–dui*. Ingurune fonetikoaren arabera, aurretik txistukariren bat agertzen denean *–ti* sortzen da.

Oinarria eta eratorria izenak dira, eta adieretako bat *lekua* da.

		DI		
+ izen		+ atzizki		+ izen
+ landare	+	+ izen	⇒	+ sail osoa, lekua
		+ sail osoa, lekua		

Oinarrian agertzen den [+ *landare*] ezaugarria zentzu nahikoa zabalean hartu behar da.

sasidi	A0	iz. Sasiz beteriko lekua edo saila.
pinudi	A0	iz. Pinuz landaturiko lekua, pinu basoa.

Eratorriak adierazten duen *sail* edo *leku* horretan oinarriak adierazten duena egongo da. Beraz, oinarria *edukia* da, *meronimoa*, alegia.

Interpretazio hau toponimiakoa da, eta, honenbestez atzizki honen emankortasuna oso mugatua da.

Badira oinarrian [- *landare*] tasuna duten izenak dituztenak: *etxadi* badirudi nahiko zaharra dela, *loidi* ere nahiko zaharra. Kasu hauek zer diren ez dago batere garbi.

Sabino Aranaren bidetik, beste oinarri bateko hitzak sortu ziren. Oinarria [+ *izen*, + *gizaki*] motakoak dira:

Euskaltzaindi, euskadi, gizadi, gaztedi, langiledi, izadi
(natura edo adierazteko), lagundi (lagun multzoa), anaidi
(hermandad, anai multzoa)

Geroago bizigabeekin loturiko beste erabilera bat ere izan zen: oinarria [+ *izen*, - *bizidun*] motakoa da:

Ludi, lutelesti, edesti, ederti, elerti, hizti, abesti,
antzerti, olerti

Gainera -*ti* agertzen da zenbaitetan arrazoi garbirik gabe.

Bizigabeekin geroago beste saio berria egin da:

Legedi, araudi

Hauetan guztietan *multzoa* adierazi nahi da, eta halako definizioak maiz agertzen dira hiztegian, definizioetan agertzen diren hitz usuenei erreparatzen badiegu:

ontzidi	A0	iz. Elkarrekin edo egiteko berean ari diren itsasontzien multzoa.
uhindi	A0	iz. Uhin multzoa.

Oinarrian agertzen den izenak adierazten du zein den *meronimoa*, eta hitz eratorria da *holonimoa*.

B.3.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzikia	oinarria	eratoria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-di	ize	ize	leku	meronimoa	-z beteriko lekua
	ize	ize	multzo	meronimoa	-en multzoa

28. taula. -*didun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzikia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
di		105	1	8	114
	leku	17			
	multzo	15			
	sinonimoak	46			

29. taula. -*didun* sarrerren interpretazioen araberako erlazio-kopurua.

B.4. -dun

B.4.1. Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 274 -*dun* atzizkidun eratorri ezagutu ditu.

eratoria				oinarria		
atzikia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
dun	274	ize	57	51	4	22
		ize-adj	51	46	3	19
		adj	166	152	12	78

30. taula. -*dun* atzizkidun eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak	izenak-adjektiboak	adjektiboak
19 duena 8 pertsona 7 dituena	24 duena 10 dituena 7 dena 4 mintzatzen 4 joa 4 hornitua	92 duena 44 dituena 12 edo 8 hornitua 7 eta 6 mintzatuz 6 dena

31. taula. -*dun* atzizkidun sarrerren definizioetan dauden hitz usuenak.

Oso nabaria da kategoria guztietan agertzen diren hitzen maiztasuna kontuan izanda duena / dituena dela usuen agertzen dena. Honek *edutezko* zentzuren bat izango

du, *ukan* aditzaren adizkia baitugu. Adjektibo hau askotan pertsoneri lotzen zaienez, adjektibo horiek izen bilakatu izan dira, nahiz eta pertsoneri zuzenean zuzendu.

B.4.2. Ezaugarriak

Eztabaidatu izan da ea elementu hau beregaina den ala ez. Badirudi ez dela beregaina. Gure kasuan, informazio interesgarria ematen digu.

Adjektiboak sortzen ditu, eta askotan izen bezala erabiltzen dira. Honexegatik hiztegian bi kategoria dutela agertzen da.

Oinarrian bada berezitasunik; izan ere, oinarria izen-sintagma izan daiteke, hain zuzen ere, *duenen* laburdura delako. Hala ere, hiztegian oinarriak izenak dira.

$$\begin{array}{lcl} & \text{DUN} & \\ \text{izen-sintagma} + & \begin{array}{l} + \text{atzizki} \\ + \text{adjektibo} \\ + \text{jabego} \end{array} & \Rightarrow \begin{array}{l} + \text{adjektibo} \\ + \text{jabego} \end{array} \end{array}$$

Oinarrian dagoen hitza da *eratorriak duena*. Oinarria *edukia* da, eta eratorria *edukitzailea*. Adjektiboa denez, *edukitzailea* modifikatzen duen izena izango da.

ahalmendun A0 izond. Ahalmena duena.
gorpuzdun A0 izond. Gorputza duena.

B.4.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
–dun	ize	ize / adj	jabegoa	eduki	* dituena

32. taula. –dun atzizkidun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
dun		57	51	166	274
	jabetasun	15	22	119	
	sinonimoak	27	14	51	

33. taula. –dun atzizkidun sarreren interpretazioen arabeko erlazio-kopurua.

B.5. –dura

B.5.1. Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 132 –duradun eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzikia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
dura	132	ize	132	67	36	110
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	0	0	0	0

34. taula. –*dura*dun eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
22 edo
13 den
9 duen
7 bereziki
6 gertatzen
5 multzoa

35. taula. –*dura*dun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Hitz hauek ikusita, ezin daiteke ondorio garbirik atera.

B.5.2. Ezaugarriak

Ekialdeko atzikia da. Azkuek aipatzen du atzizki erromantzea dela. Azken urteotan asko hedatu den atzikia da:

Oinarria, nagusiki *nor* motako aditza dugu, baina *nor-nork* motakoak ere agertzen dira. Adiera badirudi *ondorioa* dela —aurrerago esan bezala, hau *gertaerarekin* lotuta dago—.

$$\begin{array}{lcl}
 & \text{DURA} & \\
 + \text{ aditz-oin} + & \begin{array}{l} + \text{ atzizki} \\ + \text{ izen} \\ + \text{ ekintza (ondorioa)} \end{array} & \Rightarrow \begin{array}{l} + \text{ izen} \\ + \text{ ekintza (ondorioa)} \end{array}
 \end{array}$$

kutsadura A0 iz. Kutsatzea; kutsatzearen ondorioa.

abiadura A2 iz. Abiatzea, hasiera.

Eratorria *gertakizuna* da eta oinarria *berezko ekintza*.

Hiztegian maiz agertzen da *nolakotasun* adieraduna, eta –*tasundun* sinonimoen bitartez definituta. Oinarrian adjektiboa edo izena dago.

Bestalde, –*tasundun* hitz eratorriak askotan agertzen zaizkigu sinonimo gisa:

haserredura A0 iz. Haserrea, haserretasuna.

hezadura A0 iz. Hezetasuna.

Beraz, pentsa dezakegu *-tasunek* dituen adierak ere badituela. Ez dizkiogu haren erlazio guztiak esleituko, baizik eta, *nolakotasunarena* —usuen agertzen dena, alegia—.

		DURA	
		+ atzizki	+ izen
+ adjektibo	+ + izen	⇒ - konkretu	
	- konkretu	+ ezaugarri	
	+ ezaugarri		

		DURA	
		+ atzizki	+ izen
+ izen	+ + izen	⇒ - konkretu	
	- konkretu	+ gizaki	
	+ gizaki	+ ezaugarri	
	+ ezaugarri		

Oinarrian dagoena da eratorriak adierazten duen *ezaugarriaren edulea*.

B.5.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-dura	adi	ize	gertakizun	berezko ekintza	-t(z)ea
	ize / adj	ize	nolakotasun	edukitzaile	*tasun

36. taula. *-duradun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
dura		132	0	0	132
	nolakotasun	16			
	sinonimoak	83			

37. taula. *-duradun* sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.

B.6. -era

B.6.1. Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 108 *-eradun* eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
era	108	ize	108	34	21	59
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	0	0	0	0

38. taula. –*eradun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
18 edo
11 modua
10 neurria
10 era

39. taula. –*eradun* sarrerren definizioetan dauden hitz usuenak.

Badirudi, formak ez direla asko errepikatzen, beraz, sinonimoen presentzia handia izan daiteke.

B.6.2. Ezaugarriak

Aldaera gisa –*ero* du, eta ekialdean honen ondoan –*goa* erabili izan da. Oinarrian izena edo adjektiboa izango dugu, eta eratorriak *dimentsioa* edo *neurria* adieraziko du.

		ERA	
+ izen		+ atzizki	+ izen
+ neurri	+	+ izen	⇒ + abstraktu
		+ abstraktu	+ dimentsio
		+ dimentsio	

Erlazioak bi izenen artean izango ditugu, eta oinarrian dagoen izenak adieraziko du zein den eratorriak adierazten duen *dimentsioaren balioa*.

lodiera	A0	iz.	Loditasunaren neurria; hirugarren dimentsioaren neurria.
luzera	A1	iz.	Luzetasunaren neurria; lehen dimentsioaren neurria.

Oinarriak adieraziko digu nola neurtu dugun zerbait: *lodi*, *luze*, *zabal*.

Askotan agertzen da –*era* hau *hizkuntzei* eta *dialektoei* lotuta:

		ERA	
+ izen	+	+ atzizki	⇒ + izen
		+ izen	+ hizkuntza
		+ hizkuntza	

Usuena da oinarrian agertzen den izenak hizkuntza hori non agertzen den adieraztea.

arabiera	A0	iz. Arabiar hizkuntza.
bretainiera	A0	iz. Bretainian hitz egiten den hizkuntza zelta.
bulgariera	A0	iz. Bulgariako hizkuntza, eslaviar familiakoa.

Oinarriak *hizkuntza* hori erabiltzen den *lekua* adierazten du.

Atzizki honek oinarrian aditz-oinak ere hartzen ditu. Askotan *–kera* gisa agertzen da txistukari baten ondoren, baina oinarrizko forma *–era* dela esango dugu.

Azkuek banatu egin zituen, eta *–erak ekintza* interpretazioa duela esaten du, eta *–kerak modua*. Berak bereizten ditu egoera *–ekintza–* eta egokera *–postura (modua)–*. Hala ere, bereizketa hau ez da beti hala izaten: *ibilera bada ekintza*, baina baita *ibiltzeko era* ere. Beraz, esango dugu *–erak ekintza* eta *modua* adieraziko dituela.

berpiztuera	A0	iz. BERPIZTEA.
irteera	A1	iz. IRTETEA.

gertakizunak direnean oinarrian dagoen aditza da *berezko ekintza*.

		ERA		
+ aditz-oina	+	+ atzizki	⇒	+ izen
+ nor		+ izen		+ ekintza
		+ ekintza		

modua adiera duten eratorrietan agertzen den oinarriak ere *berezko ekintza* adieraziko du.

		ERA		
+ aditz-oina	+	+ atzizki	⇒	+ izen
+ nor		+ izen		+ modu
		+ modu		

egoskera	A0	iz. Egosteko era.
izaera	A1	iz. Izaki bat tankeratzen duten nolakotasun eta ezaugarrien multzoa; izateko modua edo era.

Beste zenbaitetan *–tasundun* sinonimoekin definitzen da hiztegian, baina halakoak gutxi direnez, ez ditugu aztertuko.

senikera	A0	iz. Senidetasuna, ahaidetasuna.
----------	----	---------------------------------

B.6.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-era	ize / adj	ize	neurri	balio	-en neurria
	ize	ize	hizkuntza	lekua	-ko hizkuntza
	adi	ize	gertakizun	berezko ekintza	-t(z)ea
	adi	ize	modua	berezko ekintza	-t(z)eko era

40. taula. -eradun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
era		108	0	0	108
	modu	16			
	neurri	5			
	hizkuntza	2			
	sinonimoak	67			

41. taula. -eradun sarrearen interpretazioen araberako erlazio-kopurua.

B.7. -eria

B.7.1. Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 41 -eriadun eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
eria	41	ize	41	26	14	20
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	0	0	0	0

42. taula. -eriadun eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
10 multzoa
6 diren
4 eta
4 eritasuna

43. taula. -eriadun sarrearen definizioetan dauden hitz usuenak.

Badirudi atzizki honek *multzoa* adieraziko duela.

B.7.2. Ezaugarriak

Villasantek *–di* aztertzen ari denean aipatzen du *–eria*, horren barruan, eta *–tegiren* pareko ote den kezka azaltzen du: *–eria*k ba omen du *–teria* aldakia, eta hori *–tegiren* *–tedi* pareko iruditzen zaio.

De todas formas el pueblo emplea “gazteria”

Hau dio Villasantek *gaztedi* eta honelakoak aztertzen ari delarik. Dirudienez, berak zera esan nahi zuen, *–di* hori landare kolektiboak adierazteko erabiltzen zuela herriak, eta gizaki kolektiboa adierazteko *–eria*.

Oinarria eta eratorria izenak dira, eta bere adiera, *multzoa*.

		ERIA		
+ izen		+ atzizki	⇒	+ izen
+ gizaki	+	+ izen		+ sail osoa
		+ sail osoa		

gazteria A0 iz. Gazteen multzoa, gazte jendea; gazte multzoa.

ikasleria A0 iz. Ikastetxe bateko ikasleen multzoa.

Oinarriak adieraziko du eratorriak adierazten duen *multzo* hori zerez osatuta dagoen.

Beraz, eratorria *holonimoa* da, eta oinarria *meronimoa*.

Bestetan, oinarriko izena *ez-biziduna* da:

		ERIA		
+ izen		+ atzizki	⇒	+ izen
+ konkretu	+	+ izen		+ sail osoa
- bizidun		+ sail osoa		

Baina eratorria eta oinarriaren artean dagoen erlazioa bera izango da: *meronimia*.

tresneria A2 iz. Sukaldean erabiltzen diren ontzien multzoa.

tresnak dira tresneria *multzoa* osatzen dutenak.

Gaur, badirudi *bizigabeen multzoa* adierazteko *–eria* erabiltzen dugula, batez ere. Eta *bizidunen multzoa* adierazteko lehen herriak *–eria* erabiltzen zuen, eta baita *–di* ere erabiltzen zen. Gaur egun *landare multzoa* adierazteko *–di* darabilgu eta *gizaki multzoa* adierazteko hirugarren bat erabiltzen dugu: *–goa*, alegia.

Laginean, zenbaitetan *–tasun* duten sinonimoak agertu zaizkigu, baina halakoak *–keriadun* sarrerek direla pentsatuko dugu, nahiz eta aldaketa fonetikoak tarteko *–eria* agertu.

B.7.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-eria	ize	ize	multzo	meronimoa	-en multzoa

44. taula. *-eriadun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
eria		41	0	0	41
	multzo	10			
	sinonimoak	12			

45. taula. *-eriadun* sarreren interpretazioen araberako erlazio-kopurua.

B.8. -gailu

B.8.1. Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 71 *-gailudun* eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
gailu	71	ize	71	22	11	63
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	0	0	0	0

46. taula. *-gailudun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
26 tresna
18 edo
11 den
10 erabiltzen

47. taula. *-gailudun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Definizioetan forma nagusia *tresna* da, eta *erabili* aditza ere maiz agertzen denez, *instrumentaltasuna* nabaria dela uste dugu.

B.8.2. Ezaugarriak

Atzizkia ekialdekoa dela esan daiteke, eta, Mitxelenak dioenez *–gailuren* forma zaharra *–ailu* zen. Hori erromantzetik heldu omen da, *–aculumetik*, alegia, eta espainolez *–ajo* eta frantsesez *–ail* eman du.

Oinarrian aditza agertzen da. Eratorriak, berriz, *baliabidea* edo *instrumentua* adieraziko du.

			GAILU	
			+ atzizki	
			+ izen	+ izen
			+ konkretu	+ konkretu
+ aditz-oina	+		- bizidun	- bizidun
			+ baliabide	+ baliabide

Oinarrian dagoen aditza eratorriak adierazten duen horren *berezko ekintza* —*helburua*— da.

destilagailu A0 iz. Alkohola-eta destilatzeke tresna.

fotokopiagailu A0 iz. Fotokopiak egiteko makina.

destilagailuak destilatu egingo du, eta fotokopiagailuak fotokopiatu.

Aparatu berri pilo bati euskaraz izena jartzeko garaia iritsi zenean *–gailuren* aukera hartu zen nagusiki:

lehergailu, igogailu, haizagailu, igergailu, zulagailu,
zapalgailu, ikuzkailu, ibilgailu, hozkailu,...

Hauen ondoan badira aparatuerik adierazten ez duten beste batzuk: juntagailu, lokailu, menderagailu. Baina *baliabidea* bai adierazten dute.

B.8.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
–gailu	adi	ize	baliabidea	berezko-ekintza (helburua)	-t(z)eko tresna

48. taula. *–gailudun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
gailu		71	0	0	71
	tresna	26			
	sinonimoak	28			

49. taula. *–gailudun* sarreren interpretazioen arabeko erlazio-kopurua.

B.9. -garri

B.9.1. Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 488 *-garridun* eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzikia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
garri	488	ize	129	55	22	107
		ize-adj	74	21	29	64
		adj	285	128	54	243

50. taula. *-garridun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak	izenak-adjektiboak	adjektiboak
60 duena	66 duena	205 duena
49 duen	10 duen	46 merezi
32 gauza	9 zera	26 duen
30 zera	8 zerbait	23 gauza
19 zerbait	7 erabiltzen	21 izatea
16 edo	6 den	18 sortzen
14 den	5 edo	18 eragiten
10 eragiten	4 egiten	18 ematen
8 erabiltzen		17 edo
8 ematen		13 zerbait
		13 izan
		13 daitekeena
		13 dadin
		10 zera

51. taula. *-garridun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Agertzen diren hitz-formek erakusten digute *elipsia* dela gehien erabiltzen den definizio-patroia. Gainera eratorri gehienak adjektibo kategoriakoak dira, nahiz eta nahasketa nabaria den. Hala ere, hiru multzoetan agertzen diren hitz-formak begiratuta, esan dezakegu guztiak nahiko bertsuak direla.

B.9.2. Ezaugarriak

-garriri buruz asko hitz egin da (Gràcia *et al.*, 2000; Azkarate, 1990a; Artiagoitia, 1995). Guk ez ditugu iritzi horiek guztiak hona ekarriko, baizik eta, beste atzizkiekin egin dugun bezala, oinarria eta eratorriaren arteko erlazioa erauzteko behar dugunari erreparatuko diogu.

Oinarrian *nor-nork* motako aditz-oina agertzen da, eta eratorriak adjektiboak izan ohi dira. Hala ere, eratorrien kategoria ez dago batere garbi, zenbaitetan izenak ere agertzen direlako, eta nahasketa honen islarik bada hiztegian.

Adierei dagokionez, iritzi zabalduenak bi adiera dituela dio: bata *aktiboa* eta bestea *pasiboa*.

$$\begin{array}{rcl}
 & & \text{GARRI} \\
 + \text{ aditz-oin} & + & + \text{ atzizki} \\
 + \text{ nor-nork} & + & + \text{ adj/ ize} \\
 & & + \text{ eragile}
 \end{array} \Rightarrow \begin{array}{l} + \text{ adj / ize} \\ + \text{ eragile} \end{array}$$

Sortutako hitz eratorria aditzaren ekintzaren eragilea baldin bada, oinarrian den aditza eta adjektibo eratorriaren artean *eragile* erlazioa dagoela esango dugu.¹⁵

Oinarrian dagoen aditza eratorriaren *berezko ekintza* da.

sendagarri	A2	izond.	Sendatzen duena.
harrigarri	A2	iz.	Harritzen duen gauza, gertaera harrigarria; miraria.

sendagarri denaren *berezko ekintza* sendatu da. Hala ere, badakigu erlazio hau izen eta aditz baten artekoa izan ohi dela, eta, beraz, erlazioa sendagarri berezko tasuntzat duen izen baten eta aditzaren artean izango da. Baina modu sinplean aditza eta adjektiboaren arteko erlazioa dela esango dugu. harrigarriren kasuan, eratorria izena da, eta *berezko ekintza* harritu da.

Beste interpretazioa *objektua* dela esan dugu.

$$\begin{array}{rcl}
 & & \text{GARRI} \\
 + \text{ aditz-oin} & + & + \text{ atzizki} \\
 + \text{ nor-nork} & + & + \text{ adjektibo} \\
 & & + \text{ objektu-merezi}
 \end{array} \Rightarrow \begin{array}{l} + \text{ adjektibo} \\ + \text{ objektu-merezi} \end{array}$$

Erlazioari dagokionez, oinarrian dagoen aditza *berezko ekintza eragilea* da, eta *ekintza* horren *berezko objektua* da eratorria. Halako erlazioa ez da agertzen izen kategoria duten eratorrien artean.

gomendagarri	A0	izond.	Gomendatua izatea merezi duena.
hedagarri	A1	izond.	Heda daitekeena.

gomendagarri da gomendaturen *berezko objektua*, eta gomendatu da *berezko eragilea*. hedagarriren *berezko ekintza* hedatu da.

¹⁵ Hau omen da jatorrizko adiera, historian zehar nagusitu dena.

B.9.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-garri	adi	ize / adj	kausa	berezko ekintza	-t(z)en duena
	adi	adj	objektu	berezko ekintza eragilea	* merezi duena; * daitekeena

52. taula. -garridun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
garri		129	74	285	488
	kausa	72	62	146	
	objektu	1	2	59	
	sinonimoak	41	14	115	

53. taula. -garridun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.

B.10.-gile / -gin

Biak mota berekoak direnez, elkarrekin aztertu ditugu. Gaur egun, lehenak du maiztasun handiena.

B.10.1.Datu-azterketa

Hona analizatzaileak zenbat -giledun, eta -gindun eratorri ezagutu dituen eta ezagututako horiek nolako oinarriak dituzten:

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
gile	142	ize	117	104	8	40
		ize-adj	11	10	0	8
		adj	14	14	0	9
gin	44	ize	37	28	4	16
		ize-adj	1	0	0	1
		adj	6	4	1	5

54. taula. -gin eta -giledun eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak		ize-adj	adjektiboak
gile	gin	gile	gile
70 egiten	8 edo	7 duena	10 egiten
37 dituen	7 egiten	4 lan	9 duena
31 pertsona	6 dituen	4 egiten	4 dituen
25 eskulangilea	5 langilea	3 pertsona	
22 duen	5 eskulangilea		
19 dituen	4 pertsona		
16 duena			
10 ogibidez			

55. taula. –gin eta –giledun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Zenbakiei erreparatuta, nabaria da hitz eratorri gehienak izen kategoriakoak ditugula, eta *egin* aditzak presentzia handia duela definizioetan. Horrezaz gain, *pertsonekin* edo *eskulangileekin* ere loturarik baduela oso nabaria da.

B.10.2. Ezaugarriak

–gile eta –gin hartzen duen oinarria izena izan ohi da, *konkretua* eta *ez-biziduna*, oro har.¹⁶ Eratorriaren kategoriari dagokionez, –gile atzizkiak izenak sortzen ditu, eta, gainera, [+gizaki] tasuna duten izenak. Adiera bakarra izan ohi dute eratorri hauek: *pertsona eragilea (agentea)*.

GILE			
+ izen	+ atzizki	+ izen	
+ konkretu	+ + izen	⇒ + gizaki	
- bizidun	+ gizaki	+ egile, pertsona	
	+ egile, pertsona		

Azkuek –gin atzizkiari egotzi zion interpretazio bera hartu dugu –gilerentzat; berak *derivativos nominales agentes* taldean sailkatu zuen atzizki hau.

... denota persona agente; indica que el agente ejecuta las cosas designadas por el tema (a diferencia de '-ari', que no lo hace).

–gin eta –gile interpretazio bereko bi atzizki dira. –ginek, badirudi, *egin* aditza duela ezkutuan. –gile —–gin + –le (agentea)— da euskara batuan egiletasuna adierazteko gehien erabiltzen dena, eta –gin albo batera utzi da.

Eratorria eta oinarriaren artean dagoen erlazioa aztertzen hasita, oinarrian agertzen den hitza *egile* horren *berezko objektua* da.

¹⁶ Badira aditz-oina oinarrian duten zenbait kasu: *sendagile (sendagin)*, *osagile*. Baina kasu hauek ez dira asko.

aizkoragile	A0	iz. Aizkorak egiten dituen eskulangilea.
talogile	A0	iz. Taloak egiten dituen pertsona.
urregile	A0	iz. Urrea lantzen duen pertsona.

aizkoragilearen *berezko objektua* aizkora da, eta talogilearena taloa. Bi izenen artean *berezko objektu* erlazioa dagoela esaten badugu ere, tartean aditz bat beharko du. Aditz hori, oro har, *egin* edo *sortu* dira, baina bestelakorik agertu ahalko da. Adibidez, urregilearen *berezko objektua* urrea da, eta tartean dagoen aditza landu da. Aditz hau da sarrera-izenaren *berezko ekintza* eta definiziotik erauziko dugu.

B.10.3.Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
–gile, –gin	ize	ize	egile	berezko objektua	IZE ADIt(z)en duena

56. taula. –gin eta –giledun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
gile		117	11	14	142
	egile	85			
	sinonimoak	31			
gin		37	1	6	44
	egile	12			
	sinonimoak	16			

57. taula. –gin eta –giledun sarreraren interpretazioen araberako erlazio-kopurua.

B.11.–gintza

B.11.1.Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak –gintzadun 97 eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
gintza	97	ize	97	84	6	32
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	0	0	0	0

58. taula. –gintzadun eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
38 egiteko
31 lanbidea
30 jarduna
17 eta
13 egitea
10 edo
7 ogibidea
7 industria

59. taula. *-gintzadun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Zerrenda ikusita, badirudi *lanbidea* adierazten duen atzizkia izango dugula.

B.11.2.Ezaugarriak

*-gintza*ren azpian bi forma desberdin daudela dirudi:

- *-gintza* atzizkia
- *-gin + -tza*: bi atzizki metatu

-gintza atzizkiak *ekintza* kutsua ematen dio oinarriari. Baina *-gin + -tza* atzizki-metaketa izan daiteke. *-gin egilea* da, eta *-tza lanbidea* adierazten duten izen *abstraktuak* sortzen dituen.

Gure helburua ez da hitz eratorriaren atzizkia *-gintza* atzizkia den, edo *-gin + -tza* atzizkien batura den definizioen bitartez jakitea. Azken honetan dagoen oinarri eratorria *pertsona egilea* da, *-gin* atzizkiaz osatuta. Azkenean, bai bata eta bai besteak *egiletasun* kutsua dute, eta, bereiztea, gaur egun ia ezinezkoa da. Guk atzizki bakartzat hartu dugu.

-gintza hartzen duen oinarria izena izan ohi da. Eta sortzen den eratorria ere izena da.

Adierari dagokionez, berriz, badirudi garai batean *egintza* edo *egite* bat baldin bazen, *-gintza* atzizkia lotuko zitzaioela oinarri *ez-bizidun* eta *konkretuari*; eta, *lanbidea* adierazi nahi bazen, *egiletasun* kutsua duen *-gin* atzizkiaz osatutako eratorriari *-tza* lotuko zitzaioela. Gaur egun bereizketa hau kontuan hartzea ia-ia ezinezkoa da, eta *-gintza* amaiera duten hitzek *egitea* edo *jarduera* adierazten dutela esan ahalko dugu.

		GINTZA		
+ izen		+ atzizki		+ izen
- bizidun	+	+ izen	⇒	- konkretu
+ konkretu		- konkretu		+ lanbide
		+ lanbide		

Azkuek honela azaldu zuen atzizki konposatu hau:

Se usa mucho en varios dialectos, especialmente en el B., indicando fabricación, agencia, oficio.

Elemento doble: agente '-gin', y abstracto '-tza' [Azkue, 1923-25: 60-8].

Aurrekoaz gain, *zerbait lantzen den tailerra* —*lekua*, alegia— ere adierazten omen du:

ejerce dos funciones: una de oficio o profesión, analizada ya en el primer grupo de estos derivados §65; otra, de taller de construcción, usual en los dialectos AN, B, G. Buena parte de aquellos vocablos encajan también aquí; pues 'oialgintza' por ejemplo, en fabricación de paño y también taller de pañería, 'upagintza' es fabricación y taller de toneles, 'telligintza' fabricación y taller de tejas, como 'zidargintza' es platería (oficio y taller) [Azkue, 1923-25: 100-18].

Erlazioari dagokionez, eratorriaren *berezko objektua* da oinarrian dagoen izena. Erlazioa bi izenen aretekoa denez, *ekintza* den aditza definiziotik erauzten saiatuko gara, eta hori da sarrera-hitzak adierazten duen elementuaren *berezko ekintza*. Aditz hori *egin* izan ohi da, baina bada bestelakorik.

kantagintza A0	iz. Kantak, abestiak egiteko jarduna.
ipuingintza A0	iz. Ipuinak asmatzeko jarduna.

kantagintzaren *berezko objektua* da kanta, eta tarteko *berezko ekintza* egin; ipuingintzaren kasuan, berriz, *berezko objektua* ipuin da, eta tarteko *berezko ekintza* asmatu.

B.11.3.Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-gintza	ize	ize	lanbidea	berezko objektu	IZE egiteko lanbidea

60. taula. —*gintzadun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
gintza		97	0	0	97
	lanbide	69			
	sinonimoak	15			

61. taula. –*gintz*adun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.

B.12.–go / –goa

B.12.1.Datu-azterketa

–godun eta –goadun eratorriak aztertzerakoan ikusi dugu –goadun sarrera-hitzak oso gutxi direla hiztegian, eta, gehienak –godunak direla.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
goa	12	ize	12	7	4	7
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	0	0	0	0
go	101	ize	94	71	21	39
		ize-adj	2	1	0	0
		adj	5	3	1	2

62. taula. –*goa* eta –*godun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak	
goa	go
2 eta	8 lanbidea
1 zilarra	8 eta
1 urtzeko	6 multzoa
1 urtua	6 kargua
1 urrea	6 edo
	4 duten
	4 diren
	4 den
	4 bereziki
	3 ondorea
	3 nolakotasuna

63. taula. –*goa* eta –*godun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Definizioetan agertzen diren formei erreparatuz oso ondorio gutxi atera ahal izango ditugu. Badirudi halakoek definizio-patroi usuena sinonimia dutela. Usuen agertzen diren formak *kargua eta lanbidea* dira.

B.12.2.Ezaugarriak

Berez ekialdeko atzizkia da. Lemari dagokionez, badirudi garai batean *–goa* zela. Dena dela, Azkuek *–go* ematen du lematzat. Villasantek, aldiz, *–goa* aipatzen du.

Mende honetako autoreek ekialdean ere *–arik* gabe erabili izan dute eta euskara batuan egin den erabilera ikusita, badirudi *–go* dela nagusi.

Erabilerari dagokionez, gaur egun *–gok* duen erabilera orokorrenetariko bat erabilera txar bat dela esan dezakegu. Gaur egun *gizakien kolektiboak* adierazteko erabiltzen da maiz, baina horretarako erabili izan dira historian zehar *–eria* eta *–di*. Hala ere, badirudi azken urteotan bi hauei gailendu zaiela *–go*. Hau ez da gehiegi agertzen hiztegian.

$$\begin{array}{rcl}
 & & \text{GO / GOA} \\
 \begin{array}{l} + \text{izen} \\ + \text{gizaki} \end{array} & + & \begin{array}{l} + \text{atzizki} \\ + \text{izen} \\ + \text{kolektibo} \end{array} \Rightarrow \begin{array}{l} + \text{izen} \\ + \text{kolektibo} \end{array}
 \end{array}$$

ahaidego	A1	iz. Senitartea, ahaideria.
udaltzaingo	A0	iz. Herri edo hiri bateko udaltzainen multzoa; udaltzainek betetzen duten herri zerbitzua.

Kasu honetan oinarrian dagoen hitza *meronimoa* da, eta eratorria *holonimoa*. Esan bezala, oso gutxi agertzen da hiztegian.

Berezkoak dituen adierei dagokienez, Azkuek bere garaian sei balio eman zizkion atzizki honi, nahiz eta nagusiak hiru diren.

–tza atzizkiaren pareko gisa: *ofizioa* edo *lanbidea* adieraziko du. Oinarrian izen *gizakia* dugu.

$$\begin{array}{rcl}
 & & \text{GO / GOA} \\
 \begin{array}{l} + \text{izen} \\ + \text{gizaki} \end{array} & + & \begin{array}{l} + \text{atzizki} \\ + \text{izen} \\ + \text{lanbide} \end{array} \Rightarrow \begin{array}{l} + \text{izen} \\ + \text{lanbide} \end{array}
 \end{array}$$

Hau da atzizki honek izan duen erabilera nagusia, eta hiztegian ere hau agertzen da usuen.

hargingo	A0	iz. Hargintza, harginaren lanbidea.
sorgingo	A0	iz. Sorginaren lanbidea; sorginaren antzea.

Adibide hauetan nabaria den bezala, oinarrian dagoen hitza da *lanbide* edo *kargu* hori duen *pertsona* da. Nolabait esatearren, *egilea*.

Beste erabilera *–tasunen* parekoa da. Oinarriak izena eta adjektiboa izan daitezke:

erkidego A1 iz. Erkidea denaren nolakotasuna edo egoera.¹⁷
 eskalego A0 iz. Behartasuna, erromestasuna.

Kasu honetan biak erabili izan dira, *–go* eta *–tasun*.

GO / GOA
 + izen + + atzizki ⇒ + izen
 + gizaki + + izen ⇒ + ezaugarri
 + ezaugarri

GO / GOA
 + adjektibo + + atzizki ⇒ + izen
 + izen ⇒ + ezaugarri
 + ezaugarri

Kasu honetan, oinarrian agertzen den izena edo adjektiboa da eratorriak adierazten duen *ezaugarriaren* jabe.

Aurreko bi hauek izan dira ekialdean *–gok* izan dituen erabilera nagusiak.

Hirugarren bat *–era* atzizkiarekin zerikusia duena da. Oinarrian adjektiboa dago, eta *neurria* adierazten du.

adj.: handigoa, zabalgoa, lodigoa
 zabalgo A0 iz. Zabaltasuna; zabalera.

Halakoak oso bakanak dira hiztegian, eta ez du lantzea merezi. Uste dut hau dela adibide bakarra.

Ondoko adierak ere nahiko bazterrekoak dirudite eta ez ditugu hiztegian topatu: *leku* adiera —etzango, edango—, eta *bestelako* adiera bat —lastergo, ustego—.

B.12.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
–go, –goa	ize	ize	multzoa	meronimo	–en multzoa
	ize	ize	lanbidea	egile	–en lanbidea
	ize / adj	ize	nolakotasun	edule	–en nolakotasuna

64. taula. *–go* eta *–goa* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

¹⁷ *egoera* adibide honetan bakarrik agertzen da.

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
go		94	2	5	101
	nolakotasun	10			
	lanbide	16			
	multzo	8			
	sinonimoak	53			
goa		12	0	0	12
	nolakotasun	3			
	lanbide	0			
	multzo	0			
	sinonimoak	7			

65. taula. *-go* eta *-goadun* sarreren interpretazioen araberako erlazio-kopurua.

B.13.–kada

B.13.1.Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 75 *-kadadun* eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
kada	75	ize	75	56	7	30
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	0	0	0	0

66. taula. *-kadadun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
13 edo
10 kolpea
10 edukia
9 ukaldia
8 den
7 kopurua

67. taula. *-kadadun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Usuenen artean *kolpea*, *edukia*, *ukaldia* eta *kopurua* daude.

B.13.2.Ezaugarriak

Atzizki honek hainbat aldaki ditu: *-tara*, *-kara*, *-tada*, *-tra*, *-ta*. Nagusiak *-kada* mendebaldean eta *-tara* ekialdean dira, baina lematzat *-kada* hartu ohi da.

Oinarrian izena dago, eta eratorria ere izena da. Interpretazioak, berriz, bi dira: *kantitatea* eta *kolpea*.

+ izen		KADA	
+ konkretu		+ atzizki	+ izen
- bizidun	+	+ izen	⇒ + kantitate
+ kantitate-hartzaile		+ kantitate	

kantitatea adierazten duenean, oinarrian dagoen izenak adierazten du zein den *kantitate* horren *edukitzailea*.

basokada	A0	iz.	Baso baten edukia.
platerkada	A0	iz.	Plater baten edukia.
golkokada	A0	iz.	Golkoan sartzen den kopurua.

kolpea adierazten duenean, ere, oinarrian izena dago.

		KADA	
+ izen		+ atzizki	+ izen
+ konkretu		+ izen	+ konkretu
- bizidun	+	+ konkretu	⇒ - bizidun
+ baliabidea, tresna		- bizidun	+ kolpe
		+ kolpe	

Kasu hauetan, oinarriak adierazten du *kolpea zerekin* ematen den.

adarkada	A0	iz.	Animalia batek adarrez jotako kolpea.
aizkorakada	A0	iz.	Aizkora ukaldia, aizkoraren ahoaz jotako kolpea.

adarkada *kolpea* da eta adarrarekin ematen da; aizkorakada berriz, aizkorarekin ematen da.

Azkuek *-ada* hartzen du atzizki honen lema gisa, eta badu aditzei lotuta dagoen erabilera bat. Villasantek halakoak *derivados efectos* multzoan sailkatzen du.

		KADA	
+ aditz-oin	+	+ atzizki	+ izen
		+ izen	⇒ + ekintza (ondorioa)
		+ ekintza (ondorioa)	

Eratorria *gertakizuna* da, eta oinarria *berezko ekintza*.

bultzada	A0	iz.	Bultzatzea; zerbaiti, mugiarazteko, ematen zaion kolpe bortitza.
ziztada	A0	iz.	Ziztatzea, zizta.

B.13.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-kada	ize	ize	neurria	edukitzaile	-en edukia
	ize	ize	kolpea	instrumentu	-z jotako kolpea
	adi	ize	gertakizun	berezko ekintza	-t(z)ea

68. taula. *-kadadun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
kada		75	0	0	75
	eduki	16			
	kolpe	17			
	sinonimoak	32			

69. taula. –*kadadun* sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.

B.14.-keria

B.14.1.Datu-azterketa

Analizatzaileak 371 –*keriadun* eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
keria	371	ize	370	174	241	211
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	1	1	0	1

70. taula. –*keriadun* eratorri-kopurua.¹⁸

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
85 gaitzesgarria
67 gaitzesgarritzat
62 edo
62 dagokion
50 egite
48 egitea
37 markatua
31 hartua
23 egintza

71. taula. –*keriadun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Berehala nabari daiteke, –*keria* atzizkiak *gaitzesgarria* adjektiboarekin baduela zerikusirik definizioetan hainbatetan agertzen delako. Kontuan hartu beharreko beste izenak *egite* eta *egintza* dira. Biak *ekintzak* adierazten dituzten izenak dira.

B.14.2.Ezaugarriak

Eratorri hauek oinarrian adjektiboa eta izena dituzte. Adjektiboen kasuan, ezin esango dugu edozein adjektibo mota dela, baizik eta *nolakotasun gaitzetsia*

¹⁸ Adjektibo gisa agertzen dena *trufakeria* da, eta *trufa* izenarekin definitzen du. Errata dirudi.

adierazten duen adjektiboa, *zerbait txarra* adierazten duena. Zenbaitetan kolore-adjektiboek lotzen zaio —zurikeria, berdekeria—.

		KERIA		
		+ atzizki		+ izen
+ adjektibo	+	+ izen	⇒	- konkretu
		- konkretu		+ ezaugarri gaitzetsia
		+ ezaugarri gaitzetsia		

Izenak, berriz, *bizidunak* izan ohi dira, baina *ez-gizakiak*: *animaliak* izaten dira, eta, normalean, animalia horiek ezaugarri gaitzetsiren bat dute: *txerrikeria*, *astakeria*.

Hala ere, *izen gizakiak* ere topatu ditugu: *umekeria*, *sorginkeria*.¹⁹

		KERIA		
		+ atzizki		+ izen
+ izen	+	+ izen	⇒	- konkretu
+ bizidun	+	- konkretu		+ gizaki
		+ gizaki		+ ezaugarri gaitzetsia
		+ ezaugarri gaitzetsia		

Eratorkiaren kategoriari erreparatuz gero, berriz, *-keria* atzizkiak izenak sortzen ditu.

Bi interpretazio ditu: *gaitzesten den kalitatea edo nolakotasuna* —aurreko tauletan dagoena— adierazten duena, eta *ekintza edo ekintza baten ondorioa*.

		KERIA		
		+ atzizki		+ izen
+ adjektibo	+	+ izen	⇒	- konkretu
		- konkretu		+ ekintza
		+ ekintza		

		KERIA		
		+ atzizki		+ izen
+ izen	+	+ izen	⇒	- konkretu
+ bizidun	+	- konkretu		+ gizaki
		+ gizaki		+ ekintza
		+ ekintza		

Atzizki honen adiera *-tasuni* lotuta dago, eta horregatik hura azaltzerakoan hau ere aipatu dugu (ikus. B.26.2. atala). Hala ere, ezberdintasunik badute: *-tasunek* ez du *ekintza* interpretazioa, eta *-keriak*, aldiz bai.

Beraz, erlazioak bi izenen artekoak edo izena eta adjektibo baten artekoak dira. Erlazioetako bat *jabegoa* da; oinarrian agertzen den izen edo adjektiboak adierazten duena da eratorriak adierazten duen *nolakotasun* horren jabea.

¹⁹ Oinarrian zenbait *izen abstraktu* ere azaltzen dira, baina ez dira asko: *indarkeria*, *bortxakeria*.

eskergabekeria A0 iz. Eskergabetasuna (gaitzesgarritzat markatua), esker gaiztoa, esker txarra; (...).

gozokeria A0 iz. Gozotasun gaitzesgarria.

eskergabea da eskergabekeria *ezaugarri gaitzesgarria* duena.

Beste erlazioa *egiletasunarekin* du zerikusia. Eratorria *ekintza* baldin bada, oinarrian dagoen elementua da *ekintza* horren *egilea*, edo *egile* hori adierazteko erabiltzen den adjektiboa.

maltzurkeria A0 iz. Maltzurrari dagokion egitea; (...)

pailazokeria A0 iz. Pailazoari dagokion ekintza bitxia.

maltzurkeria *ekintza* baldin bada, maltzurra da horren *egilea*; eta pailazokeriaren kasuan, pailazoa da pailazokeria *ekintzaren egilea*.

Hala ere, bi interpretazioen mugak ez daude erabat argi, eta, honexegatik, hiztegiko hitz asko bi taldetan sailkatu beharko ditugu. Hitz hauek ez daude adiera ezberdin gisa azalduta, baina definizioen barnean “;” baten bitartez daude banatuta, eta ikur honek definizio ezberdinak bana ditzake.

B.14.3.Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-keria	ize / adj	ize	nolakotasun	edule	-tasun gaitzesgarria
	ize / adj	ize	ekintza	egile	-i dagokion egitea

72. taula. *-keriadun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
keria		370	0	1	371
	nolakotasun	80			
	ekintza	125			
	sinonimoak	147			

73. taula. *-keriadun* sarreren interpretazioen araberako erlazio-kopurua.

B.15.–keta

B.15.1.Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 228 *-keta*dun eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
keta	228	ize	228	96	28	176
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	0	0	0	0

74. taula. *-ketadun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
14 edo
13 bereziki
12 egiten
11 bat
9 bila
8 den
7 ikus
7 eta
5 egitea

75. taula. *-ketadun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Oso elementu gutxi errepikatzen dira definizioetan; honek adieraziko du sinonimia asko erabiltzen dela eratorri hauek definitzeko garaian.

B.15.2.Ezaugarriak

Oinarria izena edo aditza izan daiteke; eta eratorria beti izena da.

Interpretazioari dagokionez, oinarrian izena agertzen den horietan, *sail handia* edo *multzoa* adierazten du. Azkuek aipatzen du *-keta* hau ez dela ez Gipuzkoan, ez Bizkaian erabiltzen, baina beste euskalkietan bai.

		KETA		
+ izen	+	+ atzizki	⇒	+ izen
- konkretu		+ izen		+ sail handia
± bizidun		+ sail handia		

Halako adibiderik ez da hiztegian agertzen —lanketa, gazteketa, ogiketa, egurketa, behiketa—. Halakoetan eratorriaren eta oinarriaren arteko erlazioa *meronimikoa* da. Oinarria da eratorriaren *meronimoa*.

Horretaz gainera *–keta* honek badu beste balio bat: *urketa*, *ogiketa* —*ur bila joan*, *ogi garraioan ibili*—. *Garraio* zentzua du edo *bila joate* zentzua. Erabilera hau dela eta, zaila egiten da bereiztea aurreko adibideak zein adiera duten, baina *ekintza* kutsurik badute.

$$\begin{array}{lcl}
 \begin{array}{l} + \text{izen} \\ + \text{konkretu} \\ \pm \text{bizidun} \end{array} & + & \begin{array}{l} \text{KETA} \\ + \text{atzizki} \\ + \text{izen} \\ + \text{bila joatea} \end{array} \\
 & \Rightarrow & \begin{array}{l} + \text{izen} \\ + \text{bila joatea} \end{array}
 \end{array}$$

Halakoetan oinarriak adierazten duen objektu horren *bila joan* gaitezke edo objektu hori *garraia* dezakegu. *Ekintza* horren *berezko objektua* da oinarrian dugun izena.

egurketa A2 iz. *Egurra bilatzea*; (basoan) *egur egitea*.

Eratorri honen berezko objektua *egur* da. Bi izenen artean *bereko objektu* erlazioa dugunean, tarteko aditza —*berezko ekintza*— definiziotik erauzten saiatzen gara, eta, kasu honetan, *bila* edo *egin* dira.

Aurreko bi interpretazio hauek nahiko emankortasun urria dute.

Oinarrian aditza dugunean, berriz, *ekintza* adieraziko du hitz eratorriak, edo *ekintza* horren *ondorioa*. Oinarriko aditza *nor-nork* motakoa izan ohi da. Alderdi honetatik *–keta* *–tzeren* parekoa da.

$$\begin{array}{lcl}
 \begin{array}{l} + \text{aditz-oin} \\ + \text{nor-nork} \end{array} & + & \begin{array}{l} \text{KETA} \\ + \text{atzizki} \\ + \text{izen} \\ + \text{ekintza (ondorioa)} \end{array} \\
 & \Rightarrow & \begin{array}{l} + \text{izen} \\ + \text{ekintza (ondorioa)} \end{array}
 \end{array}$$

aberasketa A2 iz. *Aberastea*, *aberatsago bihurtzea*.

aitorketa A0 iz. *Aitortzea*, *aitormena*.

Oinarrian dagoen aditza izango da *berezko ekintza* adieraziko duena.

Beste adiera, baina hau ere nahiko emankortasun urrikoa halako hitzak sortzen dituen da: *zuketa* eta *noketa*. Halakoek oso adierazi berezia dute: *zukaz aritzea* edo *nokaz aritzea*. Badute *ekintza* kutsurik, baina oinarria beste mota batekoa da.

B.15.3.Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-keta	adi	ize	gertakizun	berezko ekintza	-t(z)ea
	ize	ize	gertakizun	berezko objektu	-t(z)ea
	ize	ize	multzoa	meronimoa	-en multzoa

76. taula. -ketadun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
keta		228	0	0	228
	multzo	1			
	jarduera	10			
	sinonimoak	175			

77. taula. -ketadun sarreren interpretazioen araberako erlazio-kopurua.

B.16.-ki

B.16.1.Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 261 -kidun eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
ki	261	ize	251	147	28	111
		ize-adj	4	3	0	0
		adj	6	4	0	2

78. taula. -kidun eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak	izenak-adjektiboak	adjektiboak
34 edo	4 hiru	2 nahi
33 eta	4 edo	2 laua
29 okela	2 sabelaldi	2 helburuari
27 den	2 jaiotako	2 edo
15 haragia		
12 gauza		
12 dena		
10 erabiltzen		
10 duen		

79. taula. -kidun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Normalean izenak ditugu. Hitz-formak zeintzuk diren ikusita, nabaria da *okelaren* eta *haragiaren* nagusitasuna.

B.16.2.Ezaugarriak

Oinarrian aditz-oina dago, eta eratorria izena da. Adiera, berriz, *baliabidea* da.

		KI	
		+ atzizki	+ izen
+ aditz-oina	+	+ izen	+ konkretu
		+ konkretu	⇒ - bizidun
		- bizidun	+ baliabide
		+ baliabide	

Oinarrian aditza dugun hauetan, aditz horrek adierazten du *baliabidea* den eratorriaren *berezko ekintza helburua*. Forma hau ez da hiztegian gehiegi agertzen, kontu bera adierazteko beste atzizki batzuk ohikoagoak direlako

epaiki	A0	iz.	Ebakitzeko tresna, bereziki zerra.
iragazki	A0	iz.	Ehun edo paperezko hondoa duen bahe modukoa, bertatik igaroaraziz isurkariei lohitasunak kentzeko erabiltzen dena.

epaikiren berezko ekintza helburua epaitu da; eta iragazkiarena, iragazi.

Beste adiera bat *objketu* edo *produktu* da, eta, halakoetan oinarrian izena dago. Halako askok *haragien* eta *okelen* erreferentzia dira.

		KI	
+ izen		+ atzizki	+ izen
+ bizidun	+	+ izen	⇒ - bizidun
- gizaki		- bizidun	+ objektu, produktu
		+ objektu, produktu	

Halakoetan oinarriak adieraziko du eratorriak adierazten duen produktu hori *nondik* datorren edo *non* sortu den. Erlazioa, *meronimikoa* da, nahiz eta *holonimoak iturria* adierazten duen —kontuan izan behar dugu *meronimia* mota asko daudela, baina guk ez ditugula bereizi—.

abelgorriki	A0	iz.	Abelgorri okela.
azpiki	A0	iz.	Abereen izterreko okela.

abelgorrikiaren *iturria* da abelgorria eta azpikiarena azpia. Eta, era berean, abelgorrikiak abelgorriaren *meronimoa* da, eta azpikiak azpiarena.

Oinarrian dagoen izena *animalia* izateaz gain, *animali zatia* ere izan daiteke: odolki, tripaki. Halakoetan ere erlazioa *meronimikoa* da. Hau ez da oso emankorra baina mota honetako *meronimia* dugu beste adibide hauen artean:

burdinki A0 iz. Burdinazko gauzakia edo atala; burdingaia.
buztinki A1 iz. Buztinezko gauzakia.

burdinkiaren materia da burdina eta buztinkiarena buztina. Halakoetan oinarriak adieraziko digu *gai* edo *gauzaki* horren materia zein den. Definizioetan –*zko* postposizioarekin agertzen da.

Beste erlazio *meronimikorik* bada. Oinarria da *holonimoa* eta eratorria *meronimoa*. Hala ere, nahiz eta oinarrian izena izan, erlazioa *meronimikoa* bai, baina beste mota batekoa izan daiteke:

	KI	
+ izen	+ atzizki	+ izen
+ konkretu	+ izen	⇒ - bizidun
± bizidun	- bizidun	+ objektu, produktu
	+ objektu, produktu	

liburuki A0 iz. Idazlan hedatuak banatzen diren zatietako bakoitza, bereiz josten eta argitaratzen direnak.

Oinarrian zenbatzailea dituztenen artean, *figura geometrikoak* izendatzeko hitz eratorriak ditugu: *lauki*. Guk erabilitako analizatzaile morfologiko bereziak ez du halako oinarriarik ezagutzen

Hauei lotuta, *erditzearekin* zerikusia duena agertzen da: *lauki*. Halakoak oso emankortasun gutxikoak dira eta bi kategoria dituzten hitzetan agertzen dira.

B.16.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-ki	adi	ize	kausa	berezko ekintza	-t(z)eko tresna
	ize	ize	gauzaki	meronimoa	-zko gauzakia
	ize	ize	haragi	holonimoa	* okela
	ize	ize	zati	holonimoa	-etako bakoitza

80. taula. –*kidun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
ki		251	4	6	261
	haragi	40			
	kausa	36			
	zati	2			
	gauzaki	6			
	sinonimoak	87			

81. taula. –kidun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.

B.17.–kin

B.17.1.Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 58 –kindun eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
kin	58	ize	48	21	9	40
		ize-adj	4	1	1	2
		adj	6	3	2	3

82. taula. –kindun eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
14 den
11 edo
6 hondakina
5 eta
5 dena
4 gelditzen
4 duen

83. taula. –kindun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

B.17.2.Ezaugarriak

Atzizki honek adiera bat baino gehiagoko hitzak sortzen ditu. Batean oinarrian aditz-oina agertzen da, eta eratorria izena da.

		KIN		
+ aditz-oina	+	+ atzizki	⇒	+ izen
		+ izen		+ konkretu
		+ konkretu		- bizidun
		- bizidun		+ objektu
		+ objektu		

Sortzen diren hitzak *objektuak* dira, eta horien oinarrian dagoen aditza da horien *berezko ekintza*.

eranskin A0 iz. Zerbaiti eransten zaion zera; bereziki, idazlan baten bukaeran osagarri gisa eransten den zatia.

egoskin A0 iz. Belarrak-eta ur oso berotan edukiaz prestatzen den isurkaria edo edaria.

-kin honek beste erabilera bat izan zuen honekin guztiarekin zerikusirik ez duena, *aparatura-edo* adierazteko. Oinarrian aditz-oina du, aurrekoak bezala: hegazkin, urrutizkin, urrutikuskin. Erabilera hau baztertu egin da, hala ere, zenbait gelditu zaizkigu, hala nola, hegazkin.

Bada adjektiboak sortzen dituen *-kin* atzizkia, nahiz eta adibide oso urriak dauden. Hiztegian ez dira agertzen: haurkin, jendekin, lagunkin, katukin.

B.17.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-kin	adi	ize	gauzaki	berezko ekintza	-t(z)en den zera

84. taula. *-kindun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
kin		48	4	6	58
	gauzaki	10			
	sinonimoak	24			

85. taula. *-kindun* sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.

B.18.-ko

B.18.1. Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 303 *-kodun* eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
ko	303	ize	229	136	10	55
		ize-adj	16	12	1	5
		adj	58	36	11	23

86. taula. *-kodun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak	izenak-adjektiboak	adjektiboak
34 edo 22 den 19 eta 11 duen 11 dena 10 ukaldia 9 pertsona	5 dagoena 4 dena 3 ez 2 tasunen 2 kidea	9 dena 8 duena 7 edo 4 izenlaguna

87. taula. *–kodun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

B.18.2.Ezaugarriak

Hainbat interpretazio ditu atzizki honek. Lehenengoan, oinarrian izena dago eta sortzen den eratorria izena da. Adierari dagokionez, *pertsona* dira.

$$\begin{array}{c}
 \text{KO} \\
 + \text{izen} + \begin{array}{l} + \text{atzizki} \\ + \text{izen} \\ + \text{pertsona} \end{array} \Rightarrow \begin{array}{l} + \text{izen} \\ + \text{pertsona} \end{array}
 \end{array}$$

Oinarriak pertsona horrek duen *leku* bat adierazten du.

zaldizko A0 iz. Zaldiz ibiltzen den pertsona.
itaurreko A0 iz. Idiak gidatzen dituen pertsona.

Badira beste bi adiera *produktu* edo *objektua* adierazten dutenen artean: *jantziak* eta *kolpea*.

$$\begin{array}{c}
 + \text{izen} \\
 + \text{konkretu} \\
 - \text{bizidun} \\
 + \text{gorputzeko atalak}
 \end{array}
 + \begin{array}{c}
 \text{KO} \\
 + \text{atzizki} \\
 + \text{izen} \\
 + \text{konkretu} \\
 - \text{bizidun} \\
 + \text{jantzia}
 \end{array}
 \Rightarrow \begin{array}{c}
 + \text{izen} \\
 + \text{konkretu} \\
 - \text{bizidun} \\
 + \text{jantzi apaingarri}
 \end{array}$$

Gerriko, oinetako, belarritako, soineko, lepoko
buruko A1 iz. Emakumeek burua estaltzeko erabiltzen zuten jantzia.
gerripeko A0 iz. Gerripea estaltzeko jantzia.

Oinarriak adierazten du *jantzi* horien *lekua* zein den.

Badira beste batzuk aurrekoen analogiaz sortutakoak: *euritako*, *eguzkitako*.

Besteek *kolpe* adiera dute:

$$\begin{array}{c}
 + \text{izen} \\
 + \text{konkretu} \\
 - \text{bizidun} \\
 + \text{gorputzeko atalak}
 \end{array}
 + \begin{array}{c}
 \text{KO} \\
 + \text{atzizki} \\
 + \text{izen} \\
 + \text{konkretu} \\
 - \text{bizidun} \\
 + \text{kolpe}
 \end{array}
 \Rightarrow \begin{array}{c}
 + \text{izen} \\
 + \text{konkretu} \\
 - \text{bizidun} \\
 + \text{kolpe}
 \end{array}$$

Oinarriak adierazten du *kolpe* hori *non* ematen edo hartzen den.

ipurdiko A0 iz. Ipurdian hartu edo ematen den kolpea.

kokospeko A0 iz. Kokospean hartu edo emandako ukaldia.

Definizioetan agertzen diren hitzen maiztasuna aztertuta, ikus dezakegu *kolpea* eta *ukaldia* askotan agertzen direla.

zaplasterko, *danbateko* aurrekoen bidetik sortu dira, baina oinarrian onomatopeiak dituzte.

Adjektiboak sortzen dituen bestea ere badugu. Honek *jabegoa* adierazten du eta izen-sintagmei eranstean zaie: bihotz oneko, jonio txarreko, azal zuriko. Halako gutxi dago hiztegian.²⁰

B.18.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-ko	ize	ize	pertsona	lekua	* dagoena
	ize	ize	jantzia	lekua	* jantzia
	ize	ize	kolpea	lekua	* kolpea
	ize	adj	edule	eduki	* duena

88. taula. -kodun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
ko		229	16	58	303
	kolpe	16		0	
	jantzi	6		0	
	jabetasun ²¹	4		0	
	egon	1		2	
	sinonimoak	107		26	

89. taula. -kodun sarreren interpretazioen araberako erlazio-kopurua.

B.19. -koi

B.19.1. Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 39 -koidun eratorri ezagutu ditu.

²⁰ Hasieran erlazio hau markatzeko erregela egin dugu, baina lau elementu besterik ez ditu markatzen, eta lauak gaizki. Erlazio hau markatzeko erregela ez dugu aplikatuko.

²¹ Erlazio hau ez dugu ondo markatzen.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
koi	43	ize	2	1	0	0
		ize-adj	2	1	0	1
		adj	39	24	2	21

90. taula. –*koidun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

adjektiboak
8 duena
7 edo
6 dena
5 bere
4 soilik
4 pertsonan
4 nahi

91. taula. –*koidun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

B.19.2.Ezaugarriak

Atzizki hau ez da oso emankorra gertatu euskara batuan. Oinarria izena da eta eratorria adjektiboa. Adiera, berriz, *joera* da.

+ izen	KOI	+ adjektibo
+ konkretu	+ atzizki	⇒ + joera,
± bizidun	+ adjektibo	zaletasun
	+ joera	

Halakoetan oinarrian dagoen izena da *joera* horren *helburua*.

burukoi	A0	izond. Setatsua, tematia.
dirukoi	A0	izond. Diruzalea.
eskukoi	A0	izond. Erabilkorra.

Beste kasu batzuetan badirudi aditz-oina dutela oinarrian:

+ izen	KOI	+ adjektibo
+ konkretu	+ atzizki	⇒ + joera,
± bizidun	+ adjektibo	zaletasun
	+ joera	

Halakoetan adiera *joera* da, eta oinarrian dagoen aditza *berezko ekintza-helburua*.

eskurakoi	A0	izond. Erraz eskuratzen, eskura ekartzen dena.
barnerakoi	A0	izond. Barrenkoia, bere baitara biltzeko joera duena.

B.19.3.Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzikia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-koi	ize	adj	joera	helburua?	-zalea
	adi	adj	joera	berezko ekintza-helburua	erraz *-t(z)en dena

92. taula. -koidun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzikia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
koi		2	2	39	43
	joera			8	
	sinonimoak			21	

93. taula. -koidun sarreren interpretazioen araberako erlazio-kopurua.

B.20.-kor

B.20.1.Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 183 -kordun eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzikia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
kor	183	ize	10	4	3	5
		ize-adj	2	1	1	1
		adj	171	78	30	134

94. taula. -kordun eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

adjektiboak
77 duena
65 dena
56 joera
53 erraz

95. taula. -kordun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Izenen artean, dagoeneko ikusi dugunez, oso adibide gutxi daude, eta adjektiboetan, nagusi dira *joera* eta *erraz*.

B.20.2.Ezaugarriak

Oinarrian aditz-oina agertzen da; eta eratorriak *zerbaitetarako erraztasuna* edo *joera* adierazten du. Eeratorria adjektibo kategoriakoa da.

		KOR	
+ aditz-oina	+	+ atzizki	⇒ + adjektibo
		+ adjektibo	+ erraztasun, joera
		+ erraztasun, joera	

Oinarrian agertzen den aditz horrek adierazten du eratorriaren *berezko ekintza-helburua* zein den.

ahikor	A0	izond. Ahitzen dena, ahitzeko joera duena.
erorkor	A0	izond. Erortzeko joera duena, erraz erortzen dena.

B.20.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-kor	adi	adj	joera	berezko ekintza-helburua	-t(z)eko joera duena

96. taula. *-kordun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
kor		10	2	171	183
	joera			96	
	sinonimoak			70	

97. taula. *-kordun* sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.

B.21. -kunde

B.21.1. Datu-azterketa

Analizatzaileak *-kundedun* eratorriak izenen artean ezagutu ditu: 47.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
kunde	47	ize	47	17	6	32
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	0	0	0	0

98. taula. *-kundedun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
9 edo
6 bereziki
5 den
4 egiten

99. taula. *-kundedun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

B.21.2. Ezaugarriak

Atzizki honekin sortutako eratorriak ekialdekoak dira, eta zaharrak. Ez dute euskara batuan leku handiegirik.

Oinarrian *nor* motako aditzak agertzen dira, eta eratorriak *ekintza* edo *ondorioa* adierazten du.

	KUNDE	
	+ atzizki	+ izen
aditz-oina +	+ izen	⇒ - konkretu
	- konkretu	+ gertakizun
	+ gertakizun	

Hauetako asko erlijioan kokatzen diren hitzak dira. Hala ere ez dira denak mota honetakoak:

berpizkunde A1 iz. Jesukristoren berpiztea.

hazkunde A0 iz. Haztea (da aditza), handitzea.

Oinarrian dagoen aditza *berezko ekintza* da.

Beste interpretazioa *erakundeei-edo* dagokiena da. Honek *bilkura* adieraziko du, baina hiztegian ez da halakorik agertzen: aitakunde, emakunde, gizakunde.

B.21.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-kunde	adi	ize	gertakizun	berezko ekintza	-t(z)ea

100. taula. *-kundedun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
kunde		47	0	0	47
	sinonimoak	32			

101. taula. *-kundedun* sarreren interpretazioen arabeko erlazio-kopurua.

B.22.–kuntza

B.22.1.Datu-azterketa

–kuntzadun eratorriak izenen artean ezagutu ditu analizatzailerak: 63.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
kuntza	63	ize	63	17	10	51
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	0	0	0	0

102. taula. –kuntzadun eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
8 edo
7 eta
5 den
4 ondorioa

103. taula. –kuntzadun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

B.22.2.Ezaugarriak

Eratorri hauek oinarrian *nor-nork* motako aditz-oina dute. Adierari dagokionez, *ondorioa* adierazten dute, edo *ekintza* bera. Banaketa hau nahikoa zaila da, eta halakoek *gertakizuna* adierazten dutela diogu.

$$\begin{array}{lcl}
 & & \text{KUNTZA} \\
 & + \text{atizki} & \\
 + \text{aditz-oin} & + & + \text{izen} \\
 + \text{nor-nork} & + & + \text{gertakizun} \Rightarrow + \text{izen} \\
 & & + \text{gertakizun}
 \end{array}$$

jabekuntza	A0	iz.	Jabetzea.
laburkuntza	A0	iz.	Laburtzea.
bahikuntza	A0	iz.	Norbaiten ondasunak, haren zorrei erantzuteko edo, agintaritzak bere esku hartzea.
bereizkuntza	A0	iz.	Bereiztea, desberdintzea; bereiztearen ondorioa.

Erlazioari dagokionez, oinarrian dagoen aditzak adieraziko du *ekintza* bera.

Beste interpretazioa da espainoleko, –*ción*en parekoa. Halakoek oinarrian izena dute, eta sortzen den izenak *lanbidea* adierazten du.

$$\begin{array}{c}
 \text{KUNTZA} \\
 + \text{ izen} \quad + \text{ atzizki} \Rightarrow + \text{ izen} \\
 + \text{ gizaki} \quad + \text{ izen} \Rightarrow + \text{ lanbide} \\
 \quad \quad \quad + \text{ lanbide}
 \end{array}$$

-kuntzaren erabilera hau *-tza* eta *-goaren* parekoa da, baina halako gutxi agertzen dira gaur egun: medikuntza, abadekuntza, alkatekuntza, agoazilkuntza. Hiztegian halako gutxi agertzen da.

B.22.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-kuntza	adi	ize	gertakizun	berezko ekintza	-t(z)ea
	ize	ize	lanbide	egile	-en lanbidea

104. taula. *-kuntzadun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
kuntza		63	0	0	63
	lanbide	1			
	sinonimoak	48			

105. taula. *-kuntzadun* sarreren interpretazioen arabeko erlazio-kopurua.

B.23. -le / -tzaile

Bi atzizki hauek mota bereko eratorriak sortzen dituzte. Gaur egun *-tzaile* erabili ohi da.

B.23.1. Datu-azterketa

Hona analizatzaileak zenbat *-ledun*, eta *-tzailedun* eratorri ezagutu dituen eta ezagututako horiek nolako oinarriak dituzten:

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
le	124	ize	93	23	3	68
		ize-adj	21	6	1	20
		adj	10	3	0	8
tzaile	467	ize	271	103	20	241
		ize-adj	105	33	14	96
		adj	91	30	16	85

106. taula. *-le* eta *-tzailedun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak		ize-adj		adjektiboak	
le	tzaile	le	tzaile	le	tzaile
26 duena	128 duena	13 duena	94 duena	4 duena	71 duena
22 edo	74 pertsona	5 zerbait	12 edo	3 zale	7 pertsona
21 pertsona	64 duen	5 edo	8 zerbait	3 dena	7 duen
18 duen	28 zerbait	3 pertsona	7 duen	2 erretzen	6 zerbait
11 bereziki	21 edo		6 norbait		3 hondatzen
10 dena	20 dena		6 bereziki		3 erretzen
	18 egiten		5 pertsona		3 dena
	17 adierazten		5 dena		

107. taula. *-le* eta *-tzaile* duen sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Kategoriari dagokionez, badirudi gehien bat izenak direla, baina bi kategoriadun hitzak asko dira, eta baita adjektibo kategorია besterik ez dutenak ere. Definizioetan agertzen diren hitzei erreparatuta, esan daiteke, *elipsidun* definizioak asko erabiltzen direla, eta baita *pertsona* hitza ere.

B.23.2.Ezaugarriak

Oinarrian agertzen den hitza aditza da. Azkuek zioenez, oro har, aditz hau *nor-nork* motakoa da. Hala ere, eta Mitxelenak zehaztu zuen bezala, ekialdean *nor* motako oinarriekin ager daiteke, hala nola, *egoile* adibidean. Hala ere, pentsa daiteke joera orokorra oinarrian *nor-nork* motako aditza izatea dela.

Hitz eratorria zein kategoriatakoa den badirudi ez dagoela batere garbi. Batez ere, izenak sortuko dituen atzizkia dela dirudi, nahiz eta nahikoa maiz agertuko zaizkigu *hegazti harrapatzaile* modukoak. Arazo hau dela eta, hiztegian ere kategorია nahasketa nabaria da. Azkuek atzizki hau azaldu zuenean ere, ez zuen oso garbi sortzen zuen hitza izena ote zen. Eratorriari dagokionez, [+ *gizaki*] tasuna duela esango dugu. Eta adierari dagokionez, berriz, eratorriak *egiletasuna* adieraziko du.

LE / TZAILE		
+ aditza	+ atzizki	+ izen
+ nor-nork	+ izen	⇒ + gizaki
	+ gizaki	+ egile
	+ egile	

Oinarria eta eratorriaren artean dagoen erlazioa aditz eta izen baten arteko erlazioa da, oro har; *egile* den eratorriaren *berezko ekintza* da oinarriak adierazten duena. Eratorria izena beharrean adjektiboa denetan, pentsatuko dugu *ekintza* hori burutzen duen *egile* horren *berezko ezaugarria* dela.

higitzaile	A0	iz.	Higitzen duena, higiarazlea.
erretzaile	A0	izond.	Erretzen duena.
erasotzaile	A0	iz.#izond.	Erasotzen duena.
ernatzaile	A0	izond.#iz.	Ernatzen duena.

Definizioei erreparatuz gero, badirudi denak berdintsuak ditugula, eta definizioetan agertzen diren hitz-formak aztertuta ere, ondorio bera lortu dugu. Adibide hauetan higitzailearen *berezko ekintza* da higitu; erretzaile *berezko ezaugarritzat* duen izenaren *berezko ekintza* erre da; eta erasotzailearen eta ernatzailearen *berezko ekintzak* erasotu eta ernatu dira.

B.23.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-le, -tzaile	adi	ize / adj	egile	berezko ekintza	-t(z)en duena

108. taula. *-le* eta *-tzaile*dun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
le		93	21	10	124
	egile	45			
	sinonimoak	38			
tzaile		271	105	91	467
	egile	190	87	72	
	sinonimoak	73	15	18	

109. taula. *-le* eta *-tzaile*dun sarreren interpretazioen araberako erlazio-kopurua.

B.24. -men / -pen

Atal honetan bi multzo egingo ditugu, *-men* eratorria dutenak eta *-pen* eratorria dutena, nahiz eta gero ezaugarriak eta erlazioak berak izango dituzten.

B.24.1. Datu-azterketa

-mendun eta *-pendun* eratorriak dituzten 139 eta 160 eratorri ezagutu ditu analizatzaileak.

eratorria				oinarria		
atzikia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
men	139	ize	137	39	5	91
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	2	1	1	1
pen	160	ize	160	27	8	108
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	0	0	0	0

110. taula. *–men* eta *–pendun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak	
men	pen
23 edo	24 edo
22 ahalmena	15 den
12 eta	9 egoera
12 den	8 eta
8 zerbait	7 zerbait
7 duen	7 duen

111. taula. *–men* eta *–pendun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

–menen kasuan *ahalmena* da nagusi, eta *–penen* kasuan, berriz, ez dago joera garbirik, nahiz eta *egoerak* baduen pisurik.

B.24.2.Ezaugarriak

Oinarrian aditz-oina dugu, eta eratorriaren interpretazioak, berriz, zerbaiten *ondorioa* edo *ekintza* adierazten du. Halakoak *gertakizuntzat* hartu ditugu. Sortzen den eratorria izena da.

	MEN / PEN	
+ aditz-oina	+ atzizki	+ izen
+ nor-nork	+ izen	⇒ + ondorio, ekintza
	+ ondorio, ekintza (abstraktua)	(abstraktua)

askapen	A0	iz. Preso, eta hedaduraz, zapaldurik dagoena askatzea.
bedeinkapen	A0	iz. Bedeinkatzea.
barkamen	A0	iz. Barkatzea.
ukamen	A0	iz. Ukatzea.

Oinarrian dagoen aditzak *ekintza* bera adieraziko du, eta eratorriarekiko erlazioa *berezko ekintza* da.

Hitzen maiztasunen zerrendan nabaria denez, *–menen* kasuan *ahalmena* ere askotan agertzen da definizioetan, eta honek balioko digu adiera hori bereizten.

$$\begin{array}{rcl}
 & & \text{MEN} \\
 + \text{ aditz-oina} & + & + \text{ atzizki} \Rightarrow + \text{ izen} \\
 + \text{ nor-nork} & + & + \text{ izen} \Rightarrow + \text{ ahalmen} \\
 & & + \text{ ahalmen}
 \end{array}$$

arrazoimen A0 iz. Arrazoiketak gauzatzeko ahalmena.

asmamen A0 iz. Asmatzeko ahalmena.

B.24.3. Laburpena

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
–men, –pen	adi	ize	gertakizun	berezko ekintza	–t(z)ea
–men	adi	ize	gaitasun	berezko ekintza	–t(z)eko ahalmena

112. taula. *–men* eta *–pendun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
men		137	0	2	139
	ahalmen	24			
	sinonimoak	79			
pen		160	0	0	160
	sinonimoak	112			

113. taula. *–men* eta *–pendun* sarreren interpretazioen arabeko erlazio-kopurua.

B.25. –tar / –dar

B.25.1. Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 92 *–tardun* eratorri eta 12 *–dardun* eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzikia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
tar	92	ize	33	25	3	16
		ize-adj	30	23	2	8
		adj	29	17	7	17
dar	12	ize	9	6	0	4
		ize-adj	3	3	1	0
		adj	0	0	0	0

114. taula. *-tar* eta *-dardun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

tar		
izenak	izenak-adjektiboak	adjektiboak
9 dena	11 biztanlea	9 dena
4 familiakoa	9 dagokiona	8 dagokiona
4 edo	5 dena	5 edo
4 bizi	3 ordenako	5 bereziki
4 baserritarra		3 ez
3 lehen		2 lurrari
3 ez		
3 den		
3 biztanlea		

115. taula. *-tardun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

*-dardun*en artean usuen agertzen den elementua behin agertzen da, eta ez du merezi zerrenda ematea.

B.25.2. Ezaugarriak

Adjektiboak sortzen ditu, nahiz eta izen bezala erabiltzen diren askotan. Hiztegiaren bada nahaste honen zantzurik. Izenen artean agertzen direnak lehen adjektibo ziren, baina orain pertsona motak izendatzeko erabiltzen dira: *baserritar*, *kalbindar*.

baserritar A0 iz. Baserrian bizi den pertsona.

kalbindar A0N1 iz. Calvin-en jarraitzaile den pertsona.

Atzizki honek erabilera asko izan ditu, baina gaur egun indarrean dagoena honokoa da:

+ izen	TAR	
+ arrunta	+ atzizki	⇒ + adjektibo
- bizidun	+ adjektibo	⇒ + jatorri
+ leku	+ jatorri	

Erabilera zaharrari begiratuz, pertsona baten izenaren ondoren azaltzen da. Azken urteotan bai pertsona izenekin, eta bai gainerako izenekin erabili izan da: *gazta holandarra*. Izen bezala ere erabiltzen da.

bizkaitar A1 izlag.#iz. Bizkaian sortua, Bizkaikoa.
 korintotar A0 izlag.#iz. Greziako hiri zen Korintokoa;
 Korintori dagokiona; Korintoko
 biztanlea.

Oinarrian dugun izen horrek *leku* kutsua du, eta horrek adierazten du zein den *jatorria*. Askotan *-kodun* sinonimoa agertzen da, eta bestetan, leku horrek inesibo marka du definizioan, lekua adierazten duena, alegia. Halako asko agertzen dira bi kategoria dituzten hitzen artean.

Badu mugatuagoa den bigarren interpretazio bat

+ izen	TAR	
+ arrunta	+ atzizki	⇒ + adjektibo
+ gizaki	+ adjektibo	+ jarraitzaile
	+ jarraitzaile	

kalbindar A0N1 iz. Calvin-en jarraitzaile den pertsona.
 luterotar A0N1 iz. Luteroren jarraitzaile den protestantea.

Oinarriak adieraziko du zein den jarraitzaile horien *helburua*, *nor jarraitzen duten*, alegia.

-tar / *-tiaren* artean batzuetan nahasketak daude eta hitz-sarreraren batean agertzen da nahasketa: jainkotar / jainkotiar; erregetar / erregetiar.

amatiar edo amatar A1 izlag. Amari dagokiona.

Honen inguruko erabilera izan daiteke multzo bateko partaide direla adierazten duena:

klaratar A0 izlag.#iz. Santa Klararen ordenako
 lekaimeaz esaten da; delako
 ordenako kidea.
 frantziskotar A0 izlag.#iz. San Frantziskoren ordenako
 lekaideaz esaten da; delako
 ordenako kidea.

Lehen deiturekin ere erabili izan zen atzizki hau: Azkaratetar.

Beste erabilera bat *zaletasuna* edo *jatorria* adierazten duena da: kanpotar, zerutar, goiztar, eskuindar. Halakoek definizio-patroi jakinik ez dute hiztegian.

B.25.3.Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-tar / -dar	ize	ize / adj	pertsona	leku-jatorri	-ko biztanlea
	ize	ize / adj	pertsona-jarraitzailea	helburu-jarraikizun	-en jarraitzailea

116. taula. -tar eta -dardun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
tar		33	30	29	92
	pertsona	1	4	1	
	jarraitzaile	0	1	1	
	sinonimoak	14	15	13	
dar		9	3	0	12
	pertsona	0			
	jarraitzaile	0			
	sinonimoak	5			

117. taula. -tar eta -dardun sarreren interpretazioen arabeko erlazio-kopurua.

B.26.-tasun

B.26.1.Datu-azterketa

Hona analizatzaileak zenbat -tasundun, eratorri ezagutu dituen eta ezagututako horiek nolako oinarriak dituzten:

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
tasun	916	ize	912	329	600	445
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	4	1	3	1

118. taula. -tasundun eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak	adjektiboak
477 nolakotasuna 392 denaren 108 edo 80 egoera 40 dagoenaren 36 eza	3 nolakotasuna 3 denaren

119. taula. -tasundun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Zerrenda hau aztertuta, hauek dira gehien agertzen diren forma absolutibo mugatuak, definizioaren guneak direnak, alegia: nolakotasuna eta egoera. Honek zerikusia du, gero ikusiko dugunez, eratorri honek izan ditzakeen interpretazioekin.

Adjektibo gisa markatuta dauden horien definizioetan ere izenen artean ditugun hitz-formak agertzen dira, eta hemen ere maiztasun handiena duena nolakotasuna da.

B.26.2. Ezaugarriak

Eratorri hauen oinarrian usuen adjektiboa agertzen da, baina izena ere askotan agertzen da. Eratorria izena da. Beraz, sortzen diren erlazioak bi izenen artekoak edo izenaren eta adjektiboaren artekoak dira.

		TASUN		
		+ atzizki		+ izen
+ adjektibo	+	+ izen	⇒	- konkretu
		- konkretu		+ ezaugarri
		+ ezaugarri		

		TASUN		
		+ atzizki		+ izen
+ izen	+	+ izen	⇒	- konkretu
		- konkretu		+ gizaki
		+ gizaki		+ ezaugarri
		+ ezaugarri		

Adierei dagokienez, asko hitz egin da atzizki lexikal honi buruz.

Azkuek *-tasun* eta *-keria* parekatzen ditu, eta haren esanetan, lehenak *ezaugarri onak* adierazten omen ditu, eta, bigarrenak *ezaugarri txarrak* edo *bizioak*. Honi gehitzen dio, *-tasunek ezaugarri txarrak* adierazten dituenen ez direla pertsonak hala nahita gertatzen direnak, baizik eta halabeharrez: *tontotasun*, *alfertasun*.

Villasante aurreko bereizketaren aurka agertzen da; bere ustez, *-tasunek ezaugarri abstraktuak* adierazten ditu, eta atzizki markatu gabea da. *-keriak*, aldiz, *gaitzesten dugun zerbait* adieraziko du. Atzizki markatua izango da. Hiztunaren aukera da ezaugarri hori besterik gabe agertzea, edo ezaugarri hori gaitzesten duela adieraztea.

lizuntasun → ezaugarria, besterik gabe

lizunkeria → ezaugarri hori txartzat hartzen dela adierazten da

Beraz, *ezaugarri markatua* edo *markatu gabea* direla dio, eta, ez, Azkuek zioen bezala, *ezaugarri ona* edo *txarra*.

haurtasun A2 iz. Haurraren nolakotasuna.
 hauskortasun A0 iz. Hauskorra denaren nolakotasuna.

Erlazioari dagokionez, *jabego* erlazioa dagoela esango dugu. Oinarrian izena dagoenean, oinarri hori da eratorriak adierazten duen *nolakotasunaren jabe*. Oinarrian adjektiboa baldin badago, adjektibo horrek adierazten duen entitatea edo modifikatzen duen izena da eratorriak adierazten duen *ezaugarriaren jabe*.

ezaugarriaz gain, guk *egoera* ere bereizi nahi dugu, ahal den kasuetan, behintzat. Zenbaitetan bi interpretazio hauek elkarrengandik oso hurbil dira, baina definizioei esker zenbait bereizi ahal izango ditugu.

		TASUN	
		+ atzizki	+ izen
+ adjektibo	+	+ izen	⇒ - konkretu
		- konkretu	+ egoera
		+ egoera	

		TASUN	
		+ atzizki	+ izen
+ izen	+	+ izen	⇒ - konkretu
		- konkretu	+ gizaki
		+ gizaki	+ egoera
		+ egoera	

bildutasun A0 iz. Bere baitara bildua dagoenaren egoera.
 dograzaletasun A0 iz. Drogazalearen egoera, drogazale izateko zertzelada.

Oinarrian izena baldin badago, izen hori da *egoera* hori gertatzen den *lekua*, edo *egoera* jasaten duen elementuak duen *lekua*. Oinarrian, aldiz, adjektiboa baldin badago, adjektibo horrek adierazten duen entitatea edo modifikatzen duen izena da eratorriak adierazten duen *egoeraren jabe*.

Biak batera ere ager daitezke:

joputasun A0 iz. Jopu denaren nolakotasuna edo egoera.

B.26.3.Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzikia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-tasun	ize / adj	ize	nolakotasun	edule	-en nolakotasuna; ADJ denaren nolakotasuna
	ize / adj	ize	egoera	leku / edule	-en egoera; ADJ dagoenaren egoera

120. taula. -tasundun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzikia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
tasun		912	0	4	916
	nolakotasun	623			
	egoera	78			
	sinonimoak	172			

121. taula. -tasundun sarreren interpretazioen araberako erlazio-kopurua.

B.27.-te / -tze

B.27.1.Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak -tedun 133 eratorri ezagutu ditu, eta -tzedunak 48.

eratorria				oinarria		
atzikia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
te	133	ize	123	78	19	45
		ize-adj	4	2	1	1
		adj	6	3	1	0
tze	48	ize	48	28	3	17
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	0	0	0	0

122. taula. -tedun eta -tzedun eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak	
te	tze
14 edo	3 landare
11 den	3 eta
10 denbora	3 edo
8 taldea	3 duen
7 eta	3 diren
7 bat	2 zuhaitza
6 erabiltzen	2 zen
6 duen	2 urkabea

123. taula. -tedun eta -tzedun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Bi hauen kasuan errepikatzen diren formak oso gutxi dira, eta honek adierazten du definizioan sinonimo asko agertuko direla. –*teren* kasuan *denbora* eta *taldea* aipa daitezke.

B.27.2.Ezaugarriak

Multzo honetan aipatuko ditugun lehenengo bi interpretazioak –*terenak* dira, eta bestea, *biena*. Lehenengo biek oinarrian izena dute, eta eratorria ere izena da. Adierei dagokienez, bi aipatuko ditugu: alde batetik *denbora* adierazten duena:

	TE	
+ izen	+ atzizki	+ izen
- bizidun	+ + izen	⇒ - bizidun
- zenbatzaile	- bizidun	+ denboraldia
	+ denboraldia	

Oinarrian dagoen hitzak *denboraldi* edo *epe* horrek zein *ezaugarri* duen adierazten du:

bakete	A2	iz. Gerrarik gabeko denboraldi luzea.
berote	A0	iz. Bero egiten duen denbora.
gosete	A0	iz. Gose denbora.

Honen ondoan –*aldi* dugu, eta hau nagusitzen ari da. Hiztegian ere maiz agertzen dira –*aldidun* sinonimoak.

gudate	A1	iz. Gudaldia.
negute	A0	iz. Negua den denbora, negualdia.

Eta, bestetik bada *kantitatea* edo *multzo handia* adierazten duen interpretazioa.

	TE	
	+ atzizki	+ izen
+ izen	+ + izen	⇒ - bizidun
	- bizidun	+ multzo handia
	+ multzo handia	

bikote	A0	iz. Bi lagunez osatutako taldea.
zazpikote	A0	iz. Zazpi lagunek osaturiko taldea.

Eratorriak *talde osoa* adierazten duenez, oinarrian dagoen elementuak talde horren *osaera* adierazten du.

Bestetan, eta hemen ditugu –*te* eta –*tze*, oinarrian aditza agertzen da. Halakoetan interpretazioa *gertakizun* da. Kasu hauen lema zein ote den ez dago batere garbi: Laffitek –*tze* aipatzen du, eta Azkuek –*te*. Badirudi euskalki mailako kontua

dirudiela; izan ere, bizkaieraz *-tute* agertzen da. Jatorria bera bada ere, Mitxelenak dioenez, ezberdinak izan daitezke.

$$\begin{array}{rcl}
 & & \text{TE / TZE} \\
 + \text{ aditz-oin} & + & \begin{array}{l} + \text{ atzizki} \\ + \text{ ize} \\ + \text{ gertakizun} \end{array} \Rightarrow \begin{array}{l} + \text{ izen} \\ + \text{ gertakizun} \end{array}
 \end{array}$$

Halakoetan oinarrian dugun aditza da *gertakizun* horren *berezko ekintza*.

B.27.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-te	ize	ize	denbora	ezaugarria	* denbora
	ize	ize	multzo	meronimo	* taldea
-te / -tze	adi	ize	gertakizun	berezko ekintza	-t(z)ea

124. taula. *-tedun* eta *-tzedun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
te		123	4	6	133
	denbora	12			
	multzo	10			
	sinonimoak	54			
tze		48	0	0	48
	sinonimoak	30			

125. taula. *-tedun* eta *-tzedun* sarreren interpretazioen araberako erlazio-kopurua.

B.28. -tegi

B.28.1. Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 218 *-tegidun* eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
tegi	218	ize	218	151	29	108
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	0	0	0	0

126. taula. *-tegidun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
43 edo
37 diren
33 tokia
31 den
23 etxea
20 eta
19 gordetzen
16 lekua
16 denda
11 egiten
10 saltzen

127. taula. –*tegidun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Kategoriari dagokionez, argi da izenak ditugula eratorri horiek, eta definizioetan agertzen diren hitz nagusiak ikusita, *tokia*, *etxea* eta *lekua* dira.

B.28.2.Ezaugarriak

Oinarrian izena eta aditz-oina dugu. Eta eratorria izena da.

Adierari dagokionez, eratorriek *lekuak*, eta *multzoak* adierazten dituzte.

		TEGI	
+ izen		+ atzizki	+ izen
+ konkretu	+	+ izen	+ konkretu
± bizidun		+ konkretu	⇒ - bizidun
		- bizidun	+ leku
		+ leku	

lekua adierazten duten eratorrien oinarriak izena direnean, erlazio *meronimikoa* dugu. Eratorria *holonimoa* da, eta oinarria *meronimoa*.

behitegi A0 iz. Behiak gordetzen diren lekua, ukuilua.

belartegi A0 iz. Belarra gordetzeko lekua.

Oinarria izena da, eta hori da *leku* horretan topatuko dugun *elementua*. behitegian berez behiak ditugu, eta belartegian belarra.

leku adiera honen barruan beste oinarria *nor-nork* motako aditza da.

		TEGI	
+ aditz-oina		+ atzizki	+ izen
+ nor-nork	+	+ izen	+ konkretu
		+ konkretu	⇒ - bizidun
		- bizidun	+ leku
		+ leku	

Halakoetan oinarrian dagoen aditza da *leku* horren *berezko erabilera* edo *leku* horretan egiten den *berezko ekintza*.

lapurtegi A0 iz. Lapurrak dauden, lapurretan egiten den tokoa.

saleroitegi A0 iz. Salerosian aritzeko lekua.

lapurtegiaren kasuan, lapurtu da *berezko ekintza*; eta saleroitegiaren kasuan salerosi.

Interpretazio gisa *multzoa* adierazten dutenak, berriz, askozaz urriagoak dira.

		TEGI	
+ konkretu	+	+ atzizki	⇒ + izen
- bizidun		+ izen	⇒ + multzo, sail
		+ multzo, sail	

Eratorriak *talde osoa* adieraziko du eta oinarrian dagoen hitzak talde horretako elementu bat. Beraz, oinarria *meronimoa* da, eta eratorria *holonimoa*.

arautegi A1 iz. Zerbait egiteko arau multzoa.

Kasu honetan arautegia da *holonimoa* eta arauak *meronimoa*.

B.28.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-tegi	ize	ize	leku	berezko objektu	IZE -t(z)en den lekua
	adi	ize	leku	berezko ekintza	-t(z)eko tokoa
	ize	ize	multzoa	meronimoa	-en multzoa

128. taula. -tegidun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
tegi		218	0	0	218
	leku	49			
	multzo	1			
	sinonimoak	85			

129. taula. -tegidun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.

B.29.-ti

B.29.1. Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 110 -tidun eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzikia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
ti	110	ize	29	20	6	14
		ize-adj	5	4	2	2
		adj	76	60	19	51

130. taula. *-tidun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak	adjektiboak
7 edo	22 duena
5 tokia	18 dena
5 eta	13 edo
5 dena	9 joera
3 duena	8 erraz
3 dagoena	6 egiten
3 dagoen	5 eta
3 asko	4 asko
	3 pertsona
	3 dituen

131. taula. *-tidun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Agertzen diren elementu usuenei erreparatuz gero, badirudi izenen artean dugun *-ti* hori *-diren* aldaera dela —aurretik txistukaria duenean—.

B.29.2.Ezaugarriak

Atzizki honek adjektiboak sortzen ditu, eta *maiztasuna* edo *joera* adierazten du. Oinarrian izenak daude.

	TI	
+ izen	+ atzizki	+ adjektibo
- bizidun	+ adjektibo	+ maiztasuna, joera
	+ maiztasun, joera	

Oinarrian dagoena izena ote den ez dago oso garbi; aditzak ere agertzen direla dirudi.

Sortzen den adjektiboa izen *bizidun* —eta ia beti *gizaki*— baten modifikatzailea da.

setati	A0	izond. Setatsua.
arrangurati	A0	izond. Arranguratsua, zinkurinatsua.

maiztasun kontuak direnean *-tsudun* sinonimoak agertzen dira maiz:

Oinarrian dugun aditzak adierazten duen ekintza maiz gertatzen dela pentsa dezakegu.

izuti A0 izond. Erraz izutzen dena, izutzeko joera duena.

haserreti A0 izond. Haserrekorra.

Halakoetan pentsa dezakegu izutzeko joera dugula lehenengo kasuan, eta haserretzeko joera bigarrenetan. Beraz, oinarria izango da *berezko ekintza-helburua* eta *-kor* atzizkiaren pareko izango da adiera honetan.

B.29.3. Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-ti	ize	adj	joera	helburua?	-t(z)eko joera duena
	adi	adj	joera	berezko ekintza	erraz *-t(z)en dena
-ti (-di)	ize	ize	lekua	meronimoa	* lekua

132. taula. *-tidun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
ti		29	5	76	110
	leku	9		0	
	joera	4		23	
	sinonimoak	14		43	

133. taula. *-tidun* sarreren interpretazioen arabeko erlazio-kopurua.

B.30. -tsu

B.30.1. Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 433 *-tsudun* eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
tsu	433	ize	11	7	1	5
		ize-adj	7	5	2	2
		adj	415	338	58	207

134. taula. *-tsudun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

adjektiboak
124 betea
105 duena
83 asko
26 edo
25 dituena
21 dagoena
17 handikoa
16 handia

135. taula. *-tsudun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

betea eta asko formek nolabaiteko *ugaritasuna* adierazten dute.

B.30.2.Ezaugarriak

Azkuek *ugaritasuna/maiztasuna* adierazten duten atzizkien artean sailkatu zuen atzizki hau *-tirekin* batera, eta, Lafittek, *ugaritasuna* adierazten dutenen artean *-dunekin* batera.

Oinarrian izena dago, nahiz eta zenbaitetan adjektiboa ere agertzen den —ez da ohikoena—: *alaitsu*, *ozentsu*, *isiltsu*.²² Hitz eratorria adjektiboa da. Adierari dagokionez, berriz, *ugaritasuna* da atzizki honen adiera nagusia. Lotzen zaion hitzari *ugaritasun* kutsua ematen dio.

+ izen	TSU		
+ konkretu	+ atzizki	⇒	+ adjektibo
- bizidun	+ adjektibo		+ ugaritasun
	+ ugaritasun		

Oinarria izango da eratorriak adierazten duen horren *edukia*.

goroldiotsu A0 izond. Goroldioz estalia.

gorrototsu A0 izond. Gorrotoz betea, gorrotozkoa.

B.30.3.Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-tsu	ize	adj	ugaritasuna	eduki	-z betea; IZE (asko) dagoena

136. taula. *-tsudun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

²² Izenondoari *-tsu* eransteak ez du zentzu handiegirik, *-tsurik* gabe ere nahikoa bailitzateke: *alai*, *ozen*, *isil*.

atzikia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
tsu		11	7	415	433
	jabetasun			241	
	sinonimoak			187	

137. taula. –tsudun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.

B.31.–tza

B.31.1.Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak –tzadun 286 eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzikia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
tza	286	ize	285	194	45	87
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	1	1	0	0

138. taula. –tzadun eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
65 lanbidea
44 eta
44 edo
23 kargua
17 jarduna
12 multzoa
8 egitekoa

139. taula. –tzadun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Forma usuenei begiratuta, badirudi *lanbideei*, *karguei*, *jardunei* edo *egitekoei* egingo diela erreferentzia.

B.31.2.Ezaugarriak

Hau mendebaldeko atzikia da eta ekialdeko –goaren parekoa da. Oinarrian izena du, eta sortzen den eratorria ere halakoa da. Adierari dagokionez, *lanbidea* adierazten du.

TZA		
+ izen	+ atzizki	+ izen
+ gizaki	+ izen	⇒ - konkretu
	- konkretu	+ lanbide
	+ lanbide	

aholkularitza A0 iz. Aholkulariaren lanbidea.

aitzurlaritza A0 iz. Aitzurlariaren lanbidea, nekazaritza.

Erlazioari dagokionez, oinarrian dagoen hitza da eratorriak adierazten duen *ofizioaren jabea* edo *egilea*. —goaren erabilera baten pareko da hau.

Hala ere, aurrekoa ez da atzizki honen erabilera bakarra. Zaharrena toponimian agertzen dena da eta *sail osoa* adierazten du. Erabilera hau —*diren* parekotzat har daiteke.

$$\begin{array}{rcl}
 & & \text{TZA} \\
 + \text{izen} & + & + \text{atzizki} \\
 + \text{landare} & + & + \text{izen} \\
 & & + \text{sail osoa}
 \end{array}
 \Rightarrow
 \begin{array}{l}
 + \text{izen} \\
 + \text{sail osoa}
 \end{array}$$

artotza A0 iz. Artasorua, arto saila.

sasitza A0 iz. Sasidia, sasiz beteriko lekua edo saila.

Ez da hiztegian askotan agertzen den erlazioa. Kasu hauetan, oinarrian dagoen hitza *meronimoa* da, eta hitz eratorria *holonimoa*. Hitz eratorria oinarriak adierazten duen horretaz osatuta edo beteta dago.

Beste erabilerak, aurrekoa baino berriagoa, baina lotura duena, *sail handia* adierazten du. Honetan ere, hitz eratorria oinarrian dagoen horretaz dago osatua.

jendetza, dirutza, harritza, belartza

belartza A2 iz. Belar piloa.

garitza A2 iz. Gari ale kopuru handia.

simaurtza A0 iz. Simaur kopuru handia; simaurtegia.

Atzizki honen pareko ditugu, *jende mordo* —*jendetza*—, *diru pila* —*dirutza*—, eta erabiliena aukera honek dirudi, nahiz eta hitz eratorria ere hor dagoen.

Hauen ondoan bada aditz-oinari lotzen zaion beste —*tza* mota bat. Ekialdean —*tze* erabili izan da eta Mitxelenak aipatzen duenez:

son variantes de un mismo sufijo occidental y oriental

Honelakoetan, oro har, *nor-nork* motako aditzak ditugu, eta badirudi hitz eratorriak *ondorioa* adierazten duela. Kutsu abstraktuko gauzak dira, *ekintzaren ondorio abstraktuak*.

		TZA	
		+ atzizki	+ izen
+ aditz-oin	+	+ izen	⇒ - konkretu
+ nor-nork		- konkretu	+ ekintza
		+ ekintza	

Hiztegia honelakoak, gehien bat *-tedun* sinonimoen bitartez definituta agertzen dira, eta, pentsa ahal izango dugu *ekintzak* direla.

bihurtza	A0	iz.	Bihurtzea.
ebakitza	A0	iz.	Ebakitzea.
eskaintza	A1	iz.	Eskaintzea.

Hauen ondoan bada oinarria *nor* aditzeko saila, baina gutxiago dira:

jaiotza	A1	iz.	Jaiotzea, mundura etortzea.
ezkontza	A0	iz.	Ezkontzea, bi pertsona senar-emazte bihurtzen diren elizkizuna edo zeremonia.

Oinarrian agertzen den aditza da *ondorioaren ekintza*. Askotan bi hauek nahasi egiten dira.

-tzak, *-tasunen* modura, *nolakotasunak* eta *egoerak* adierazten ditu. *-tasunen* genituen definizio-patroiak agertzen dira atzizki honetan, bai *ezaugarria* adierazten dutenak, bai *egoera* adierazten dutenak:

		TZA	
		+ atzizki	+ izen
+ adjektibo	+	+ izen	⇒ - konkretu
		- konkretu	+ ezaugarri
		+ ezaugarri	

		TZA	
		+ atzizki	+ izen
+ izen	+	+ izen	⇒ - konkretu
		- konkretu	+ gizaki
		+ gizaki	+ ezaugarri
		+ ezaugarri	

		TZA	
		+ atzizki	+ izen
+ adjektibo	+	+ izen	⇒ - konkretu
		- konkretu	+ egoera
		+ egoera	

		TZA	
		+ atzizki	+ izen
+ izen	+	+ izen	- konkretu
		- konkretu	+ gizaki
		+ gizaki	+ egoera
		+ egoera	

segurantz	A2	iz.	Segura denaren nolakotasuna.
haurduntz	A0	iz.	Haurdunaren egoera.
mirabetz	A0	iz.	Mirabe dagoenaren egoera; mirabe lana.

Hauen erlazioari dagokionez, oinarrian dagoen hitzak du eratorriak adierazten duen *egoera* edo *ezaugarria*.

B.31.3.Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-tza	ize	ize	lanbidea	egilea	-en lanbidea
	ize	ize	lekua	meronimoa	* lekua; * saila
	adi	ize	gertakizuna	berezko ekintza	*t(z)ea
	ize / adj	ize	nolakotasun	edule	-en nolakotasuna
	ize / adj	ize	egoera	edule	-en egoera

140. taula. -tza-dun eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
tza		285	0	1	286
	nolakotasun	9			
	egoera	4			
	leku	13			
	lanbide	101			
	sinonimoak	102			

141. taula. -tza-dun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.

B.32.-zio

B.32.1.Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 166 -ziodun eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
zio	166	ize	166	25	2	126
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	0	0	0	0

142. taula. *–ziodun eratorri-kopurua.*

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
19 edo
12 eta
8 baten
7 multzoa
7 diren
6 duen
5 bereziki
5 batek
5 bat
4 den

143. taula. *–ziodun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.*

Hitz hauek ikusita, ezin daiteke ondorio garbirik atera.

B.32.2. Ezaugarriak

Asko eztabaida daiteke atzizki hau euskarazkoa den edo ez, pentsa daitekeelako espainoleko *–ciónetik* datorrela. Baina, euskal oinarria duten hainbat hitz baditugunez —*amorrazio*, *asmazio*, *gogorazio*—, hauek emango digute bide euskal atzizkia dela pentsatzeko. Atzizki honek euskara estandarrean ez du ezer sortu, baina hauetako zenbait hitz oso errotuta daude jadanik.

Oinarria ia edozein motatako aditza izan daiteke. Eta sortzen den eratorria izena da. Batik bat *ondorioa* adierazten du, baina baita *gertaera* bera ere.

$$\begin{array}{lcl}
 & \text{ZIO} & \\
 + \text{ aditz-oina} + & \begin{array}{l} + \text{ atzizki} \\ + \text{ izen} \\ + \text{ gertakizun, ondorioa} \end{array} & \Rightarrow \begin{array}{l} + \text{ izen} \\ + \text{ gertakizun, ondorioa} \end{array}
 \end{array}$$

Oinarrian dagoen aditza da *berezko ekintza*.

azelerazio A0 iz. Azeleratzea.

benedizio A0 iz. Bedeinkatzea, bedeinkapena.

–menen eta *–penen* parekoa da atzizki hau.

B.32.3.Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-zio	adi	ize	gertakizun	berezko ekintza	-t(z)ea

144. taula. *-ziodun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazio	ize	ize-adj	adj	denera
zio		166	0	0	166
	sinonimoak	114			

145. taula. *-ziodun* sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.

B.33.-arazi

Eranskin honetan aditzak sortzen dituen atzizki bakarra paratu dugu: *-arazi*.

B.33.1.Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 309 *-arazidun* eratorri ezagutu ditu. Denak aditzak dira.

eratorria		oinarria		
atzizkia	denera	ize	adj	adi
arazi	309	112	91	288

146. taula. *-arazidun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
243 behartu
9 eragin
6 edo
4 aterarazi

147. taula. *-arazidun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

Nabaria da *behartu* definizio askotan agertzen dela, eta ondorengo usuenarekiko zuloa diferentzia oso handia da.

B.33.2.Ezaugarriak

-arazi hartzen duen oinarria aditz-oina da. Eratorriaren kategoria aditza da. Atzizki honek kutsu arazlea eranstean dio aditzari.

-arazi atzizkia dugun hitz eratorrien definizioetan *-ra behartu* agertzen da.

bataiarazi A0 ad. Bataiatzera behartu.

esnarazi A0 ad. Esnatzera, itzartzera behartu.

bidalarazi A0 ad. Bidali aditzaren arazlea.

Zenbaitetan *bidalaraziren* kasuan bezala, * *aditzaren arazlea* eskema agertzen da definizioan.

B.33.3.Laburpen-taula

Hona atzizki hauen eratorriaren interpretazioa eta oinarriarekiko erlazioa zeintzuk diren:

atzizkia	oinarria	eratorria	interpretazioa	oinarria	patroi nagusia
-arazi	adi	adi	arazle	ekintza	-ra behartu

148. taula. *-arazidun* eratorrien eta oinarrien arteko erlazioa.

Hona interpretazioen arabera zenbat erlazio atera ditugun:

atzizkia	interpretazioa	adi
arazi		309
	arazle	242
	sinonimoak	67

149. taula. *-arazidun* sarreren interpretazioen araberako erlazio-kopurua.

B.34.-bide

B.34.1.Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 214 *-bidedun* eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
bide	214	ize	214	85	22	131
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	0	0	0	0

150. taula. *-bidedun* eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
94 bidea
55 edo
22 den
17 bat
16 zerbait
13 duen
12 bide
10 zergatikoa

151. taula. –*bidedun* sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

B.34.2.Ezaugarriak

Ezin esango dugu –*bide* atzizki lexikala denik, baizik eta konposizioa osatzen duen osagaia. Baina hiztegian –*bide* duten hitzak asko direnez, haien definizioa erabiliz hitz horren esanahia harrapatzeko gai gara.

Halakoekin izenak sortzen dira, eta oinarrian aditza edo izena egon daitezke. Aditza dagoenean, hori izango da *ekintza* eta eratorria *kausa* edo *modua* izan daiteke.

Eratorria da oinarrian adierazten den aditzaren *kausa*:

haserrebide A0 iz. Haserretzeko zergatikoa edo zioa;
haserretzeko bidea.

Eratorria da oinarrian adierazten den aditzaren *modua*:

jardunbide A3 iz. Jarduteko modua.

Oinarrian izena dagoenean, eratorriak *bidea* adierazten du, eta oinarria da *bide* horren *ezaugarria*.

Eratorria da oinarrian adierazten den izena dagoen lekua:

harbide A0 iz. Harri bidea, harrizko bidea; bereziki harri
landuz eginiko bidea, bide lauzatua.

B.34.3.Laburpen-taula

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
bide		214	0	0	214
	kausa	68			
	modu	8			
	leku	5			
	sinonimoak	74			

152. taula. –*bidedun* sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.

Azterketa egin ondoren zaila dirudi eratorria eta oinarriaren arteko erlazioa zehaztea, eta oraingoz alde batera utzi dugu. Eratorriaren esanahia zein den desanbiguatu dezakegu, baina oinarriarekiko erlazioa ezin dugu zehaztu.

B.35.-aldi

B.35.1.Datu-azterketa

Analizatzaile morfologikoak 285 *-al* didun eratorri ezagutu ditu.

eratorria				oinarria		
atzizkia	denera	kategoria	denera	ize	adj	adi
aldi	285	ize	285	145	77	192
		ize-adj	0	0	0	0
		adj	0	0	0	0

153. taula. *-al* didun eratorri-kopurua.

Hauen definizioak aztertu ondoren, hona definizioetan agertzen diren hitz-forma usuenak:

izenak
106 den
63 edo
61 bakoitza
58 denbora
53 aldia
40 zerbait
34 aldi
25 aldietako
22 norbait
20 egiten
14 bereziki
13 ematen
13 duen
13 bitartea

154. taula. *-al* didun sarreren definizioetan dauden hitz usuenak.

B.35.2.Ezaugarriak

-al diren interpretaziotzat *denbora*, eta *jarduera* hartu ditugu:

Eratorriak adieraziko du oinarriak adierazten duen ekintzan edo egoeran pasa den denbora

irunaldi A0 iz. Iruten ematen den denbora.

itsasaldi A2 iz. Itsasoz egiten den ibilaldia, itsasoan ematen den denbora.

Eratorriak adieraziko du oinarriak adierazten duen ekintzan jardutea

mozkorraldi A0 iz. (Norbait) mozkorturik egoten den denbora,
mozkortzen den aldi bakoitza.

B.35.3.Laburpen-taula

atzizkia	interpretazioa	ize	ize-adj	adj	denera
aldi		285	0	0	285
	denbora	56	0	0	
	jarduera	39	0	0	
	sinonimoak	130	0	0	

155. taula. –*al*idun sarreren interpretazioen arabera erlazio-kopurua.

Azterketa egin ondoren zaila dirudi eratorria eta oinarriaren arteko erlazioa zehaztea, eta oraingoz alde batera utzi dugu. Eratorriaren esanahia zein den desanbiguatu dezakegu, baina oinarriarekiko erlazioa ezin dugu zehaztu.

C. Patroi lexikalak

Eranskin honek tesiko VI.2. atala osatzen du. Bertan, hiztegian agertutako sei patroi lexikal zehatzen informazioa jarri dugu. Hauek gain, hiztegian maiz agertzen diren patroi batzuk aztertu ditugu, baina erlazio zehatzen isla ez direnez, ez ditugu tesira eraman.

Badira beste patroi berezi batzuk: *ez*, *bereziki* eta *batez ere*. Hauek markatzea garrantzitsua da, hiztegian askotan agertzen direlako eta interpretazioetan erroreak egon daitezkeelako.

C.1. -z mintzatuz

Patroi honek sarrera-hitza zein *eremu semantikotan* erabil daitekeen zehaztuko du.

errule	A0	izond.#iz.	Erruten duena; animaliez mintzatuz, emeak arrautzak jartzen dituen.
ezkutazapi	A0	iz.	Antzokiez mintzatuz, oihala.

errule hitza animalien kontestu batean erabili beharko da, eta ezkutuzapi hitza antzerkiari buruzko kontestu batean.

-z mintzatuz patroia 273 aldiz agertzen da hiztegi osoan.

Honen oso pareko izan daitekeen patroia *-z hitz eginez* da, baina hiztegian 10 aldiz besterik ez da agertzen.

C.2. -t(z)eko erabiltzen den

Erlatoreak aipatu ditugunean *-t(z)eko erabiltzen dena* erlatorea A.6.4. atalean aipatu dugu. Honokoa erlatore horren pareko patroia da, eta *-t(z)eko* daraman aditza da *genusa* den hitzaren *berezko ekintza-helburua*. Oro har, halako patroiak dituzten sarrera-hitzak *tresnak* izan ohi dira eta *berezko helburu* horrek adieraziko du *tresnaren erabilera* zein den.

galbahe A0 iz. Aleak, eta hondarra, ikatza eta abar
bahetzeko erabiltzen den bahe xehea.

ganbusi A0 iz. Tindatzeko erabiltzen den gaia.

galbahearen *berezko ekintza-helburua* bahetu da, eta ganbusiarena, berriz, tindatu.

-t(z)eko erabiltzen den patroia 172 aldiz agertzen da hiztegian; hala ere, beste zenbaitzutan agertzen diren patroiak ez dute juxtu *den* laguntzailea izango, baizik eta beste batzuk izan ditzakete, hala nola, *zen, diren, ziren*,... halakoak kontuan izanda, 196 aldiz agertzen zaigu patroia hau hiztegian.

C.3. egiten duen

Erlatoreetan aipatu dugu honen parekoa A.8.1 atalean (*egiten duena*). Honokoa patroia dugu, eta patroia honen aurretik dagoen hitza da definizioa genusaren *berezko objektua*.

jostun A0 iz. Bizibidez josten duena, bereziki,
gizonentzako janzkiak-eta egiten
dituen gizonezko eskulangilea.

kontrakotasun A0N1 iz. Kontra egiten duen gauza, eragozpena.

jostuna den eskulangilearen *berezko objektua* dira janzkiak, eta kontrakotasuna den gauzarena kontra. *Berezko objektu* erlazioa aurreko hitza absolutiboa denean izango dugu. Hitza hori ergatiboa denean, *berezko egilea* baita.

Salbatore A0 iz. Jesus zerura mirariz igotzea; mirari
horren urteurreneko egunean Elizak
egiten duen jaia.

Salbatore jaiaren *berezko egilea* eliza da. Azken erlazio hau oso gutxitan agertzen da hiztegian.

C.4. ematen duen

Honek ere badu bere pareko erlatorea (*ematen duena*: A.8.2). Usuen agertzen den patroia *ematen duen* da, 46 aldiz; eta *ematen dituen* 12 aldiz. Hala ere, beste aldaerak ere badira (*zituen, zuen*,...) denera 60 aldiz agertzen da patroia hau. Kasu honetan dugun erlazioa *berezko objektua* da.

aranondo	A0	iz. Aranek ematen dituen zuhaitza, loregoiztarra.
gingondo	A0	iz. Gingak ematen dituen gereziondo mota.
aranondo zuhaitzaren <i>berezko objektua</i> aranak dira, eta gingondo gereziondoarenak gingak.		

C.5. -en familiako

-en familiako patroia 125 aldiz agertzen da. Patroi honen aurrean dagoen hitzak *taldea* adierazten du, eta genusak *zeren talde* den adieraziko du.

kontrabaxu	A0	iz. Biolinen familiako musika tresnetan handiena eta soinu apalekoena.
kuliska	A0	iz. Oilagorraren familiako hegaztia, mokoa eta zangoak luzeak dituen, zingiretan eta bizi dena.
loto	A0	iz. Igebelarraren familiako landarea, hosto-handia eta lore biribil handiak, zuriak eta usaintsuak ematen dituen.

kontrabaxua musika-tresna biolinen *taldekoa* da; kulista *hegaztia* oilagorraren *taldekoa*; eta loto landarea igebelarraren *taldekoa*. Patroi hau animaliekin eta landareekin asko agertzen da.

C.6. -i dagokion

Honen pareko den erlatorea aztertuta dugu. Hemen bilatu dugun patroia *-i dagoki[oe]n* forma 103 aldiz agertzen da. Lehenaldiko laguntzailea duela, oso gutxitan agertzen da hiztegian —2 aldiz—.

Erlatoreen artean esaten genuen bezala, erlazio nagusia izango da izen eta adjektiboen artekoa.

baldarkeria	A0	iz. Baldartasuna (gaitzesgarritzat markatua); baldarrari dagokion egitea.
barrabaskeria	A0	iz. Barrabasari dagokion egitea.

Badirudi, *-keria* atzizkiak duen *ekintza* adierarekin lotura duen patroia dela. Halakoetan *berezko egilea* markatuko du patroiak.

Batzuetan bi izenen arteko erlazioa dugu, erlatorearekin aipatzen genuen bezala.

diplomadun A0	iz. Titulu bati dagokion diploma duena.
galtzipurdi A0	iz. Galtzen ipurdiko aldea; ipurtaldeari dagokion galtzen zatia.

Halakoetan erlazioa ez da hain argia.

C.7. erlazio zehatzik ematen ez dutenak

Aurrekoez gain, nahiz eta hiztegian hainbatetan agertzen diren beste patroï batzuk badiren, horiengandik ezin izango dugu erlazio garbirik atera. Hona topatutako batzuk:

patroia	zenbatetan hiztegian
-t(z)en [dz](ir)en	2079
-t(z)en [dz](it)uen	1219
-en bidez ²³	192
gertatzen [dz](ir)en	107
-i [dz][ae]goki[oe]n	105 ²⁴
hartzen [dz](ir)en	75
bizi [dz](ir)en	61
jateko ona	50
ematen z(itz)ai(zki)[oe]n	20 ²⁵

C.8. Patroï bereziak

Definizioetan badira elementu batzuk markatuta izatea komeni zaizkigunak erregelak errore gutxiago egin ditzaten. Elementu horiek askotan agertzen dira definizioetan, eta ñabardura berezia ematen diote. Halakoak *ez* partikula, *bereziki* partikula, eta *batez ere* partikula dira. Halakoak gramatika pasatzen dugun lehenengo aldian markatuko ditugu.

C.8.1. ez partikula

ez 834 aldiz agertzen da hiztegian. Honek *ezezko partikulaz* gain, *izen* interpretazioa ere jasotzen du analizatzaile morfologikotik. *izen* interpretazio horrek hainbat errore sortzen zizkigun sinonimoen, genusen eta erlatore berezien erregelak aplikatzerakoan. Honexegatik lehendik partikula berezi gisa markatzea erabaki dugu eta errore horiek guztiak saihestu.

²³ Hau hainbatetan agertzen da, baina postposizio konposatuen artean aztertuko dugu.

²⁴ Hauetako 50ek dute ondoren *egite* genusa eta 14k *egintza* genusa.

²⁵ 20 dira ondoren *izena* ez dutenak; ondoren *izena* duten horiek erlatoreen artean aztertu ditugu.

C.8.2. *bereziki* partikula

Hau da lexikografoak zerbait zehaztu nahi duenean erabiltzen duen patroia. Aurrekoa nolabait zehazteko erabiltzen du.

marteilu	A0	iz.	Mailua, ukaldiak emateko lanabesa, eta bereziki mailu txikia.
mikrobio	A0	iz.	Izaki zelulabakarrei, eta bereziki eritasunak sortzen dituztenei ematen zaien izena.

Patroi hau 103 aldiz agertzen da hiztegian.

bereziki bera bakarrik, aldiz, bi modutan agertzen da; ondoren “,” duena (*bereziki*,) eta ondoren hutsunea duena (*bereziki*). Lehena 170 aldiz agertzen da, eta bestea, 537 aldiz.

militar	A1	iz.	Gerra gizona; bereziki, armadako kide ogibidez dena.
musikari	A0	iz.	Ogibidez musika egiten eta, bereziki, jotzen duen pertsona.
nazka	A0	iz.	Higuina, bereziki goragalea eragiten duena.
norgehiagoka	A1	iz.	Lehiaketa, bereziki indarrak neurtzekoa.

Hauek ñabardura berezia eman ohi diete inguruan agertzen diren hitzei. Oraingoz ez diogu ñabardura honi erreparatuko, baina dagoeneko markatuta dugu.

C.8.3. *batez ere* partikula

Hiztegian 203 aldiz agertzen da. Honek ere, aurreko kasuan ikusi dugun bezala, ñabardura berezia ematen die inguruan dituen hitzei.

piztia	A0	iz.	Giza eskumendetik at bizi den animalia, batez ere etxeko abereentzat edo ehiza animalia txikientzat kaltegarri gertatzen dena, ugaztuna bereziki.
pirita	A0	iz.	Burdin sulfuro naturala (FeS ₂) errearen kolorekoa, batez ere garratz sulfurikoa ekoizteko erabiltzen dena.
hinduismo	A0	iz.	Batez ere Indian zabalduak dauden erlijio joeren multzoa, Veda idatzietan eta antolamendu sozial jakin batean oinarritua.

Oraingoz partikula hori markatu egingo dugu, nahiz eta ñabardura horren informazioa ez erabili.

D. Postposizio-atzizkiak eta interpretazioak

Hemen euskarazko postposizio-atzizkiak eta kasu gramatikalak aztertu ditugu. Tesiko VI. kapituluaren esan dugun bezala, hauek Aldezabal-ek (2004) aztertu ditu, eta guk harengandik jaso dugu informaziorik gehiena.

Hala ere, Aldezabalek 9 kasu aztertu ditu eta guk 12ren informazioa eman dugu. Hemen interpretazio zenbaiten arrazoiak jarri ditugu, eta baita baztertutako beste zenbait interpretazioenak ere.

D.1. Ablatiboa (-tik)

Interpretazioak	Adibideak
abiapuntuko kokapena	hemendik getariara bost kilometro dago
kausa	egitate horretatik atera zuen ondorioa
denbora	1975etik ez dute hori egiten
bidea	zatozte hemendik
baliabidea	telefonotik aritu ziren
modua	errotik moztu

156. taula. Ablatiboaren (-tik) interpretazioak.

D.1.1. Oharrak

D.1.1.1. lekua

Atzo ikusi genuen laguna **hortik** dabil

Orohar, bakarrak diren interpretazioak, edo aditz jakin bati lotuta daudenak kendu egin ditugu, iruditzen zaigulako ez direla kasu horren interpretazio orokorra, baizik eta kontestu oso jakin batean agertzen den interpretazioa. Ablatiboaren interpretazio hau *ibili* aditzari lotuta ageri zaigu, eta, gainera, dudazko zuzentasuna duela esan daiteke... batzuetan *egon* aditzarekin agertzen denean —**kaletik dago*—, argi dago ez dela erabilera zuzena.

D.1.1.2. iturria / kausa

Gure interpretazioen zerrendan hauek ez bereiztea erabaki dugu. Aldezabalen interpretazioetan biak topatuko ditugu, baina hauek topatzearen arrazoia *gai* mota

ezberdinak bereiztearekin dago lotuta. Hark *gai sortua* aipatzen duenean, esaten du *gai* hori sortzen duena izango dela *iturria*. Gure deskribapenean *gai* motak bereizten ez ditugunez, pentsatzen dugu ez duela lekurik *kausa* eta *iturria* bereizteak, eta, beraz, horiei guztiei *kausa* deituko diegu.

D.1.1.3. modua

Badirudi, ablatiboak *modua* adieraz dezakeela zenbait egituretan, baina horiek oso murrizak direla esan daiteke eta seguru asko lexikalizatuta dagoen zerbait izan daiteke: *errotik moztu*. Hala ere, zenbaitzuk pentsatuko dutenez, *modua* adierazten duten elementu gehienak lexikalizatutzat jo ahal izango dira, baina gure lan honetarako kasu batek *modua* adierazten duela esatea garrantzitsua izan daiteke elementu konplexu lexikalizatu guztiek ez dutelako itzulpen zuzen-zuzena hiztegietan, eta, agian deskonposizioaren bitartez oraindik lortu ahal izango da zein den elementu horren erdarazko baliokidea.

Adibide gisa goikoa hartuko dugu *errotik moztu*. Demagun, eta seguru asko hala izango da, hiztegi batean ez dela agertzen *errotik* horren espainoleko itzulpen lexikalizatua *de raíz*; baina baldin badakigu *erro* eta *raíz* baliokideak direla, eta *ablatiboa* eta *de* preposizioa baliokideak direla eta gainera biek *modua* interpretazioa dutela, gai izango gara bi elementu horiek parekatzeko, nahiz eta horretarako deskonposizioa erabili. *modua* adieraziko duten kasuak *instrumentala* eta *inesiboa* izango dira. Hauek modu zabalago batean adierazten dute, nahiz eta honi ere *modua* interpretazioa esleituko diogun.

D.1.1.4. denbora

lekua adierazten duten kasu guztiek adieraz ahal izango dute *denbora* oinarrian dagoen izenaren arabera. Hau da, oinarrian dagoen izenak *lekua* adierazten badu, sintagmaren interpretazioa *lekua* izango da, eta denbora adierazten badu, *denbora* izango da interpretazioa. Beraz, *lekuaren* banaketa bera egin beharko genukeen *denborarekin*, baina oraingoz ez gara banaketa hori egiten hasiko, guk oinarrian ditugun lanek ere ez dutelako *denboraren* tratamendu zabala egiten. Aldezabalek bere lanean aipatzen du ez duela *denbora* interpretazioa landuko, eta Dorren lanean ere, ez dago besteak bezainbeste landuta. Guk atzizkiari interpretazio horren aukera emango diogu baina sakontasun gehiagotan sartu gabe.

Beste kasu batzuetan, diferentzia oinarriak markatzen duenean, ez dugu erlazioa kontuan hartuko (*jarduera* adibidez), baina *denbora* bai hartuko dugu kontuan zenbait erdarazko preposizio *denbora* kutsu hori ez besterik ez baitute. Euskaraz ere halako zerbait gerta daiteke, izan ere, *-raino* atzizkiak badu *helburuko kokapen* interpretazioa, baina ez *denbora* interpretazioa.

D.2. Adlatiboa (-ra)

Interpretazioak	Adibideak
helburuko kokapena	Gernikara noa
modua	gustura nago hemen
denbora	hamarretara mugitu zuten bilera

157. taula. Adlatiboaren (-ra) interpretazioak.

D.2.1. oharra

D.2.1.1. lekua

Bilatzen duzun etxea **ezkerretara** dago

Halakoak sintagma konplexutzat hartzen dira Aldezabalen lanean —*tik ezkerretara* eta halakoetan bi elementuen baturak osatzen dute *lekua*—, eta guk ere hala hartuko ditugu, eta, beraz ez diegu interpretaziorik emango.

D.2.1.2. jarduera

Guk ez dugu interpretazio hau gure zerrendan emango; izan ere, zerbait *helburuko kokapen* edo *jarduera* den bereizketa oinarriak emango du. Oinarrian dugun elementua *gertakizun* bat edo *ekintza* bat baldin bada, hor *jarduera* izango dugu, baina guk esaten dugunean *helburuko kokapena* ez dugu adierazi nahi *kokapen* hori *leku* bat izan behar duenik... *jarduera* izan daiteke, eta baita *pertsona* ere.

D.3. Norabide zuzeneko adlatiboa (-rantz)

Interpretazioak	Adibideak
helburuko kokapena	Markinarantz jo zuten

158. taula. Norabide zuzeneko adlatiboaren (-rantz) interpretazioak.

D.3.1. Oharrak

Hemen *helburuko kokapen* interpretazioa jartzea erabaki dugu. Atzizki honek berez *noranzkoa* adierazten du. Kontua da beste atzizki batzuek ere, adlatiboa kasu, zenbaitetan *noranzkoa* adieraz dezaketela. Batzuetan diferentzia izango da, mugitzen den *gaia* ea *helburuko kokapena* iristen duen eta bertan *dagoen*. Gu bereizkuntza horietan ez gara sartuko, eta honexegatik erabaki dugu *helburuko kokapena* interpretazioa jartzea. Vazquez *et al.*-ek (2000) diotenez, bi osagai hauen interpretazioa oso hurbilekoa da:

Esta incompatibilidad parece estar relacionada con el hecho de que la interpretación de estos dos subcomponentes, destino y direccionalidad, es muy cercana. Así, por un lado, el segundo suele estar incluido en el primero (si alguien va a un lugar suele implicar que va en dirección a ese lugar) y, por otro, el lugar que indica la dirección puede coincidir con el destino: si alguien se dirige hacia un lugar puede ser que éste sea su destino.

Beraz, hau kontuan izanda, eta egitura lexiko kontzeptualetan hauek bereizteak sortu dizkien arazoak eta desorekak ikusita, ez bereiztea erabaki dugu.

D.4. Norabide bukatuzko adlatiboa (-raino)

Interpretazioak	Adibideak
helburuko kokapena	ateraino lagundu nuen

159. taula. Norabide bukatuzko adlatiboaren (-raino) interpretazioak.

D.4.1. Oharrak

Hemen aurrekoaren kontu parekoa dugu, nahiz eta hemen badakigun mugitzen den *gaiak helburuko kokapena* iritsi duela eta bertan dagoela. Aurretik esan bezala, gu ez gara bereizketa horietan sartuko.

D.5. Destinatiboa (-entzat)

Interpretazioak	Adibideak
xede	eztia eztarriarentzat ona da

160. taula. Destinatiboaren (-entzat) interpretazioak.

D.6. Inesiboa (-n)

Interpretazioak	Adibideak
helburuko kokapena	etxean sartu zen
kokapena	tunel handia egin dute mendian
baliabidea (bitartekoa)	irratian entzun nuen
gaia	ekonomian oso jakintsua da
modua	itsu-itsuan egin du
denbora	hamabosgarren mendean gertatu zen

161. taula. Inesiboaren (-n) interpretazioak.

D.6.1. Oharrak

Inesiboak *modu* interpretazioa bere-berea du, eta ezin esango dugu beti lexikalizatutako formak direla inesibo hau daramatenak.

D.7. Instrumentala (-z)

Interpretazioak	Adibideak
denbora	hiru urtez egon ziren han
baliabidea (bitartekoa)	hirira autobusez joan zen
gaia	zertaz idatziko dut?, ontzia urez bete zuen
kausa	beldurrez isildu ziren
modua	eskuz idatzi zuen
bidea	lehorrez joan zen

162. taula. Instrumentalaren (-z) interpretazioak.

D.7.1. Oharrak

Honek ere, *modu* interpretazioa bere-berea duela esan daiteke.

D.8. Motibatiboa (-gatik)

Interpretazioak	Adibideak
kausa	euriagatik etxean gelditu ginen
baliabidea (bitartekoa)	periodikoagatik enteratu naiz

163. taula. Motibatiboaren (-gatik) interpretazioak.

D.8.1. Oharrak

D.8.1.1. kausa / xede

Zenbaitetan nahas daitezke *kausa* eta *xede*a, baina guk kasu honi *kausa* interpretazioa emango diogu: *Garikoitzengatik egin dut*. Bere-berezko interpretazioa *motibazioa* litzateke, baina hori *kausa* gisa ikus daiteke, *iturria* bera ere *kausatzat* hartzen dugun modu berean.

D.9. Sozietiboa (-kin)

Interpretazioak	Adibideak
konpainia	zatoz nirekin
baliabidea (bitartekoa)	pistolarekin hil zuen
gaia	edalontzia urarekin bete dut
kausa	esandakoarekin haserretu egin zen
modua	gogoarekin egin dut
helburuko kokapena	Jonek Idoiarekin hitz egin du

164. taula. Sozietiboaren (-kin) interpretazioak.

D.9.1. Oharrak

Honek ere *modua* bere-berea du.

D.9.1.1. denbora

Badu *denbora* adierazten den adibide bat *etorri* aditzarekin: *San Juan eguna ostegurarekin dator*. Hala ere, oso bakanak dira halakoak eta ez diogu atzizki honi interpretazio hau esleitu.

D.10. Absolutiboa (-Ø)

	Interpretazioak	Adibideak
ABS-obj-subj	gaia	etxeak saldu zituzten, Jon etorri da
ABS-obj	helburuko kokapena	Ontzia urez bete zuen
ABS-obj	abiapuntuko kokapena	ontzia hustu dute
ABS-obj	denbora	hilabetea egon zen hemen
ABS-obj	neurria	inflazioa %0,5 igo da
ABS-pred	ezaugarria	Txomin langilea da, zintzo jokatu zuen
ABS-subj	esperimentatzaile	Mikel eta Jon pilotan jokatu dira / besarkatu dira, gizona lanean aritu da

165. taula. Absolutiboaren (-Ø) interpretazioak.

D.10.1.Oharrak

D.10.1.1. modua

Lagunak **zintzo** jokatu zuen

modu hau *ezaugarriarekin* bateratuko dugu, izan ere, beti predikatu funtzioan agertuko da eta oso gertu izango dira.

D.10.1.2. *esperimentatzaile* / *agente* / *kausa*

esperimentatzaile interpretazioa Aldezabalen tesian agertzen den modu berean erabiliko dugu, hau da, *jarduera* aditzen subjektuek izango duten interpretazio gisa. Beraz, hauek ez ditugu *agente* interpretazian sartuko: ***gizona*** *lanean aritu da*. ***ama*** *haserretu zait* bezalako kasuetan, *ama* hori *gai* *ukitutzat* hartzen da Aldezabalen lanean, nahiz eta literaturan hauek maiz etiketatzen diren *esperimentatzaile* gisa.

kausa interpretazioa izango da, Aldezabalen tesian aipatzen den bezala, *egoera-aldaketa* edo *kokapen-aldaketa* adierazten duen aditz baten subjektua. Ez dugu atzizki honentzat halakorik topatu.

D.10.1.3. neurria

Esan ahalko dugu, agian, hau *ezaugarri* mota bat dela —argumentuaren neurriaz ari baikara—, baina oraingoz, eta Aldezabalen tesian hala agertzen denez, aparteko interpretaziotzat hartu dugu: *inflazioa %0,5 igo da*, *sukarra gradu erdia jaitsi zaio*, ***bi lasterketa*** *korritu ditu*.

D.10.1.4. *partitiboa*

Partitiboa absolutibo mota bat dela pentsatuko dugu. Beste hizkuntzekin honen dituen lotura berak izango ditu; hala ere, bada *partitiboak* ez duen interpretazio bat: *ezaugarria*.

D.11.Datiboa (-i)

Interpretazioak	Adibideak
gaia	hitzaldiari erreparatu nion
esperimentatzaile	Garikoitzi ahaztu zaio
helburuko kokapena	hiztegia gizonari eman nion
kausa	ama haserretu zait (niri)
abiapuntuko kokapena	tripak animaliari atera ondoren, ondo garbitu

166. taula. Datiboaren (-i) interpretazioak.

D.11.1.Oharrak

D.11.1.1. helburuko kokapena

Datiboarekin agertzen den helburuko kokapena normalean *bizidun* tasuna izango duen izena izango da, eta, maiz, gizaki tasuna duena. Horren azpian bada *jabetza* erlazioen bat, baina guk izenen arteko erlazioak tratatzen ez ditugunez, alde batera utziko dugu.

Zenbaitetan perpausean bi helburuko kokapen izango ditugu, bata biziduna eta bestea bizigabea: *amari maleta etxera eraman nion. ama helburuko kokapen biziduna* izango dugu, eta *etxe helburuko kokapen ez-biziduna*. Bi kokapen horiek markatzen dituzten elementuen artean *jabetza* harremana izango dugu, baina lan honen helburu ez denez, albo batera utziko dugu.

D.12.Ergatiboa (-k)

	Interpretazioak	Adibideak
ERG-subj	kausa	haizeak beldurtu egin nau
ERG-subj	baliabidea (bitartekoa)	linternak argitzen du hau guztia
ERG-subj	esperimentatzaile	Jonek atzoko filma ikusi zuen
ERG-subj	gaia	esneak diraki
ERG-subj	helburuko kokapena	nik jasan diot, nik eskatu diot
ERG-subj	abiapuntuko kokapena	neskak eman zion liburua

167. taula. Ergatiboaren (-k) interpretazioak.

D.12.1.Oharrak

D.12.1.1. kausa / agente

agente erlazioa Aldezabalek bere deskribapenean ez du erabiltzen, eta guk ere ez dugu erabiliko. Azkenean ulertuko dugu, *agentea* dena *kausa* bat izango dela, nahiz eta kasu horretan biziduna izan.

E. Postposizio konposatuak

Orain arte ikusi ditugun postposizioak elementu bakarra dutenak dira (atzizkiak), eta, hemendik aurrera elementu bat baino gehiagoz osatuta daudenak ikusiko ditugu. Talde honetakoak izango ditugu aurretik deus hartzen ez duten postposizioak, aurretik postposizio-atzizki bat hartzen dutenak, eta aurretik eta ondoren hartzen dutenak postposizio-atzizkiren bat:

etxe **gabe** geratu zen
etxe**etik at** zegoen zakurra
etxe**etik hurbilean** hiruzpalau zuhaitz zeuden

Lehenen kasuan postposizio konplexua –Ø *gabe* dela esango dugu, bigarrenean, –*tik at*, eta hirugarrenean, –*tik hurbil-ean*.

Postposizio konplexu hauek atzizki direnak baino askoz gehiago dira, eta anbiguotasun txikiagokoak. Lehenik anbiguoak diren postposizio konposatuen zerrenda emango dugu, eta, ondoren, interpretazioen arabera multzoak emango ditugu.

Denera 172 postposizio konposatu zerrendatu ditugu; hauetatik, 31k dute bi interpretazioko anbiguotasuna, eta 4k hiru interpretazioko anbiguotasuna.

E.1. Anbiguoak

E.1.1. anbiguotasuna *denborarekin*

Anbiguotasuna, *lekua* adierazten duten inguruko interpretazioek eta *denborak* dute askotan. Izan ere, postposizio konposatu horien artean, *leku-denbora* adierazten duten postposizio-atzizkiak hartzen dituzten elementu asko ditugu, eta, horiek maiz dute anbiguotasun hau:

E.1.1.1. denbora / kokapena

Postposizioa	Interpretazioa	Adibidea
-0 / -en aitzinEAN	denbora	neguaren aitzinean
	kokapena	maiestate guztiz gainekoaren aitzinean
-0 / -en aurreAN	kokapena	gure aurrean gelditu zen
	denbora	
-0 / -en ondoAN	denbora	gau haren ondoan ikusi nuena zail da azaltzen
	kokapena	ate ondoan jarri ezazu
-0 / -en osteAN	denbora	lo gozoaren ostean itzarri da
	kokapena	ate ostean ezkutatu zen

168. taula. *denbora / kokapena* anbiguotasuna duten postposizio konposatuak.**E.1.1.2. helburuko kokapena / denbora**

Postposizioa	Interpretazioa	Adibidea
-tik lekora	helburuko kokapena	eraman gaitzazu gaitzetik lekora
	denbora	garizumatik lekora, pazkoa

169. taula. *helburuko kokapena / denbora* anbiguotasuna duten postposizio konposatuak.**E.1.1.3. bidea / denbora**

Postposizioa	Interpretazioa	Adibidea
-0 / -n / -tik zehar	bidea	Zarautzen zehar joan nintzen Getariara
	denbora	mendeetan zehar beti kontu bera izan dugu

170. taula. *bidea / denbora* anbiguotasuna duten postposizio konposatuak.**E.1.1.4. 3koak: abiapuntuko kokapena / bidea / denbora**

Postposizioa	Interpretazioa	Adibidea
-0 / -en aurreTIK	abiapuntuko kokapena	gizonaren aurretik abiatu zen
	bidea	gizonaren aurretik pasa zen
	denbora	udal hauteskuden aurretik
-0 / -en gibelETIK	abiapuntuko kokapena	etxe gibeletik atera ziren
	bidea	etxe gibeletik pasa ziren
	denbora	
-0 / -en ondoTIK	abiapuntuko kokapena	
	bidea	etxe ondotik pasa zen
	denbora	gau luze baten ondotik eguna iritsiko da
-0 / -en osteTIK	abiapuntuko kokapena	atearen ostetik agertu da katusa
	bidea	ate ostetik pasa da
	denbora	

171. taula. *kokapena / bidea / denbora* anbiguotasuna duten postposizio konposatuak.

E.1.2. anbiguotasuna *lekuarekin*

Beste multzo bat osatuko dute *leku* mota ezberdinen arteko anbiguotasunek. Hemen nagusi izango da *abiapuntuko kokapena* eta *bidearen* artekoa; izan ere, leku-denborazko atzizkiak hartzen dituzten elementuek *-tik* hartzen dutenean, ia beti bi interpretazio horiek izango dituzte.

E.1.2.1. abiapuntuko kokapena / bidea

Postposizioa	Interpretazioa	Adibidea
-0 / -en aitzinETIK	abiapuntuko kokapena	bere aitzinetik mugitu zuen
	bidea	nire aitzinetik pasa zen
-0 / -en atzeTIK	abiapuntuko kokapena	marra atzetik abiatu zen
	bidea	ez dakit bidea eta zure atzetik joango naiz
-0 / -en azpiTIK	abiapuntuko kokapena	sofa azpitik lasterka atera zen katua
	bidea	zubi azpitik pasa da
-0 / -en barneTIK	abiapuntuko kokapena	
	bidea	
-0 / -en barrenETIK	abiapuntuko kokapena	
	bidea	etxe barrenetik pasa dira
-0 / -en barruTIK	abiapuntuko kokapena	etxe barrutik abiatu zen
	bidea	etxe barrutik pasa zen
-0 / -en erdiTIK	abiapuntuko kokapena	bihotzaren erditik atera zaio oihua
	bidea	jende erditik pasa da
-0 / -en gainETIK	abiapuntuko kokapena	
	bidea	zubi zaharraren gainetik pasa zen
-0 / -en inguruTIK	abiapuntuko kokapena	hiri ingurutik abiatu zen martxa
	bidea	etxe ingurutik pasa ziren
-en / -z bestaldeTIK	abiapuntuko kokapena	etxeaz bestaldetik hasi da lasterketa
	bidea	bideaz bestaldetik pasa da
-en / -z beste aldeTIK	abiapuntuko kokapena	
	bidea	
-z honaindiTIK	abiapuntuko kokapena	
	bidea	Saraz honainditik etorri dira

172. taula. *abiapuntuko kokapena / bidea* anbiguotasuna duten postposizio konposatuak.

E.1.2.2. bidea / helburuko kokapena

Postposizioa	Interpretazioa	Adibidea
-0 / -en / -n / -tik barna	bidea	munduan barna ibili da
	helburuko kokapena	hirian barna sartu ziren

173. taula. *bidea / helburuko kokapena* anbiguotasuna duten postposizio konposatuak.

E.1.2.3. bidea / kokapena

Postposizioa	Interpretazioa	Adibidea
-0 / -en aldamenETIK	kokapena	etxe aldamenetik abiatu ziren
	bidea	etxe aldamenetik pasa ziren

174. taula. *bidea / kokapena* anbiguotasuna duten postposizio konposatuak.

E.1.2.4. helburuko kokapena / kokapena

Postposizioa	Interpretazioa	Adibidea
-en / -i kontra	helburuko kokapena	etsaien kontra jo nuen
	kokapena	kotxearen kontra topatu dut
-en aurka	helburuko kokapena	inoren aurka dabil beti
	kokapena	kotxearen aurka utzi dut

175. taula. *helburuko kokapena / kokapena* anbiguotasuna duten postposizio konposatuak.

E.1.2.5. gaia / helburuko kokapena

Postposizioa	Interpretazioa	Adibidea
-i buruz	gaia	ekonomiari buruz hitz egin zuen
	helburuko kokapena	herriari buruz abiatu zen

176. taula. *gaia / helburuko kokapena* anbiguotasuna duten postposizio konposatuak.

E.1.3. baliabide / ezaugarri anbiguotasuna

Azkenengo multzo anbigoak tartean *ezaugarria* interpretazioa dute. *Ezaugarriari* buruz, 183. taula. atalean hitz egingo dugu.

E.1.3.1. ezaugarria / kausa

Postposizioa	Interpretazioa	Adibidea
-0 / -en eskeZ	ezaugarria	Barkamen eskez
	kausa	Besteren eskez eginak

177. taula. *ezaugarri / kausa* anbiguotasuna duten postposizio konposatuak.

E.1.3.2. ezaugarria / baliabidea

Postposizioa	Interpretazioa	Adibidea
-0 / -en orde	baliabidea (bitartekoa)	
	ezaugarria	Cren orde ezar bedi Z, baina ezin sal daiteke ura ardo orde, eta ardoaren prezioan
-0 / -en truke	baliabidea (bitartekoa)	besteentzako dirutan eta zuretzat laztan truke
	ezaugarria	diru gutxiren truke eskuratu nuen, zer emango didazu diamante honen truke
-0 / -ik barik	baliabidea (bitartekoa)	
	ezaugarria	diru barik gelditu zen, diru barik etorri da eroatera

178. taula. *baliabide / ezaugarri* anbiguotasuna duten postposizio konposatuak.

Postposizioa	Interpretazioa	Adibidea
-0 / -ik gabe	baliabidea (bitartekoa)	dirurik gabe etorri da erostera
	ezaugarria	dirurik gabe gelditu zen
-en aldeRA	baliabidea (bitartekoa)	diru gutxiren aldera eskuratu nuen
	ezaugarria	
-en lekuAN	baliabidea (bitartekoa)	
	ezaugarria	arrainaren lekuan suge bat emango ote dio?
-en trukeAN	baliabidea (bitartekoa)	urtearen trukean dolarrak eman zizkieten
	ezaugarria	zer emango didazu diamante honen truke

179. taula. *baliabide / ezaugarri* anbiguotasuna duten postposizio konposatuak.

E.2. Postposizio ez-anbiguoak

Azterketa egin ondoren, hona ez-anbiguo diren postposizioak interpretazioen arabera multzokatuta.

E.2.1. Abiapuntuko kokapena

Postposizioa	Adibidea
-0 alboTIK	etxe albotik abiatu zen
-0 / -en aldeTIK	Alemania aldetik zetorren erasoa
-0 / -en arteTIK	Zuen artetik ihesi joan da
-0 / -en baitaTIK	
-z haraindik	mugaz haraindik
-z haraindiTIK	Mugaz harainditik ekarri dute
-0 kanpoTIK	
-en menETIK	norbaiten menetik atera
-en mendeTIK	
-en menpeTIK	
-ko parteTIK	
-0 / -en peTIK	zuhaitz petik abiatu ziren

180. taula. *abiapuntuko kokapena* interpretazioa duten postposizio konposatuak.

E.2.2. Baliabidea (bitartekoa)

Postposizioa	Adibidea
-0 / -en bideZ	dekretu bidez ezarri zuten lege berria
-en bitarteZ	harien bitartez dabilta deiak
-en eskuTIK	Idazle horren eskutik etorri da gure literaturaren pizkundera
-en medioZ	Zure otoitzaren medioz

181. taula. *baliabidea* interpretazioa duten postposizio konposatuak.

E.2.3. Bidea

Postposizioa	Adibidea
-0 / -en alboTIK	etxe albotik pasa zen
-n / -tik barrena	Ameriketan barrena joan da
-n / -z gaindi	basoan gaindi doa
-0 / -n goiti	mendian goiti abiatu zen
-0 / -n / -tik / -z gora	kalean gora joan zen
-tik / -n landa	hemendik landa, inon gelditu gabe, etxera helduko naiz
-0 / -en pareTIK	Haien paretik pasa zen

182. taula. *bidea* interpretazioa duten postposizio konposatuak.

E.2.4. Denbora

Postposizioa	Adibidea
-0 / -en aitzin	negu aitzin dena lan
-ak aldeAN	hamabiak aldean gertatu zen
-ak aldeRA	hamarrak aldera etorri ziren
-0 / -ak arte	hamabiak arte ez zen etorri
-0 arteAN	noiz artean jarraituko dugu honela? / atzo artean
-0 arteraino	Hitz hori ez da galdu orain arteraino
-0 barru	bi minutu barru
-0 / -ra bitarteAN	meza bitartean kalean izan ginen
-ak bitarte	seiak bitarte ez daitezela etorri
-ak bitarteAN	ordubata bitartean etxean izango naiz
-tik goiti	Egun hartarik goiti ez zuen jaten asteen behin baizik
-0 / -ak inguru	duela boste urte inguru izan zen, bostak inguru etorri ziren
-0 / -ak inguruAN	Pazko inguruan
-0 / -ak irian	arrats irian etorri zen
-0 iria	eguerdi iria
-0 / -en ondoren	
-0 parteAN	uda partean eguzkia da nagusi

183. taula. *denbora* interpretazioa duten postposizio konposatuak.

E.2.5. Ezaugarria

Interpretazio hau pixka bat berezia da. Predikatu funtzioan agertzen diren elementuak dira, eta nahiz eta aditzarekin lotu, izenaren ezaugarri gisa agertuko zaizkigu. Gainera, oso postposizio bereziak dira askotan tartean aditz bat dutelako. Beste hizkuntzetako preposizioekin lotzeko garaian ere forma bereziak agertuko zaizkigu, hala nola, *-ing* forma duten adizkiak ingelesez, eta gerundio formako adizkiak espainolez. Nahiz eta jakin forma oso berezien aurrean gaudela, halakoak asko dira euskaraz, eta zerrendatzea erabaki dugu. Dorren lanean, adibidez, halako oso preposizio gutxi agertzen dira, eta ia denak gure adibidetegietatik hartu ditugu.

Postposizioa	Adibidea
-en alde	asko egin dute euskararen alde
-0 / -en antzERA	Jakintsuen antzera mintzatu zen, Ate antzera ohol bat jarri
-0 antzEAN	Aberatsak bezala, handiki antzean bizi zen
-0 / -en antzo	Zaharrak gazte antzo
-en arabera	Bere beharren arabera eraiki zuen
-0 arau	adin arau
-en begira	azken egunaren begira egon gabe
-i begira	Zuri begira gelditu da
-ra begira	gora begira zegoen
-en beha	Han dago negarrez, bere lagunaren beha
-i beha	Mattini beha gelditu zen
-ra beha	
-0 / -en beharREAN	lo beharrean nago
-0 bezala	irakasle bezala egin du lan
-0 / -en bila	Haur galduen bila atera ziren
-en bizkar	haren bizkar bizi ziren
-en bizkarRETIK	haren bizkarretik bizi ziren
-en eraN	
-en eraRA	Gizon prestuen erara
-ko eraRA	
-en ereduRA	Euskararen erregelen eredura
-en ereduZ	arbasoen ohituren ereduz bizi dira
-0 / -en eske	Zure eske etorri dira (han venido en tu busca)
-en esku	Zuzendariaren esku gelditu zen erabakia
-en fabore	Onen fabore eta gaiztoen kontra
-en faboreTAN	onen faboretan eta gaiztoen kontra
-0 gabeZ	
-0 / -rik gaberik	zalantza gaberik geratu nintzen
-z gaindi	ene bihotza pozez gaindi dago
-0 / -en gisa	Adiskide gisa nator
-0 / -en gisaN	Garai batean atalka eta orain liburu gisan kaleratu da
-0 / -en gisaRA	txinatarren gisara prestatu zuten janaria
-0 keta	Perla on keta dabilen gizona
-0 legez	seme ona bezala
-en mende	
-en menpe	
-en moduAN	zure moduan egin dut
-en moduRA	zure modura egin dut
-en ordean	beldurra zuten lotsaren ordean
-0 / -en ordeaz	haren ordeaz mintzatu beharrean aurkitzen naiz, bake ordeaz laster duzu kezka zure jabe
-en pare	Azal beltza duzu, ikatzaren pare
-0 / -en xerka	Hiltzailearen xerka zebilela poliziak atzeman zuen
-0 / -en zain	zure zain geratu naiz

184. taula. *ezaugarria* interpretazioa duten postposizio konposatuak.

E.2.6. Gaia

Postposizioa	Interpretazioa	Adibidea
-en gain	gaia	horren gain badut zer kontaturik
-en gainEAN	gaia	horren gainean badut zer kontaturik

185. taula. *gaia* interpretazioa duten postposizio konposatuak.

E.2.7. Helburuko kokapena

Postposizioa	Interpretazioa	Adibidea
-en / -i aitzio	helburuko kokapena	nire aitzia
-0 / -en aitzinERA	helburuko kokapena	ekarrarazi zuen bere aitzinera
-0 / -en alboRA	helburuko kokapena	kotxearen albora mugitu zen
-0 / -en aldamenEAN	helburuko kokapena	Mikelen aldamenean zeuden
-0 / -en aldamenERA	helburuko kokapena	etxe aldamenera joan ziren
-0 / -en aldeRA	helburuko kokapena	hantxe eseri zen hankak plaza aldera zituelarik
-0 / -en arteRA	helburuko kokapena	Gure artera etorri zen
-0 / -ra arte	helburuko kokapena	Bilbora arte ez zen gelditu
-0 / -en atzeRA	helburuko kokapena	etxearen atzera iritsi zen
-0 / -en aurreRA	helburuko kokapena	gizonaren aurrera etorri zen
-0 / -en azpiAN	helburuko kokapena	berrogei urte faxismoaren azpian
-0 / -en azpiRA	helburuko kokapena	mahai azpira erori zaio
-0 / -en baitaRA	helburuko kokapena	
-0 / -en barneRA	helburuko kokapena	leize barnera eramateko
-0 / -en barrenERA	helburuko kokapena	
-0 / -en barruRA	helburuko kokapena	etxe barrura joan da
-0 / -n / -tik beheiti	helburuko kokapena	eskuineko karrikatik beheiti
-0 / -n / -tik / -z behera	helburuko kokapena	kalean behera joan zen
-en / -z bestaldeRA	helburuko kokapena	mugaz bestaldera joan da
-en / -z beste aldeRA	helburuko kokapena	
-ra bitarte	helburuko kokapena	etxera bitarte dena da autopista
-ra buruz	helburuko kokapena	Altzurukurat buruz abiatu zen
-0 / -en erdiRA	helburuko kokapena	etxe erdira erori zen
-0 / -en gainERA	helburuko kokapena	jendearen gainera erori zen
-0 / -en gibelERA	helburuko kokapena	zuhaitzaren gibelera joan ziren
-z haraindiRA	helburuko kokapena	Mendiaz haraindira eraman dute
-z honaindiRA	helburuko kokapena	mugaz honaindira etorri dira
-0 / -en inguruRA	helburuko kokapena	Hiri ingurura hurbildu zen
-0 kanpoRA	helburuko kokapena	
-tik kanpoRA	helburuko kokapena	elizatik kanpora abiatu dira
-en menERA	helburuko kokapena	Bere menera ekarri zuen
-en mendeRA	helburuko kokapena	
-en menpeRA	helburuko kokapena	
-0 / -en ondoRA	helburuko kokapena	

186. taula. *helburuko kokapena* interpretazioa duten postposizio konposatuak.

Postposizioa	Interpretazioa	Adibidea
-0 / -en osteRA	helburuko kokapena	etxe oster mugitu da
-0 / -en pareRA	helburuko kokapena	Haien parera iritsi zen
-ko parteRA	helburuko kokapena	
-0 / -en peRA	helburuko kokapena	zuhaitz baten pera joan ziren

187. taula. *helburuko kokapena* interpretazioa duten postposizio konposatuak.

E.2.8. Kausa

Postposizioa	Interpretazioa	Adibidea
-0 / -en ariaZ	kausa	haren ariaz egin nuen
-i esker	kausa	Hari esker biziko da haurra
-i eskerRAK	kausa	Hari eskerrak biziko da haurra
-0 / -en kariAZ	kausa	haren kariaz egin nuen
-en kausaZ	kausa	

188. taula. *kausa* interpretazioa duten postposizio konposatuak.

E.2.9. Kokapena

Postposizioa	Adibidea
-0 / -en alboAN	etxearen alboan zegoen
-0 / -en aldeAN	zaude nire aldean
-tik alde	nire etxea herritik alde dago
-0 / -en arteAN	
-tik at	Albaniatik at
-0 / -en atzeAN	harrizko etxe handiaren atzean dago
-tik aurreRA	tolosatik aurrera ez da igaro
-0 / -en baitaAN	
-0 / -en barneAN	areto berriaren barnean
-0 / -en barrenEAN	eliz barrenean zegoen
-n barrena	bihia lurtean barrena gorde zuen
-0 / -en barruAN	etxe barruan gorde zuen
-en / -z bestaldeAN	mugaz bestaldean bizi da
-z bestalde	mendiaz bestalde oihana dago
-en / -z beste aldeAN	
-en bitarteAN	etxeen bitartean zegoen eliza
-0 / -en erdiAN	jendearen erdian zegoen
-0 / -en gainEAN	belar gainean eserita zegoen
-0 gaindi	zer berri da hor gaindi?
-tik gertu	Etiket gertu gaude, laster ailegatuko gara
-0 / -en gibelEAN	baratze bat dago etxe gibelean
-z haraindi	Mugaz haraindi eraman dute
-z haraindiAN	Mendiaz haraindian

189. taula. *konpainia* interpretazioa duten postposizio konposatuak.

Postposizioa	Adibidea
-z honaindi	mugaz honaindi
-z honaindiAN	mugaz honaindian bizi ziren guztiak
-tik hur	bilbotik hur dagoen herri batean
-tik hurREAN	handik hurrean zegoen etxe batean
-i hurbil	Jauregiari hurbil
-tik hurbil	Zugandik hurbil bizi naiz
-tik hurbilEAN	Etzetik hurbilean hiruzpalau zuhaitz zeuden
-0 / -en inguruan	hiriaren inguruan bizi ziren
-0 inguru	plaza inguru egon zen
-tik / -z kanpo	hemen eta hemendik kanpo hala da, Euskal Herriaz kanpo: fuera de Euskal Herria
-0 kanpoAN	eliz kanpoan bildu dira
-tik kanpoAN	
-en kontraN	Pareta kontran daudela
-tik landa	hiritik landa bizi da
-en menEAN	Norbaiten menean erori
-en mendeAN	
-en menpeAN	
-0 / -en pareAN	Zure parean eseriko naiz
-ko parteAN	Beasaingo partean egon ziren
-0 / -en peAN	Zuhaitz baten pean nago
-kin batERA	horiekin batera

190. taula. *konpainia* interpretazioa duten postposizio konposatuak.

F. Ingelesezko preposizioak

Eranskin honetan ingelesezko preposizioek zein interpretazio dituzten paratu dugu, eta baita hiztegieta azaldutako zenbait adibide. Kasu batzuetan, euskarazko itzulpen zuzen-zuzena den postposizio-atzizkia eta posposizio konposatua zeintzuk diren jarri ditugu. Datu hau sorkuntza egiteko garaian garrantzitsua da, balizko ebakiduren kopurua murriztu egiten delako. Hemen preposizio gisa agertzen diren elementuak euskarazko postposizioak aztertzerakoan hiztegietatik ateratakoak eta Dorrr-en lanetik ekarritakoak dira. Batzuek ez dute preposizio itxura handirik, baina euskarazko postposizio konposatu zenbait itzultzeko behar-beharrezkoak dira —adibidez, *on the other side of*—.

preposizioa	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
Ø	abiapuntuko kokapena		abs-obj, erg-subj	
	baliabidea (bitartekoa)	They're speaking Basque	ins, erg-subj	
	bidea	come this way	abl	
	denbora	that morning	ine	
	esperimentatzaile	Garikoitz forgot about it	abs-subj, dat, erg-subj	
	ezaugarria	Txomin is a worker	abs-pred	
	gaia	I remember you, I shall go tomorrow to see Mother, they sold the houses, the milk is boiling	ins, abs-obj-subj, erg-subj	
	helburuko kokapena	to go home, she goes this way	abz, ala, abs-obj, dat, erg-subj	
	kausa	Aierbe killed Agirre	erg-subj	
	kokapena			
	konpainia	Burton married Tailor	soz	
	modua	Biscayan style cod, gropingly	ala, ine	
	neurria	abs-pred		
aboard	helburuko kokapena			
	kokapena			

191. taula. Ingelesezko preposizioak: Ø – *aboard*.

preposizioa	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
about	denbora			-0 / -ak inguru
	ezaugarria			
	gaia	they're talking about you	ins	-en gain, -en gainean, -i buruz
	helburuko kokapena			
	kokapena			-0 / -en inguruan, -0 gaindi, -0 inguru
above	abiapuntuko kokapena			-0 / -en gainetik
	bidea			-0 / -en gainetik
	helburuko kokapena			
	kokapena			
according to	ezaugarria			-en eredura, -en ereduz
across	bidea			-tik / -n landa, -0 / -en / -tik zehar
	denbora			-0 / -en / -tik zehar
	helburuko kokapena			-en / -z beste aldera
	kokapena			-en / -z beste aldean, -en / -z bestaldean, -z haraindian
across from	helburuko kokapena			
	kokapena			
after	denbora			-0 / -en ostean, -0 / -en ondoren, -0 / -en ondotik
	gaia			
	helburuko kokapena			
	kokapena			-0 / -en atzean
against	gaia			
	helburuko kokapena			-en / -i kontra, -0 / -en aurka
	kokapena			-en / -i kontra
ahead	bidea			-0 / -en aurretik
ahead of	denbora			
	helburuko kokapena			
	kokapena			
	kokapena			
along	bidea	along the pipe	abl	
	helburuko kokapena			
	kokapena			
	konpainia			-kin batera
alongside	helburuko kokapena			-0 / -en albora, -0 / -en ondora
	kokapena			-0 / -en alboan, -0 / -en ondoan
alongside of	helburuko kokapena			
	kokapena			

192. taula. Ingelesezko preposizioak: *about* – *alongside of*.

preposizioa	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
amid	kokapena			-0 / -en erdian, -0 / -en artean
among	helburuko kokapena			-0 / -en artera
	kokapena			-0 / -en artean
apart	kokapena			
apart from	helburuko kokapena			
	kokapena			
around	bidea			-n / -tik barrena
	denbora			-ak aldean, -ak aldera, -0 / -ak inguru
	gaia			
	helburuko kokapena			
	kokapena			-0 inguru, -0 / -en inguruan, -0 gandi
as	baliabidea (bitartekoa)			
	denbora			
	ezaugarria			-0 bezala, -en eran, -0 / -en antzera, -0 / -en antzo, -0 / -en gisan
as far as	helburuko kokapena	they went as far as the mountain	abu	
as of	denbora			
as well as	ezaugarria			
	ezaugarria			
asking for	ezaugarria			-0 / -en eske
at	abiapuntuko kokapena			
	denbora	she works at night, at the weekend	ins, ine	
	gaia	he's very good at that	ine	
	helburuko kokapena	they arrived at the hotel, you throw the ball at me	ala, dat	-en / -i aitzia
	kausa			
	kokapena	she's at school	ine	
	modua	at any prize	ine	
at the back of	kokapena			-0 / -en atzean
awaiting	ezaugarria			-en beha
away from	abiapuntuko kokapena			
	kokapena			-tik alde
back	kokapena			
back to	denbora			
	helburuko kokapena			
	kokapena			
because of	kausa	the plants have died because of the cold,	ins, mot	-en kausaz
	because of the rain we stayed home			

193. taula. Ingelesezkot preposizioak: *amid* – *because of*.

preposizioa	interpretazioak	adibidea	lotura- atzizki	lotura-post
before	bidea			-0 / -en aurretik
	denbora			-0 / -en aitzin, -0 / -en aitzinean
	gaia			
	helburuko kokapena			
	kokapena			-0 / -en aurrean
behind	denbora			
	helburuko kokapena			
	kokapena			-0 / -en gibelean, -0 / -en atzean
	kokapena			-0 / -en azpian
below	helburuko kokapena			-0 / -en azpian
	kokapena			
beneath	helburuko kokapena			-0 / -en azpian
	kokapena			
beside	helburuko kokapena			
	kokapena			-0 / -en aldean, -0 / -en alboan
between	denbora			-0 / -en bitartean
	helburuko kokapena			-0 / -en artera
	kokapena			-0 / -en bitartean, -0 / -en artean
	kokapena			
beyond	denbora			
	helburuko kokapena			-z haraindira
	kokapena			-tik aurrera, -z haraindian, -z bestalde
	kokapena			
by	abiapuntuko kokapena			
	baliabidea (bitartekoa)	he went to the city by bus	ins	
	bidea	she went by land, come in by the back door	ins, abl	
	denbora	by day	ins	
	ezaugarria			-en arabera
	helburuko kokapena			
	kausa	he's been killed by soldiers	erg-subj	
	kokapena			
	modua	she wrote it by hand, I recognized him by his walk	ins, ine	
by means of	baliabidea (bitartekoa)			-en medioz
by way of	bidea	abl		
	ezaugarria			-0 / -en gisa
	kokapena			

194. taula. Ingeleseko preposizioak: *before* – *by way of*.

preposizioa	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
close	kokapena			-tik hur, -tik hurrean, -tik gertu, -i hurbil, -tik hurbil
close to	denbora			
	helburuko kokapena			
	kokapena			
concerning	ezaugarria			
	gaia			-i buruz
down	abiapuntuko kokapena			
	ezaugarria			
	helburuko kokapena			-0 / -en / -tik beheiti, -0 / -en / -tik / -z behera
	kokapena			
down to	helburuko kokapena			
	helburuko kokapena	abu		
due to	kausa	it was not carried out due to lack of money	mot	
during	denbora	during the day, during that period	ins, ine	-0 / -ra bitartean
east	kokapena			
east of	helburuko kokapena			
exclusive of	ezaugarria			
faced with	kokapena			-0 / -en aurrean
following	denbora			
for	baliabidea (bitartekoa)	they sold it for 50 euros	ine	-0 / -en truke, -en aldera, -0 / -en trukean
	denbora	they were there for three years, she was here for a month	ins, abs-pred	
	ezaugarria			-en alde, -en faboretan, -0 / -en trukean, -en fabore, -0 / -en truke, -0 / -en orde
	helburuko kokapena	I'm not going to buy anything for you	dat	
	kausa	thank you for the gifts	mot	
	xede	honey is good for the throat	des	

195. taula. Ingelesezko preposizioak: *close* - *for*.

preposizioa	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
from	abiapuntuko kokapena	it is five kilometres from here to Getaria, the train from Donostia	abl	
	baliabidea (bitartekoa)			-en eskutik
	denbora	she was there from Thursday until Monday	abl	
	ezaugarria			
	gaia			
	kausa	she deduced it from that fact, I received a letter from Mother, heart is pounding from fear	ins, abl	
	kokapena			
from among	abiapuntuko kokapena			-0 / -en artetik
from behind	abiapuntuko kokapena			-0 / -en atzetik
	bidea			-0 / -en atzetik
from between	abiapuntuko kokapena			-0 / -en artetik
from beyond	abiapuntuko kokapena			-z harainditik
from the side of	abiapuntuko kokapena			-0 / -en aldetik
from this side of	bidea			-z honainditik
from under	abiapuntuko kokapena			-0 / -en azpitik
from within	abiapuntuko kokapena			-0 / -en barrenetik
in	baliabidea (bitartekoa)	she told me that in English, I read it in the newspaper	ins, mot	
	denbora	, in that period	ins, ine	-0 barru
	gaia	cover in hair, expert in economics	ins, ine, soz	
	helburuko kokapena	when they arrived in Biscay	ala	
	kausa	you can't work in this heat	soz	
	kokapena	they've made a big tunnel in the mountain, the table in my bedroom	ine	-0 / -en barnean
	modua	he did it in a single bound, in this way, in fun	ins, ala, ine, soz	
in accordance with	ezaugarria			-en ereduz
in back of	helburuko kokapena			-0 / -en atzean
	kokapena			-0 / -en gibelean

196. taula. Ingeleseko preposizioak: *from* – *in back of*.

preposizioa	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
in exchange for	ezaugarria			-0 / -en trukean, -0 / -en truke
in favor of	ezaugarria			-en fabore, -en alde
in favour of	ezaugarria			-en fabore, -en alde
in front of	helburuko kokapena			
	kokapena			-0 / -en aitzinean, -0 / -en aurrean
in lieu of	ezaugarria			-0 / -en orde
in need of	ezaugarria			-0 / -en beharrean
in place of	ezaugarria			-0 / -en orde
in regard to	ezaugarria			
in relation to	denbora			
	kokapena			
in search of	ezaugarria			-0 / -en bila, -0 / -en xerka
in support of	ezaugarria			-en faboretan
in the direction of	helburuko kokapena		abz	-ra buruz
	kokapena			-0 / -en aurrean
in the manner of	ezaugarria			-0 / -en gisan, -0 / -en gisa, -0 / -en gisara, -0 antzean, -en pare
inside	denbora			-0 barru
	helburuko kokapena			
	kokapena	inside the drawer	ine	-0 / -en barruan, -n barrena
inside of	helburuko kokapena			
	kokapena			
instead	ezaugarria			-0 / -en ordez
instead of	ezaugarria			-en ordean, -en lekuan, -0 / -en orde
into	gaia			
	helburuko kokapena	to fall into the sea, he went into the house	ala, ine	
	kokapena			-n barrena
left of	helburuko kokapena			
	kokapena			
like	ezaugarria			-0 legez, -0 / -en antzera, -0 / -en antzo, -0 antzean, -en pare, -0 / -en gisara
looking at	ezaugarria			-i begira, -ra begira
looking for	ezaugarria			-0 / -en bila, -0 / -en eske
looking up	ezaugarria			-i begira, -ra begira
near	denbora			-0 / -ak inguru
	helburuko kokapena			
	kokapena			-tik hurbilean, -tik gertu, -i hurbil, -tik hurbil, -0 / -en aldean, -tik hur, -tik hurrean, -0 inguru, -0 / -en ondoan
nearby	kokapena			-i hurbil, -tik hurbil

197. taula. Ingelesezkot preposizioak: *in exchange for* - *nearby*.

preposizioa	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
next	denbora			-0 / -en ondoren
	helburuko kokapena			-0 / -en aldamenean
	kokapena			-0 / -en alboan, -0 / -en ondoan
	kokapena			
next to	helburuko kokapena			
	kokapena			
north of	helburuko kokapena			
	kokapena			
of	baliabidea (bitartekoa)			
	gaia	, I dreamt of you, doctor of Medicine, a bag is full of sweets	ins, ine	
of the back of	abiapuntuko kokapena			-0 / -en gibeletik
off	abiapuntuko kokapena			-0 / -en gainetik
	kokapena			
off of	abiapuntuko kokapena			
on	baliabidea (bitartekoa)	he went to Paris on a bicycle, I heard it on the radio, to walk on crutches	ins, ine, soz	
	bidea	we will go on the motorway	ins, abl	
	denbora	on the forth of July	ine	
	esperimentatzaile			
	ezaugarria			-en alde
	gaia	ins		-i buruz
	helburuko kokapena	to get on the bus	ala	
	kokapena	on the left, the house is on the hill, the bars on the street	ine	-0 / -en gainean
	modua	she went on foot	ins, soz	
on account of	kausa	on account of the rain we stayed home	mot	-0 / -en kariaz
on behalf of	abiapuntuko kokapena			-0 / -en aldetik
	ezaugarria			-en fabore, -en faboretan
	kausa	I did it on behalf of Garikoitz	mot	
on the other side of	kokapena			-en / -z bestaldean, -z honaindian
on the part of	abiapuntuko kokapena			-0 / -en aldetik
on this side of	kokapena			
onto	helburuko kokapena			-0 / -en gainean
	kokapena			-0 / -en gainean

198. taula. Ingeleseko preposizioak: *next* - *onto*.

preposizioa	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
opposite	kokapena			-0 / -en parean, -z bestalde
out	kokapena			
out of	abiapuntuko kokapena	she took it out of the container	abl	-0 / -en azpitik
	baliabidea (bitartekoa)			
	helburuko kokapena			
	kausa	they shut up out of fear	ins	
	kokapena			-0 kanpoan, -tik kanpoan
outside	helburuko kokapena			
	kokapena			-tik at, -tik / -z kanpo, -tik landa
outside of	helburuko kokapena			
	kokapena			-tik at, -tik / -z kanpo, -tik landa
over	abiapuntuko kokapena			-en / -z bestaldetik, -0 / -en gainetik
	bidea			-0 / -en / -tik zehar, -en / -z bestaldetik, -0 / -en gainetik
	denbora			-0 / -en / -tik zehar
	gaia			
	helburuko kokapena			-0 / -en / -tik / -z behera
	kokapena			
past	bidea			-0 / -en paretik, -0 / -en aurretik
	denbora			-0 / -en ondoren
	helburuko kokapena			
per	denbora			
	ezaugarria			
previous to	denbora			
prior	bidea			-0 / -en aurretik
prior to	denbora			
pursuant to	denbora			
regarding	ezaugarria			
	gaia			-i buruz
related to	denbora			
	kokapena			
relative to	denbora			
	kokapena			
right of	helburuko kokapena			
	kokapena			
	kokapena			

199. taula. Ingelesezkot preposizioak: *opposite* – *right of*.

preposizioa	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
round	bidea	we travelled round Castilla	abl	-0 / -n / -tik zehar
	denbora			-0 / -ak inguru, -0 / -en / -tik zehar
	helburuko kokapena			
	kokapena			
searching for	ezaugarria			-0 / -en eske
searching of	ezaugarria			-0 / -en xerka
since	denbora	since yesterday	abl	-tik goiti
south of	helburuko kokapena			
	kokapena			
	kokapena			
thanks to	kausa			-i esker, -i eskerrak
that	gaia			
through	abiapuntuko kokapena			
	baliabidea (bitartekoa)			-en bitartez
	bidea	come through here	abl	-n / -z gaindi, -tik / -n landa, -0 / -en / -tik zehar, -n / -tik barrena, -0 / -n / -tik zehar
	denbora			-0 / -en / -tik zehar, -0 / -en / -tik zehar
	gaia			
	helburuko kokapena			
	kokapena			
throughout	bidea			-0 / -en / -tik zehar
	denbora			-0 arteraino, -0 / -en / -tik zehar
	kokapena			
till	denbora			-0 artean, -0 / -ak arte
to	denbora			-0 / -ra bitartean
	ezaugarria			
	gaia			
	helburuko kokapena	take that book over to the table, I accompanied him to the door, I'd like to talk to you	abz, soz, ala, abu, dat	-0 / -en gainera
	kokapena			
	konpainia	Burton got married to Tailor	soz	
to the other side of	helburuko kokapena			-z haraindira
together	kokapena			
	konpainia			-kin batera
together with	konpainia	they sold the chairs together with the table	soz	
toward	helburuko kokapena			
	kokapena			

200. taula. Ingeleseko preposizioak: *round* - *toward*.

preposizioa	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
towards	denbora			-0 / -ak inguruan, -ak aldean, -ak aldera, -0 / -ak inguru
	helburuko kokapena	they headed towards Markina	abz	-0 / -en aldera, -ra buruz, -i buruz
	kokapena			
under	helburuko kokapena			-0 / -en azpira, -0 / -en azpian
	kokapena			-0 / -en pean, -en mendean
underneath	helburuko kokapena			-0 / -en azpian
	kokapena			
until	denbora			-ak bitarte, -ak bitartean, -0 artean, -0 / -ak arte
	helburuko kokapena			
up	bidea			-0 / -en / -tik / -z gora, -0 / -en goiti
	denbora			-0 / -ak arte
	helburuko kokapena			
	kokapena			
up to	helburuko kokapena	I agree with you up to this point	abu	
upon	ezaugarria			
	helburuko kokapena			
	kokapena			-0 / -en gainean
via	baliabidea (bitartekoa)			-0 / -en bidez
	kokapena			
waiting	ezaugarria			-0 / -en zain, -en begira
west of	helburuko kokapena			
	kokapena			
with	baliabidea (bitartekoa)	he was killed with an arrow, she killed him with a pistol	ins, soz	
	ezaugarria			-z gaindi
	gaia	he filled the container with water	ins	
	helburuko kokapena	if we contrast this with the other one	soz	
	kokapena			
	konpainia	come with me	soz	-kin batera
	modua	he did it with one jump	ins, soz	
with regard to	ezaugarria			
with respect to	denbora			
	gaia			-i buruz
	kokapena			

201. taula. Ingelesezkot preposizioak: *towards* – *with respect to*.

preposizioa	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
within	denbora			-0 barru
	helburuko kokapena			
	kokapena			-0 / -en barnean, -0 / -en barruan
without	baliabidea (bitartekoa)			-0 / -ik gabe
	ezaugarria			-0 / -ik barik, -0 / -ik gabe
	kokapena			

202. taula. Ingelesezko preposizioak: *within* - *without*.

G.Espainierazko preposizioak

Eranskin honetan espainierazko preposizioek zein interpretazio dituzten paratu dugu, eta baita hiztegieta azaldutako zenbait adibide. Kasu batzuetan, euskarazko itzulpen zuzen-zuzena den postposizio-atzizkia eta posposizio konposatua zeintzuk diren jarri ditugu. Datu hau sorkuntza egiteko garaian garrantzitsua da, balizko ebakiduren kopurua murriztu egiten delako. Hemen preposizio gisa agertzen diren elementuak euskarazko postposizioak aztertzerakoan hiztegietatik ateratakoak eta Dorr-en lanetik ekarritakoak dira. Batzuek ez dute preposizio itxura handirik, baina euskarazko postposizio konposatu zenbait itzultzeko behar-beharrezkoak dira —adibidez, *similar a*.

preposizioak	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
Ø	abiapuntuko kokapena	han vaciado el depósito, la chica le ha dado el libro	abs-obj, erg-subj	
	baliabidea (bitartekoa)	una flecha lo mató	ins, erg-subj	
	denbora	estuvieron allí tres años, el cuatro de julio, estuvo aquí un mes	ins, ine, abs-pred	
	esperimentatzaile	Garikoitz lo ha olvidado, Garikoitz se ha enfadado	abs-subj, dat, erg-subj	
	ezaugarria	Txomin es un trabajador	abs-pred	
	gaia	es guay aprender euskara, han vendido las casas, la leche está hirviendo	abs-obj-subj, erg-subj	
	helburuko kokapena	te lanzo la pelota, ha alcanzado la casa, se lo he pedido yo, yo le he aguantado	abs-obj, erg-subj	
	kausa	el hambre lo mató	ins, erg-subj	
	neurria	la inflación ha subido un 0,5%	abs-pred	

203. taula. Espainierazko preposizioak: Ø.

preposizioak	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
a	abiapuntuko kokapena	después de sacar las tripas al animal, límpialas bien	dat	
	baliabidea (bitartekoa)	venden la casa a un millón de pesetas	ine	
	denbora	trabaja a la noche, a la tarde	ins, ine	
	esperimentatzaile	a Garikoitz se le ha olvidado	dat	
	gaia	mañana ire a ver a mamá, he visto al niño	abs-obj	
	helburuko kokapena	voy a Gernika, cayó al mar, subí al monte, se lo di a Garikoitz	ala, ine, abs-obj, dat	
	kokapena	está a la izquierda, se encontraron a la puerta de casa	ine	
	modua	fue a pie, a la americana, a ciegas	ins, ala, ine, soz	
a cambio de	baliabidea (bitartekoa)			-0 / -en truke, -0 / -en trukean, -en aldera
	ezaugarria			-0 / -en trukean, -0 / -en truke
a cargo de	ezaugarria			-en esku, -en bizkar, -en bizkarretik
a causa de	kausa	las plantas han muerto a causa del frío, no salimos de casa a causa de la lluvia	ins, mot	-en kausaz, -0 / -en ariaz, -0 / -en kariaz
a continuación	denbora			-0 / -en ondoren
a cuenta de	baliabidea (bitartekoa)			-en aldera
	ezaugarria			-0 / -en truke, -en bizkar, -en bizkarretik
	ezaugarria			
a eso de	denbora			-0 / -ak inguru, -0 / -ak irian, -0 iria
a este lado de	kokapena			-z honaindik, -z honaindian
a expensas de	ezaugarria			-en bizkar, -en bizkarretik
a favor de	ezaugarria			-en alde
a la busca de	ezaugarria			-0 / -en xerka, -0 / -en bila
a la espera de	ezaugarria			-0 / -en zain, en beha
a la manera de	ezaugarria			-0 antzean, -en eran, -en erara, -ko erara
a la zona de	helburuko kokapena			-ko partera
a lo largo de	bidea			-0 / -n / -tik zehar
	denbora			-0 / -en / -tik zehar
a modo de	ezaugarria			-0 / -en gisan, -0 / -en gisara, -0 / -en gisa

204. taula. Espainierazko preposizioak: *a* – *a modo de*.

preposizioak	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
a petición de	kausa			-0 / -en eskez
a semejanza de	ezaugarria			-0 / -en antzera
a través de	baliabidea (bitartekoa)			-0 / -en bidez, -en bitartez
	bidea	la bala pasó a través de la puerta	abl	-n / -tik barrena, -n / -z gaindi, -0 / -n / -tik zehar, -0 / -en / -n / -tik barna, -tik / -n landa
	denbora			-0 / -en / -tik zehar
	helburuko kokapena			
abajo	helburuko kokapena			-0 / -n / -tik / -z beheara, -0 / -n / -tik beheiti
acerca de	gaia	el primer capítulo es acerca de los derechos humanos	ins	-i buruz, -en gain, -en gainean
aguardando	ezaugarria			-en begira, -en beha
al cabo de	denbora			-0 barru
al centro de	helburuko kokapena			-0 / -en erdira
al interior de	helburuko kokapena			-0 / -en barnera
al lado de	bidea			-0 / -en albotik, -0 / -en aldamenetik, -0 / -en paretik
	helburuko kokapena			-0 / -en alborara, -0 / -en aldameneara, -0 / -en aldamenara, -0 / -en parera
	kokapena			-0 / -en alboan, -0 / -en ondoan
al otro lado de	bidea			-en / -z bestaldetik
	helburuko kokapena			-en / -z bestaldera, -en / -z beste aldera, -z haraindira
	kokapena			-en / -z bestaldean, -z bestalde, -z haraindi, -z haraindian, -en / -z beste aldean, -0 / -en parean
alrededor	helburuko kokapena			
alrededor de	kokapena			-0 / -en inguruan, -0 inguru
ante	gaia			
	helburuko kokapena			-0 / -en aitzinera, -0 / -en aurrera
	kokapena			-0 / -en aitzinean, -0 / -en aurrean
anterior a	denbora			-0 / -en aitzin
antes de	denbora			-0 / -en aitzinean, -0 / -en aitzin, -0 / -en aurretik
apoyado en	kokapena			-en / -i kontra
arriba	bidea			-0 / -n goiti, -0 / -n / -tik / -z gora
bajo	helburuko kokapena			-0 / -en azpian
	kokapena			-0 / -en pean
bajo el poder de	helburuko kokapena			-en menara
	kokapena			-en mendean, -en menean

 205. taula. Espainierazko preposizioak: *a petición de* – *bajo el poder de*.

preposizioak	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
bajo la responsabilidad de	ezaugarria			-en esku
buscando	ezaugarria			-0 / -en eske, -0 / -en bila
cerca de	denbora			-0 / -ak irian, -0 iria, -ak aldean
	kokapena			-0 / -en aldean, -i hurbil, -tik gertu, -tik hur, -tik hurbil, -tik hurrean, -tik hurbilean, -en aurka
como	ezaugarria			-0 / -en antzo, -0 bezala, -0 antzean, -en eran, -en erara, -ko erara, -0 / -en antzera, -0 legez, -0 / -en gisan, -0 / -en gisara, -0 / -en gisa, -en pare
	helburuko kokapena			
con	abiapuntuko kokapena			
	baliabidea (bitartekoa)	lo mató con una flecha, se defendió con un puñal	ins, soz	
	ezaugarria			
	gaia	la bolsa está llena con caramelos, he soñado contigo	ins, soz	
	helburuko kokapena	Jon ha hablado con Mikel	soz	
	kausa	con este calor no se puede trabajar	soz	
	kokapena			
	konpainia	Burton se casó con Taylor	soz	-kin batera
con lo que respecta a	helburuko kokapena			
con respecto a	gaia			-i buruz
conforme a	ezaugarria			-en ereduz, -0 arau, -en eredura
contra	gaia			
	helburuko kokapena			-en / -i aitzizki, -en / -i kontra, -en aurka
	kokapena			-en / -i kontra

206. taula. Espainierazko preposizioak: *bajo la responsabilidad de* - *contra*.

preposizioak	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
de	abiapuntuko kokapena	de aquí a Getaria hay cinco kilómetros, el tren de Donostia	abl	-0 / -en aldetik
	baliabidea (bitartekoa)			
	denbora	lo hizo de día, lo hizo de joven, de allí a tres días lo encontraron muerto	ins, abl	
	ezaugarria			
	gaia	me acuerdo de ti, llenó el recipiente de agua	ins	
	helburuko kokapena			
	kausa	murió de hambre, tienen miedo del maestro, lo dedujo de ese hecho, recibí una carta de mi madre	ins, abl	
	modua	lo hizo de un golpe, de esta manera	ins, ala, soz	
de acuerdo con	ezaugarria			-en eredura, -en ereduz
de al lado de	abiapuntuko kokapena			-0 albotik, -0 / -en aldamenetik
	kokapena			
de debajo de	abiapuntuko kokapena			-0 / -en azpitik, -0 / -en petik
de delante de	abiapuntuko kokapena			-0 / -en aitzinetik, -0 / -en aurretik
de dentro de	abiapuntuko kokapena			-0 / -en barnetik, -0 / -en barrenetik, -0 / -en barrutik
de detrás de	abiapuntuko kokapena			-0 / -en atzetik, -0 / -en gibeletik, -0 / -en ostetik
de este lado de	abiapuntuko kokapena			-z honainditik
de fuera de	abiapuntuko kokapena			-0 kanpotik
de la mano de	baliabidea (bitartekoa)			-en eskutik
de la zona de	abiapuntuko kokapena			-ko partetik
debajo de	helburuko kokapena			-0 / -en azpira, -0 / -en pera
	kokapena			-0 / -en pean
del otro lado de	abiapuntuko kokapena			-en / -z bestaldetik, -z harainditik
del poder de	abiapuntuko kokapena			-en menetik
delante de	helburuko kokapena			-0 / -en aitzinera, -0 / -en aurrera
	kokapena			-0 / -en aurrean, -0 / -en aitzinean, -en aurka

207. taula. Espainierazko preposizioak: *de* – *delante de*.

preposizioak	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
dentro de	denbora			-0 barru
	helburuko kokapena			-0 / -en barrura, -0 / -en barnera
	kokapena			-0 / -en barruan, -0 / -en barnean, -0 / -en barrenean, -n barrena, -0 / -en / -n / -tik barna
desde	abiapuntuko kokapena	desde aquí hasta Getaria hay cinco kilómetros	abl	
	denbora	no hacen eso desde 1975	abl	
	kausa			
después de	denbora			-0 / -en ondoan, -tik lekora, -0 / -en ondoren, -0 / -en ondotik, -0 / -en ostean
detrás	helburuko kokapena			
detrás de	bidea			-0 / -en gibeletik
	denbora			-0 / -en ondoren
	helburuko kokapena			-0 / -en gibelera, -0 / -en ostera, -0 / -en atzera
	kokapena			-0 / -en gibelean, -0 / -en atzean, -0 / -en ostean
dirección	helburuko kokapena	esta es la carretera dirección Markina	abz	
dirección a	helburuko kokapena	fueron dirección a Markina	abz	
durante	denbora	lo hicieron durante el invierno, durante 1957, estuvo aquí durante un mes	ins, ine, abs-pred	-0 / -ra bitartean
en	baliabidea (bitartekoa)	fue en autobus, lo escuché en la radio	ins, ine	
	denbora	en el siglo 15	ine	-0 barru
	gaia	experto en economía	ine	
	helburuko kokapena	entró en casa	ine	-0 / -en / -n / -tik barna
	kokapena	han hecho un tunel en el monte	ine	-n barrena
	modua	en broma	ine	
en adelante	denbora			-tik goiti
en busca de	ezaugarria			-0 / -en xerka, -0 / -en bila, 0 keta, -0 / -en eske
en calidad de	ezaugarria			-0 legez, -0 / -en gisa
en compensación de	baliabidea (bitartekoa)			-en aldera
en contra de	helburuko kokapena			-en / -i kontra, -en aurka
en dirección a	helburuko kokapena	fueron en dirección a Markina	abz	-i buruz, -ra buruz

208. taula. Espainierazko preposizioak: *dentro de* – *en dirección a*.

preposizioak	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
en el centro de	kokapena			-0 / -en erdian
en el entorno de	kokapena			-0 / -en inguruan, -0 inguru
en el interior de	helburuko kokapena kokapena			-n barrena -0 / -en barnean, -0 / -en barrenean, -0 / -en / -n / -tik barna
en el otro lado de	kokapena			-en / -z beste aldean
en el plazo de	denbora			-0 barru
en favor de	ezaugarria			-en fabore, -en faboretan, -en alde
en la necesidad de	ezaugarria			-0 / -en beharrean
en la temporada de	denbora			-0 partean
en la zona de	kokapena			-ko partean
en las cercanías de	kokapena			-0 / -en inguruan, -0 inguru
en las proximidades de	kokapena			-tik hurbilean
en lugar de	ezaugarria			-0 / -en orde, -en ordean, -0 / -en orde
en manos de	ezaugarria			-en esku
en medio de	kokapena			-0 / -en erdian
en oposición a	helburuko kokapena			-en aurka
en tiempo de	denbora			-0 partean
en vez de	ezaugarria			-en lekuan, -0 / -en orde, -0 / -en orde, -en ordean
encima de	helburuko kokapena kokapena			-0 / -en gainean, -0 / -en gainera
enfrente de	bidea helburuko kokapena kokapena			-0 / -en paretik -0 / -en parera -0 / -en parean
entre	helburuko kokapena kokapena			-0 / -en artean, -en bitartean
esperando	ezaugarria			-0 / -en zain, -en begira, -en beha
fuera de	helburuko kokapena kokapena			-0 kanpora, -tik lekora -0 kanpoan, -tik / -z kanpo, -tik at, -tik kanpoan, -tik landa
gracias a	kausa			-i esker, -i eskerrak
hacia	denbora helburuko kokapena	fueron hacia Markina	abz	-0 / -ak inguruan, -ak aldera, -0 / -ak irian, -0 iria, -ak aldean, -0 / -ak inguru -0 / -en aldera, -i buruz, -ra buruz
hacia arriba	bidea			-0 / -n / -tik / -z gora

209. taula. Espainierazko preposizioak: *en el centro de* – *hacia arriba*.

preposizioak	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
hasta	denbora			-0 / -ak arte, -0 artean, -0 arteraino, -ak bitarte, -ak bitartean
	helburuko kokapena	le acompañé hasta la puerta	abu	-0 / -ra arte, -ra bitarte
igual que	ezaugarria			-en pare
inmediatamente después de	denbora			-tik lekora
junto a	bidea			-0 / -en ondotik
	kokapena			-0 / -en ondoan, -en aurka
junto con	konpainia	vendieron las sillas junto con la mesa	soz	
más allá de	kokapena			-tik aurrera
mientras	denbora			-0 / -ra bitartean
mirando a	ezaugarria			-i begira, -ra begira, -ra beha
mirando hacia	ezaugarria			-i beha, -i begira, -ra begira, -ra beha,
necesitando	ezaugarria			-0 / -en beharrean
para	ezaugarria			
	helburuko kokapena	el libro es para el niño, se lo he dado al niño	dat	
	xede	la miel es buena para la garganta	des	
parecido a	ezaugarria			-en pare
pidiendo	ezaugarria			-0 / -en eskez
por	baliabidea (bitartekoa)	te lo mandaré por fax, lo escuché por la radio, me enteré por el periódico	ins, ine, mot	
	bidea	fue por tierra, venir por aquí	ins, abl	-0 / -en / -n / -tik barna, -tik / -n landa, -n / -tik barrena, -n / -z gaindi, -0 / -en / -tik zehar
	denbora			-0 / -ak irian, -0 iria, -ak aldean
	gaia			
	helburuko kokapena			
	kausa	se callaron por miedo, no se celebró por falta de dinero, fue asesinado por los soldados	ins, mot, erg-subj	
	kokapena			-0 gaindi
por al lado de	bidea			-0 / -en aldamenetik
por debajo de	bidea			-0 / -en azpitik
por delante de	bidea			-0 / -en aurretik, -0 / -en aitzinetik
por dentro de	bidea			-0 / -en barnetik, -0 / -en barrenetik, -0 / -en barrutik
por detrás de	bidea			-0 / -en atzetik, -0 / -en ostetik

210. taula. Espainierazko preposizioak: *hasta* – *por detrás de*.

preposizioak	interpretazioak	adibidea	lotura-atzizki	lotura-post
por el centro de	bidea			-0 / -en erditik
por el otro lado de	bidea			-en / -z bestaldetik
por encima de	bidea			-0 / -en gainetik
por este lado de	bidea			-z honainditik
por medio de	baliabidea (bitartekoa)			-en medioz, -0 / -en bidez, -en bitartez, -en eskutik
por motivo de	kausa			-0 / -en ariaz, -0 / -en kariaz
por obra de	baliabidea (bitartekoa)			-en eskutik
que	gaia			
según	ezaugarria			-en arabera, -0 arau, -en eredura, -en ereduz
semejante a	ezaugarria			-en pare
similar a	ezaugarria			-en pare
sin	baliabidea (bitartekoa)			-0 / -ik barik
	ezaugarria			-0 / -ik barik, -0 / -ik gabe, -0 / -ik gaberik, -0 gabez
sobre	bidea			-0 / -en gainetik
	denbora			-0 / -ak inguru, -ak aldean
	gaia	están hablando sobre ti	ins	-en gain, -en gainean
	helburuko kokapena			-0 / -en gainera
	kokapena	está sobre la mesa	ine	-0 / -en atzean
tras	denbora			-0 / -en ondotik, -0 / -en ostean, -0 / -en ondoren
	helburuko kokapena			-0 / -en atzera
	kokapena			-0 / -en ostean
	kokapena			-0 / -en atzetik
tras de	bidea			-0 / -en atzetik

 211. taula. Espainierazko preposizioak: *por el centro de* – *tras de*.

H. Euskarazko postposizio konposatuak

Eranskin honetan euskarazko postposizio konposatuak paratu ditugu. Postposizio-lemaren arabera ordenatuta eman ditugu, eta ingelesezko eta espainolezko lotura zuzenekin. Datu hau euskara oinarri erabiliz beste hizkuntzetako sorkuntza egiteko garaian garrantzitsua da, balizko ebakiduren kopurua murriztu egiten delako.

postposizioa	interpretazioak	adibidea	translation	traducción
aitzi				
<i>-en / -i aitz</i>	helburuko kokapena	nire aitz	at	contra
aitzin				
<i>-0 / -en aitzin</i>	denbora	negu aitzin dena lan	before	antes de, anterior a
<i>-0 / -en aitzinEAN</i>	denbora	neguaren aitzinean	before	antes de
	kokapena	maiestate guztiz gainekoaren aitzinean	in front of	ante, delante de
<i>-0 / -en aitzinERA</i>	helburuko kokapena	ekarrarazi zuen bere aitzinera		ante, delante de
<i>-0 / -en aitzinETIK</i>	abiapuntuko kokapena	bere aitzinetik mugitu zuen		de delante de
	bidea	nire aitzinetik pasa zen		por delante de
albo				
<i>-0 / -en alboAN</i>	kokapena	etxearen alboan zegoen	alongside, beside, next	al lado de
<i>-0 / -en alboRA</i>	helburuko kokapena	kotxearen albora mugitu zen	alongside	al lado de
<i>-0 / -en alboTIK</i>	bidea	etxe albotik pasa zen		al lado de
<i>-0 alboTIK</i>	abiapuntuko kokapena	etxe albotik abiatu zen		de al lado de
aldamen				
<i>-0 / -en aldamenEAN</i>	helburuko kokapena	Mikelen aldamenean zeuden	next	al lado de
<i>-0 / -en aldamenERA</i>	helburuko kokapena	etxe aldamenera joan ziren		al lado de
<i>-0 / -en aldamenETIK</i>	bidea	etxe aldamenetik pasa ziren		por al lado de, al lado de
	kokapena	etxe aldamenetik abiatu ziren		de al lado de

212. taula. Euskarazko postposizio konposatuak: *aitzi* - *aldamen*.

postposizioa	interpretazioak	adibidea	translation	traducción
alde				
-0 / -en aldeAN	kokapena	zaude nire aldean	beside, near	cerca de
-0 / -en aldeRA	helburuko kokapena	hantxe eseri zen hankak plaza aldera zituelarik	towards	hacia
-0 / -en aldeTIK	abiapuntuko kokapena	Alemania aldetik zetorren eraso	on behalf of, on the part of, from the side of	de
-ak aldeAN	denbora	hamabiak aldean gertatu zen	around, towards	hacia, sobre, por, cerca de
-ak aldeRA	denbora	hamarrak aldera etorri ziren	around, towards	hacia
-en alde	ezaugarria	asko egin dute euskararen alde	for, in favour of, in favor of, on	a favor de, en favor de
-en aldeRA	baliabidea (bitartekoa)	diru gutxiren aldera eskuratu nuen	for	a cambio de, a cuenta de, en compensación de
	ezaugarria			
-tik alde	kokapena	nire etxea herritik alde dago	away from	
antz				
-0 / -en antzERA	ezaugarria	Jakintsuen antzera mintzatu zen, Ate antzera ohol bat	like, as	como, a semejanza de
-0 antzEAN	ezaugarria	Aberatsak bezala, handiki antzean bizi zen	like, in the manner of	como, a la manera de
antzo				
-0 / -en antzo	ezaugarria	Zaharrak gazte antzo	like, as	como
arabera				
-en arabera	ezaugarria	Bere beharren arabera eraiki zuen	by	según
arau				
-0 arau	ezaugarria	adin arau		según, conforme a
aria				
-0 / -en ariaZ	kausa	haren ariaz egin nuen		a causa de, por motivo de
arte				
-0 / -ak arte	denbora	hamabiak arte ez zen etorri	until, till, up	hasta
-0 / -en arteAN	kokapena		amid, among, between	entre
-0 / -en arteRA	helburuko kokapena	Gure artera etorri zen	between, among	
-0 / -en arteTIK	abiapuntuko kokapena	Zuen artetik ihesi joan da	from between, from among	
-0 / -ra arte	helburuko kokapena	Bilbora arte ez zen gelditu		hasta
-0 arteAN	denbora	noiz artean jarraituko dugu honela? / atzo artean	until, till	hasta
-0 arteraino	denbora	Hitz hori ez da galdu orain arteraino	throughout	hasta

213. taula. Euskarazko postposizio konposatuak: *alde* - *arte*.

postposizioa	interpretazioak	adibidea	translation	traducción
at				
-tik at	kokapena	Albaniatik at	outside of, outside	fuera de
atze				
-0 / -en atzeAN	kokapena	harrizko etxe handiaren atzean dago	at the back of, after, behind, in back of	detrás de, tras
-0 / -en atzeRA	helburuko kokapena	etxearen atzera iritsi zen		detrás de, tras
-0 / -en atzeTIK	abiapuntuko kokapena	marra atzetik abiatu zen	from behind	de detrás de
	bidea	ez dakit bidea eta zure atzetik joango naiz	from behind	tras de, por detrás de
aurka				
-en aurka	helburuko kokapena	inoren aurka dabil beti	against	contra, en contra de, en oposición a
	kokapena	kotxearen aurka utzi dut		delante de, junto a, cerca de
aurre				
-0 / -en aurreAN	denbora			
	kokapena	gure aurrean gelditu zen	in front of, before, faced with, in the face	delante de, ante
-0 / -en aurreRA	helburuko kokapena	gizonaren aurrera etorri zen		ante, delante de
-0 / -en aurreTIK	abiapuntuko kokapena	gizonaren aurretik abiatu zen		de delante de
	bidea	gizonaren aurretik pasa zen	ahead, before, past, prior	por delante de
	denbora	udal hauteskundeen aurretik		antes de
-tik aurreRA	kokapena	Tolosatik aurrera ez da igaro	beyond	más allá de
azpi				
-0 / -en azpiAN	helburuko kokapena	berrogei urte faxismoaren azpian	below, beneath, under, underneath	bajo
-0 / -en azpiRA	helburuko kokapena	mahai azpira erori zaio	under	debajo de
-0 / -en azpiTIK	abiapuntuko kokapena	sofa azpitik lasterka atera zen katua	from under, out of	de debajo de
	bidea	zubi azpitik pasa da		por debajo de
baita				
-0 / -en baitaAN	kokapena			
-0 / -en baitaRA	helburuko kokapena			
-0 / -en baitaTIK	abiapuntuko kokapena			
barik				
-0 / -ik barik	baliabidea (bitartekoa)			
	ezaugarria	diru barik gelditu zen, diru barik etorri da eroatera	without	sin

214. taula. Euskarazko postposizio konposatuak: at - barik.

postposizioa	interpretazioak	adibidea	translation	traducción
barna				
-0 / -en / -n / -tik <i>barna</i>	bidea	munduan barna ibili da		por, a través de
	helburuko kokapena	hirian barna sartu ziren		en, dentro de, en el interior de
barne				
-0 / -en <i>barneAN</i>	kokapena	areto berriaren barnean	within, in	en el interior de, dentro de
-0 / -en <i>barneRA</i>	helburuko kokapena	leize barnera eramateko		al interior de, dentro de
-0 / -en <i>barneTIK</i>	abiapuntuko kokapena			de dentro de
	bidea			por dentro de
barren				
-0 / -en <i>barrenEAN</i>	kokapena	eliz barrenean zegoen		en el interior de, dentro de
-0 / -en <i>barrenERA</i>	helburuko kokapena			
-0 / -en <i>barrenETIK</i>	abiapuntuko kokapena		from within	de dentro de
	bidea	etxe barrenetik pasa dira		por dentro de
barrena				
-n / -tik <i>barrena</i>	bidea	Ameriketara barrena joan da	around, through	a través de, por
-n <i>barrena</i>	kokapena	bihia lurrean barrena gorde zuen	into, inside	en, dentro de, en el interior de
barru				
-0 / <i>barru</i>	denbora	bi minutu barru	in, within, inside	dentro de, en, en el plazo de, al cabo de
-0 / -en <i>barruAN</i>	kokapena	etxe barruan gorde zuen	inside, within	dentro de
-0 / -en <i>barruRA</i>	helburuko kokapena	etxe barrura joan da		dentro de
-0 / -en <i>barruTIK</i>	abiapuntuko kokapena	etxe barrutik abiatu zen		de dentro de
	bidea	etxe barrutik pasa zen		por dentro de
bat				
-kin <i>batERA</i>	konpainia	horiekin batera	along, together, with	con
begira				
-en <i>begira</i>	ezaugarria	azken egunaren begira egon gabe	waiting	esperando, aguardando
-i <i>begira</i>	ezaugarria	Zuri begira gelditu da	looking at, looking up	mirando a, mirando hacia
-ra <i>begira</i>	ezaugarria	gora begira zegoen	looking at, looking up	mirando a, mirando hacia
beha				
-en <i>beha</i>	ezaugarria	Han dago negarrez, bere lagunaren beha	awaiting	Esperando, aguardando, a la espera
-i <i>beha</i>	ezaugarria	Mattini beha gelditu zen		mirando a
-ra <i>beha</i>	ezaugarria			mirando a, mirando hacia

215. taula. Euskarazko postposizio konposatuak: *barna* - *beha*.

postposizioa	interpretazioak	adibidea	translation	traducción
behar				
-0 / -en behar <i>REAN</i>	ezaugarria	lo beharrean nago	in need of	en la necesidad de, necesitando
beheiti				
-0 / -n / -tik beheiti	helburuko kokapena	eskuineko karrikatik beheiti	down	abajo
behera				
-0 / -n / -tik / -z behera	helburuko kokapena	kalean behera joan zen	down, over	abajo
bestalde				
-en / -z bestalde <i>AN</i>	kokapena	mugaz bestaldean bizi da	on the other side of, across	al otro lado de
-en / -z bestalde <i>RA</i>	helburuko kokapena	mugaz bestaldera joan da		al otro lado de
-en / -z bestalde <i>TIK</i>	abiapuntuko kokapena	etxeaz bestaldetik hasi da lasterketa	over	del otro lado de
	bidea	bideaz bestaldetik pasa da	over	al otro lado de, por el otro lado de
-z bestalde	kokapena	mendiaz bestalde oihana dago	beyond, opposite	al otro lado de
beste alde				
-en / -z beste alde <i>AN</i>	kokapena		across	al otro lado de, en el otro lado de
-en / -z beste alde <i>RA</i>	helburuko kokapena		across	al otro lado de
-en / -z beste alde <i>TIK</i>	abiapuntuko kokapena			
	bidea			
bezala				
-0 bezala	ezaugarria	irakasle bezala egin du lan	as	como
bide				
-0 / -en bide <i>Z</i>	baliabidea (bitartekoa)	dekretu bidez ezarri zuten lege berria	via	por medio de, a través de
bila				
-0 / -en bila	ezaugarria	Haur galduen bila atera ziren	in search of, looking for	en busca (de), a la busca (de), buscando

216. taula. Euskarazko postposizio konposatuak: *behar* - *bila*.

postposizioa	interpretazioak	adibidea	translation	traducción
bitarte				
<i>-0 / -ra bitarteAN</i>	denbora	meza bitartean kalean izan ginen	between, during, to	mientras, durante
<i>-ak bitarte</i>	denbora	seiak bitarte ez daitezela etorri	until	hasta
<i>-ak bitarteAN</i>	denbora	ordu bata bitartean etxean izango naiz	until	hasta
<i>-en bitarteAN</i>	kokapena	etxeen bitartean zegoen eliza	between	entre
<i>-en bitarteZ</i>	baliabidea (bitartekoa)	harien bitartez dabiltza deiak	through	por medio de, a través de
<i>-ra bitarte</i>	helburuko kokapena	etxera bitarte dena da autopista		hasta
bizkar				
<i>-en bizkar</i>	ezaugarria	haren bizkar bizi ziren		a cuenta de, a expensas de, a cargo de
<i>-en bizkarRETIK</i>	ezaugarria	haren bizkarretik bizi ziren		a cuenta de, a expensas de, a cargo de
buruz				
<i>-i buruz</i>	gaia	ekonomiari buruz hitz egin zuen	about, with respect to, concerning, on, regarding	acerca de, con respecto a
	helburuko kokapena	herriari buruz abiatu zen	towards	en dirección a, hacia
<i>-ra buruz</i>	helburuko kokapena	Altzurukurat buruz abiatu zen	towards, in the direction of	en dirección a, hacia
era				
<i>-en eraN</i>	ezaugarria		as	como, a la manera de
<i>-en eraRA</i>	ezaugarria	Gizon prestuen erara		como, a la manera de
<i>-ko eraRA</i>	ezaugarria			como, a la manera de
erdi				
<i>-0 / -en erdiAN</i>	kokapena	jendearen erdian zegoen	amid	en medio de, en el centro de
<i>-0 / -en erdiRA</i>	helburuko kokapena	etxe erdira erori zen		al centro de
<i>-0 / -en erdiTIK</i>	abiapuntuko kokapena	bihotzaren erditik atera zaio oihua		
	bidea	jende erditik pasa da		por el centro de

217. taula. Euskarazko postposizio konposatuak: *bitarte* - *erdi*.

postposizioa	interpretazioak	adibidea	translation	traducción
eredu				
<i>-en ereduRA</i>	ezaugarria	Euskararen erregelen eredura	according to	según, conforme a, de acuerdo con
<i>-en ereduZ</i>	ezaugarria	arbasoen ohituren ereduZ bizi dira	according to, in accordance with	Conforme a, según, de acuerdo con
eske				
<i>-0 / -en eske</i>	ezaugarria	Zure eske etorri dira (han venido en tu busca)	asking for, looking for, searching for	buscando, en busca de
<i>-0 / -en eskeZ</i>	ezaugarria	Barkamen eskez		pidiendo
	kausa	Besteren eskez eginak		a petición de
esker				
<i>-i esker</i>	kausa	Hari esker biziko da haurra	thanks to	gracias a
<i>-i eskerRAK</i>	kausa	Hari eskerrak biziko da haurra	thanks to	gracias a
esku				
<i>-en esku</i>	ezaugarria	Zuzendariaren esku gelditu zen erabakia		En manos de, a cargo de, bajo la responsabilidad de
<i>-en eskuTIK</i>	baliabidea (bitartekoa)	Idazle horren eskutik etorri da gure literaturaren bizkundera	from	Por obra de, de la mano de; por medio de
fabore				
<i>-en fabore</i>	ezaugarria	Onen fabore eta gaiztoen kontra	in favour of, in favor of, on behalf of, for	en favor de
<i>-en faboreTAN</i>	ezaugarria	onen faboretan eta gaiztoen kontra	for, on behalf of, in support of	en favor de
gabe				
<i>-0 / -ik gabe</i>	baliabidea (bitartekoa)	dirurik gabe etorri da eroatera	without	sin
	ezaugarria	dirurik gabe gelditu zen	without	sin
<i>-0 gabeZ</i>	ezaugarria			sin
gaberik				
<i>-0 / -rik gabarik</i>	ezaugarria	zalantza gabarik geratu nintzen		sin

218. taula. Euskarazko postposizio konposatuak: *eredu* - *gaberik*.

postposizioa	interpretazioak	adibidea	translation	traducción
gain				
-0 / -en gainEAN	kokapena	belar gainean eserita zegoen	on, onto, upon	encima de
-0 / -en gainERA	helburuko kokapena	jendearen gainera erori zen	onto, to	sobre, encima de
-0 / -en gainETIK	abiapuntuko kokapena		above, off, over	
	bidea	zubi zaharraren gainetik pasa zen	over, above	por encima de, sobre
-en gain	gaia	horren gain badut zer kontaturik	about	acerca de, sobre
-en gainEAN	gaia	horren gainean badut zer kontaturik	about	acerca de, sobre
gaindi				
-0 gaindi	kokapena	zer berri da hor gaindi?	about, around	por
-n / -z gaindi	bidea	basoan gaindi doa	through	a través de, por
-z gaindi	ezaugarria	ene bihotza pozez gaindi dago	with	
gertu				
-tik gertu	kokapena	Etiketetik gertu gaude, laster ailegatuko gara	near, close	cerca de
gibel				
-0 / -en gibelEAN	kokapena	baratze bat dago etxe gibelean	behind, in back of	detrás de
-0 / -en gibelERA	helburuko kokapena	zuhaitzaren gibelera joan ziren		detrás de
-0 / -en gibelETIK	abiapuntuko kokapena	etxe gibeletik atera ziren	of the back of	de detrás de
	bidea	etxe gibeletik pasa ziren		detrás de
	denbora			
gisa				
-0 / -en gisa	ezaugarria	Adiskide gisa nator	in the manner of, by way of	a modo de, como, en calidad de
-0 / -en gisaN	ezaugarria	Garai batean atalka eta orain liburu gisan kaleratu da	in the manner of, as	a modo de, como
-0 / -en gisaRA	ezaugarria	txinatarren gisara prestatu zuten janaria	in the manner of, like	a modo de, como
goiti				
-0 / -n goiti	bidea	mendian goiti abiatu zen	up	arriba
-tik goiti	denbora	Egun hartarik goiti ez zuen jaten astean behin baizik	since	en adelante
gora				
-0 / -n / -tik / -z gora	bidea	kalean gora joan zen	up	arriba, hacia arriba

219. taula. Euskarazko postposizio konposatuak: *gain* - *gora*.

postposizioa	interpretazioak	adibidea	translation	traducción
haraindi				
-z <i>haraindi</i>	kokapena	Mugaz haraindi eraman dute		al otro lado de
-z <i>haraindiAN</i>	kokapena	Mendiaz haraindian	beyond, across	al otro lado de
-z <i>haraindik</i>	abiapuntuko kokapena	mugaz haraindik		
-z <i>haraindiRA</i>	helburuko kokapena	Mendiaz haraindira eraman dute	beyond, to the other side of	al otro lado de
-z <i>haraindiTIK</i>	abiapuntuko kokapena	Mugaz harainditik ekarri dute	from beyond	del otro lado de
honaindi				
-z <i>honaindi</i>	kokapena	mugaz honaindi		a este lado de
-z <i>honaindiAN</i>	kokapena	mugaz honaindian bizi ziren guztiak	on this side of	a este lado de
-z <i>honaindiRA</i>	helburuko kokapena	mugaz honaindira etorri dira		
-z <i>honaindiTIK</i>	abiapuntuko kokapena			de este lado de
	bidea	Saraz honainditik etorri dira	from this side of	por este lado de
hur				
-tik <i>hur</i>	kokapena	Bilbotik hur dagoen herri batean	close, near	cerca de
-tik <i>hurREAN</i>	kokapena	handik hurrean zegoen etxe batean	close, near	cerca de
hurbil				
-i <i>hurbil</i>	kokapena	Jauregiari hurbil	near, close, nearby	cerca de
-tik <i>hurbil</i>	kokapena	Zugandik hurbil bizi naiz	near, close, nearby	cerca de
-tik <i>hurbilEAN</i>	kokapena	Etxetik hurbilean hiruzpalau zuhaitz zeuden	near	cerca de, en las proximidades de

220. taula. Euskarazko postposizio konposatuak: *haraindi* - *hurbil*.

postposizioa	interpretazioak	adibidea	translation	traducción
inguru				
-0 / -ak inguru	denbora	duela bost urte inguru izan zen, bostak inguru etorri ziren	about, around, near, round, towards	sobre, hacia, a eso de
-0 / -ak inguruAN	denbora	Pazko inguruan	towards	hacia
-0 / -en inguruan	kokapena	hiriaren inguruan bizi ziren	about, around	en las cercanías de, en el entorno de, alrededor de
-0 / -en inguruRA	helburuko kokapena	Hiri ingurura hurbildu zen		
-0 / -en inguruTIK	abiapuntuko kokapena	hiri ingurutik abiatu zen martxa		
	bidea	etxe ingurutik pasa ziren		
-0 inguru	kokapena	plaza inguru egon zen	around, near, about	en las cercanías de, en el entorno de, alrededor de
iria				
-0 / -ak irian	denbora	arrats irian etorri zen		hacia, por, cerca de, a eso de
-0 iria	denbora	eguerdi iria		hacia, por, cerca de, a eso de
kanpo				
-0 kanpoAN	kokapena	eliz kanpoan bildu dira	out of	fuera de
-0 kanpoRA	helburuko kokapena			fuera de
-0 kanpoTIK	abiapuntuko kokapena			de fuera de
-tik / -z kanpo	kokapena	hemen eta hemendik kanpo hala da, Euskal Herriaz kanpo (fuera de Euskal Herria)	outside, outside of	fuera de
-tik kanpoAN	kokapena		out of	fuera de
-tik kanpoRA	helburuko kokapena	elizatik kanpora abiatu dira		
kari				
-0 / -en kariAZ	kausa	haren kariaz egin nuen	on account of	a causa de, por motivo de
kausa				
-en kausaZ	kausa		because of	a causa de
keta				
-0 keta	ezaugarria	Perla on keta dabilen gizona		en busca de
kontra				
-en / -i kontra	helburuko kokapena	etsaien kontra jo nuen	against	contra, en contra de
	kokapena	kotxearen kontra topatu dut	against	apoyado en, contra
-en kontraN	kokapena	Pareta kontran daudela		

221. taula. Euskarazko postposizio konposatuak: *inguru* - *kontra*.

postposizioa	interpretazioak	adibidea	translation	traducción
landa				
-tik / -n landa	bidea	hemendik landa, inon gelditu gabe, etxera helduko naiz	through, across	por, a través de
-tik landa	kokapena	hiritik landa bizi da	outside, outside of	fuera de
legez				
-0 legez	ezaugarria	seme ona bezala	like	como, en calidad de
lekora				
-tik lekora	denbora	garizumatik lekora, pazkoa		después de, inmediatamente después de
	helburuko kokapena	eraman gaitzazu gaitzetik lekora		fuera de
leku				
-en lekuAN	baliabidea (bitartekoa)			
	ezaugarria	arrainaren lekuan suge bat emango ote dio?	instead of	en vez de
medio				
-en medioZ	baliabidea (bitartekoa)	Zure otoitzaren medioz	by means of	por medio de
men				
-en menEAN	kokapena	Norbaiten menean erori		bajo el poder de
-en menERA	helburuko kokapena	Bere menera ekarri zuen		bajo el poder de
-en menETIK	abiapuntuko kokapena	norbaiten menetik atera		del poder de
mende				
-en mende	ezaugarria			
-en mendeAN	kokapena		under	bajo el poder de
-en mendeRA	helburuko kokapena			
-en mendeTIK	abiapuntuko kokapena			
menpe				
-en menpe	ezaugarria			
-en menpeAN	kokapena			
-en menpeRA	helburuko kokapena			
-en menpeTIK	abiapuntuko kokapena			
modu				
-en moduAN	ezaugarria	zure moduan egin dut		
-en moduRA	ezaugarria	zure modura egin dut		
ondo				
-0 / -en ondoAN	denbora	gau haren ondoan ikusi nuena zail da azaltzen		después de
	kokapena	ate ondoan jarri ezazu	alongside, near, next	al lado de, junto a
-0 / -en ondoRA	helburuko kokapena		alongside	
-0 / -en ondoTIK	abiapuntuko kokapena			
	bidea	etxe ondotik pasa zen		junto a
	denbora	gau luze baten ondotik eguna iritsiko da	after	tras, después de

222. taula. Euskarazko postposizio konposatuak: *landa* - *ondo*.

postposizioa	interpretazioak	adibidea	translation	traducción
ondoren				
-0 / -en ondoren	denbora		after, next, past	Después de, tras, detrás de, a continuación
orde				
-0 / -en orde	baliabidea (bitartekoa) ezaugarria	Cren orde ezar bedi Z, baina ezin sal daiteke ura ardo orde, eta ardoaren prezioan	for, instead of, in place of, in lieu of	en vez de, en lugar de
ordean				
-en ordean	ezaugarria	beldurra zuten lotsaren ordean	instead of	en lugar de, en vez de
ordez				
-0 / -en ordez	ezaugarria	haren ordez mintzatu beharrean aurkitzen naiz, bake ordez laster duzu kezka zure jabe	instead	en lugar de, en vez de
oste				
-0 / -en osteAN	denbora kokapena	lo gozoaren ostean itzarri da ate ostean ezkutatu zen	after	tras, después de detrás de, tras
-0 / -en osteRA	helburuko kokapena	etxe osterara mugitu da		detrás de
-0 / -en osteTIK	abiapuntuko kokapena bidea denbora	atearen ostetik agertu da katua ate ostetik pasa da		de detrás de por detrás de
pare				
-0 / -en pareAN	kokapena	Zure parean eseriko naiz	opposite	enfrente de, al otro lado de
-0 / -en pareRA	helburuko kokapena	Haien parera iritsi zen		enfrente de, al lado de
-0 / -en pareTIK	bidea	Haien paretik pasa zen	past	enfrente de, al lado de
-en pare	ezaugarria	Azal beltza duzu, ikatzaren pare	like, in the manner of	semejante a, parecido a, similar a, igual que, como
parte				
-0 parteAN	denbora	uda partean eguzkia da nagusi		en la temporada de, en tiempo de
-ko parteAN	kokapena	Beasaingo partean egon ziren		en la zona de
-ko parteRA	helburuko kokapena			a la zona de
-ko parteTIK	abiapuntuko kokapena			de la zona de

223. taula. Euskarazko postposizio konposatuak: *ondoren* - *parte*.

postposizioa	interpretazioak	adibidea	translation	traducción
pe				
-0 / -en <i>peAN</i>	kokapena	Zuhaitz baten pean nago	under	debajo de, bajo
-0 / -en <i>peRA</i>	helburuko kokapena	zuhaitz baten pera joan ziren		debajo de
-0 / -en <i>peTIK</i>	abiapuntuko kokapena	zuhaitz petik abiatu ziren		de debajo de
truke				
-0 / -en <i>truke</i>	baliabidea (bitartekoa)	besteentzako dirutan eta zuretzat laztan truke	for	a cambio de
-0 / -en <i>truke</i>	ezaugarria	diru gutxiren truke eskuratu nuen, zer emango didazu diamante honen truke	for, in exchange for	a cambio de, a cuenta de
-0 / -en <i>trukeAN</i>	ezaugarria	zer emango didazu diamante honen trukean	in exchange for, for	a cambio de
	baliabidea (bitartekoa)	urerearen trukean dolarrak eman zizkioten	for	a cambio de
xerka				
-0 / -en <i>xerka</i>	ezaugarria	Hiltzailearen xerka zebilela poliziak atzeman zuen	in search of, searching of	en busca (de), a la busca (de)
zain				
-0 / -en <i>zain</i>	ezaugarria	zure zain geratu naiz	waiting	Esperando, a la espera de
zehar				
-0 / -n / -tik <i>zehar0</i>	bidea	Zarautzen zehar joan nintzen Getariara	through, across, throughout, over, round, through	a través de, por, a lo largo de
	denbora	mendeetan zehar beti kontu bera izan dugu	through, across, throughout, over, round, through	a través de, a lo largo de

224. taula. Euskarazko postposizio konposatuak: *pe* - *zehar*.

I. Gramatikak

Eranskin honetan EHTik erlazioak erauzteko egindako gramatika guztiak paratu ditugu. Gramatiken buruan *LIST* aurretik duten elementuak agertzen dira. *LIST* hauetan ondoren erregeletan erabili ditugun etiketak zer adierazten duten agertzen da. Hau *Murritzapen Gramatikaren* ezaugarria da. Erregeletan nahi den etiketa erabili daiteke, eta *LIST* hauetan makinak zer bilatu behar duen adierazi behar zaio. Erregelen artean aurretik # ikurra duten lerroak ez ditu makinak irakurtzen eta gramatika exekutatzera ekoizten ez ditu kontuan hartzen. Halako ikurren ondoren adibideak, erregelei buruzko iruzkinak eta halakoak agertzen dira. Gramatika exekutatzera ekoizten garrantziarik ez dutenez, ken daitezke, baina zerbait aztertzen hasteko garaian aurreko iruzkin hauek guztiak oso garrantzitsuak dira.

I.1. Izenak: sinonimoak, genusak eta erlature bereziak

```
DELIMITERS = "<$.>" ;
```

```
#PUNTUAZIO-MARKAK
```

```
LIST PUNTUAZIOA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;
```

```
LIST DEF_BUKA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA ;
```

```
LIST KOMA = PUNT_KOMA ;
```

```
LIST DEF_HASI = DEF_HASI ;
```

```
#KATEGORIAK:
```

```
LIST ADI = ADI ;
```

```
LIST ADI/ADJ/IZE = ADI ADJ IZE ;
```

```
LIST ADI-ADOIN = (ADI ADOIN) ;
```

```
LIST ADI-EZBU = (ADI ASP EZBU) ;
```

```
LIST ADI-PART-BURU = (ADI PART BURU) ;
```

```
LIST ADJ = ADJ (ADI PART) ;
```

```
LIST ADJ/IZE = ADJ (ADI PART) IZE ;
```

```
LIST ADJ/DET = ADJ (ADI PART) DET ;
```

```
LIST ADL = ADL ;
```

```
LIST ADT = ADT ;
```

```
LIST DET = DET ;
```

```
LIST IZE = IZE ;
```

```
LIST LOT_JNT = ("edo" LOT JNT) ("eta" LOT JNT) ;
```

```
LIST ETA = "eta" ;
```

```
LIST EDO = "edo" ;
```

```
LIST ORD = ORD ;
```

```
LIST DEK = DEK ;
```

```
LIST DEK_DEK = (DEK DEK) ;
```

```
LIST NOLARR = NOLARR ;
```

LIST IZE_ZERO = (IZE ZERO) ;
LIST ABL = ABL ;
LIST ABS = ABS ;
LIST ABS/PAR = ABS PAR ;
#LIST ADB = ADB @ADLG @-JADNAG_MP_ADLG ; Hau sintaxia erabiliko nuela pentsatuz egindako LISTa da, baina oraingoz ADB bakarrik utziko dut.
LIST ADB = ADB ;
LIST ADB-MAIL = ("aski" ADB) ("erabat" ADB) ("guztiz" ADB) ("txit" ADB) ("oso" ADB) ;
#("gehienetan" ADB) kendu egin dut, onurak bezala okerrak dakartzalako.
LIST ADIZE = ADIZE ;
LIST ADOIN_EZBU = (ADOIN EZBU) ;
LIST MEN_ERLT = (MEN ERLT) ;
LIST DAT = DAT ;
LIST DET-DZH = (DET DZH) ;
LIST EGI = EGI ;
LIST GEN = GEN ;
LIST GEL = GEL ;
LIST INE = INE ;
LIST INS_GEL = (INS GEL) ;
LIST INS = INS ;
LIST ELI = ELI ;
LIST ERG = ERG ;
LIST MUGAGABEA = MG ;
LIST MUGATUA = MUGM ;
LIST NOR = NOR ;
LIST NOTGELGEN = NOTGELGEN ;
LIST PAR = PAR ;
LIST PLURALA = NUMP ;
LIST PRT = PRT ;
LIST PRT-EGI = (PRT EGI) ;
LIST PRO = PRO ;
LIST SINGULARRA = NUMS ;
LIST ZERO = ZERO ;
LIST NOR_NORI = NOR_NORI NOR_NORI_NORK ;
LIST NOR_NORI_NORK = NOR_NORI_NORK ;
LIST NOR_NORK = NOR_NORK ;

LIST AINTZAT = "aintzat" ;
LIST BAT = "bat" ;
LIST BAT/BAKOITZA = "bakoitz" "bat" ;
LIST BAKOITZA = "bakoitz" ;
LIST BEZALA/GISA = "bezala" "gisa" ;
LIST BEREZIKI = "bereziki" ;
LIST BESTE_ERLATORE = "erabili" "egin" "eman" "gertatu" ;
LIST BETE = "bete" ;
LIST BIDEZ = ("bide" INS) ;
LIST BIDEZKOA = ("bide" INS GEL ELI) ;
LIST BIDEZKO = ("bide" INS GEL) ;
LIST BIZI = "bizi" ;
LIST EDUN = "*edun" ;
LIST EGIN = "egin" ;
LIST EGITE = "egite" ;
LIST EGOERA = "egoera" ;
LIST EGON = "egon" ;
LIST EMAN = "eman" ;
LIST ERABILI = "erabili" ;
LIST ERE = "ere" ;
LIST EZ = "ez" ;


```

LIST FAMILIA = "familia" ;
LIST GABE = "gabe" ;
LIST GAUZA = "gauza" ;
LIST GAITZESGARRI = "gaitzesgarri" ;
LIST GERTATU = "gertatu" ;
LIST HANDIGARRI = "handigarri" ;
LIST HARTU = "hartu" ;
LIST IZAN = "izan" ;
LIST IZAN/UKAN = "izan" "ukan" ;
LIST IZEN = "izen" ;
LIST JAN = "jan" ;
LIST JOERA = "joera" ;
LIST KIDE = "kide" ;
LIST KIDEKO = "kideko" ;
LIST MINTZATU = "mintzatu" ;
LIST MOTA = ("mota" ZERO) ("mota" NUMS) ;
LIST ERA = ("era" ZERO) ("era" NUMS) ;
LIST MODU = ("modu") ;
LIST MODUKOA = ("modu" GEL) ;
LIST MODUKO = ("modu" GEL) ;
LIST NOLAKOTASUN = "nolakotasun" ;
LIST OSO/GUZTIZ/TXIT = "oso" "guztiz" "txit" ;
LIST ON = "on" ;
LIST PERTSONA = "pertsona" ;
LIST TALDE = "talde" ;
LIST TXIKIGARRI = "txikigarri" ;
LIST TRESNA = "tresna" ;
LIST MULTZO = "multzo" ;
LIST ZALE = "zale" ;
LIST ZATI = "zati" ;
LIST ATAL = "atal" ;
LIST ZERA = "zera" ;

LIST IZENLAGUN = (GEN @IZLG>) (GEL @IZLG>) (ADL MEN ERLT) (ADT MEN ERLT) ;
LIST UKAN = "ukan" ;

#MAPPINGS

#IZENA
#####

#-RI EMATEN ZAION/ZAIEZ/ZITZAIEN... IZENA
#
MAP (&ERLT-IZE-RI_EMAN_IZENA) TARGET IZEN
    IF (-3 ADJ/IZE + DAT) (-2 EMAN) (-1 NOR_NORI) (0 ABS + MUGATUA) (1
PUNTUAZIOA) ;

#...'tresnari' ematen zaion izena."
#...'apezpikuei' ematen zaion izena."
MAP (&ERLT-IZE-RI_EMAN_IZENA10) TARGET IZE
    IF (NOT 0 ADJ/DET) (0 DAT) (1 EMAN) (2 NOR_NORI) (3 IZEN + ABS + MUGATUA)
(4 PUNTUAZIOA) ;

#...'udalburu' goienei ematen zaion izena."
MAP (&ERLT-IZE-RI_EMAN_IZENA20) TARGET IZE
    IF (NOT 0 ADJ/DET) (0 ZERO) (1 ADJ/DET + DAT) (2 EMAN) (3 NOR_NORI) (4 IZEN
+ ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

```

#IZEN OROKORRA

#####

MAP (&ERLT-IZE-IZEN000) IZEN

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-IZEN001) IZEN

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ/DET + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-IZEN10) IZE

IF (NOT 0 ADJ/DET) (0 GEN) (1 IZEN + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-IZEN15) IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ/DET + GEN) (2 IZEN + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-IZEN20) IZE

IF (NOT 0 ADJ/DET) (0 GEN) (1 IZEN) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA)

;

MAP (&ERLZ-IZE-IZEN25) IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ/DET + GEN) (2 IZEN) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#

#-ETAKO BAT.

#-ETAKO BAKOITZA.

#

#"-etako bat"

MAP (&ERLT-IZE-BAT/BAKOITZA000) TARGET BAT/BAKOITZA

IF (-1 ADJ/IZE + PLURALA + GEL) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"-etako bat"

MAP (&ERLT-IZE-BAT/BAKOITZA001) TARGET BAKOITZA

IF (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"... bakoitza; -etako bakoitza"

#MAP (&ERLT-IZE-BAT/BAKOITZA) TARGET ("bakoitz" ABS)

IF (-1 IZE-GEL OR ADJ-GEL) (1 PUNT/PKOMA/KOMA/DEF_BUKA) ;

#"...biltzen diren 'lagunetako' bakoitza."

#"Hitz baten esanahietako bakoitza."

#"...den aldietako bakoitza."

MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA10) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 INS) (0 GEL) (1 BAT/BAKOITZA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"...diren 'ale' berdinetako bakoitza."

#"...dituzten 'luzakin' mehetako bakoitza."

MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA20) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEL) (2 BAT/BAKOITZA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#"...osatzen duten 'atal' gogor eta zurrinetako bakoitza."

MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA21) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS) (2 LOT_JNT) (3 ADJ + GEL) (4 BAT/BAKOITZA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#"... 'eragiketa' horietako bakoitza."

MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA22) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 DET + GEL) (2 BAT/BAKOITZA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#"jokalege. (...) legea, edo lege edo 'arauetako' bakoitza (...)"

MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA23) TARGET IZE

IF (-2 IZE + ZERO) (-1 LOT_JNT) (0 GEL) (1 BAT/BAKOITZA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"jokalege. (...) legea, edo 'lege' edo arauetako bakoitza (...)"

MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA24) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 LOT_JNT) (2 IZE + GEL) (3 BAT/BAKOITZA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#"Jesukristoren hamabi 'ikasleetako' bakoitza, ..."

#"...ezartzen diren bi 'hezur-arkuetako' bakoitza;..."

MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA30) TARGET IZE

IF (-2 IZENLAGUN) (-1 DET) (0 GEL) (1 BAT/BAKOITZA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"...banatzen den lerro 'multzoetako' bakoitza."

MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA40) TARGET IZE

IF (-2 IZENLAGUN) (-1 IZE + ZERO) (NOT 0 ADJ) (0 GEL) (1 BAT/BAKOITZA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#####

#NOLAKOTASUNA (IZEetan aplikatzeko)

#####

#ERLZ marka duenak sarrera-hitza atributu bezala ez duenerako.

MAP (&ERLT-IZE-EZ_NOLAKOTASUN50) TARGET NOLAKOTASUN

IF (-3 ADJ/IZE + ABS OR PAR) (-2 EZ) (-1 ADT + MEN_ERLT + GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EZ_NOLAKOTASUN50) TARGET ADJ/IZE

IF (0 ABS OR PAR) (1 EZ) (2 ADT + MEN_ERLT + GEN) (3 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#HUTSAK HARRAPATZEKO:

MAP (&ERLT-IZE-NOLAKOTASUN000) TARGET NOLAKOTASUN

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-NOLAKOTASUN001) TARGET NOLAKOTASUN

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#(ADJ edo IZE) "denaren nolakotasuna" (amaieran onartuko dut "edo" egotea, eta ondorengo hitzari ere ERLT jarriko diot).

#NOLAKOTASUN10 = DU_ATTRIB: ERLZ duen hitzaren atributua edo ezaugarria da sarrera-hitza

#ERLZ markatzerakoan, bereiziko ditut IZE eta ADJ erlazio oso ezberdinak izango ditugulako: IZE-IZE edo IZE-ADJ.

#ADJ-IZE erlazioa sortuko digu.

MAP (&ERLZ-IZE-NOLAKOTASUN10) TARGET ADJ/IZE

IF (0 ABS OR PAR) (1 ADT + MEN_ERLT + GEN) (2 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

\$(ADJ edo IZE)+GEN "nolakotasuna" (amaieran onartuko dut "edo" egotea, eta ondorengo hitzari ere ERLT jarriko diot).

#NOLAKOTASUN20 = DU_ATTRIB: ERLZ duen hitzaren atributua edo ezaugarria da sarrera-hitza
#ERLZ markatzerakoan, bereiziko ditut IZE eta ADJ erlazio oso ezberdinak izango ditugulako: IZE-IZE edo IZE-ADJ.

MAP (&ERLZ-IZE-NOLAKOTASUN20) TARGET ADJ/IZE
IF (0 GEN) (1 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT)
;

MAP (&ERLZ-IZE-NOLAKOTASUN40) TARGET ADJ/IZE
IF (0 ABS OR PAR) (1 ADT + MEN_ERLT + GEN) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 LOT_JNT) (4 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-NOLAKOTASUN41) TARGET ADJ/IZE
IF (0 GEN) (1 IZE + ABS + MUGATUA) (2 LOT_JNT) (3 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#####

#MULTZOA

#####

#multzo guziak harrapatzeko

MAP (&ERLT-IZE-MULTZO000) TARGET MULTZO

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-MULTZO001) TARGET MULTZO

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MULTZO10) TARGET IZE

IF (0 GEN) (1 MULTZO + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MULTZO20) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEN) (2 MULTZO + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MULTZO30) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 MULTZO + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MULTZO40) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ + ZERO) (2 MULTZO + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#####

#TALDEA

#####

#talde guziak harrapatzeko

MAP (&ERLT-IZE-TALDE000) TARGET TALDE

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-TALDE001) TARGET TALDE
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-TALDE10) TARGET IZE
IF (0 GEN) (NOT 1 DEK_DEK) (1 TALDE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-TALDE20) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEN) (NOT 2 DEK_DEK) (2 TALDE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-TALDE30) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 TALDE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-TALDE40) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 ADJ + ZERO) (NOT 2 DEK_DEK) (2 TALDE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#ZATIA
#####

MAP (&ERLT-IZE-ZATI000) ZATI
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ZATI001) ZATI
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI27) TARGET IZE
IF (0 GEN) (NOT 1 IZE + GEN) (*1 GEL BARRIER DEF_BUKA LINK 1 ZATI + ABS + MUGATUA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI20) TARGET IZE
IF (NOT *-1 GEN BARRIER DEF_HASI) (NOT 0 ADJ) (0 GEL) (1 ZATI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI25) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEN OR DET + GEN) (2 GEL) (3 ZATI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI22) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEN OR DET + GEN) (2 GEL) (3 ZATI) (4 DET OR ADJ + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI26) TARGET IZE
IF (0 GEN) (1 GEL) (2 ZATI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI23) TARGET IZE
IF (0 GEN) (1 GEL) (2 ZATI) (3 DET OR ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI30) TARGET IZE
IF (NOT 0 DET) (0 GEN) (1 ZATI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI32) TARGET IZE
IF (NOT 0 DET) (0 GEN) (1 ZATI) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI31) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 DET) (2 ZATI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI33) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 DET) (2 ZATI) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI47) TARGET IZE
IF (NOT 0 DEK_DEK) (0 ZERO) (1 EDO) (NOT *2 ADI) (*2 ZATI + ABS + MUGATUA
BARRIER PUNTUAZIOA LINK 1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI40) TARGET IZE
IF (NOT 0 DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ZATI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI41) TARGET IZE
IF (NOT 0 DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ZATI + ZERO) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3
PUNTUAZIOA) ;

#ATALA

#-en ATALA puntuazioa
MAP (&ERLT-IZE-ATAL30) TARGET ATAL
IF (-1 IZE + GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#-en ATALA adj/det puntuazioa; ez da agertzen
MAP (&ERLT-IZE-ATAL32) TARGET ATAL
IF (-1 IZE + GEN) (0 ABS) (1 ADJ OR DET) (2 PUNTUAZIOA) ;

#XXX-en atala puntuazioa
MAP (&ERLZ-IZE-ATAL30) TARGET IZE
IF (NOT 0 DET) (0C GEN) (1 ATAL + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#XXX adj/det-en atala puntuazioa; ez da agertzen
MAP (&ERLZ-IZE-ATAL31) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 DET + GEN OR ADJ + GEN) (2 ATAL + ABS + MUGATUA) (3
PUNTUAZIOA) ;

#XXX atal adj/det puntuazioa; ez da agertzen
MAP (&ERLZ-IZE-ATAL32) TARGET IZE
IF (NOT 0 DET) (0C GEN) (1 ATAL + ABS) (2 ADJ OR DET) (3 PUNTUAZIOA) ;
#(0C GEN): C hori jarri behar izan dut "zurezko" hitzak adibidez, GEN baduelako analisi batean.

MAP (&ERLZ-IZE-ATAL27) TARGET IZE
IF (0 GEN) (NOT 1 IZE + GEN) (*1 GEL BARRIER DEF_BUKA LINK 1 ATAL + ABS +
MUGATUA) ;

#ERABILTZEN DENA
MAP (&ERLT-IZE-KO_ERABILI10) TARGET ADL
IF (-2 ADI + ADIZE + GEL) (-1 ERABILI + ADOIN_EZBU) (0 MEN_ERLT + ELI + ABS
+ MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-KO_ERABILI11) TARGET ERABILI

IF (-1 ADI + ADIZE + GEL) (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-KO_ERABILI10) TARGET ADI

IF (0 ADIZE + GEL) (1 ERABILI + ADOIN_EZBU) (2 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ERABILI20) TARGET ADL

IF (-1 ERABILI + ADOIN_EZBU) (0 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ERABILI21) TARGET ERABILI

IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ERABILI20) TARGET ADB

IF (NOT 0 BEZALA/GISA) (1 ERABILI + ADOIN_EZBU) (2 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ERABILI21) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 BEZALA/GISA) (2 ERABILI + ADOIN_EZBU) (3 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#EGITEN D(IT)UENA

#ERLATOREAREKIN MUGAK EZ DAUDE GARBI...

#egiten duena

MAP (&ERLT-IZE-EGIN10) TARGET ADL

IF (-1 EGIN + ADOIN_EZBU) (0 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGIN11) TARGET EGIN

IF (0 EGIN + ADOIN_EZBU) (1 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGIN10) TARGET IZE

IF (NOT 0 DET) (1 EGIN + ADOIN_EZBU) (2 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGIN11) TARGET IZE

IF (1 DET) (2 EGIN + ADOIN_EZBU) (3 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#EMATEN DITUENA

#ematen di(tu)ena

MAP (&ERLT-IZE-EMAN10) TARGET ADL

IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 EMAN + ADOIN_EZBU) (0 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-EMAN11) TARGET EMAN

IF (-1 IZE + ABS + MUGATUA) (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-EMAN10) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA) (1 EMAN + ADOIN_EZBU) (2 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#joera duena
#ko joera duena
MAP (&ERLT-IZE-JOERA10) TARGET ADL
IF (-2 ADI + ADIZE + GEL) (-1 JOERA) (0 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-JOERA10) TARGET ADI
IF (0 ADIZE + GEL) (1 JOERA) (2 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#PERTSONA
AGIAN EZ DUT ERLATORETZAT HARTUKO!!

#-t(z)en d(it)uen pertsona / -t(z)en den pertsona
#t(z)en' forma duen aditza izango da 'pertsona' horren ekintza prototikoa.

#orokorra
MAP (&ERLT-IZE-PERTSONA000) PERTSONA
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-PERTSONA001) PERTSONA
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-PERTSONA10) TARGET ADI
IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + MEN_ERLT) (2 PERTSONA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

IZE duen pertsona
#pertsona horrek duen ezaugarri bat adieraz dezake.
#MAP (&ERLZ-IZE-PERTSONA20) TARGET IZE
IF (0 ABS + MUGATUA) (1 ADL + MEN_ERLT) (2 PERTSONA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

ADJ den pertsona
#MAP (&ERLZ-IZE-PERTSONA30) TARGET ADJ
IF (0 ABS + MUGATUA) (1 ADL + NOR + MEN_ERLT) (2 PERTSONA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

ADT pertsona
MAP (&ERLZ-IZE-PERTSONA40) TARGET ADT
IF (NOT 0 ADL) (1 PERTSONA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#ZERA
#####

MAP (&ERLT-IZE-ZERA000) ZERA
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ZERA001) ZERA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA)
(2 PUNTUAZIOA) ;

#PASIBOA

MAP (&ERLT-IZE-ZERA30) TARGET ADI

IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + NOR + MEN_ERLT) (2 ZERA + ABS + MUGATUA) (3
PUNTUAZIOA) ;

#AKTIBOA

MAP (&ERLT-IZE-ZERA35) TARGET ADI

IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + NOR_NORK + MEN_ERLT) (2 ZERA + ABS +
MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#####

###Z_BETEA###

#####

#hau adjektiboen gramatikatik hartu dut.

#"hantustetsu. Hantustez 'betea'."

MAP (&ERLT-IZE-Z_BETEA) TARGET BETE

IF (-1 IZE + INS) (0 ABS) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"hantustetsu. 'Hantuste'z betea."

MAP (&ERLT-IZE-Z_BETEA) TARGET IZE

IF (0 INS) (1 BETE + ABS) (2 PUNTUAZIOA) ;

#

#-RI DAGOKIONA

#

#tekniko. Teknikari dagokiona...

MAP (&ERLT-IZE-I_EGOKI) TARGET ADT

IF (-1 IZE + DAT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

##tekniko. Teknikari dagokiona...

MAP (&ERLT-IZE-I_EGOKI) TARGET IZE

IF (0 DAT) (1 ADT + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#####

#EGOERA

#####

MAP (&ERLT-IZE-EGOERA000) EGOERA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1
DEF_BUKA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGOERA001) EGOERA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA)
(2 DEF_BUKA) ;

#ADJ-IZE erlazioa sortuko digu.

MAP (&ERLT-IZE-ADJ-EGOERA10) TARGET ADJ

IF (NOT -1 IZE_ZERO) (0 ABS + MUGATUA) (1 IZAN/UKAN + ADT + MEN_ERLT +
ELI + GEN) (2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#IZE-IZE erlazioa sortuko digu.

MAP (&ERLZ-IZE-IZE-EGOERA10) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA) (1 IZAN/UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI + GEN) (2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#IZE-IZE erlazioa sortuko digu.

MAP (&ERLZ-IZE-IZE-EGOERA11) TARGET IZE_ZERO

IF (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 IZAN/UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI + GEN) (3 EGOERA + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGOERA20) TARGET EGOERA

IF (-1 ADJ/IZE + GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ADJ-EGOERA20) TARGET ADJ

IF (NOT -1 IZE_ZERO) (0 GEN) (1 EGOERA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-IZE-EGOERA20) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADJ) (0 GEN) (1 EGOERA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-IZE-EGOERA21) TARGET IZE_ZERO

IF (1 ADJ + GEN) (2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#(ADJ edo IZE)+GEN "egoera" edo "XXX"

#(ADJ edo IZE) denaren "egoera" edo "XXX"

MAP (&ERLT-IZE-HITZA-EGOERA30) TARGET IZE

IF (-3 GEN) (-2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (-1 LOT_JNT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#(ADJ edo IZE)+GEN "XXX" edo "nolakotasuna"

#(ADJ edo IZE) denaren "XXX" edo "nolakotasuna"

MAP (&ERLT-IZE-EGOERA40) TARGET EGOERA

IF (-3 GEN) (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 LOT_JNT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGOERA40) TARGET ADJ/IZE

IF (0 ABS + MUGATUA) (1 IZAN + ADL + MEN_ERLT + ELI + GEN) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 LOT_JNT) (4 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGOERA41) TARGET ADJ/IZE

IF (0 GEN) (1 IZE + ABS + MUGATUA) (2 LOT_JNT) (3 EGOERA + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-HITZA-EGOERA50) TARGET IZE

IF (-1 GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#ADB dagoenaren egoera

MAP (&ERLT-IZE-EGOERA60) TARGET EGOERA

IF (-2 ADB) (-1 EGON + ADT + MEN_ERLT + ELI + GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#ADJ-IZE erlazioa sortuko digu.

MAP (&ERLZ-IZE-EGOERA60) TARGET ADB

IF (1 EGON + ADT + MEN_ERLT + ELI + GEN) (2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#IZE-ZERO "egoera"

MAP (&ERLT-IZE-EGOERA70) TARGET EGOERA

IF (-1 IZE_ZERO) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGOERA70) TARGET IZE_ZERO

IF (NOT 0 ADJ) (1 EGOERA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#-zko egoera

MAP (&ERLT-IZE-EGOERA80) TARGET EGOERA

IF (-1 IZE + INS_GEL) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGOERA80) TARGET IZE

IF (0 INS_GEL) (1 EGOERA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#####

#TRESNA

#####

MAP (&ERLT-IZE-TRESNA000) TRESNA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-TRESNA001) TRESNA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-TRESNA20) TARGET ADIZE

IF (NOT 0 INS) (0 ADI + GEL) (*1 TRESNA + ABS + MUGATUA BARRIER PUNTUAZIOA LINK 1 PUNTUAZIOA) ;

#NOT 0 INS, 'zko' dutenak ez harrapatzeko.

MAP (&ERLZ-IZE-TRESNA30) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADI) (0 ZERO) (1 TRESNA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#####

#EGITEA

#####

MAP (&ERLT-IZE-EGITE000) EGITE

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGITE001) EGITE

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGITE10) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA) (1 EGITE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGITE20) TARGET ADB
IF (NOT 0 ADJ OR INS) (1 EGITE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGITE30) TARGET EGITE
IF (-1 IZE + GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGITE30) TARGET IZE
IF (0 GEN) (1 EGITE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGITE40) TARGET EGITE
IF (-2 ADJ/IZE + DAT) (-1 ADT + MEN_ERLT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-ADJ-EGITE40) TARGET ADJ
IF (NOT -1 IZE) (0 DAT) (1 ADT + MEN_ERLT) (2 EGITE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-IZE-EGITE40) TARGET IZE
IF (0 DAT) (1 ADT + MEN_ERLT) (2 EGITE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-IZE-EGITE41) TARGET IZE
IF (1 ADJ + DAT) (2 ADT + MEN_ERLT) (3 EGITE + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGITE50) TARGET EGITE
IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 LOT_JNT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-HITZA-EGITE60) TARGET IZE
IF (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 EGITE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#GAUZA
#####

MAP (&ERLT-IZE-GAUZA000) GAUZA
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-GAUZA001) GAUZA
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-GAUZA30) TARGET ADI
IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + NOR + MEN_ERLT) (2 GAUZA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#AKTIBOA
MAP (&ERLZ-IZE-GAUZA35) TARGET ADI
IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + NOR_NORK + MEN_ERLT) (2 GAUZA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#

#-EN KIDEKOA

#

MAP (&ERLT-IZE-KIDEKO000) KIDEKO
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-KIDEKO001) KIDEKO
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (ERLZ-KIDEKO10) IZE
IF (NOT 0 ADJ OR DET) (0 GEN) (1 KIDEKO + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA)
;

MAP (&ERLZ-IZE-KIDEKO15) IZE
IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEN OR DET + GEN) (2 KIDEKO + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#

#KIDE

#

MAP (&ERLT-IZE-KIDE) TARGET KIDE
IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 DEK_DEK) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"kontseilaritza. (...), gobernu zentraleko 'ministerioen' kidekoa."

MAP (&ERLZ-IZE-KIDE10) TARGET IZE
IF (NOT 0 ADJ OR DET) (0 GEL) (NOT 1 DEK_DEK) (1 KIDE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-KIDE15) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEL OR DET + GEL) (NOT 2 DEK_DEK) (2 KIDE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#

#... MOTA; ... MOTA BAT.

#

MAP (&ERLT-IZE-MOTA000) MOTA
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-MOTA001) MOTA
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA OR DET) (2 PUNTUAZIOA) ;

#""Bele' mota, ..."

MAP (&ERLZ-IZE-MOTA10) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 MOTA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#""Kuliska' mota bat."

MAP (&ERLZ-IZE-MOTA20) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 MOTA) (2 DET) (3 PUNTUAZIOA) ;

#

#... ERA; ... ERA BAT.

#

MAP (&ERLT-IZE-ERA000) ERA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ERA001) ERA
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"oligarkia. (...) gobernu era."

MAP (&ERLZ-IZE-ERA10) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 ERA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ERA15) TARGET ADIZE
IF (0 GEL) (1 ERA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ERA16) TARGET ADIZE
IF (0 GEL) (*1 ERA BARRIER PUNTUAZIOA LINK 1 PUNTUAZIOA) ;

#

MAP (&ERLZ-IZE-ERA20) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 ERA) (2 DET OR ADJ) (3 PUNTUAZIOA) ;

#

#... ERA; ... ERA BAT.

#

MAP (&ERLT-IZE-MODU000) MODU
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-MODU001) MODU
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"oligarkia. (...) gobernu era."

MAP (&ERLZ-IZE-MODU10) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 MODU) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MODU15) TARGET ADIZE
IF (0 GEL) (NOT 1 DEK_DEK) (1 MODU) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MODU16) TARGET ADIZE
IF (0 GEL) (NOT *1 MODU + DEK_DEK) (*1 MODU BARRIER PUNTUAZIOA LINK 1 PUNTUAZIOA) ;

#

MAP (&ERLZ-IZE-MODU20) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 MODU) (2 DET OR ADJ) (3 PUNTUAZIOA) ;

#

#... MODUKOA

#

MAP (&ERLT-IZE-MODUKO000) MODUKO
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (NOT 0 PLURALA) (0 MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"... 'estadio' modukoa."

MAP (&ERLZ-IZE-MODUKO) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (NOT 1 PLURALA) (1 MODUKO + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#EZA#
#####

MAP (&ERLT-IZE-EZA000) EZ
IF (-1 IZE + PAR OR IZE + MUGAGABEA) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EZA000) IZE
IF (0 PAR OR MUGAGABEA) (1 EZ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#GABEA#
#####

MAP (&ERLT-IZE-GABEA000) GABE
IF (-1 IZE + PAR OR IZE + MUGAGABEA) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-GABEA000) IZE
IF (0 PAR OR MUGAGABEA) (1 GABE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

###EZ##
#####

#HEMEN BEGIRATUKO DUT ZEIN MODUTAN AGERTZEN DEN "EZ" PARTIKULA
HIZTEGIAN. DENAK ATERAKO DITUT.

MAP (&PTR-EZ000) EZ
IF (0 PRT + EGI) ;

###BEREZIKI###
#####

#BEREZIKI guztiak aterako ditut, ea zerbait egin dezakedan...

MAP (&PTR-BEREZIKI000) BEREZIKI
;

###BATEZ_ERE###
#####

#denak bilatzen saiatuko naiz.

MAP (&PTR-BATEZ_ERE000) BAT
IF (0 DET + INS) (1 ERE) ;

#-EN TXIKIGARRIA.
#

MAP (&ERLT-IZE-TXIKI) TARGET TXIKIGARRI
IF (-1 IZE + GEN + MUGAGABEA + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"Lore'-ren txikigarria."

MAP (&ERLZ-IZE-TXIKI) TARGET IZE
IF (0 GEN + MUGAGABEA + DEF_HASI) (1 TXIKIGARRI) ;

#

#-EN HANDIGARRIA

#

MAP (&ERLT-IZE-HANDI) TARGET HANDIGARRI
IF (-1 IZE + GEN + MUGAGABEA + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#

#"Lore'-ren handigarria."

#

MAP (&ERLZ-IZE-HANDI) TARGET IZE
IF (0 GEN + MUGAGABEA + DEF_HASI) (1 HANDIGARRI) ;

#

#ELIPSIA

#

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORK) TARGET ADL
IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0
NOR_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORK_EZ) TARGET ADL
IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0
NOR_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORK-ADT) TARGET ADT
IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR_NORK + ELI + ABS +
MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORK-ADT_EZ) TARGET ADT
IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORK + ELI +
ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR) TARGET ADL
IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR +
ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_EZ) TARGET ADL
IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0 NOR +
ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR-ADT) TARGET ADT
IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR + ELI + ABS +
MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR-ADT_EZ) TARGET ADT
IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR + ELI + ABS +
MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI) TARGET ADL
IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0
NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_EZ) TARGET ADL

IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI-ADT) TARGET ADT
IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + DAT) (0 NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI-ADT_EZ) TARGET ADT
IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + DAT) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK) TARGET ADL
IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK_EZ) TARGET ADL
IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (-1 PRT-EGI) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK-ADT) TARGET ADT
IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK-ADT_EZ) TARGET ADT
IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-ADT) TARGET ADT
IF (-1 ADIZE + ABL) (0 ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."
MAP (&ERLT-ELIPSIA10) TARGET ADI-EZBU
IF (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."
MAP (&ERLT-ELIPSIA15) TARGET ADI-ADOIN
IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."
MAP (&ERLT-ELIPSIA10_EZ) TARGET ADI-EZBU
IF (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."
MAP (&ERLT-ELIPSIA15_EZ) TARGET ADI-ADOIN
IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'galdu' duena."
MAP (&ERLT-ELIPSIA20) TARGET ADI-PART-BURU
IF (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'galdu' duena."
MAP (&ERLT-ELIPSIA20_EZ) TARGET ADI-PART-BURU
IF (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"'Gordetzen' edo zaintzen duena."
MAP (&ERLT-ELIPSIA30) TARGET ADI-EZBU OR ADI-ADOIN

IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 LOT_JNT) (2 ADI-EZBU) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"Gorra' eta mutua dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA40) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 LOT_JNT) (2 ADJ/IZE + ABS + MUGATUA) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"Mutua' eta gorra dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA41) TARGET ADJ

IF (NOT -1 IZE + ZERO OR LOT_JNT OR ADB) (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 ADJ/IZE + ABS + MUGATUA) (3 ADL + NOR + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'gorra' dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA50) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADJ) (0 ABS + NOTGELGEN) (1 ADL + ELI + ABS) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'gorra' ez dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA50_EZ) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADJ) (0 ABS + NOTGELGEN OR PAR + MUGAGABEA) (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'emana' dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA51) TARGET ADJ

IF (NOT -1 IZE + ZERO OR LOT_JNT OR ADB) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 ADL + NOR + ELI + ABS) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'emana' ez dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA51_EZ) TARGET ADJ

IF (NOT -1 IZE + ZERO OR LOT_JNT OR ADB) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 PRT-EGI) (2 ADL + NOR + ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#SINONIMOAK MARKATZEKO ERREGELAK

#Hitz bakarreko definizio-eremuan hitz bakar hori SIN gisa markatzeko erregela

MAP (&SIN-IZE10) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 DEF_BUKA) ;

MAP (&SIN-IZE11) TARGET IZE

IF (0 GEL + ABS + DEF_HASI) (1 DEF_BUKA) ;

#SIN1,SIN2 egituran SIN1 markatzeko erregela

MAP (&SIN-IZE20) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE + ABS + MUGATUA OR ADJ + ABS + MUGATUA) (3 DEF_BUKA) ; # 2n ADJren hori utziko dut 28 kasu gehiago topatzen ditugulako... EDBLn hitzak ADJ bezala daude...;

#SIN1 edo SIN2 egituran SIN1 markatzeko erregela

#'Min' edo oinazea, bereziki bortitza.

MAP (&SIN-IZE21) TARGET IZE

IF (0 DEF_HASI) (1 LOT_JNT) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 KOMA) ;

#SIN1 edo SIN2 egituran SIN2 markatzeko erregela

#'Min edo 'oinazea', bereziki bortitza.

MAP (&SIN-IZE26) TARGET IZE

IF (-2 DEF_HASI) (-1 LOT_JNT) (0 IZE + ABS + MUGATUA) (1 KOMA) ;

#DEF,SIN egituran SIN markatzeko erregela
 MAP (&SIN-IZE40) TARGET IZE
 IF (-1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ; #LEHEN ADJ ere banuen
 TARGETean, baina kendu egin dut... arrotza da ADJ bat bilatzea IZE baten sinonimo gisa.

#SIN, DEF egituran SIN markatzeko erregela
 MAP (&SIN-IZE41) TARGET IZE
 IF (NOT -1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (NOT 2 IZE + ABS + MUGATUA) ; #";" baten ondoren zenbaitetan azalpenak datoz, eta askotan akatsak sortzen dizkigu... beraz, (NOT -1 PKOMA) baldintza gehituko diot.

#SIN1,SIN2,SIN3 egituran SIN1 markatzeko erregela
 #'Ospea', entzutea, omena.
 MAP (&SIN-IZE50) TARGET IZE
 IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 KOMA) (4 IZE + ABS + MUGATUA) (5 DEF_BUKA) ;

#SIN1, SIN2 edo SIN3 egituran SIN1 markatzeko erregela
 #'Lehengusu', bestengusu edo herengusua.
 MAP (&SIN-IZE52) TARGET IZE
 IF (0 DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE) (3 LOT_JNT) (4 IZE + ABS + MUGATUA) (5 DEF_BUKA) ;

#SIN1,SIN2,SIN3 egituran SIN2 markatzeko erregela
 #'Ospea', 'entzutea', omena.
 MAP (&SIN-IZE60) TARGET IZE
 IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA) (1 KOMA) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 DEF_BUKA) ;

#SIN1, SIN2 edo SIN3 egituran SIN2 markatzeko erregela
 #'Lehengusu', 'bestengusu' edo 'herengusua'.
 MAP (&SIN-IZE62) TARGET IZE
 IF (-2 IZE + DEF_HASI) (-1 KOMA) (1 EDO) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 DEF_BUKA) ;

#SIN1,SIN2,SIN3 egituran SIN3 markatzeko erregela
 #&SIN-IZE40 erregelak bere baitan hartzen du hau
 #'Ospea', entzutea, 'omena'.
 #MAP (&SIN-IZE70) TARGET IZE
 # IF (-4 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-3 KOMA) (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#SIN1, SIN2 edo SIN3 egituran SIN3 markatzeko erregela
 #'Lehengusu', bestengusu edo 'herengusua'.
 MAP (&SIN-IZE72) TARGET IZE
 IF (-4 IZE + DEF_HASI) (-3 KOMA) (-2 IZE) (-1 EDO) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#SIN1 eta/edo SIN2 egituran SIN1 harrapatzeko erregela
 #'Birraitona' edo birramona.
 MAP (&SIN-IZE80) TARGET IZE
 IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 EDO) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 DEF_BUKA) ; #lehen (1 LOT_JNT) genuen, orain "edo"ra mugatu dut, "eta"-k gehitu egiten duelako... sar-jalgi: sartu eta atera.

#SIN1 eta/edo SIN2 egituran SIN2 harrapatzeko erregela
 #'Birraitona' edo 'birramona'.
 MAP (&SIN-IZE90) TARGET IZE

IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-1 EDO) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ; #lehen (-1 LOT_JNT) genuen, orain "edo"ra mugatu dut, "eta"-k gehitu egiten duelako... sar-jalgi: sartu eta atera.

#SIN,IZEN_KONPOSATUA egituran SIN harrapatzeko erregela

#"Berdela", itsas arraina."

#"Medusa", itsas animalia."

MAP (&SIN-IZE100) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE) (NOT 3 ADJ) (3 IZE + ABS + MUGATUA) (4 DEF_BUKA) ;

#zaharrean 2n dagoen IZEK ZERO marka zuen. #(NOT 3 ADJ) jarri dut, IZE + ADJ dutenak ez harrapatzeko... hauek modu zabalagoan egin beharko ditugu.

#IZEN_KONPOSATUA,SIN egituran SIN harrapatzeko erregela

#"Itsas arraina, 'berdela'."

#"Itsas animalia, 'medusa'."

MAP (&SIN-IZE110) TARGET IZE

IF (-3 IZE + DEF_HASI) (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#####BEGIRATZEKO#####3

#"Neskatoa", neskato gaztea."

MAP (&SIN-IZE120) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 DEF_BUKA) ;

MAP (&SIN-IZE150) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE) (NOT 0 ADJ) (3 IZE + ABS + MUGATUA) (4 KOMA) ;

MAP (&SIN-IZE140) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 KOMA) ;

#####

#GENUS-IZEAK

#####

5 zenbakidun markaketa hasi dut, posizioaren arabera; oraingoz ez dira aplikatuko... gainera batzuetan 5 baino gehiago dira.

#0 ez dago ezer

#1 HELBURU den izena

#2 DET

#3 ADJ

#4 ADB

#5 JNT

#6 IZE

#7 KOMA

#IZE 00001

MAP (&GENUS-IZE000) IZE

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 ADJ OR DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + SINGULARRA + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#det IZE 00021

MAP (&GENUS-IZE001) IZE

IF (-1 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (NOT 0 ADI OR DET OR ADJ OR DEK_DEK)
(0 ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#IZE det 00012

MAP (&GENUS-IZE002) IZE

IF (NOT -1 BEREZIKI) (NOT 0 ADJ) (0 ZERO) (NOT 1 ADL OR DEK_DEK) (1 DET +
ABS) (2 DEF_BUKA) ;

#MAP (&GENUS-IZE0021) IZE

IF (NOT 0 ADJ) (0 ZERO + DEF_HASI) (NOT 1 ADL OR DEK_DEK) (1 DET + ABS) (2
KOMA) ;

#gehienak erroreak sortzen ditu: deskribapenen zatiak dira: bidazti-A1 (ibilaldi), erretaula-A0N2
(gertaera),...

#jnt IZE (mugagabea) 00051

MAP (&GENUS-IZE0021) IZE

IF (-1 LOT_JNT) (NOT 0 ADI OR DET OR ADJ OR DEK_DEK) (0 IZE + ABS +
MUGAGABEA) (1 DEF_BUKA) ;

#USTE DUT EZ DELA AGERTZEN

#IZE adj 00013

MAP (&GENUS-IZE003) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ + ABS +
MUGATUA) (2 DEF_BUKA) ;

#IZE (def_hasi) adj 00013

MAP (&GENUS-IZE0031) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO + DEF_HASI) (NOT 1 DEK_DEK) (1
ADJ + ABS + MUGATUA) (2 KOMA) ;

#IZE adb adj 00143

MAP (&GENUS-IZE004) IZE

IF (NOT -1 BEREZIKI) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADB-MAIL)
(NOT 2 DEK_DEK) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj adj 00133

MAP (&GENUS-IZE005) IZE

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK)
(1 ADJ + ZERO) (NOT 2 DEK_DEK) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj adj 00133 (-1 koma) (-2 sin); SIN, GEN adj adj

MAP (&GENUS-IZE0051) IZE

IF (NOT -2 DEK_DEK) (-2 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-1 KOMA) (NOT 0
ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ + ZERO) (NOT 2
DEK_DEK) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj det 00132

MAP (&GENUS-IZE006) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL OR DEK_DEK)
(2 DET + ABS) (3 PUNTUAZIOA) ;

#det IZE adj 00213

MAP (&GENUS-IZE007) IZE

IF (-1 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0
ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#MAP (&GENUS-IZE0045) IZE

IF (-1 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0
ZERO) (1ADB-MAIL) (NOT 2 DEK_DEK) (2 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#MAP (&GENUS-IZE00455) IZE
IF (-1 DET) (0 ZERO) (1ADB-MAIL) (2 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA);
#MODU LABURTU HONETAN ERE EZ DA AGERTZEN.

#MAP (&GENUS-IZE0055) IZE
IF (-1 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ + ZERO) (NOT 2 DEK_DEK) (2 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA);

#MAP (&GENUS-IZE00555) IZE
IF (-1 DET) (0 ZERO) (1 ADJ + ZERO) (2 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA);
#MODU LABURTU HONETAN ERE EZ DA AGERTZEN.

#IZE jnt ize 00156
MAP (&GENUS-IZE010) IZE
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 ADJ OR DEK_DEK) (1 LOT_JNT) (NOT 2 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA);

#det IZE jnt ize 02156
MAP (&GENUS-IZE011) IZE
IF (-1 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (NOT 0 ADI OR DET OR ADJ OR DEK_DEK) (1 LOT_JNT) (2 IZE + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA);

#det IZE jnt det ize 21526
MAP (&GENUS-IZE012) IZE
IF (NOT 0 ADI OR DET OR ADJ OR DEK_DEK) (1 LOT_JNT) (2 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (3 IZE + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA);
#USTE DUT EZ DELA AGERTZEN

#IZE jnt ize det 01562
MAP (&GENUS-IZE013) IZE
IF (1 LOT_JNT) (2 IZE) (NOT 3 ADL OR DEK_DEK) (3 DET + ABS) (4 DEF_BUKA);
#PUNTUAZIOA jarritz gero, arazoak daude enumerazioekin (ikus DET amaieran dagoen lehen erregela: 001)

#IZE det jnt ize 01256
MAP (&GENUS-IZE014) IZE
IF (NOT 1 ADL OR DEK_DEK) (1 DET + ABS) (2 LOT_JNT) (NOT 3 DEK_DEK) (3 IZE) (4 DEF_BUKA);

#IZE det jnt ize det
#MAP (&GENUS-IZE12562) IZE
IF (NOT 1 ADL OR DEK_DEK) (1 DET + ABS) (2 LOT_JNT) (3 IZE) (NOT 4 ADL OR DEK_DEK) (4 DET + ABS) (5 DEF_BUKA);
#EZ DA AGERTZEN

#IZE jnt ize adj 01563
MAP (&GENUS-IZE015) IZE
IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (NOT 3 DEK_DEK) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA);

#IZE adj jnt ize 01356
MAP (&GENUS-IZE016) IZE
IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (NOT 3 DEK_DEK OR ADJ) (3 IZE + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA);

#IZE adj jnt ize adj 13563
 MAP (&GENUS-IZE017) IZE
 IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 IZE + ZERO)
 (NOT 4 DEK_DEK) (4 ADJ + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#IZE jnt ize adj det
 #MAP (&GENUS-IZE15632) IZE
 # IF (1 LOT_JNT) (2 IZE) (3 ADJ) (NOT 4 ADL OR DEK_DEK) (4 DET + ABS) (5
 DEF_BUKA) ;
 #EZ DA AGERTZEN

#IZE jnt ize ize 01566
 MAP (&GENUS-IZE018) IZE
 IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0C MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 IZE + ZERO)
 (NOT 3 DEK_DEK) (NOT 3 ADJ) (3 IZE + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;
 #helburu dudari izenari mugatu marka jarriko diot, bestela oso erraza izango delako hitz
 konposatuaren lehenengo zatia izatea.
 #helburu dudari izenari mugatasuna interpretazio guzietan izan dezala zehaztuko diot, bestela, -a
 organikodun zenbait hitzek arazoa ematen dute, izen konposatuaren lehenengo zatia izan
 daitezkeelako.

#IZE jnt det ize adj
 #MAP (&GENUS-IZE15263) IZE
 # IF (NOT 0 DEK_DEK) (1 LOT_JNT) (2 DET + NOLARR) (3 IZE) (4 ADJ) (5
 PUNTUAZIOA) ;
 #EZ DA AGERTZEN

#IZE adj jnt det ize adj
 #MAP (&GENUS-IZE135263) IZE
 # IF (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 DET + NOLARR) (4 IZE) (5 ADJ) (6 PUNTUAZIOA) ;
 #EZ DA AGERTZEN

#IZE adj jnt adj 01353
 MAP (&GENUS-IZE019) IZE
 IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (NOT 3
 DEK_DEK) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj jnt adj det
 #MAP (&GENUS-IZE13532) IZE
 # IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADJ + ABS
 + MUGATUA) (NOT 4 ADL OR DEK_DEK) (4 DET + ABS) (5 PUNTUAZIOA) ;
 #EZ DA AGERTZEN

#IZE adj det jnt adj
 #MAP (&GENUS-IZE13253) IZE
 # IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL OR DEK_DEK)
 (2 DET) (3 LOT_JNT) (NOT 4 DEK_DEK) (4 ADJ + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;
 #EZ DA AGERTZEN

#IZE adj det jnt adj det
 #MAP (&GENUS-IZE132532) IZE
 # IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL OR DEK_DEK)
 (2 DET) (3 LOT_JNT) (NOT 4 DEK_DEK) (4 ADJ + ABS + MUGATUA) (NOT 5 ADL OR
 DEK_DEK) (5 DET) (6 PUNTUAZIOA) ;
 #EZ DA AGERTZEN

#IZE adj jnt adb adj 13543
 #aurreko bertsioan &GENUS-IZE13543 nuen jarria.

MAP (&GENUS-IZE020) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT 1 ELI) (NOT *1 UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI OR ADOIN_EZBU) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADB) (NOT 4 DEK_DEK) (4 ADJ + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj jnt adb adj det

#MAP (&GENUS-IZE135432) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADB) (4 ADJ + ABS + MUGATUA) (NOT 5 ADL OR DEK_DEK) (5 DET + ABS) (6 PUNTUAZIOA) ;

#EZ DA AGERTZEN

#IZE adj det jnt adb adj

#MAP (&GENUS-IZE132543) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL OR DEK_DEK) (2 DET) (3 LOT_JNT) (4 ADB) (NOT 5 DEK_DEK) (5 ADJ + ABS + MUGATUA) (6 PUNTUAZIOA) ;

#EZ DA AGERTZEN

#IZE adj det jnt adb adj det

#MAP (&GENUS-IZE1325432) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL OR DEK_DEK) (2 DET) (3 LOT_JNT) (4 ADB) (NOT 5 DEK_DEK) (5 ADJ + ABS + MUGATUA) (NOT 6 ADL OR DEK_DEK) (6 DET) (7 PUNTUAZIOA) ;

#EZ DA AGERTZEN

#IZE (-1 izenlagun) adj, adj jnt adj 137353

MAP (&GENUS-IZE21) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ) (2 KOMA) (NOT 3 DEK_DEK) (3 ADJ) (4 LOT_JNT) (NOT 5 DEK_DEK) (5 ADJ + ABS + MUGATUA) (6 PUNTUAZIOA) ;

#IZE (def_hasi) adj, adj jnt adj 137353

MAP (&GENUS-IZE22) TARGET IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ) (2 KOMA) (NOT 3 DEK_DEK) (3 ADJ) (4 LOT_JNT) (NOT 5 DEK_DEK) (5 ADJ + ABS + MUGATUA) (6 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj adj, adj jnt adj 137353

MAP (&GENUS-IZE23) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 DEK_DEK) (2 ADJ) (3 KOMA) (NOT 4 DEK_DEK) (4 ADJ) (5 LOT_JNT) (NOT 6 DEK_DEK) (6 ADJ + ABS + MUGATUA) (7 PUNTUAZIOA) ;

#GENUS-IZEA HARRAPATZEKO ERREGELAK

#"...biltzen diren 'etxea'."

#"...erlijiozko 'dotrina'."

#"...edari bizien 'alkohola'."

MAP (&GENUS-IZE10) TARGET IZE

IF (NOT -1 ELI OR ADIZE + GEL) (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 ELI) (0 ABS + MUGATUA) (NOT *1 UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI BARRIER DEF_BUKA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#(NOT 0C ADJ) jarritz gero, ez du kasu egiten ADJ ez izatea irakurketa guztietan aginduari, eta, ADJ baldin badago lerroren batean, ez du markatzen. Kendu egingo dut, eta ziur erregela aplikatzen dela.

#"...begiratzeko zernahi 'tresna'."

MAP (&GENUS-IZE30) TARGET IZE

IF (-2 IZENLAGUN) (-1 DET) (NOT 0 DEK_DEK OR DET) (0 ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#AURREKOAREKIN ezberdintasuna zera da: 31koak GENUS-IZE mugatuak dira, eta 30ekoak GENUS-IZE mugagabeak. Hemen dauden DET horiek zenbakiak dira (ORD, alegia).

#"...urtearen zortzigarren 'hila'."

MAP (&GENUS-IZE31) TARGET IZE

IF (-2 IZENLAGUN) (-1 DET + ORD) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#####BEGIRATZEKO#####LAGIN HONETAN
EZ ZAIT HONELAKORIK AGERTZEN.

#"...alfabetoko hogeita hirugarren 'letra'."

#MAP (&GENUS-IZE32) TARGET IZE

IF (-3 IZENLAGUN) (-2 HAOS) (-1 DET) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"...buruzko 'antzemate' batzuk."

#MAP (&GENUS-IZE40) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (NOT 1 ADL) (1 DET) (2 DEF_BUKA) ; #(2 PUNTUAZIOA) zegoen, eta DEF_BUKA jarri dut, definizio tartean arazo asko sortzen zituelako. #(NOT 1 ADL) jarriko dut "behar dena" modukoak baztertzeko. Hauek ERLT bidez konpondu beharko ditut.

#"...duen 'nolakotasuna' edo gogorik eza"

MAP (&GENUS-IZE50) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (3 PUNTUAZIOA) ;

#kontuz, honela galduko dut 2. genusaren ondoren ADJ duten horiek.

#juntagailuaren ondoren hitz elkartua dugunerako.

MAP (&GENUS-IZE51) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (NOT 2 GEN) (2 IZE) (NOT 3 ADJ) (3 IZE + ABS) (4 DEF_BUKA) ;

#"...dama edo andere gorena"

MAP (&GENUS-IZE52) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (3 ADJ + ABS) (4 DEF_BUKA) ;

#"...duten 'begikotasun' edo atxikimendua"

MAP (&GENUS-IZE55) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 LOT_JNT) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#juntagailuaren ondoren hitz elkartua dugunerako.

#MAP (&GENUS-IZE56) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (NOT 3 ADJ) (3 IZE) (4 DEF_BUKA) ;

#"...dama edo andere gorena"

MAP (&GENUS-IZE57) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ZERO) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (3 ADJ + ABS) (4 DEF_BUKA) ;

#"...etxeko gela eta 'zatia'."

#"...ari ez denaren jokaera edo 'egitea'."

MAP (&GENUS-IZE60) TARGET IZE

IF (-3 IZENLAGUN) (-2 IZE) (-1 LOT_JNT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#

MAP (&GENUS-IZE61) TARGET IZE

IF (-4 IZENLAGUN) (-3 IZE) (-2 LOT_JNT) (-1 IZE) (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

```
#
MAP (&GENUS-IZE62) TARGET IZE
    IF (-3 IZENLAGUN) (-2 IZE) (-1 LOT_JNT) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2
DEF_BUKA) ;

#"Lagun bakar batentzako 'aulki' besoduna."
#"...dagokion 'egite' makurra."
#"... den 'handitu' urtsua."
MAP (&GENUS-IZE70) TARGET IZE
    IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT *1 UKAN + ADT +
MEN_ERLT + ELI) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;
#zaharrear, MAP (&GENUS-IZE70) TARGET IZE-ZERO-NOTGELGEN OR ADJ

#####SINetan ESAN DUT HAUEK DESAGERTU EGIN DIRELA...
BEGIRATU#####
#"... 'intsektu' hegalaria Libellula ..."
#MAP (&GENUS-IZE71) TARGET IZE-ZERO-NOTGELGEN
#    IF (1 ADJ-ABS) (2 IZB) ;

#####AURREKOAREKIN BEGIRATU#####XS
#"... ematen zaian 'izena' Disciotis..."
#MAP (&GENUS-IZE72) TARGET IZE-ABS-NOTGELGEN
#    IF (-1 IZENLAGUN) (1 IZB) ;

#"...datzan hizkuntz 'moldea'."
#"...antzeko itsas 'arraina'."
MAP (&GENUS-IZE20) TARGET IZE
    IF (-2 IZENLAGUN) (-1 IZE) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK OR INS) (0 IZE +
MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) (NOT 2 IZE + ABS + MUGATUA OR ADIZE + GEL) ;
#zaharrear, -1 IZE-ZERO; #GENUS-IZE160n bezala, arazoa dago IZE + IZE horietan bigarrena ADJ
denean baina IZE interpretazioa ere baduenean. Beraz, (NOT 0 ADJ) jarriko dut. #(NOT 0 ADJ) jarri
beharrean 0C IZE jarri dut, hartan IZE interpretazioa lerro guzitean agertzea esakatzen dut... hala,
berdin + tasun ADJ IZE horiek ere onartuko ditugu: AKATSAK HOBEKUNTZAK BAINO
GEHIAGO: ez dut jarriko.

#"Lo egiteko 'jantzi' arin eta mehea."
MAP (&GENUS-IZE80) TARGET IZE
    IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4
PUNTUAZIOA) ;

#"Adar' hustu eta zulatua."
MAP (&GENUS-IZE81) TARGET IZE
    IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4
PUNTUAZIOA) ;

#"Kareharri' harroa eta kolore argikoa."
MAP (&GENUS-IZE82) TARGET IZE
    IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 IZE + ZERO) (4 ADJ + GEL + ELI +
MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#####BEGIRATU NOLA DESANBIGUATZEN DUEN#####
#"... duen 'fruitu' txiki mardul eta hezurduna."
#"Piper' gorri mehe eta luzea."
#MAP (&GENUS-IZE83) TARGET IZE-ZERO-NOTGELGEN
#    IF (1 ADJ) (2 ADJ) (3 JUNTAGAILU) (4 ADJ-ABS-NUMS)
#    (5 PUNT/PKOMA/KOMA/DEF_BUKA) ;

#####BEGIRATZEKO GELDITZEN DA#####
```

#"... duen 'gai' ezti, urkor eta kristalgarria."
 #MAP (&GENUS-IZE84) TARGET IZE
 # IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 KOMA) (3 ADJ) (4 LOT_JNT) (5 ADJ + ABS + MUGATUA) (6 PUNTUAZIOA) ;

#"...daitekeen 'pendiz' guztiz handia."
 MAP (&GENUS-IZE90) TARGET IZE
 IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADB-MAIL) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;
 #arazoak ematen baditu, zaharrean leko ADB ez zen GRAD; ADB soila zen.
 #GRAD kendu dut uste dudalako analisisian ez dela agertzen

#"'Harri' ia beltza, ..."
 MAP (&GENUS-IZE91) TARGET IZE
 IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 ADB-MAIL) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;
 #arazoak ematen baditu, zaharrean leko ADB ez zen GRAD; ADB soila zen.
 #GRAD kendu dut uste dudalako analisisian ez dela agertzen

#"'Andre' itzaltsua."
 MAP (&GENUS-IZE100) TARGET IZE
 IF (NOT 0 IZENLAGUN) (0 ZERO + DEF_HASI) (NOT 1 ELI) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ; #arazoak ematen ditu IZE-IZE patroietan bigarren IZE hori ADJ irakurketa ere baduenean. Esperimentua egin eta hobetu baino emaitzak kaskartu egiten direla ikusita, (NOT 1 IZE) murriztapena ez dut jarriko.

#"'martirio. (...), 'oinaze' gogorra."
 MAP (&GENUS-IZE101) TARGET IZE
 IF (-1 KOMA) (NOT 0 ADIZE + GEL OR IZENLAGUN) (0 ZERO) (NOT 1 ELI) (NOT *1 UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI BARRIER DEF_BUKA) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

 MAP (&GENUS-IZE102) TARGET IZE
 IF (-1 IZE) (NOT 0 ADJ OR ADIZE + GEL OR IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

 MAP (&GENUS-IZE103) TARGET IZE
 IF (-2 IZE + DEF_HASI) (-1 LOT_JNT) (NOT 0 ADIZE + GEL OR IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

 MAP (&GENUS-IZE104) TARGET IZE
 IF (NOT 0 ADIZE + GEL OR IZENLAGUN) (0 DEF_HASI) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#ORAIN GENUS-IZE91 DA HONEN BERDINA.
 #"'Une' guztiz laburra."
 #MAP (&GENUS-IZE110) TARGET IZE
 # IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1ADB-MAIL) (2 ADJ) (3 PUNTUAZIOA) ;
 #zaharrean... 2 ADB??? IF (1 ADJ-ABS-NUMS) (2 ADB) (3 PUNT/PKOMA/KOMA/DEF_BUKA) ;
 #uste dut zaharrean nahasketa zegoela 2 eta 3 artean... ADB dena ADJ jarrita, eta alderantziz.

#"'Euli' beltz lodia."
 MAP (&GENUS-IZE120) TARGET IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 ADJ + ZERO) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#zaharrean, leko ADJk ere ZERO zuen.

#"Zernahi 'gai' likatsu."

MAP (&GENUS-IZE130) TARGET IZE

IF (-1 DET + DEF_HASI) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA)

;

#... gordetzen diren edozein 'toki' babestu edo estalpetu.

MAP (&GENUS-IZE131) TARGET IZE

IF (-2 IZENLAGUN) (-1 DET) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADJ)

(4 PUNTUAZIOA) ;

#"Emakumetxo' polita edo ederki apaindua.

MAP (&GENUS-IZE132) TARGET IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 LOT_JNT) (3 ADB) (4 ADJ + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#Lehen 1 posizioan ez zegoen ABS eta MUGATUA behar zuenik... orain jarri egin dut hala direla iruditu zaidalako... baina ikusi egin beharko da.

#"Gai' likatsu batzuk."

MAP (&GENUS-IZE140) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL) (NOT 2 DEK_DEK) (2 DET + ABS) (3

PUNTUAZIOA) ;

#"Itsas 'arrain' selazioa,..."

#"Haize 'musika-tresna' handia,..."

MAP (&GENUS-IZE150) TARGET IZE

IF (-1 IZE + ZERO + DEF_HASI) (NOT 0 ADJ) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGATUA)

(2 PUNTUAZIOA) ;

#"Itsas 'ubidea'."

MAP (&GENUS-IZE160) TARGET IZE

IF (-1 IZE + DEF_HASI) (NOT 0 ADJ OR DET) (0 ABS + MUGATUA) (NOT *1 ADOIN_EZBU OR ADIZE + ABS + MUGATUA BARRIER DEF_BUKA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#ZAHARREAN IF (-1 IZE-ZERO-DEF_HASI-NOTGELGEN) (1 PUNT/PKOMA/DEF_BUKA) ;

#arazoak ematen ditu, IZE + ADJ dugunean, bigarren ADJ hori IZE interpretazioa ere badunean, beraz, oraingoz NOT 0 ADJ jarriko diot. #(NOT 0 ADJ) jarri beharrean 0C IZE jarri dut, hartan IZE interpretazioa lerro guzitean agertzea esakutzen dut... hala, berdin + tasun ADJ IZE horiek ere onartuko ditugu: AKATSAK HOBEKUNTZAK BAINO GEHIAGO: ez dut jarriko.

#"Edukiera 'neurria', ..." #AURREKOAN GENUS-IZE160 (1 DEF_BUKA) zegoen lekuan (1 PUNTUAZIOA) jarri dut.

#MAP (&GENUS-IZE161) TARGET IZE

IF (-1 IZE + DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 KOMA) ;

#ZAHARREAN IF (-1 IZE-ZERO-DEF_HASI-NOTGELGEN) (1 KOMA) ;

#"..., eliz 'kanta'."

MAP (&GENUS-IZE170) TARGET IZE

IF (-2 KOMA) (-1 IZE) (NOT 0 ADJ) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#ZAHARREAN IF (-2 KOMA) (-1 IZE-ZERO-NOTGELGEN) (1 PUNT/PKOMA/DEF_BUKA) ;

#"Neskatoa, 'neskato' gaztea."

#MAP (&GENUS-IZE180) TARGET IZE

IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-1 KOMA) (NOT 0 ADIZE + GEL OR IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

```

#"Hilotza, giza 'gorputz' hila."
#MAP (&GENUS-IZE181) TARGET IZE
# IF (-1 IZE) (NOT 0 ADJ OR ADIZE + GEL OR IZENLAGUN) (0 ZERO) (NOT 1
ANTZEKOA) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"...amor eman gabe 'eustea'."
#"...ekartzen dituztela 'sinestea'."
#MAP (&GENUS-IZE190) TARGET ADIZE
# IF (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#"... 'sartzea' eta ateratzea."
#MAP (&GENUS-IZE200) TARGET ADIZE
# IF (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 ADIZE + ABS + MUGATUA) (3 DEF_BUKA)
;
#ZAHARRA:
#MAP (&GENUS-IZE200) TARGET ADITZIZEN-ABS-NUMS-NOTGELGEN
# IF (1 JUNTAGAILU) (2 ADITZIZEN-ABS-NUMS-NOTGELGEN) (3
PUNT/PKOMA/DEF_BUKA) ;

#SIN,IZEN_KONPOSATUA egituraren 2. IZE harrapatzeko erregela
#"Berdela', itsas 'arraina'."
#"Medusa, itsas 'animalia'."
MAP (&GENUS-IZE210) TARGET IZE
IF (-3 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-2 KOMA) (-1 IZE) (NOT 0 ADJ) (0 ABS
+ MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;
#zaharra... nahiko akats daudela uste dut IF (-3 IZE-ZERO-NOTGELGEN) (-2 KOMA) (-1 IZE-
ABS-NUMS-DEF_HASI-NOTGELGEN) (1 PUNT/PKOMA/DEF_BUKA) ;

#IZEN_KONPOSATUA,SIN egituraren 1. IZE harrapatzeko erregela
#"Itsas 'arraina', berdela."
#"Itsas 'animalia', medusa."
#MAP (&GENUS-IZE220) TARGET IZE
# IF (-1 IZE + DEF_HASI) (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA) (1 KOMA) (2 IZE + ABS +
MUGATUA) (3 DEF_BUKA) ;
#zaharrean honela zegoen IF (-1 IZE-ZERO-DEF_HASI-NOTGELGEN) (1 KOMA) (2 IZE-ABS-
NUMS-NOTGELGEN) (3 PUNT/PKOMA/DEF_BUKA) ;

#
#DEFINIZIOAN ADJEKTIBOA DAGOENEAN (ERLT-SIN)
#

#"Zaletasuna."
MAP (&ERLT-IZE-ADJ-SIN10 &ERLZ-IZE-ADJ-SIN10) TARGET ADJ
IF (NOT 0 IZE) (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"Atsekabetua, 'nahigabetua'."
MAP (&ERLT-IZE-ADJ-SIN25 &ERLZ-IZE-ADJ-SIN25) TARGET ADJ
IF (-2 ADJ + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-1 KOMA) (NOT 0 IZE) (0 ABS +
MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

```

I.2. Adjektiboak: sinonimoak, genusak eta erlatore bereziak

DELIMITERS = "<\$,>" ;

#PUNTUAZIO-MARKAK

LIST PUNTUAZIOA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;

LIST DEF_BUKA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA ;

LIST KOMA = PUNT_KOMA ;

LIST DEF_HASI = DEF_HASI ;

#KATEGORIAK:

LIST ADI = ADI ;

LIST ADI/ADJ/IZE = ADI ADJ IZE ;

LIST ADJ = ADJ (ADI PART) ;

LIST ADJ/IZE = ADJ IZE ;

LIST ADJ/DET = ADJ (ADI PART) DET ;

LIST ADL = ADL ;

LIST ADT = ADT ;

LIST DET = DET ;

LIST IZE = IZE ;

LIST LOT_JNT = (LOT JNT) ;

LIST ETA = "eta" ;

LIST IZE_ZERO = (IZE ZERO) ;

LIST ABL = ABL ;

LIST ABS = ABS ;

LIST ABS/PAR = ABS PAR ;

LIST ADB = ADB ;

LIST ADB-ADLG = ADB @ADLG ;

LIST ADI-ADOIN = (ADI ADOIN) ;

LIST ADI-EZBU = (ADI ASP EZBU) ;

LIST ADI_PART = (ADI PART) ;

LIST ADI-PART-BURU = (ADI PART BURU) ;

LIST ADIZE = ADIZE ;

LIST ADLG = @ADLG ;

LIST ADOARR = ADOARR ;

LIST ADOIN_EZBU = (ADOIN EZBU) ;

LIST MEN_ERLT = (MEN ERLT) ;

LIST DAT = DAT ;

LIST DEK_DEK = (DEK DEK) ;

LIST EGI = EGI ;

LIST GEN = GEN ;

LIST GEL = GEL ;

LIST INE = INE ;

LIST INS_GEL = (INS GEL) ;

LIST INS = INS ;

LIST ELI = ELI ;

LIST ERG = ERG ;

LIST MUGAGABEA = MG ;

LIST MUGATUA = MUGM ;

LIST NOR = NOR ;

LIST NOR_NORK = NOR_NORK ;

LIST NOR_NORI_NORK = NOR_NORI_NORK ;

LIST NOTGELGEN = NOTGELGEN ;

LIST PAR = PAR ;

LIST PLURALA = NUMP ;

LIST PRT = PRT ;

LIST PRO = PRO ;
 LIST SINGULARRA = NUMS ;
 LIST ZERO = ZERO ;
 LIST NOR_NORI = NOR_NORI ;
 LIST AINTZAT = "aintzat" ;
 LIST BAKOITZA = "bakoitz" ;
 LIST BAT = "bat" ;
 LIST BEZALA/GISA = "bezala" "gisa" ;
 LIST BEREZIKI = "bereziki" ;
 LIST BETE = "bete" ;
 LIST BIDEZ = ("bide" INS) ;
 LIST BIDEZKOA = ("bide" INS GEL ELI) ;
 LIST BIDEZKO = ("bide" INS GEL) ;
 LIST BIZI = "bizi" ;
 LIST DET-DZH = (DET DZH) ;
 LIST EDO = "edo" ;
 LIST EDUN = "*edun" ;
 LIST EGIN = "egin" ;
 LIST EGITE = "egite" ;
 LIST EGOERA = "egoera" ;
 LIST EGON = "egon" ;
 LIST EMAN = "eman" ;
 LIST ERABILI = "erabili" ;
 LIST ERE = "ere" ;
 LIST EZ = "ez" ;
 LIST FAMILIA = "familia" ;
 LIST GAUZA = "gauza" ;
 LIST GAITZESGARRI = "gaitzesgarri" ;
 LIST GERTATU = "gertatu" ;
 LIST HARTU = "hartu" ;
 LIST IZAN = "izan" ;
 LIST IZAN/UKAN = "izan" "ukan" ;
 LIST IZEN = "izen" ;
 LIST JAN = "jan" ;
 LIST JOERA = "joera" ;
 LIST MINTZATU = "mintzatu" ;
 LIST NOLAKOTASUN = "nolakotasun" ;
 LIST OSO = "oso" ;
 LIST ON = "on" ;
 LIST PERTSONA = "pertsona" ;
 LIST PRT-EGI = (PRT EGI) ;
 LIST TRESNA = "tresna" ;
 LIST UKAN = "ukan" ;
 LIST MULTZO = "multzo" ;
 LIST ZALE = "zale" ;
 LIST ZATI = "zati" ;
 LIST ZERA = "zera" ;
 LIST IZENLAGUN = (GEN @IZLG>) (GEL @IZLG>) (ADL MEN ERLT) (ADT MEN ERLT) ;

#MAPPINGS

 ###EGIN###
 #####

#egiten duena

MAP (&ERLT-EGIN10) TARGET ADL

IF (-1 EGIN + ADOIN_EZBU) (0 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-EGIN11) TARGET EGIN

IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-EGIN10) TARGET IZE

IF (NOT 0 DET) (1 EGIN + ADOIN_EZBU) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-EGIN11) TARGET IZE

IF (1 DET) (2 EGIN + ADOIN_EZBU) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

###EMAN###
#####

#ematen di(tu)ena

MAP (&ERLT-EMAN10) TARGET ADL

IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 EMAN + ADOIN_EZBU) (0 ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-EMAN11) TARGET EMAN

IF (-1 IZE + ABS + MUGATUA) (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-EMAN10) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA) (1 EMAN + ADOIN_EZBU) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

###JOERA###
#####

#ko joera duena

MAP (&ERLT-JOERA10) TARGET ADT

IF (-2 ADI + ADIZE + GEL) (-1 JOERA) (0 ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-JOERA11) TARGET JOERA

IF (-1 ADI + ADIZE + GEL) (1 ADT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-JOERA10) TARGET ADI

IF (0 ADIZE + GEL) (1 JOERA) (2 ADT + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

###EZ##
#####

#HEMEN BEGIRATUKO DUT ZEIN MODUTAN AGERTZEN DEN "EZ" PARTIKULA HIZTEGIAN. DENAK ATERAKO DITUT.

MAP (&PTR-EZ000) EZ

IF (0 PRT + EGI) ;

###BEREZIKI###
#####

#BEREZIKI guztiak aterako ditut, ea zerbait egin dezakedan...

MAP (&PTR-BEREZIKI000) BEREZIKI

;

#####

###BATEZ_ERE###

#####

#denak bilatzen saiatuko naiz.

MAP (&PTR-BATEZ_ERE000) BAT

IF (0 DET + INS) (1 ERE) ;

#####

###I_EGOKI###

#####

#

#-RI DAGOKIONA

#

#tekniko. Teknikari dagokiona...

MAP (&ERLT-I_EGOKI) TARGET ADT

IF (-1 IZE + DAT) (0 ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

##tekniko. Teknikari dagokiona...

MAP (&ERLT-I_EGOKI) TARGET IZE

IF (0 DAT) (1 ADT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#####

###Z_BETEA###

#####

#hau adjektiboen gramatikatik hartu dut.

#"hantustetsu. Hantustez 'betea'."

MAP (&ERLT-Z_BETEA) TARGET BETE

IF (-1 IZE + INS) (0 ABS) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"hantustetsu. 'Hantuste'z betea."

MAP (&ERLT-Z_BETEA) TARGET IZE

IF (0 INS) (1 BETE + ABS) (2 PUNTUAZIOA) ;

#SINONIMOAK MARKATZEKO ERREGELAK

#Hitz bakarreko definizio-eremuan hitz bakar hori SIN gisa markatzeko erregela

MAP (&SIN00) TARGET ADJ

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#Definizioa, SIN.

MAP (&SIN20) TARGET ADJ

IF (-1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#Definizioa, SIN. (SIN hori IZLG denean)

MAP (&SIN21) TARGET IZE

IF (-1 KOMA) (0 INS + MUGAGABEA + GEL + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#Hitz bakarreko definizio-eremuan hitz bakar hori SIN gisa markatzeko erregela, sinonimoa izenlaguna denean

MAP (&SIN10) TARGET IZE

IF (0 INS + MUGAGABEA + GEL + MUGATUA + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;
#"siriar. 'Siriakoa', (...)"
MAP (&SIN11) TARGET IZE
IF (0 GEL + ABS + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#ANTONIMOAK MARKATZEKO ERREGELAK

MAP (&ANT10) TARGET ADJ
IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS) (1 PRT-EGI) (2 NOR + ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA) ;
#zaharrean (2 ADL-ELI-ABS OR ADT-ELI-ABS) ;

MAP (&ANT15) TARGET ADJ
IF (0 ABS + DEF_HASI) (1 PRT-EGI) (2 NOR + ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ANT20) TARGET ADJ
IF (-2 PUNTUAZIOA) (-1 PRT-EGI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ANT25) TARGET ADJ
IF (-1 PRT-EGI + DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#NEAR_SIN
#definizioan adj bakarrik dugunerako, eta, aurretik ADB bat.
MAP (&ERLZ-NEAR-SIN00) TARGET ADJ
IF (-1 ADB + DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

MAP (&ERLT-NEAR-SIN00) TARGET ADB
IF (0 DEF_HASI) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 DEF_BUKA) ;

#MAP (&ERLT-ADLG-SIN00) TARGET ADJ
IF (NOT -1 ADOARR) (-1 ADLG + DEF_HASI) (NOT 0 ADI_PART) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#MAP (&ERLZ-ADLG-SIN00) TARGET ADLG
IF (NOT 0 ADOARR) (0 DEF_HASI) (NOT 1 ADI_PART) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 DEF_BUKA) ;

MAP (&ERLT-ADLG00) TARGET ADI_PART
IF (NOT -1 ADOARR) (-1 ADLG + DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

MAP (&ERLZ-ADLG00) TARGET ADLG
IF (NOT 0 ADOARR) (0 DEF_HASI) (1 ADI_PART + ABS + MUGATUA) (2 DEF_BUKA) ;

#IZE-en IZEkoa (dena? den zera?)
MAP (&ERLT-IZE-KOA000) IZE
(NOT -1 DET OR ADB) (-1 IZE + GEN + MUGAGABEA) (NOT 0 INS) (0 GEL + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-KOA000) IZE
(NOT 0 DET OR ADB) (0 GEN + MUGAGABEA) (NOT 1 INS) (1 IZE + GEL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-KOA001) IZE
(NOT -1 DET OR ADB) (-1 IZE + ZERO) (NOT 0 ADJ OR INS OR DET OR ADI) (0 GEL + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-KOA001) IZE
(NOT 0 DET OR ADB) (0 ZERO) (NOT 1 ADJ OR INS OR DET OR ADI) (1 IZE + GEL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#IZE-en ADJkoa (duena? duen zera?)

MAP (&ERLT-ADJ-KOA000) ADJ

(NOT -1 DET OR ADB) (-1 IZE + ZERO) (NOT 0 INS) (0 GEL + ELI + ABS + MUGATUA)
(1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-ADJ-KOA000) IZE

(NOT 0 DET OR ADB) (0 ZERO) (NOT 1 INS) (1 ADJ + GEL + ELI + ABS + MUGATUA) (2
PUNTUAZIOA) ;

#GENUSA HARRAPATZEKO ERREGELAK

#IZE 00001

MAP (&ERLT-GENUS-IZE000 &ERLZ-GENUS-IZE000) IZE

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 ADJ OR DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS +
SINGULARRA + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#

#ELIPSIA

#

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORK) TARGET ADL

IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0
NOR_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORK_EZ) TARGET ADL

IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0
NOR_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORK-ADT) TARGET ADT

IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR_NORK + ELI + ABS +
MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORK-ADT_EZ) TARGET ADT

IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORK + ELI +
ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR) TARGET ADL

IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR +
ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_EZ) TARGET ADL

IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0 NOR +
ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR-ADT) TARGET ADT

IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR + ELI + ABS +
MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR-ADT_EZ) TARGET ADT

IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR + ELI + ABS +
MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI) TARGET ADL

IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0
NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_EZ) TARGET ADL
IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI-ADT) TARGET ADT
IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + DAT) (0 NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI-ADT_EZ) TARGET ADT
IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + DAT) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK) TARGET ADL
IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK_EZ) TARGET ADL
IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (-1 PRT-EGI) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK-ADT) TARGET ADT
IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK-ADT_EZ) TARGET ADT
IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-ADT) TARGET ADT
IF (-1 ADIZE + ABL) (0 ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA10) TARGET ADI-EZBU
IF (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA15) TARGET ADI-ADOIN
IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA10_EZ) TARGET ADI-EZBU
IF (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA15_EZ) TARGET ADI-ADOIN
IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'galdu' duena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA20) TARGET ADI-PART-BURU
IF (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'galdu' duena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA20_EZ) TARGET ADI-PART-BURU
IF (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"'Gordetzen' edo zaintzen duena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA30) TARGET ADI-EZBU OR ADI-ADOIN

IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 LOT_JNT) (2 ADI-EZBU) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"Gorra' eta mutua dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA40) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 LOT_JNT) (2 ADJ/IZE + ABS + MUGATUA) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"Mutua' eta gorra dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA41) TARGET ADJ

IF (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 ADJ/IZE + ABS + MUGATUA) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'gorra' dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA50) TARGET IZE

IF (0 ABS + NOTGELGEN) (1 ADL + ELI + ABS) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'gorra' ez dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA50_EZ) TARGET IZE

IF (0 ABS + NOTGELGEN OR PAR + MUGAGABEA) (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'emana' dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA51) TARGET ADJ

IF (NOT -1 IZE + ZERO) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 ADL + NOR + ELI + ABS) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'emana' ez dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA51_EZ) TARGET ADJ

IF (NOT -1 IZE + ZERO) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 PRT-EGI) (2 ADL + NOR + ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

I.3. Aditzak: sinonimoak, genusak eta erlatore bereziak

```
DELIMITERS = "<$,>" ;
#PUNTUAZIO-MARKAK
LIST PUNTUAZIOA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;
LIST DEF_BUKA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA ;
LIST KOMA = PUNT_KOMA ;
LIST DEF_HASI = DEF_HASI ;

#KATEGORIAK:
LIST ADI = ADI ;
LIST ADI/ADJ/IZE = ADI ADJ IZE ;
LIST ADJ = ADJ (ADI PART) ;
LIST ADJ/IZE = ADJ IZE ;
LIST ADL = ADL ;
LIST ADT = ADT ;
LIST ATZ = ATZ ;
LIST DET = DET ;
LIST IZE = IZE ;
LIST LOT_JNT = (LOT JNT) ;
LIST ETA = "eta" ;
LIST EDO = "edo" ;
LIST ORD = ORD ;
LIST DEK_DEK = (DEK DEK) ;
LIST NOLARR = NOLARR ;
LIST PART = PART ;
LIST ALA = ALA ;
LIST IZE_ZERO = (IZE ZERO) ;
LIST ABS = ABS ;
LIST ADB = ADB ;
LIST ADB-ADLG = ADB @ADLG ;
LIST ADB-MAIL = ("aski" ADB) ("erabat" ADB) ("guztiz" ADB) ("txit" ADB) ("oso" ADB) ;
#("gehienetan" ADB) kendu egin dut, onurak bezala okerrak dakartzalako.
LIST ADIZE = (ADI ADIZE) ;
LIST ADOIN_EZBU = (ADOIN EZBU) ;
LIST MEN_ERLT = (MEN ERLT) ;
LIST DAT = DAT ;
LIST EGI = EGI ;
LIST GEN = GEN ;
LIST GEL = GEL ;
LIST GRA = GRA ;
LIST INE = INE ;
LIST INS_GEL = (INS GEL) ;
LIST INS = INS ;
LIST ELI = ELI ;
LIST ERG = ERG ;
LIST MUGAGABEA = MG ;
LIST MUGATUA = MUGM ;
LIST NOR = NOR ;
LIST NOTGELGEN = NOTGELGEN ;
LIST PLURALA = NUMP ;
LIST PRT = PRT ;
LIST PRO = PRO ;
LIST SINGULARRA = NUMS ;
LIST ZERO = ZERO ;
LIST NOR_NORI = NOR_NORI ;
```

LIST AINTZAT = "aintzat" ;
 LIST ARAZLEA = ("arazle" NOTGELGEN) ;
 LIST BAT = "bat" ;
 LIST BEHARTU = "behartu" ;
 LIST BEZALA/GISA = "bezala" "gisa" ;
 LIST BEREZIKI = "bereziki" ;
 LIST BETE = "bete" ;
 LIST BIDEZ = ("bide" INS) ;
 LIST BIDEZKOA = ("bide" INS GEL ELI) ;
 LIST BIDEZKO = ("bide" INS GEL) ;
 LIST BIHURTU = "bihurtu" ;
 LIST BIZI = "bizi" ;
 LIST EDUN = "*edun" ;
 LIST EGIN = "egin" ;
 LIST EGITE = "egite" ;
 LIST EGOERA = "egoera" ;
 LIST EGON = "egon" ;
 LIST EMAN = "eman" ;
 LIST ERABILI = "erabili" ;
 LIST ERAMAN = "eraman" ;
 LIST ERE = "ere" ;
 LIST EZ = "ez" ;
 LIST FAMILIA = "familia" ;
 LIST GAUZA = "gauza" ;
 LIST GAITZESGARRI = "gaitzesgarri" ;
 LIST GALDU = "galdu" ;
 LIST GERTATU = "gertatu" ;
 LIST HARTU = "hartu" ;
 LIST IZAN = "izan" ;
 LIST IZAN/UKAN = "izan" "ukan" ;
 LIST JAN = "jan" ;
 LIST JARRI = "jarri" ;
 LIST JOAN = "joan" ;
 LIST JOERA = "joera" ;
 LIST KENDU = "kendu" ;
 LIST MINTZATU = "mintzatu" ;
 LIST NOLAKOTASUN = "nolakotasun" ;
 LIST OSO/GUZZITZ/TXIT = "oso" "guzzitz" "txit" ;
 LIST ON = "on" ;
 LIST PERTSONA = "pertsona" ;
 LIST TRESNA = "tresna" ;
 LIST MULTZO = "multzo" ;
 LIST ZALE = "zale" ;
 LIST ZATI = "zati" ;
 LIST ZERA = "zera" ;

 LIST IZENLAGUN = (GEN @IZLG>) (GEL @IZLG>) (ADL MEN ERLT) (ADT MEN ERLT) ;
 LIST UKAN = "ukan" ;

#MAPPINGS

 ###EZ##
 #####

#HEMEN BEGIRATUKO DUT ZEIN MODUTAN AGERTZEN DEN "EZ" PARTIKULA HIZTEGIAN. DENAK ATERAKO DITUT.

MAP (&PTR-EZ000) EZ
IF (0 PRT + EGI) ;

###BEREZIKI###
#####

#BEREZIKI guztiak aterako ditut, ea zerbait egin dezakedan...
MAP (&PTR-BEREZIKI000) BEREZIKI
;

###BATEZ_ERE###
#####

#denak bilatzen saiatuko naiz.
MAP (&PTR-BATEZ_ERE000) BAT
IF (0 DET + INS) (1 ERE) ;

#ERLATORE-OROKORRAK

#EGIN
#PART 00001
MAP (&ERLT-EGIN000) EGIN
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1
PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156
MAP (&ERLT-EGIN001) EGIN
IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS +
MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EGIN10) IZE
IF (0 ZERO + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 EGIN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2
PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EGIN11) IZE
IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 EGIN + PART + ABS + MUGAGABEA)
(2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-EGIN20) IZE
IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 EGIN +
PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#aurreko izena mugatua
MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EGIN30) IZE
IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 EGIN + PART + ABS +
MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EGIN31) IZE
IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 EGIN + PART + ABS +
MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-EGIN40) IZE
IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1
EGIN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#aurrekoa adb edo @adlg denerako

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EGIN50) ADB-ADLG
 IF (0 DEF_HASI) (1 EGIN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EGIN51) ADB-ADLG
 IF (-1 PUNTUAZIOA) (1 EGIN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-EGIN60) ADB-ADLG
 IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (1 EGIN + PART + ABS + MUGAGABEA)
 (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#BIHURTU
 #PART 00001
 MAP (&ERLT-BIHURTU000) BIHURTU
 IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1
 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156
 MAP (&ERLT-BIHURTU001) BIHURTU
 IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS +
 MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-BIHURTU10) IZE
 IF (0 ZERO + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 BIHURTU + PART + ABS + MUGAGABEA)
 (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-BIHURTU11) IZE
 IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 BIHURTU + PART + ABS +
 MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-BIHURTU20) IZE
 IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 BIHURTU +
 PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-BIHURTU30) ADJ
 IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 BIHURTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2
 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-BIHURTU31) ADJ
 IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO) (1 BIHURTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2
 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-BIHURTU32) ADJ
 IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 GRA) (1 BIHURTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2
 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-BIHURTU40) ADJ
 IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ZERO) (1 BIHURTU + PART + ABS +
 MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-BIHURTU41) ADJ
 IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 GRA) (1 BIHURTU + PART + ABS +
 MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#BEHARTU
 #PART 00001

MAP (&ERLT-BEHARTU000) BEHARTU
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA);

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-BEHARTU001) BEHARTU
IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HELBURU-BEHARTU10) ADI
IF (0 ADIZE + ALA + DEF_HASI) (1 BEHARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HELBURU-BEHARTU11) ADI
IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ADIZE + ALA) (1 BEHARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-HELBURU-BEHARTU20) ADI
IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ADIZE + ALA) (1 BEHARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT);

#EMAN

#PART 00001

MAP (&ERLT-EMAN000) EMAN
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA);

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-EMAN001) EMAN
IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA);

#ERLZ dugu ADITZ IZENA ADLATIBOA

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HELBURU-EMAN10) ADI
IF (0 ADIZE + ALA + DEF_HASI) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HELBURU-EMAN11) ADI
IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ADIZE + ALA) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-HELBURU-EMAN20) ADI
IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ADIZE + ALA) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT);

#ERLZ dugu IZE ZERO, marka gabea

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN30) IZE
IF (0 ZERO + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN31) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-EMAN40) IZE

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT);

#aurreko izena mugatua

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN50) IZE
 IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN51) IZE
 IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-EMAN60) IZE
 IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#ADB edo @ADLG dagoenean aurretik
 MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN70) ADB-ADLG
 IF (0 DEF_HASI) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN71) ADB-ADLG
 IF (-1 PUNTUAZIOA) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-EMAN80) ADB-ADLG
 IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#HARTU EDO EMANen ERLZ. Eskema hau askotan agertzen da eta kontuan hartuko dut, izan ere HAUL-SINak sortzen dira
 #ERLZ dugu IZE ZERO, marka gabea
 MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU_EMAN10) IZE
 IF (0 ZERO + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU_EMAN11) IZE
 IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN_HARTU20) IZE
 IF (0 ZERO + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN_HARTU21) IZE
 IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#aurreko izena mugatua
 MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN_HARTU30) IZE
 IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN_HARTU31) IZE
 IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU_EMAN40) IZE
 IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU_EMAN41) IZE
 IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#ADB edo @ADLG dagoenean aurretik

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN_HARTU50) ADB-ADLG

IF (0 DEF_HASI) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN_HARTU51) ADB-ADLG

IF (-1 PUNTUAZIOA) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU_EMAN60) ADB-ADLG

IF (0 DEF_HASI) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU_EMAN61) ADB-ADLG

IF (-1 PUNTUAZIOA) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#HARTU

#PART 00001

MAP (&ERLT-HARTU000) HARTU

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-HARTU001) HARTU

IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#ERLZ dugu IZE ZERO, marka gabea

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU10) IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU11) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-HARTU20) IZE

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#aurreko izena mugatua

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU30) IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU31) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#GENUSa ez dut topatuko "hartu" ez delako hain esanahi hutsekoa.

#ADB edo @ADLG dagoenean aurretik

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU40) ADB-ADLG

IF (0 DEF_HASI) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU41) ADB-ADLG

IF (-1 PUNTUAZIOA) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

```
#IZAN
#PART 00001
MAP (&ERLT-IZAN000) IZAN
    IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1
PUNTUAZIOA);

#PART jnt adi 00156
MAP (&ERLT-IZAN001) IZAN
    IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS +
MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA);

#ADJ ZERO IZAN
MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-IZAN10) ADJ
    IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 IZAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-IZAN11) ADJ
    IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO) (1 IZAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2
PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-IZAN20) ADJ
    IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ZERO) (1 IZAN + PART + ABS +
MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT);

#IZE ZERO
MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-IZAN30) IZE
    IF (0 ZERO + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 IZAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2
PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-IZAN31) IZE
    IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 IZAN + PART + ABS + MUGAGABEA)
(2 PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-IZAN40) IZE
    IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 IZAN +
PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT);

#aurreko izena mugatua
MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-IZAN50) IZE
    IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 IZAN + PART + ABS +
MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-IZAN51) IZE
    IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 IZAN + PART + ABS +
MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-IZAN60) IZE
    IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1
IZAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT);

#JARRI
#PART 00001
MAP (&ERLT-JARRI000) JARRI
    IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1
PUNTUAZIOA);
```

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-JARRI001) JARRI

IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#ADJ ZERO JARRI

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI10) ADJ

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI11) ADJ

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI12) ADJ

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 GRA) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#IZE ZERO

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI20) IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI21) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#aurreko izena mugatua

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI30) IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI31) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#ADB edo @ADLG dagoenean aurretik

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI40) ADB-ADLG

IF (0 DEF_HASI) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI41) ADB-ADLG

IF (-1 PUNTUAZIOA) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#GALDU

#PART 00001

MAP (&ERLT-GALDU000) GALDU

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-GALDU001) GALDU

IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#aurreko izena mugatua

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-GALDU10) IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 GALDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-GALDU11) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 GALDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#GALDU EDO KENDU

#aurreko izena mugatua

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-GALDU_KENDU20) IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 GALDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 KENDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-GALDU_KENDU21) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 GALDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 KENDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-KENDU_GALDU30) IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 KENDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 GALDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-KENDU_GALDU31) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 KENDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 GALDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#KENDU

#PART 00001

MAP (&ERLT-KENDU000) KENDU

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-KENDU001) KENDU

IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#aurreko izena mugatua

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-KENDU10) IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 KENDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-KENDU11) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 KENDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#JOAN

#PART 00001

MAP (&ERLT-JOAN000) JOAN

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-JOAN001) JOAN

IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#aurreko izena adlatiboa

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JOAN10) IZE

IF (0 ALA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 JOAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JOAN11) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ALA + NOTGELGEN) (1 JOAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#JOAN EDO ERAMAN

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JOAN_ERAMAN20) IZE

IF (0 ALA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 JOAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 ERAMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JOAN_ERAMAN21) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ALA + NOTGELGEN) (1 JOAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 ERAMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#ERAMAN

#PART 00001

MAP (&ERLT-ERAMAN000) ERAMAN

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-ERAMAN001) ERAMAN

IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#aurreko izena adlatiboa

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-ERAMAN10) IZE

IF (0 ALA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 ERAMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-ERAMAN11) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ALA + NOTGELGEN) (1 ERAMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#GERTATU

#PART 00001

MAP (&ERLT-GERTATU000) GERTATU

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-GERTATU001) GERTATU

IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#BETE

#PART 00001

MAP (&ERLT-BETE000) BETE

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156
MAP (&ERLT-BETE001) BETE
IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-BETEGAI-BETE10) IZE
IF (0 INS) (*1 BETE + PART + ABS + MUGAGABEA BARRIER DEF_BUKA LINK 1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-MODU-BETE20) ADB
IF (*1 BETE + PART + ABS + MUGAGABEA BARRIER PUNTUAZIOA LINK 1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-BETEKIZUN-BETE30) IZE
IF (NOT 0 ADI + ATZ) (0 ABS + MUGATUA) (*1 BETE + PART + ABS + MUGAGABEA BARRIER PUNTUAZIOA LINK 1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ; #PUNTUAZIOA jarrita barrier gisa, erroreak pixka bat apaldu nahi ditut, nahiz eta zerbait galdu...

#HURRENGOA "EZARRI" DA.

#ERLATOREAK ETA ERLAZIOAK
#Ernegatu aditzaren arazlea.
MAP (&ERLT-ARAZLE10) TARGET ARAZLEA
IF (-1 IZE + GEN) (1 PUNTUAZIOA) ;

#Ernegatu aditzaren arazlea.
MAP (&ERLZ-ARAZLE10) TARGET ADI
IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 IZE + GEN) (2 ARAZLEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#Ernegatu aditzaren arazlea.
MAP (&ERLZ-ARAZLE11) TARGET ADI
IF (0 PART + GEN) (1 ARAZLEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#ADITZAK SINONIMOAK

#Lotsagabetu.
MAP (&SIN-ADI10) TARGET ADI
IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#DEF, 'SIN'.
MAP (&SIN-ADI11) TARGET ADI
IF (-1 KOMA) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#GENUSAK

#PART 00001
MAP (&GENUS000) ADI
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156

MAP (&GENUS001) ADI

IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS +
MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

I.4. Izenak-Adjektiboak: sinonimoak, genusak eta erlatore bereziak

- #1. adjektiboen erregelak (elipsia izan ezik)
- #2. izenen erlatoreak
- #3. elipsia
- #4. izenen sinonimo eta genusak

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

#PUNTUAZIO-MARKAK

LIST PUNTUAZIOA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;
 LIST DEF_BUKA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA ;
 LIST KOMA = PUNT_KOMA ;
 LIST DEF_HASI = DEF_HASI ;

#KATEGORIAK:

LIST ADI = ADI ;
 LIST ADI/ADJ/IZE = ADI ADJ IZE ;
 LIST ADI-ADOIN = (ADI ADOIN) ;
 LIST ADI-EZBU = (ADI ASP EZBU) ;
 LIST ADI-PART-BURU = (ADI PART BURU) ;
 LIST ADJ = ADJ (ADI PART) ;
 LIST ADJ/IZE = ADJ (ADI PART) IZE ;
 LIST ADJ/DET = ADJ (ADI PART) DET ;
 LIST ADL = ADL ;
 LIST ADT = ADT ;
 LIST DET = DET ;
 LIST IZE = IZE ;
 LIST LOT_JNT = ("edo" LOT JNT) ("eta" LOT JNT) ;
 LIST ETA = "eta" ;
 LIST EDO = "edo" ;
 LIST ORD = ORD ;
 LIST DEK = DEK ;
 LIST DEK_DEK = (DEK DEK) ;
 LIST NOLARR = NOLARR ;

LIST IZE_ZERO = (IZE ZERO) ;

LIST ABL = ABL ;

LIST ABS = ABS ;

LIST ABS/PAR = ABS PAR ;

#LIST ADB = ADB @ADLG @-JADNAG_MP_ADLG ; Hau sintaxia erabiliko nuela pentsatuz egindako LISTa da, baina oraingoz ADB bakarrik utziko dut.

LIST ADB = ADB ;

LIST ADB-MAIL = ("aski" ADB) ("erabat" ADB) ("guztiz" ADB) ("txit" ADB) ("oso" ADB) ;
 #("gehienetan" ADB) kendu egin dut, onurak bezala okerrak dakartzalako.

LIST ADIZE = ADIZE ;

LIST ADOIN_EZBU = (ADOIN EZBU) ;

LIST MEN_ERLT = (MEN ERLT) ;

LIST DAT = DAT ;

LIST DET-DZH = (DET DZH) ;

LIST EGI = EGI ;

LIST GEN = GEN ;

LIST GEL = GEL ;
 LIST INE = INE ;
 LIST INS_GEL = (INS GEL) ;
 LIST INS = INS ;
 LIST ELI = ELI ;
 LIST ERG = ERG ;
 LIST MUGAGABEA = MG ;
 LIST MUGATUA = MUGM ;
 LIST NOR = NOR ;
 LIST NOTGELGEN = NOTGELGEN ;
 LIST PAR = PAR ;
 LIST PLURALA = NUMP ;
 LIST PRT = PRT ;
 LIST PRT-EGI = (PRT EGI) ;
 LIST PRO = PRO ;
 LIST SINGULARRA = NUMS ;
 LIST ZERO = ZERO ;
 LIST NOR_NORI = NOR_NORI NOR_NORI_NORK ;
 LIST NOR_NORI_NORK = NOR_NORI_NORK ;
 LIST NOR_NORK = NOR_NORK ;

 LIST AINTZAT = "aintzat" ;
 LIST BAT = "bat" ;
 LIST BAT/BAKOITZA = "bakoitz" "bat" ;
 LIST BAKOITZA = "bakoitz" ;
 LIST BEZALA/GISA = "bezala" "gisa" ;
 LIST BEREZIKI = "bereziki" ;
 LIST BESTE_ERLATORE = "erabili" "egin" "eman" "gertatu" ;
 LIST BETE = "bete" ;
 LIST BIDEZ = ("bide" INS) ;
 LIST BIDEZKOA = ("bide" INS GEL ELI) ;
 LIST BIDEZKO = ("bide" INS GEL) ;
 LIST BIZI = "bizi" ;
 LIST EDUN = "*edun" ;
 LIST EGIN = "egin" ;
 LIST EGITE = "egite" ;
 LIST EGOERA = "egoera" ;
 LIST EGON = "egon" ;
 LIST EMAN = "eman" ;
 LIST ERABILI = "erabili" ;
 LIST ERE = "ere" ;
 LIST EZ = "ez" ;
 LIST FAMILIA = "familia" ;
 LIST GABE = "gabe" ;
 LIST GAUZA = "gauza" ;
 LIST GAITZESGARRI = "gaitzesgarri" ;
 LIST GERTATU = "gertatu" ;
 LIST HANDIGARRI = "handigarri" ;
 LIST HARTU = "hartu" ;
 LIST IZAN = "izan" ;
 LIST IZAN/UKAN = "izan" "ukan" ;
 LIST IZEN = "izen" ;
 LIST JAN = "jan" ;
 LIST JOERA = "joera" ;
 LIST KIDE = "kide" ;
 LIST KIDEKO = "kideko" ;
 LIST MINTZATU = "mintzatu" ;
 LIST MOTA = ("mota" ZERO) ("mota" NUMS) ;
 LIST ERA = ("era" ZERO) ("era" NUMS) ;
 LIST MODU = ("modu") ;

```

LIST MODUKOA = ("modu" GEL) ;
LIST MODUKO = ("modu" GEL);
LIST NOLAKOTASUN = "nolakotasun" ;
LIST OSO/GUZZITZ/TXIT = "oso" "guzzitz" "txit" ;
LIST ON = "on" ;
LIST PERTSONA = "pertsona" ;
LIST TALDE = "talde" ;
LIST TXIKIGARRI = "txikigarri" ;
LIST TRESNA = "tresna" ;
LIST MULTZO = "multzo" ;
LIST ZALE = "zale" ;
LIST ZATI = "zati" ;
LIST ATAL = "atal" ;
LIST ZERA = "zera" ;

LIST IZENLAGUN = (GEN @IZLG>) (GEL @IZLG>) (ADL MEN ERLT) (ADT MEN ERLT) ;
LIST UKAN = "ukan" ;

```

```

LIST ADB-ADLG = ADB @ADLG ;
LIST ADI_PART = (ADI PART) ;
LIST ADLG = @ADLG ;
LIST ADOARR = ADOARR ;
LIST OSO = "oso" ;

```

#MAPPINGS

#adjektiboen erlatoreak

#####

###EGIN###

#####

#egiten duena

MAP (&ERLT-EGIN10) TARGET ADL

IF (-1 EGIN + ADOIN_EZBU) (0 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-EGIN11) TARGET EGIN

IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-EGIN10) TARGET IZE

IF (NOT 0 DET) (1 EGIN + ADOIN_EZBU) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-EGIN11) TARGET IZE

IF (1 DET) (2 EGIN + ADOIN_EZBU) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#####

###EMAN###

#####

#ematen di(tu)ena

MAP (&ERLT-EMAN10) TARGET ADL

IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 EMAN + ADOIN_EZBU) (0 ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-EMAN11) TARGET EMAN

IF (-1 IZE + ABS + MUGATUA) (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-EMAN10) TARGET IZE
IF (0 ABS + MUGATUA) (1 EMAN + ADOIN_EZBU) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA)
(3 PUNTUAZIOA) ;

###JOERA###
#####

#ko joera duena
MAP (&ERLT-JOERA10) TARGET ADT
IF (-2 ADI + ADIZE + GEL) (-1 JOERA) (0 ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-JOERA11) TARGET JOERA
IF (-1 ADI + ADIZE + GEL) (1 ADT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-JOERA10) TARGET ADI
IF (0 ADIZE + GEL) (1 JOERA) (2 ADT + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

###EZ##
#####

#HEMEN BEGIRATUKO DUT ZEIN MODUTAN AGERTZEN DEN "EZ" PARTIKULA
HIZTEGIAN. DENAK ATERAKO DITUT.

MAP (&PTRADJ-EZ000) EZ
IF (0 PRT + EGI) ;

###BEREZIKI###
#####

#BEREZIKI guztiak aterako ditut, ea zerbait egin dezakedan...
MAP (&PTRADJ-BEREZIKI000) BEREZIKI
;

###BATEZ_ERE###
#####

#denak bilatzen saiatuko naiz.
MAP (&PTRADJ-BATEZ_ERE000) BAT
IF (0 DET + INS) (1 ERE) ;

###I_EGOKI###
#####

#-RI DAGOKIONA
#

#tekniko. Teknikari dagokiona...
MAP (&ERLT-I_EGOKI) TARGET ADT
IF (-1 IZE + DAT) (0 ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

##tekniko. Teknikari dagokiona...
MAP (&ERLZ-I_EGOKI) TARGET IZE

IF (0 DAT) (1 ADT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

 ###Z_BETEA###
 #####

#hau adjektiboen gramatikatik hartu dut.

#"hantustetsu. Hantustez 'betea'.
 MAP (&ERLT-Z_BETEA) TARGET BETE
 IF (-1 IZE + INS) (0 ABS) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"hantustetsu. 'Hantuste'z betea."
 MAP (&ERLZ-Z_BETEA) TARGET IZE
 IF (0 INS) (1 BETE + ABS) (2 PUNTUAZIOA) ;

#SINONIMOAK MARKATZEKO ERREGELAK

#Hitz bakarreko definizio-eremuan hitz bakar hori SIN gisa markatzeko erregela
 MAP (&SINADJ00) TARGET ADJ
 IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#Definizioa, SIN.
 MAP (&SINADJ20) TARGET ADJ
 IF (-1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#Definizioa, SIN. (SIN hori IZLG denean)
 MAP (&SINADJ21) TARGET IZE
 IF (-1 KOMA) (0 INS + MUGAGABEA + GEL + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#Hitz bakarreko definizio-eremuan hitz bakar hori SIN gisa markatzeko erregela, sinonimoa izenlaguna denean

MAP (&SINADJ10) TARGET IZE
 IF (0 INS + MUGAGABEA + GEL + MUGATUA + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"siriar. 'Siriakoa', (...)"
 MAP (&SINADJ11) TARGET IZE
 IF (0 GEL + ABS + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#ANTONIMOAK MARKATZEKO ERREGELAK

MAP (&ANTADJ10) TARGET ADJ
 IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS) (1 PRT-EGI) (2 NOR + ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA) ;
 #zaharrean (2 ADL-ELI-ABS OR ADT-ELI-ABS) ;

MAP (&ANTADJ15) TARGET ADJ
 IF (0 ABS + DEF_HASI) (1 PRT-EGI) (2 NOR + ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ANTADJ20) TARGET ADJ
 IF (-2 PUNTUAZIOA) (-1 PRT-EGI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ANTADJ25) TARGET ADJ
 IF (-1 PRT-EGI + DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#NEAR_SIN
 #definizioan adj bakarrik dugunerako, eta, aurretik ADB bat.
 MAP (&ERLZ-NEAR-SINADJ00) TARGET ADJ

IF (-1 ADB + DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

MAP (&ERLT-NEAR-SINADJ00) TARGET ADB
IF (0 DEF_HASI) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 DEF_BUKA) ;

#MAP (&ERLT-ADLG-SIN00) TARGET ADJ
IF (NOT -1 ADOARR) (-1 ADLG + DEF_HASI) (NOT 0 ADI_PART) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#MAP (&ERLZ-ADLG-SIN00) TARGET ADLG
IF (NOT 0 ADOARR) (0 DEF_HASI) (NOT 1 ADI_PART) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 DEF_BUKA) ;

MAP (&ERLT-ADLG00) TARGET ADI_PART
IF (NOT -1 ADOARR) (-1 ADLG + DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

MAP (&ERLZ-ADLG00) TARGET ADLG
IF (NOT 0 ADOARR) (0 DEF_HASI) (1 ADI_PART + ABS + MUGATUA) (2 DEF_BUKA) ;

#IZE-en IZEkoa (dena? den zera?)
MAP (&ERLT-IZE-KOA000) IZE
(NOT -1 DET OR ADB) (-1 IZE + GEN + MUGAGABEA) (NOT 0 INS) (0 GEL + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-KOA000) IZE
(NOT 0 DET OR ADB) (0 GEN + MUGAGABEA) (NOT 1 INS) (1 IZE + GEL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-KOA001) IZE
(NOT -1 DET OR ADB) (-1 IZE + ZERO) (NOT 0 ADJ OR INS OR DET OR ADI) (0 GEL + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-KOA001) IZE
(NOT 0 DET OR ADB) (0 ZERO) (NOT 1 ADJ OR INS OR DET OR ADI) (1 IZE + GEL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#IZE-en ADJkoa (duena? duen zera?)
MAP (&ERLT-ADJ-KOA000) ADJ
(NOT -1 DET OR ADB) (-1 IZE + ZERO) (NOT 0 INS) (0 GEL + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-ADJ-KOA000) IZE
(NOT 0 DET OR ADB) (0 ZERO) (NOT 1 INS) (1 ADJ + GEL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#IZENEN ERREGELAK

#IZENA
#####

#-RI EMATEN ZAION/ZAIEN/ZITZAIEN... IZENA

MAP (&ERLT-IZE-RI_EMAN_IZENA) TARGET IZEN
IF (-3 ADJ/IZE + DAT) (-2 EMAN) (-1 NOR_NORI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#...'tresnari' ematen zaion izena."


```
#...'apezpikuei' ematen zaien izena."
MAP (&ERLZ-IZE-RI_EMAN_IZENA10) TARGET IZE
    IF (NOT 0 ADJ/DET) (0 DAT) (1 EMAN) (2 NOR_NORI) (3 IZEN + ABS + MUGATUA) (4
PUNTUAZIOA) ;

#...'udalburu' goienei ematen zaien izena."
MAP (&ERLZ-IZE-RI_EMAN_IZENA20) TARGET IZE
    IF (NOT 0 ADJ/DET) (0 ZERO) (1 ADJ/DET + DAT) (2 EMAN) (3 NOR_NORI) (4 IZEN +
ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#IZEN OROKORRA
#####
MAP (&ERLT-IZE-IZEN000) IZEN
    IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1
PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-IZEN001) IZEN
    IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ/DET + MUGATUA)
(2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-IZEN10) IZE
    IF (NOT 0 ADJ/DET) (0 GEN) (1 IZEN + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-IZEN15) IZE
    IF (0 ZERO) (1 ADJ/DET + GEN) (2 IZEN + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-IZEN20) IZE
    IF (NOT 0 ADJ/DET) (0 GEN) (1 IZEN) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-IZEN25) IZE
    IF (0 ZERO) (1 ADJ/DET + GEN) (2 IZEN) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA)
;

#
#-ETAKO BAT.
#-ETAKO BAKOITZA.
#

#"-etako bat"
MAP (&ERLT-IZE-BAT/BAKOITZA000) TARGET BAT/BAKOITZA
    IF (-1 ADJ/IZE + PLURALA + GEL) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"-etako bat"
MAP (&ERLT-IZE-BAT/BAKOITZA001) TARGET BAKOITZA
    IF (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"... bakoitza; -etako bakoitza"
#MAP (&ERLT-IZE-BAT/BAKOITZA) TARGET ("bakoitz" ABS)
#    IF (-1 IZE-GEL OR ADJ-GEL) (1 PUNT/PKOMA/KOMA/DEF_BUKA) ;

#"...biltzen diren 'lagunetako' bakoitza."
#"Hitz baten esanahietako bakoitza."
#"...den aldietako bakoitza."
MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA10) TARGET IZE
    IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 INS) (0 GEL) (1 BAT/BAKOITZA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"...diren 'ale' berdinetako bakoitza."
```

#"...dituzten 'luzakin' mehetako bakoitza."

MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA20) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEL) (2 BAT/BAKOITZA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#"...osatzen duten 'atal' gogor eta zurrinetako bakoitza."

MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA21) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS) (2 LOT_JNT) (3 ADJ + GEL) (4 BAT/BAKOITZA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#"...eragiketa' horietako bakoitza."

MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA22) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 DET + GEL) (2 BAT/BAKOITZA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#"jokalege. (...) legea, edo lege edo 'arauetako' bakoitza (...)"

MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA23) TARGET IZE

IF (-2 IZE + ZERO) (-1 LOT_JNT) (0 GEL) (1 BAT/BAKOITZA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"jokalege. (...) legea, edo 'lege' edo arauetako bakoitza (...)"

MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA24) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 LOT_JNT) (2 IZE + GEL) (3 BAT/BAKOITZA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#"Jesukristoren hamabi 'ikasleetako' bakoitza, ..."

#"...ezartzen diren bi 'hezur-arkuetako' bakoitza;..."

MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA30) TARGET IZE

IF (-2 IZENLAGUN) (-1 DET) (0 GEL) (1 BAT/BAKOITZA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"...banatzen den lerro 'multzoetako' bakoitza."

MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA40) TARGET IZE

IF (-2 IZENLAGUN) (-1 IZE + ZERO) (NOT 0 ADJ) (0 GEL) (1 BAT/BAKOITZA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#####

#NOLAKOTASUNA (IZEetan aplikatzeko)

#####

#ERLZ marka duenak sarrera-hitza atributu bezala ez duenerako.

MAP (&ERLT-IZE-EZ_NOLAKOTASUN50) TARGET NOLAKOTASUN

IF (-3 ADJ/IZE + ABS OR PAR) (-2 EZ) (-1 ADT + MEN_ERLT + GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EZ_NOLAKOTASUN50) TARGET ADJ/IZE

IF (0 ABS OR PAR) (1 EZ) (2 ADT + MEN_ERLT + GEN) (3 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#HUTSAK HARRAPATZEKO:

MAP (&ERLT-IZE-NOLAKOTASUN000) TARGET NOLAKOTASUN

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-NOLAKOTASUN001) TARGET NOLAKOTASUN

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#(ADJ edo IZE) "denaren nolakotasuna" (amaieran onartuko dut "edo" egotea, eta ondorengo hitzari ere ERLT jarriko diot).

#NOLAKOTASUN10 = DU_ATRIB: ERLZ duen hitzaren atributua edo ezaugarria da sarrera-hitza
 #ERLZ markatzerakoan, bereiziko ditut IZE eta ADJ erlazio oso ezberdinak izango ditugulako: IZE-IZE
 edo IZE-ADJ.

#ADJ-IZE erlazioa sortuko digu.

MAP (&ERLZ-IZE-NOLAKOTASUN10) TARGET ADJ/IZE

IF (0 ABS OR PAR) (1 ADT + MEN_ERLT + GEN) (2 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#(ADJ edo IZE)+GEN "nolakotasuna" (amaieran onartuko dut "edo" egotea, eta ondorengo hitzari ere ERLT jarriko diot).

#NOLAKOTASUN20 = DU_ATRIB: ERLZ duen hitzaren atributua edo ezaugarria da sarrera-hitza

#ERLZ markatzerakoan, bereiziko ditut IZE eta ADJ erlazio oso ezberdinak izango ditugulako: IZE-IZE
 edo IZE-ADJ.

MAP (&ERLZ-IZE-NOLAKOTASUN20) TARGET ADJ/IZE

IF (0 GEN) (1 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-NOLAKOTASUN40) TARGET ADJ/IZE

IF (0 ABS OR PAR) (1 ADT + MEN_ERLT + GEN) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 LOT_JNT) (4 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-NOLAKOTASUN41) TARGET ADJ/IZE

IF (0 GEN) (1 IZE + ABS + MUGATUA) (2 LOT_JNT) (3 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#####

#MULTZOA

#####

#multzo guziak harrapatzeko

MAP (&ERLT-IZE-MULTZO000) TARGET MULTZO

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-MULTZO001) TARGET MULTZO

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MULTZO10) TARGET IZE

IF (0 GEN) (1 MULTZO + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MULTZO20) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEN) (2 MULTZO + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MULTZO30) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 MULTZO + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MULTZO40) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ + ZERO) (2 MULTZO + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#####

#TALDEA

#####

#talde guziak harrapatzeko

MAP (&ERLT-IZE-TALDE000) TARGET TALDE

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-TALDE001) TARGET TALDE

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-TALDE10) TARGET IZE

IF (0 GEN) (NOT 1 DEK_DEK) (1 TALDE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-TALDE20) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEN) (NOT 2 DEK_DEK) (2 TALDE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-TALDE30) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 TALDE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-TALDE40) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ + ZERO) (NOT 2 DEK_DEK) (2 TALDE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#####

#ZATIA

#####

MAP (&ERLT-IZE-ZATI000) ZATI

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ZATI001) ZATI

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI27) TARGET IZE

IF (0 GEN) (NOT 1 IZE + GEN) (*1 GEL BARRIER DEF_BUKA LINK 1 ZATI + ABS + MUGATUA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI20) TARGET IZE

IF (NOT *-1 GEN BARRIER DEF_HASI) (NOT 0 ADJ) (0 GEL) (1 ZATI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI25) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEN OR DET + GEN) (2 GEL) (3 ZATI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI22) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEN OR DET + GEN) (2 GEL) (3 ZATI) (4 DET OR ADJ + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI26) TARGET IZE

IF (0 GEN) (1 GEL) (2 ZATI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI23) TARGET IZE
IF (0 GEN) (1 GEL) (2 ZATI) (3 DET OR ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI30) TARGET IZE
IF (NOT 0 DET) (0 GEN) (1 ZATI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI32) TARGET IZE
IF (NOT 0 DET) (0 GEN) (1 ZATI) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI31) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 DET) (2 ZATI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI33) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 DET) (2 ZATI) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI47) TARGET IZE
IF (NOT 0 DEK_DEK) (0 ZERO) (1 EDO) (NOT *2 ADJ) (*2 ZATI + ABS + MUGATUA
BARRIER PUNTUAZIOA LINK 1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI40) TARGET IZE
IF (NOT 0 DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ZATI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI41) TARGET IZE
IF (NOT 0 DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ZATI + ZERO) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3
PUNTUAZIOA) ;

#ATALA

#-en ATALA puntuazioa
MAP (&ERLT-IZE-ATAL30) TARGET ATAL
IF (-1 IZE + GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#-en ATALA adj/det puntuazioa; ez da agertzen
MAP (&ERLT-IZE-ATAL32) TARGET ATAL
IF (-1 IZE + GEN) (0 ABS) (1 ADJ OR DET) (2 PUNTUAZIOA) ;

#XXX-en atala puntuazioa
MAP (&ERLZ-IZE-ATAL30) TARGET IZE
IF (NOT 0 DET) (0C GEN) (1 ATAL + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#XXX adj/det-en atala puntuazioa; ez da agertzen
MAP (&ERLZ-IZE-ATAL31) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 DET + GEN OR ADJ + GEN) (2 ATAL + ABS + MUGATUA) (3
PUNTUAZIOA) ;

#XXX atal adj/det puntuazioa; ez da agertzen
MAP (&ERLZ-IZE-ATAL32) TARGET IZE
IF (NOT 0 DET) (0C GEN) (1 ATAL + ABS) (2 ADJ OR DET) (3 PUNTUAZIOA) ;
#(0C GEN): C hori jarri behar izan dut "zurezko" hitzak adibidez, GEN baduelako analisi batean.

MAP (&ERLZ-IZE-ATAL27) TARGET IZE
IF (0 GEN) (NOT 1 IZE + GEN) (*1 GEL BARRIER DEF_BUKA LINK 1 ATAL + ABS +
MUGATUA) ;

#ERABILTZEN DENA

MAP (&ERLT-IZE-KO_ERABILI10) TARGET ADL
IF (-2 ADI + ADIZE + GEL) (-1 ERABILI + ADOIN_EZBU) (0 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-KO_ERABILI11) TARGET ERABILI
IF (-1 ADI + ADIZE + GEL) (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-KO_ERABILI10) TARGET ADI
IF (0 ADIZE + GEL) (1 ERABILI + ADOIN_EZBU) (2 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ERABILI20) TARGET ADL
IF (-1 ERABILI + ADOIN_EZBU) (0 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ERABILI21) TARGET ERABILI
IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ERABILI20) TARGET ADB
IF (NOT 0 BEZALA/GISA) (1 ERABILI + ADOIN_EZBU) (2 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ERABILI21) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 BEZALA/GISA) (2 ERABILI + ADOIN_EZBU) (3 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#EGITEN D(IT)UENA

#ERLATOREAREKIN MUGAK EZ DAUDE GARBI...

#egiten duena

MAP (&ERLT-IZE-EGIN10) TARGET ADL
IF (-1 EGIN + ADOIN_EZBU) (0 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGIN11) TARGET EGIN
IF (0 EGIN + ADOIN_EZBU) (1 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGIN10) TARGET IZE
IF (NOT 0 DET) (1 EGIN + ADOIN_EZBU) (2 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGIN11) TARGET IZE
IF (1 DET) (2 EGIN + ADOIN_EZBU) (3 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#EMATEN DITUENA

#ematen di(tu)ena

MAP (&ERLT-IZE-EMAN10) TARGET ADL
IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 EMAN + ADOIN_EZBU) (0 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-EMAN11) TARGET EMAN
IF (-1 IZE + ABS + MUGATUA) (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EMAN10) TARGET IZE
 IF (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA) (1 EMAN + ADOIN_EZBU) (2 MEN_ERLT + ELI +
 ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#joera duena

#ko joera duena

MAP (&ERLT-IZE-JOERA10) TARGET ADL
 IF (-2 ADI + ADIZE + GEL) (-1 JOERA) (0 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (1
 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-JOERA10) TARGET ADI
 IF (0 ADIZE + GEL) (1 JOERA) (2 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (3
 PUNTUAZIOA) ;

#####

#PERTSONA

AGIAN EZ DUT ERLATORETZAT HARTUKO!!

#-t(z)en d(it)uen pertsona / -t(z)en den pertsona

#'t(z)en' forma duen aditza izango da 'pertsona' horren ekintza prototikoa.

#orokorra

MAP (&ERLT-IZE-PERTSONA000) PERTSONA
 IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-PERTSONA001) PERTSONA
 IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-PERTSONA10) TARGET ADI
 IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + MEN_ERLT) (2 PERTSONA + ABS + MUGATUA) (3
 PUNTUAZIOA) ;

IZE duen pertsona

#pertsona horrek duen ezaugarri bat adieraz dezake.

#MAP (&ERLZ-IZE-PERTSONA20) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA) (1 ADL + MEN_ERLT) (2 PERTSONA + ABS + MUGATUA) (3
 PUNTUAZIOA) ;

ADJ den pertsona

#MAP (&ERLZ-IZE-PERTSONA30) TARGET ADJ

IF (0 ABS + MUGATUA) (1 ADL + NOR + MEN_ERLT) (2 PERTSONA + ABS +
 MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

ADT pertsona

MAP (&ERLZ-IZE-PERTSONA40) TARGET ADT
 IF (NOT 0 ADL) (1 PERTSONA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#####

#ZERA

#####

MAP (&ERLT-IZE-ZERA000) ZERA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ZERA001) ZERA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#PASIBOA

MAP (&ERLT-IZE-ZERA30) TARGET ADI

IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + NOR + MEN_ERLT) (2 ZERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#AKTIBOA

MAP (&ERLT-IZE-ZERA35) TARGET ADI

IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + NOR_NORK + MEN_ERLT) (2 ZERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#####

###Z_BETEA###

#####

#hau adjektiboen gramatikatik hartu dut.

#"hantustetsu. Hantustez 'betea'."

MAP (&ERLT-IZE-Z_BETEA) TARGET BETE

IF (-1 IZE + INS) (0 ABS) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"hantustetsu. 'Hantuste'z betea."

MAP (&ERLT-IZE-Z_BETEA) TARGET IZE

IF (0 INS) (1 BETE + ABS) (2 PUNTUAZIOA) ;

#

#-RI DAGOKIONA

#

#tekniko. Teknikari dagokiona...

MAP (&ERLT-IZE-I_EGOKI) TARGET ADT

IF (-1 IZE + DAT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

##tekniko. Teknikari dagokiona...

MAP (&ERLT-IZE-I_EGOKI) TARGET IZE

IF (0 DAT) (1 ADT + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#####

#EGOERA

#####

MAP (&ERLT-IZE-EGOERA000) EGOERA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGOERA001) EGOERA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 DEF_BUKA) ;

#ADJ-IZE erlazioa sortuko digu.

MAP (&ERLZ-IZE-ADJ-EGOERA10) TARGET ADJ
IF (NOT -1 IZE_ZERO) (0 ABS + MUGATUA) (1 IZAN/UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI + GEN) (2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#IZE-IZE erlazioa sortuko digu.

MAP (&ERLZ-IZE-IZE-EGOERA10) TARGET IZE
IF (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA) (1 IZAN/UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI + GEN) (2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#IZE-IZE erlazioa sortuko digu.

MAP (&ERLZ-IZE-IZE-EGOERA11) TARGET IZE_ZERO
IF (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 IZAN/UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI + GEN) (3 EGOERA + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGOERA20) TARGET EGOERA
IF (-1 ADJ/IZE + GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ADJ-EGOERA20) TARGET ADJ
IF (NOT -1 IZE_ZERO) (0 GEN) (1 EGOERA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-IZE-EGOERA20) TARGET IZE
IF (NOT 0 ADJ) (0 GEN) (1 EGOERA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-IZE-EGOERA21) TARGET IZE_ZERO
IF (1 ADJ + GEN) (2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#(ADJ edo IZE)+GEN "egoera" edo "XXX"

#(ADJ edo IZE) denaren "egoera" edo "XXX"

MAP (&ERLT-IZE-HITZA-EGOERA30) TARGET IZE
IF (-3 GEN) (-2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (-1 LOT_JNT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#(ADJ edo IZE)+GEN "XXX" edo "nolakotasuna"

#(ADJ edo IZE) denaren "XXX" edo "nolakotasuna"

MAP (&ERLT-IZE-EGOERA40) TARGET EGOERA
IF (-3 GEN) (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 LOT_JNT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGOERA40) TARGET ADJ/IZE
IF (0 ABS + MUGATUA) (1 IZAN + ADL + MEN_ERLT + ELI + GEN) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 LOT_JNT) (4 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGOERA41) TARGET ADJ/IZE
IF (0 GEN) (1 IZE + ABS + MUGATUA) (2 LOT_JNT) (3 EGOERA + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-HITZA-EGOERA50) TARGET IZE
IF (-1 GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#ADB dagoenaren egoera

MAP (&ERLT-IZE-EGOERA60) TARGET EGOERA

IF (-2 ADB) (-1 EGON + ADT + MEN_ERLT + ELI + GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#ADJ-IZE erlazioa sortuko digu.

MAP (&ERLZ-IZE-EGOERA60) TARGET ADB

IF (1 EGON + ADT + MEN_ERLT + ELI + GEN) (2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#IZE-ZERO "egoera"

MAP (&ERLT-IZE-EGOERA70) TARGET EGOERA

IF (-1 IZE_ZERO) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGOERA70) TARGET IZE_ZERO

IF (NOT 0 ADJ) (1 EGOERA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#-zko egoera

MAP (&ERLT-IZE-EGOERA80) TARGET EGOERA

IF (-1 IZE + INS_GEL) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGOERA80) TARGET IZE

IF (0 INS_GEL) (1 EGOERA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#####

#TRESNA

#####

MAP (&ERLT-IZE-TRESNA000) TRESNA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-TRESNA001) TRESNA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-TRESNA20) TARGET ADIZE

IF (NOT 0 INS) (0 ADI + GEL) (*1 TRESNA + ABS + MUGATUA BARRIER PUNTUAZIOA LINK 1 PUNTUAZIOA) ;

#NOT 0 INS, 'zko' dutenak ez harrapatzeko.

MAP (&ERLZ-IZE-TRESNA30) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADI) (0 ZERO) (1 TRESNA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#####

#EGITEA

#####

MAP (&ERLT-IZE-EGITE000) EGITE

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGITE001) EGITE

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGITE10) TARGET IZE

```

IF (0 ABS + MUGATUA) (1 EGITE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT)
;

MAP (&ERLZ-IZE-EGITE20) TARGET ADB
  IF (NOT 0 ADJ OR INS) (1 EGITE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGITE30) TARGET EGITE
  IF (-1 IZE + GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGITE30) TARGET IZE
  IF (0 GEN) (1 EGITE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGITE40) TARGET EGITE
  IF (-2 ADJ/IZE + DAT) (-1 ADT + MEN_ERLT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA
OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-ADJ-EGITE40) TARGET ADJ
  IF (NOT -1 IZE) (0 DAT) (1 ADT + MEN_ERLT) (2 EGITE + ABS + MUGATUA) (3
PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-IZE-EGITE40) TARGET IZE
  IF (0 DAT) (1 ADT + MEN_ERLT) (2 EGITE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR
LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-IZE-EGITE41) TARGET IZE
  IF (1 ADJ + DAT) (2 ADT + MEN_ERLT) (3 EGITE + ABS + MUGATUA) (4
PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGITE50) TARGET EGITE
  IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 LOT_JNT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-HITZA-EGITE60) TARGET IZE
  IF (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 EGITE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#####
#GAUZA
#####

MAP (&ERLT-IZE-GAUZA000) GAUZA
  IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1
PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-GAUZA001) GAUZA
  IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2
PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-GAUZA30) TARGET ADI
  IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + NOR + MEN_ERLT) (2 GAUZA + ABS + MUGATUA) (3
PUNTUAZIOA) ;

#AKTIBOA
MAP (&ERLZ-IZE-GAUZA35) TARGET ADI
  IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + NOR_NORK + MEN_ERLT) (2 GAUZA + ABS +
MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

```

#

#-EN KIDEKOA

#

MAP (&ERLT-IZE-KIDEKO000) KIDEKO
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-KIDEKO001) KIDEKO
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (ERLZ-KIDEKO10) IZE
IF (NOT 0 ADJ OR DET) (0 GEN) (1 KIDEKO + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-KIDEKO15) IZE
IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEN OR DET + GEN) (2 KIDEKO + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#

#KIDE

#

MAP (&ERLT-IZE-KIDE) TARGET KIDE
IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 DEK_DEK) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"kontseilaritza. (...), gobernu zentralerako 'ministerioen' kidekoa."

MAP (&ERLZ-IZE-KIDE10) TARGET IZE
IF (NOT 0 ADJ OR DET) (0 GEL) (NOT 1 DEK_DEK) (1 KIDE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-KIDE15) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEL OR DET + GEL) (NOT 2 DEK_DEK) (2 KIDE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#

#... MOTA; ... MOTA BAT.

#

MAP (&ERLT-IZE-MOTA000) MOTA
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-MOTA001) MOTA
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA OR DET) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"Bele' mota, ..."

MAP (&ERLZ-IZE-MOTA10) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 MOTA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"Kuliska' mota bat."

MAP (&ERLZ-IZE-MOTA20) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 MOTA) (2 DET) (3 PUNTUAZIOA) ;

#

#... ERA; ... ERA BAT.

#

MAP (&ERLT-IZE-ERA000) ERA
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ERA001) ERA
 IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"oligarkia. (...) gobernu era."

MAP (&ERLZ-IZE-ERA10) TARGET IZE
 IF (0 ZERO) (1 ERA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ERA15) TARGET ADIZE
 IF (0 GEL) (1 ERA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ERA16) TARGET ADIZE
 IF (0 GEL) (*1 ERA BARRIER PUNTUAZIOA LINK 1 PUNTUAZIOA) ;

#

MAP (&ERLZ-IZE-ERA20) TARGET IZE
 IF (0 ZERO) (1 ERA) (2 DET OR ADJ) (3 PUNTUAZIOA) ;

#

#... ERA; ... ERA BAT.

#

MAP (&ERLT-IZE-MODU000) MODU
 IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-MODU001) MODU
 IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"oligarkia. (...) gobernu era."

MAP (&ERLZ-IZE-MODU10) TARGET IZE
 IF (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 MODU) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MODU15) TARGET ADIZE
 IF (0 GEL) (NOT 1 DEK_DEK) (1 MODU) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MODU16) TARGET ADIZE
 IF (0 GEL) (NOT *1 MODU + DEK_DEK) (*1 MODU BARRIER PUNTUAZIOA LINK 1 PUNTUAZIOA) ;

#

MAP (&ERLZ-IZE-MODU20) TARGET IZE
 IF (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 MODU) (2 DET OR ADJ) (3 PUNTUAZIOA) ;

#

#... MODUKOA

#

MAP (&ERLT-IZE-MODUKO000) MODUKO
 IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (NOT 0 PLURALA) (0 MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"... 'estadio' modukoa."

MAP (&ERLZ-IZE-MODUKO) TARGET IZE
 IF (0 ZERO) (NOT 1 PLURALA) (1 MODUKO + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#EZA#
#####

MAP (&ERLT-IZE-EZA000) EZ
IF (-1 IZE + PAR OR IZE + MUGAGABEA) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EZA000) IZE
IF (0 PAR OR MUGAGABEA) (1 EZ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#GABEA#
#####

MAP (&ERLT-IZE-GABEA000) GABE
IF (-1 IZE + PAR OR IZE + MUGAGABEA) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-GABEA000) IZE
IF (0 PAR OR MUGAGABEA) (1 GABE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

###EZ##
#####

#HEMEN BEGIRATUKO DUT ZEIN MODUTAN AGERTZEN DEN "EZ" PARTIKULA
HIZTEGIAN. DENAK ATERAKO DITUT.

MAP (&PTR-EZ000) EZ
IF (0 PRT + EGI) ;

###BEREZIKI###
#####

#BEREZIKI guztiak aterako ditut, ea zerbait egin dezakedan...
MAP (&PTR-BEREZIKI000) BEREZIKI
;

###BATEZ_ERE###
#####

#denak bilatzen saiatuko naiz.
MAP (&PTR-BATEZ_ERE000) BAT
IF (0 DET + INS) (1 ERE) ;

#-EN TXIKIGARRIA.

MAP (&ERLT-IZE-TXIKI) TARGET TXIKIGARRI
IF (-1 IZE + GEN + MUGAGABEA + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"Lore'-ren txikigarria."
MAP (&ERLZ-IZE-TXIKI) TARGET IZE
IF (0 GEN + MUGAGABEA + DEF_HASI) (1 TXIKIGARRI) ;

```
#
#-EN HANDIGARRIA
#
MAP (&ERLT-IZE-HANDI) TARGET HANDIGARRI
    IF (-1 IZE + GEN + MUGAGABEA + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#
#""Lore'-ren handigarria."
#
MAP (&ERLZ-IZE-HANDI) TARGET IZE
    IF (0 GEN + MUGAGABEA + DEF_HASI) (1 HANDIGARRI) ;

#
#ELIPSIA
#

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORK) TARGET ADL
    IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0
NOR_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORK_EZ) TARGET ADL
    IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0
NOR_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORK-ADT) TARGET ADT
    IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR_NORK + ELI + ABS +
MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORK-ADT_EZ) TARGET ADT
    IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORK + ELI +
ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR) TARGET ADL
    IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR +
ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_EZ) TARGET ADL
    IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0 NOR +
ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR-ADT) TARGET ADT
    IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR + ELI + ABS +
MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR-ADT_EZ) TARGET ADT
    IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR + ELI + ABS +
MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORI) TARGET ADL
    IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0
NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORI_EZ) TARGET ADL
    IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0
NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORI-ADT) TARGET ADT
    IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + DAT) (0 NOR_NORI + ELI + ABS +
MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;
```

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORI-ADT_EZ) TARGET ADT
IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + DAT) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK) TARGET ADL
IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK_EZ) TARGET ADL
IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (-1 PRT-EGI) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK-ADT) TARGET ADT
IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK-ADT_EZ) TARGET ADT
IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-ADT) TARGET ADT
IF (-1 ADIZE + ABL) (0 ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."
MAP (&ERLZADJ-ELIPSIA10) TARGET ADI-EZBU
IF (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."
MAP (&ERLZADJ-ELIPSIA15) TARGET ADI-ADOIN
IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."
MAP (&ERLZADJ-ELIPSIA10_EZ) TARGET ADI-EZBU
IF (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."
MAP (&ERLZADJ-ELIPSIA15_EZ) TARGET ADI-ADOIN
IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'galdu' duena."
MAP (&ERLZADJ-ELIPSIA20) TARGET ADI-PART-BURU
IF (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'galdu' duena."
MAP (&ERLZADJ-ELIPSIA20_EZ) TARGET ADI-PART-BURU
IF (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"'Gordetzen' edo zaintzen duena."
MAP (&ERLZADJ-ELIPSIA30) TARGET ADI-EZBU OR ADI-ADOIN
IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 LOT_JNT) (2 ADI-EZBU) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"'Gorra' eta mutua dena."
MAP (&ERLZ-ELIPSIA40) TARGET IZE
IF (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 LOT_JNT) (2 ADJ/IZE + ABS + MUGATUA) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"'Mutua' eta gorra dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA41) TARGET ADJ

IF (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 ADJ/IZE + ABS + MUGATUA) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'gorra' dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA50) TARGET IZE

IF (0 ABS + NOTGELGEN) (1 ADL + ELI + ABS) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'gorra' ez dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA50_EZ) TARGET IZE

IF (0 ABS + NOTGELGEN OR PAR + MUGAGABEA) (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'emana' dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA51) TARGET ADJ

IF (NOT -1 IZE + ZERO) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 ADL + NOR + ELI + ABS) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'emana' ez dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA51_EZ) TARGET ADJ

IF (NOT -1 IZE + ZERO) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 PRT-EGI) (2 ADL + NOR + ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#

#ELIPSIA

#

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORK) TARGET ADL

IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORK_EZ) TARGET ADL

IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORK-ADT) TARGET ADT

IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORK-ADT_EZ) TARGET ADT

IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR) TARGET ADL

IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_EZ) TARGET ADL

IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0 NOR + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR-ADT) TARGET ADT

IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR-ADT_EZ) TARGET ADT

IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI) TARGET ADL

IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_EZ) TARGET ADL

IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI-ADT) TARGET ADT

IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + DAT) (0 NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI-ADT_EZ) TARGET ADT

IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + DAT) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK) TARGET ADL

IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK_EZ) TARGET ADL

IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (-1 PRT-EGI) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK-ADT) TARGET ADT

IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK-ADT_EZ) TARGET ADT

IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-ADT) TARGET ADT

IF (-1 ADIZE + ABL) (0 ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."

MAP (&ERLT-ELIPSIA10) TARGET ADI-EZBU

IF (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."

MAP (&ERLT-ELIPSIA15) TARGET ADI-ADOIN

IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."

MAP (&ERLT-ELIPSIA10_EZ) TARGET ADI-EZBU

IF (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."

MAP (&ERLT-ELIPSIA15_EZ) TARGET ADI-ADOIN

IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'galdu' duena."

MAP (&ERLT-ELIPSIA20) TARGET ADI-PART-BURU

IF (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'galdu' duena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA20_EZ) TARGET ADI-PART-BURU

IF (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"'Gordetzen' edo zaintzen duena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA30) TARGET ADI-EZBU OR ADI-ADOIN

IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 LOT_JNT) (2 ADI-EZBU) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"'Gorra' eta mutua dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA40) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 LOT_JNT) (2 ADJ/IZE + ABS + MUGATUA) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"'Mutua' eta gorra dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA41) TARGET ADJ

IF (NOT -1 IZE + ZERO OR LOT_JNT OR ADB) (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 ADJ/IZE + ABS + MUGATUA) (3 ADL + NOR + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'gorra' dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA50) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADJ) (0 ABS + NOTGELGEN) (1 ADL + ELI + ABS) (2 PUNTUAZIOA OR EDO)

;

#"... 'gorra' ez dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA50_EZ) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADJ) (0 ABS + NOTGELGEN OR PAR + MUGAGABEA) (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'emana' dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA51) TARGET ADJ

IF (NOT -1 IZE + ZERO OR LOT_JNT OR ADB) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 ADL + NOR + ELI + ABS) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'emana' ez dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA51_EZ) TARGET ADJ

IF (NOT -1 IZE + ZERO OR LOT_JNT OR ADB) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 PRT-EGI) (2 ADL + NOR + ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#SINONIMOAK MARKATZEKO ERREGELAK

#Hitz bakarreko definizio-eremuan hitz bakar hori SIN gisa markatzeko erregela

MAP (&SIN-IZE10) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 DEF_BUKA) ;

MAP (&SIN-IZE11) TARGET IZE

IF (0 GEL + ABS + DEF_HASI) (1 DEF_BUKA) ;

#SIN1,SIN2 egituraren SIN1 markatzeko erregela

MAP (&SIN-IZE20) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE + ABS + MUGATUA OR ADJ + ABS + MUGATUA) (3 DEF_BUKA) ; # 2n ADJren hori utziko dut 28 kasu gehiago topatzen ditugulako... EDBLn hitzak ADJ bezala daude...;

#SIN1 edo SIN2 egituraren SIN1 markatzeko erregela

#'Min' edo oinazea, bereziki bortitza.

MAP (&SIN-IZE21) TARGET IZE

IF (0 DEF_HASI) (1 LOT_JNT) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 KOMA) ;

#SIN1 edo SIN2 egituran SIN2 markatzeko erregela

#Min edo 'oinazea', bereziki bortitza.

MAP (&SIN-IZE26) TARGET IZE

IF (-2 DEF_HASI) (-1 LOT_JNT) (0 IZE + ABS + MUGATUA) (1 KOMA) ;

#DEF,SIN egituran SIN markatzeko erregela

MAP (&SIN-IZE40) TARGET IZE

IF (-1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ; #LEHEN ADJ ere banuen
TARGETean, baina kendu egin dut... arrotza da ADJ bat bilatzea IZE baten sinonimo gisa.

#SIN, DEF egituran SIN markatzeko erregela

MAP (&SIN-IZE41) TARGET IZE

IF (NOT -1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (NOT 2 IZE + ABS + MUGATUA) ; #";" baten ondoren zenbaitetan azalpenak datoz, eta askotan akatsak sortzen dizkigu... beraz, (NOT -1 PKOMA) baldintza gehituko diot.

#SIN1,SIN2,SIN3 egituran SIN1 markatzeko erregela

#'Ospea', entzutea, omena.

MAP (&SIN-IZE50) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 KOMA)
(4 IZE + ABS + MUGATUA) (5 DEF_BUKA) ;

#SIN1, SIN2 edo SIN3 egituran SIN1 markatzeko erregela

#'Lehengusu', bestengusu edo herengusua.

MAP (&SIN-IZE52) TARGET IZE

IF (0 DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE) (3 LOT_JNT) (4 IZE + ABS + MUGATUA) (5 DEF_BUKA) ;

#SIN1,SIN2,SIN3 egituran SIN2 markatzeko erregela

#Ospea, 'entzutea', omena.

MAP (&SIN-IZE60) TARGET IZE

IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA) (1 KOMA)
(2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 DEF_BUKA) ;

#SIN1, SIN2 edo SIN3 egituran SIN2 markatzeko erregela

#Lehengusu, 'bestengusu' edo herengusua.

MAP (&SIN-IZE62) TARGET IZE

IF (-2 IZE + DEF_HASI) (-1 KOMA) (1 EDO) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 DEF_BUKA) ;

#SIN1,SIN2,SIN3 egituran SIN3 markatzeko erregela

#&SIN-IZE40 erregelak bere baitan hartzen du hau

#Ospea, entzutea, 'omena'.

#MAP (&SIN-IZE70) TARGET IZE

IF (-4 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-3 KOMA) (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#SIN1, SIN2 edo SIN3 egituran SIN3 markatzeko erregela

#Lehengusu, bestengusu edo 'herengusua'.

MAP (&SIN-IZE72) TARGET IZE

IF (-4 IZE + DEF_HASI) (-3 KOMA) (-2 IZE) (-1 EDO) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#SIN1 eta/edo SIN2 egituran SIN1 harrapatzeko erregela

#'Birraitona' edo birramona.

MAP (&SIN-IZE80) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 EDO) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 DEF_BUKA) ; #lehen (1 LOT_JNT) genuen, orain "edo"ra mugatu dut, "eta"-k gehitu egiten duelako... sar-jalgi: sartu eta atera.

#SIN1 eta/edo SIN2 egituran SIN2 harrapatzeko erregela
 #Birraitona edo 'birramona'.
 MAP (&SIN-IZE90) TARGET IZE
 IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-1 EDO) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ; #lehen (-1 LOT_JNT) genuen, orain "edo"ra mugatu dut, "eta"-k gehitu egiten duelako... sar-jalgi: sartu eta atera.

#SIN,IZEN_KONPOSATUA egituran SIN harrapatzeko erregela
 #""Berdela', itsas arraina."
 #""Medusa', itsas animalia."
 MAP (&SIN-IZE100) TARGET IZE
 IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE) (NOT 3 ADJ) (3 IZE + ABS + MUGATUA) (4 DEF_BUKA) ;
 #zaharrean 2n dagoen IZEK ZERO marka zuen. #(NOT 3 ADJ) jarri dut, IZE + ADJ dutenak ez harrapatzeko... hauek modu zabalagoan egin beharko ditugu.

#IZEN_KONPOSATUA,SIN egituran SIN harrapatzeko erregela
 #""Itsas arraina, 'berdela'.
 #""Itsas animalia, 'medusa'.
 MAP (&SIN-IZE110) TARGET IZE
 IF (-3 IZE + DEF_HASI) (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#####BEGIRATZEKO#####3
 #""Neskatoa', neskato gaztea."
 MAP (&SIN-IZE120) TARGET IZE
 IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 DEF_BUKA) ;

MAP (&SIN-IZE150) TARGET IZE
 IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE) (NOT 0 ADJ) (3 IZE + ABS + MUGATUA) (4 KOMA) ;

MAP (&SIN-IZE140) TARGET IZE
 IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 KOMA) ;

 #GENUS-IZEAK
 #####

5 zenbakidun markaketa hasi dut, posizioaren arabera; oraingoz ez dira aplikatuko... gainera batzuetan 5 baino gehiago dira.
 #0 ez dago ezer
 #1 HELBURU den izena
 #2 DET
 #3 ADJ
 #4 ADB
 #5 JNT
 #6 IZE
 #7 KOMA

#IZE 00001
 MAP (&GENUS-IZE000) IZE
 IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 ADJ OR DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + SINGULARRA + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#det IZE 00021

MAP (&GENUS-IZE001) IZE
IF (-1 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (NOT 0 ADI OR DET OR ADJ OR DEK_DEK) (0 ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#IZE det 00012

MAP (&GENUS-IZE002) IZE
IF (NOT -1 BEREZIKI) (NOT 0 ADJ) (0 ZERO) (NOT 1 ADL OR DEK_DEK) (1 DET + ABS) (2 DEF_BUKA) ;

#MAP (&GENUS-IZE0021) IZE

IF (NOT 0 ADJ) (0 ZERO + DEF_HASI) (NOT 1 ADL OR DEK_DEK) (1 DET + ABS) (2 KOMA) ;

#gehienak erroreak sortzen ditu: deskribapenen zatiak dira: bidazti-A1 (ibilaldi), erretaula-A0N2 (gertaera),...

#jnt IZE (mugagabea) 00051

MAP (&GENUS-IZE0021) IZE

IF (-1 LOT_JNT) (NOT 0 ADI OR DET OR ADJ OR DEK_DEK) (0 IZE + ABS + MUGAGABEA) (1 DEF_BUKA) ;

#USTE DUT EZ DELA AGERTZEN

#IZE adj 00013

MAP (&GENUS-IZE003) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 DEF_BUKA) ;

#IZE (def_hasi) adj 00013

MAP (&GENUS-IZE0031) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO + DEF_HASI) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 KOMA) ;

#IZE adb adj 00143

MAP (&GENUS-IZE004) IZE

IF (NOT -1 BEREZIKI) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADB-MAIL) (NOT 2 DEK_DEK) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj adj 00133

MAP (&GENUS-IZE005) IZE

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ + ZERO) (NOT 2 DEK_DEK) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj adj 00133 (-1 koma) (-2 sin); SIN, GEN adj adj

MAP (&GENUS-IZE0051) IZE

IF (NOT -2 DEK_DEK) (-2 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-1 KOMA) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ + ZERO) (NOT 2 DEK_DEK) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj det 00132

MAP (&GENUS-IZE006) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL OR DEK_DEK) (2 DET + ABS) (3 PUNTUAZIOA) ;

#det IZE adj 00213

MAP (&GENUS-IZE007) IZE

IF (-1 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#MAP (&GENUS-IZE0045) IZE

IF (-1 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1ADB-MAIL) (NOT 2 DEK_DEK) (2 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#MAP (&GENUS-IZE00455) IZE

IF (-1 DET) (0 ZERO) (1ADB-MAIL) (2 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;
#MODU LABURTU HONETAN ERE EZ DA AGERTZEN.

#MAP (&GENUS-IZE0055) IZE

IF (-1 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ + ZERO) (NOT 2 DEK_DEK) (2 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#MAP (&GENUS-IZE00555) IZE

IF (-1 DET) (0 ZERO) (1 ADJ + ZERO) (2 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;
#MODU LABURTU HONETAN ERE EZ DA AGERTZEN.

#IZE jnt ize 00156

MAP (&GENUS-IZE010) IZE

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 ADJ OR DEK_DEK) (1 LOT_JNT) (NOT 2 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#det IZE jnt ize 02156

MAP (&GENUS-IZE011) IZE

IF (-1 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (NOT 0 ADI OR DET OR ADJ OR DEK_DEK) (1 LOT_JNT) (2 IZE + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#det IZE jnt det ize 21526

MAP (&GENUS-IZE012) IZE

IF (NOT 0 ADI OR DET OR ADJ OR DEK_DEK) (1 LOT_JNT) (2 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (3 IZE + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;
#USTE DUT EZ DELA AGERTZEN

#IZE jnt ize det 01562

MAP (&GENUS-IZE013) IZE

IF (1 LOT_JNT) (2 IZE) (NOT 3 ADL OR DEK_DEK) (3 DET + ABS) (4 DEF_BUKA) ;
#PUNTUAZIOA jarritz gero, arazoak daude enumerazioekin (ikus DET amaieran dagoen lehen erregela: 001)

#IZE det jnt ize 01256

MAP (&GENUS-IZE014) IZE

IF (NOT 1 ADL OR DEK_DEK) (1 DET + ABS) (2 LOT_JNT) (NOT 3 DEK_DEK) (3 IZE) (4 DEF_BUKA) ;

#IZE det jnt ize det

#MAP (&GENUS-IZE12562) IZE

IF (NOT 1 ADL OR DEK_DEK) (1 DET + ABS) (2 LOT_JNT) (3 IZE) (NOT 4 ADL OR DEK_DEK) (4 DET + ABS) (5 DEF_BUKA) ;
#EZ DA AGERTZEN

#IZE jnt ize adj 01563

MAP (&GENUS-IZE015) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (NOT 3 DEK_DEK) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj jnt ize 01356

MAP (&GENUS-IZE016) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (NOT 3 DEK_DEK OR ADJ) (3 IZE + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj jnt ize adj 13563

MAP (&GENUS-IZE017) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 IZE + ZERO)
(NOT 4 DEK_DEK) (4 ADJ + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#IZE jnt ize adj det

#MAP (&GENUS-IZE15632) IZE

IF (1 LOT_JNT) (2 IZE) (3 ADJ) (NOT 4 ADL OR DEK_DEK) (4 DET + ABS) (5
DEF_BUKA) ;

#EZ DA AGERTZEN

#IZE jnt ize ize 01566

MAP (&GENUS-IZE018) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0C MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 IZE + ZERO)
(NOT 3 DEK_DEK) (NOT 3 ADJ) (3 IZE + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#helburu dudan izenari mugatu marka jarriko diot, bestela oso erraza izango delako hitz konposatuaren
lehenengo zatia izatea.

#helburu dudan izenari mugatasuna interpretazio guzietan izan dezala zehaztuko diot, bestela, -a
organikodun zenbait hitzek arazoa ematen dute, izen konposatuaren lehenengo zatia izan daitezkeelako.

#IZE jnt det ize adj

#MAP (&GENUS-IZE15263) IZE

IF (NOT 0 DEK_DEK) (1 LOT_JNT) (2 DET + NOLARR) (3 IZE) (4 ADJ) (5 PUNTUAZIOA)
;

#EZ DA AGERTZEN

#IZE adj jnt det ize adj

#MAP (&GENUS-IZE135263) IZE

IF (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 DET + NOLARR) (4 IZE) (5 ADJ) (6 PUNTUAZIOA) ;

#EZ DA AGERTZEN

#IZE adj jnt adj 01353

MAP (&GENUS-IZE019) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (NOT 3
DEK_DEK) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj jnt adj det

#MAP (&GENUS-IZE13532) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADJ + ABS +
MUGATUA) (NOT 4 ADL OR DEK_DEK) (4 DET + ABS) (5 PUNTUAZIOA) ;

#EZ DA AGERTZEN

#IZE adj det jnt adj

#MAP (&GENUS-IZE13253) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL OR DEK_DEK) (2
DET) (3 LOT_JNT) (NOT 4 DEK_DEK) (4 ADJ + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#EZ DA AGERTZEN

#IZE adj det jnt adj det

#MAP (&GENUS-IZE132532) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL OR DEK_DEK) (2
DET) (3 LOT_JNT) (NOT 4 DEK_DEK) (4 ADJ + ABS + MUGATUA) (NOT 5 ADL OR DEK_DEK)
(5 DET) (6 PUNTUAZIOA) ;

#EZ DA AGERTZEN

#IZE adj jnt adb adj 13543

#aurreko bertsioan &GENUS-IZE13543 nuen jarria.

MAP (&GENUS-IZE020) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT 1 ELI) (NOT *1 UKAN + ADT +
MEN_ERLT + ELI OR ADOIN_EZBU) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADB) (NOT 4 DEK_DEK) (4 ADJ +
ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj jnt adb adj det
 #MAP (&GENUS-IZE135432) IZE
 # IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADB) (4 ADJ + ABS + MUGATUA) (NOT 5 ADL OR DEK_DEK) (5 DET + ABS) (6 PUNTUAZIOA) ;
 #EZ DA AGERTZEN

#IZE adj det jnt adb adj
 #MAP (&GENUS-IZE132543) IZE
 # IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL OR DEK_DEK) (2 DET) (3 LOT_JNT) (4 ADB) (NOT 5 DEK_DEK) (5 ADJ + ABS + MUGATUA) (6 PUNTUAZIOA) ;
 #EZ DA AGERTZEN

#IZE adj det jnt adb adj det
 #MAP (&GENUS-IZE1325432) IZE
 # IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL OR DEK_DEK) (2 DET) (3 LOT_JNT) (4 ADB) (NOT 5 DEK_DEK) (5 ADJ + ABS + MUGATUA) (NOT 6 ADL OR DEK_DEK) (6 DET) (7 PUNTUAZIOA) ;
 #EZ DA AGERTZEN

#IZE (-1 izenlagun) adj, adj jnt adj 137353
 MAP (&GENUS-IZE21) TARGET IZE
 IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ) (2 KOMA) (NOT 3 DEK_DEK) (3 ADJ) (4 LOT_JNT) (NOT 5 DEK_DEK) (5 ADJ + ABS + MUGATUA) (6 PUNTUAZIOA) ;

#IZE (def_hasi) adj, adj jnt adj 137353
 MAP (&GENUS-IZE22) TARGET IZE
 IF (0 ZERO + DEF_HASI) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ) (2 KOMA) (NOT 3 DEK_DEK) (3 ADJ) (4 LOT_JNT) (NOT 5 DEK_DEK) (5 ADJ + ABS + MUGATUA) (6 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj adj, adj jnt adj 1337353
 MAP (&GENUS-IZE23) TARGET IZE
 IF (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 DEK_DEK) (2 ADJ) (3 KOMA) (NOT 4 DEK_DEK) (4 ADJ) (5 LOT_JNT) (NOT 6 DEK_DEK) (6 ADJ + ABS + MUGATUA) (7 PUNTUAZIOA) ;

#GENUS-IZEA HARRAPATZEKO ERREGELAK

#"...biltzen diren 'etxea'."
 #"...erlijiozko 'dotrina'."
 #"...edari bizien 'alkohola'."
 MAP (&GENUS-IZE10) TARGET IZE
 IF (NOT -1 ELI OR ADIZE + GEL) (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 ELI) (0 ABS + MUGATUA) (NOT *1 UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI BARRIER DEF_BUKA) (1 PUNTUAZIOA) ;
 #(NOT 0C ADJ) jarritz gero, ez du kasu egiten ADJ ez izatea irakurketa guztietan aginduari, eta, ADJ baldin badago lerroren batean, ez du markatzen. Kendu egingo dut, eta ziur erregela aplikatzen dela.

#"...begiratzeko zernahi 'tresna'."
 MAP (&GENUS-IZE30) TARGET IZE
 IF (-2 IZENLAGUN) (-1 DET) (NOT 0 DEK_DEK OR DET) (0 ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#AURREKOAREKIN ezberdintasuna zera da: 31koak GENUS-IZE mugatuak dira, eta 30ekoak GENUS-IZE mugagabeak. Hemen dauden DET horiek zenbakiak dira (ORD, alegia).

#"...urtearen zortzigarren 'hila'."
 MAP (&GENUS-IZE31) TARGET IZE
 IF (-2 IZENLAGUN) (-1 DET + ORD) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#####BEGIRATZEKO#####LAGIN HONETAN EZ
ZAIT HONELAKORIK AGERTZEN.

#"...alfabetoko hogeita hirugarren 'letra'."

#MAP (&GENUS-IZE32) TARGET IZE

IF (-3 IZENLAGUN) (-2 HAOS) (-1 DET) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"...buruzko 'antzemate' batzuk."

#MAP (&GENUS-IZE40) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (NOT 1 ADL) (1 DET) (2 DEF_BUKA) ; #(2 PUNTUAZIOA)
zegoen, eta DEF_BUKA jarri dut, definizio tartean arazo asko sortzen zituelako. #(NOT 1 ADL) jarriko
dut "behar dena" modukoak baztertzeko. Hauek ERLT bidez konpondu beharko ditut.

#"...duen 'nolakotasuna' edo gogorik eza"

MAP (&GENUS-IZE50) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (3 PUNTUAZIOA) ;
#kontuz, honela galduko dut 2. genusaren ondoren ADJ duten horiek.

#juntagailuaren ondoren hitz elkartua dugunerako.

MAP (&GENUS-IZE51) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (NOT 2 GEN) (2
IZE) (NOT 3 ADJ) (3 IZE + ABS) (4 DEF_BUKA) ;

#"...dama edo andere gorena"

MAP (&GENUS-IZE52) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (3
ADJ + ABS) (4 DEF_BUKA) ;

#"...duten 'begikotasun' edo atxikimendua"

MAP (&GENUS-IZE55) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 LOT_JNT) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3
PUNTUAZIOA) ;

#juntagailuaren ondoren hitz elkartua dugunerako.

#MAP (&GENUS-IZE56) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (NOT 3 ADJ) (3 IZE) (4 DEF_BUKA) ;

#"...dama edo andere gorena"

MAP (&GENUS-IZE57) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ZERO) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (3 ADJ + ABS) (4
DEF_BUKA) ;

#"...etxeko gela eta 'zattia'."

#"...ari ez denaren jokaera edo 'egitea'."

MAP (&GENUS-IZE60) TARGET IZE

IF (-3 IZENLAGUN) (-2 IZE) (-1 LOT_JNT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#

MAP (&GENUS-IZE61) TARGET IZE

IF (-4 IZENLAGUN) (-3 IZE) (-2 LOT_JNT) (-1 IZE) (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA) (1
DEF_BUKA) ;

#

MAP (&GENUS-IZE62) TARGET IZE

IF (-3 IZENLAGUN) (-2 IZE) (-1 LOT_JNT) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2
DEF_BUKA) ;

#"Lagun bakar batentzako 'aulki' besoduna."

#"...dagokion 'egite' makurra."

#"...den 'handitu' urtsua."

MAP (&GENUS-IZE70) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT *1 UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;
#zaharrear, MAP (&GENUS-IZE70) TARGET IZE-ZERO-NOTGELGEN OR ADJ

#####SINetan ESAN DUT HAUEK DESAGERTU EGIN DIRELA...
BEGIRATU#####

#"... 'intsektu' hegalaria Libellula ..."
#MAP (&GENUS-IZE71) TARGET IZE-ZERO-NOTGELGEN
IF (1 ADJ-ABS) (2 IZB) ;

#####AURREKOAREKIN BEGIRATU#####XS
#"... ematen zaien 'izena' Disciotis..."
#MAP (&GENUS-IZE72) TARGET IZE-ABS-NOTGELGEN
IF (-1 IZENLAGUN) (1 IZB) ;

#"...datzan hizkuntz 'moldea'."
#"...antzeko itsas 'arraina'."

MAP (&GENUS-IZE20) TARGET IZE

IF (-2 IZENLAGUN) (-1 IZE) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK OR INS) (0 IZE + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) (NOT 2 IZE + ABS + MUGATUA OR ADIZE + GEL) ;
#zaharrear, -1 IZE-ZERO; #GENUS-IZE160n bezala, arazoa dago IZE + IZE horietan bigarrena ADJ denean baina IZE interpretazioa ere baduenean. Beraz, (NOT 0 ADJ) jarriko dut. #(NOT 0 ADJ) jarri beharrean 0C IZE jarri dut, hartan IZE interpretazioa lerro guzitean agertzea esakatzen dut... hala, berdin + tasun ADJ IZE horiek ere onartuko ditugu: AKATSAK HOBEKUNTZAK BAINO GEHIAGO: ez dut jarriko.

#"Lo egiteko 'jantzi' arin eta mehea."

MAP (&GENUS-IZE80) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#"Adar' hustu eta zulatua."

MAP (&GENUS-IZE81) TARGET IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#"Kareharri' harroa eta kolore argikoa."

MAP (&GENUS-IZE82) TARGET IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 IZE + ZERO) (4 ADJ + GEL + ELI + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#####BEGIRATU NOLA DESANBIGUATZEN DUEN#####

#"... duen 'fruitu' txiki mardul eta hezurduna."

#"Piper' gorri mehe eta luzea."

#MAP (&GENUS-IZE83) TARGET IZE-ZERO-NOTGELGEN

IF (1 ADJ) (2 ADJ) (3 JUNTAGAILU) (4 ADJ-ABS-NUMS)
(5 PUNT/PKOMA/KOMA/DEF_BUKA) ;

#####BEGIRATZEKO GELDITZEN DA#####

#"... duen 'gai' ezti, urkor eta kristalgarria."

#MAP (&GENUS-IZE84) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 KOMA) (3 ADJ) (4 LOT_JNT) (5 ADJ + ABS + MUGATUA) (6 PUNTUAZIOA) ;

#"...daitekeen 'pendiz' guztiz handia."

MAP (&GENUS-IZE90) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADB-MAIL) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#arazoak ematen baditu, zaharrear leko ADB ez zen GRAD; ADB soila zen.

#GRAD kendu dut uste dudalako analisisian ez dela agertzen

#"Harri' ia beltza, ..."

MAP (&GENUS-IZE91) TARGET IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 ADB-MAIL) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#arazoak ematen baditu, zaharrear 1eko ADB ez zen GRAD; ADB soila zen.

#GRAD kendu dut uste dudalako analisisian ez dela agertzen

#"Andre' itzaltsua."

MAP (&GENUS-IZE100) TARGET IZE

IF (NOT 0 IZENLAGUN) (0 ZERO + DEF_HASI) (NOT 1 ELI) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ; #arazoak ematen ditu IZE-IZE patroietan bigarren IZE hori ADJ irakurketa ere baduenean. Esperimentua egin eta hobetu baino emaitzak kaskartu egiten direla ikusita, (NOT 1 IZE) murriztapena ez dut jarriko.

#"martirio. (...), 'oinaze' gogorra."

MAP (&GENUS-IZE101) TARGET IZE

IF (-1 KOMA) (NOT 0 ADIZE + GEL OR IZENLAGUN) (0 ZERO) (NOT 1 ELI) (NOT *1 UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI BARRIER DEF_BUKA) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#

MAP (&GENUS-IZE102) TARGET IZE

IF (-1 IZE) (NOT 0 ADJ OR ADIZE + GEL OR IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#

MAP (&GENUS-IZE103) TARGET IZE

IF (-2 IZE + DEF_HASI) (-1 LOT_JNT) (NOT 0 ADIZE + GEL OR IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#

MAP (&GENUS-IZE104) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADIZE + GEL OR IZENLAGUN) (0 DEF_HASI) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#ORAIN GENUS-IZE91 DA HONEN BERDINA.

#"Une' guztiz laburra."

#MAP (&GENUS-IZE110) TARGET IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1ADB-MAIL) (2 ADJ) (3 PUNTUAZIOA) ;

#zaharrear... 2 ADB??? IF (1 ADJ-ABS-NUMS) (2 ADB) (3 PUNT/PKOMA/KOMA/DEF_BUKA) ;

#uste dut zaharrear nahasketa zegoela 2 eta 3 artean... ADB dena ADJ jarrita, eta alderantziz.

#"Euli' beltz lodia."

MAP (&GENUS-IZE120) TARGET IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 ADJ + ZERO) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA)

;

#zaharrear, 1eko ADJk ere ZERO zuen.

#"Zernahi 'gai' likatsu."

MAP (&GENUS-IZE130) TARGET IZE

IF (-1 DET + DEF_HASI) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#... gordetzen diren edozein 'toki' babestu edo estalpetu.

MAP (&GENUS-IZE131) TARGET IZE

IF (-2 IZENLAGUN) (-1 DET) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADJ) (4 PUNTUAZIOA) ;

#"Emakumetxo' polita edo ederki apaindua.

MAP (&GENUS-IZE132) TARGET IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 LOT_JNT) (3 ADB) (4 ADJ + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;
 #Lehen 1 posizioan ez zegoen ABS eta MUGATUA behar zuenik... orain jarri egin dut hala direla iruditu zaidalako... baina ikusi egin beharko da.

#'Gai' likatsu batzuk."

MAP (&GENUS-IZE140) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL) (NOT 2 DEK_DEK) (2 DET + ABS) (3 PUNTUAZIOA) ;

#"Itsas 'arrain' selazioa,..."

#"Haize 'musika-tresna' handia,..."

MAP (&GENUS-IZE150) TARGET IZE

IF (-1 IZE + ZERO + DEF_HASI) (NOT 0 ADJ) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"Itsas 'ubidea'."

MAP (&GENUS-IZE160) TARGET IZE

IF (-1 IZE + DEF_HASI) (NOT 0 ADJ OR DET) (0 ABS + MUGATUA) (NOT *1 ADOIN_EZBU OR ADIZE + ABS + MUGATUA BARRIER DEF_BUKA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#ZAHARREAN IF (-1 IZE-ZERO-DEF_HASI-NOTGELGEN) (1 PUNT/PKOMA/DEF_BUKA) ;

#arazoak ematen ditu, IZE + ADJ dugunean, bigarren ADJ hori IZE interpretazioa ere badunean, beraz, oraingoz NOT 0 ADJ jarriko diot. #(NOT 0 ADJ) jarri beharrean 0C IZE jarri dut, hartan IZE interpretazioa lerro guzitean agertzea esakatzen dut... hala, berdin + tasun ADJ IZE horiek ere onartuko ditugu: AKATSAK HOBEKUNTZAK BAINO GEHIAGO: ez dut jarriko.

#"Edukiera 'neurria", ..." #AURREKOAN GENUS-IZE160 (1 DEF_BUKA) zegoen lekuan (1 PUNTUAZIOA) jarri dut.

#MAP (&GENUS-IZE161) TARGET IZE

IF (-1 IZE + DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 KOMA) ;

#ZAHARREAN IF (-1 IZE-ZERO-DEF_HASI-NOTGELGEN) (1 KOMA) ;

#"... eliz 'kanta'."

MAP (&GENUS-IZE170) TARGET IZE

IF (-2 KOMA) (-1 IZE) (NOT 0 ADJ) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#ZAHARREAN IF (-2 KOMA) (-1 IZE-ZERO-NOTGELGEN) (1 PUNT/PKOMA/DEF_BUKA) ;

#"Neskatoa, 'neskato' gaztea."

#MAP (&GENUS-IZE180) TARGET IZE

IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-1 KOMA) (NOT 0 ADIZE + GEL OR IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"Hilotza, giza 'gorputz' hila."

#MAP (&GENUS-IZE181) TARGET IZE

IF (-1 IZE) (NOT 0 ADJ OR ADIZE + GEL OR IZENLAGUN) (0 ZERO) (NOT 1 ANTZEKOA) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"...amor eman gabe 'eustea'."

#"...ekartzen dituztela 'sinestea'."

#MAP (&GENUS-IZE190) TARGET ADIZE

IF (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#"... 'sartzea' eta ateratzea."

#MAP (&GENUS-IZE200) TARGET ADIZE

IF (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 ADIZE + ABS + MUGATUA) (3 DEF_BUKA) ;

#ZAHARRA:

#MAP (&GENUS-IZE200) TARGET ADITZIZEN-ABS-NUMS-NOTGELGEN

IF (1 JUNTAGAILU) (2 ADITZIZEN-ABS-NUMS-NOTGELGEN) (3 PUNT/PKOMA/DEF_BUKA) ;

#SIN, IZEN_KONPOSATUA egituran 2. IZE harrapatzeko erregela

#"Berdela", itsas 'arraina'."

#"Medusa", itsas 'animalia'."

MAP (&GENUS-IZE210) TARGET IZE

IF (-3 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-2 KOMA) (-1 IZE) (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#zaharra... nahiko akats daudela uste dut IF (-3 IZE-ZERO-NOTGELGEN) (-2 KOMA) (-1 IZE-ABS-NUMS-DEF_HASI-NOTGELGEN) (1 PUNT/PKOMA/DEF_BUKA) ;

#IZEN_KONPOSATUA, SIN egituran 1. IZE harrapatzeko erregela

#""Itsas 'arraina', berdela."

#""Itsas 'animalia', medusa."

#MAP (&GENUS-IZE220) TARGET IZE

IF (-1 IZE + DEF_HASI) (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA) (1 KOMA) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 DEF_BUKA) ;

#zaharrear honela zegoen IF (-1 IZE-ZERO-DEF_HASI-NOTGELGEN) (1 KOMA) (2 IZE-ABS-NUMS-NOTGELGEN) (3 PUNT/PKOMA/DEF_BUKA) ;

#

#DEFINIZIOAN ADJEKTIBOA DAGOENEAN (ERLT-SIN)

#

#"Zaletasuna."

MAP (&ERLT-IZE-ADJ-SIN10 &ERLZ-IZE-ADJ-SIN10) TARGET ADJ

IF (NOT 0 IZE) (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"Atsekabetua, 'nahigabetua'."

MAP (&ERLT-IZE-ADJ-SIN25 &ERLZ-IZE-ADJ-SIN25) TARGET ADJ

IF (-2 ADJ + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-1 KOMA) (NOT 0 IZE) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

I.5. Azpisarrerak: sinonimoak, genusak eta erlatore bereziak

- #1. aditzen erregelak
- #2. adjektiboen erregelak (elipsia izan ezik)
- #3. izenen erlatoreak
- #4. elipsia
- #5. izenen sinonimo eta genusak

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETSADI

#PUNTUAZIO-MARKAK

LIST PUNTUAZIOA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;

LIST DEF_BUKA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA ;

LIST KOMA = PUNT_KOMA ;

LIST DEF_HASI = DEF_HASI ;

#KATEGORIAK:

LIST ADI = ADI ;

LIST ADI/ADJ/IZE = ADI ADJ IZE ;

LIST ADJ = ADJ (ADI PART) ;

LIST ADJ/IZE = ADJ IZE ;

LIST ADL = ADL ;

LIST ADT = ADT ;

LIST ATZ = ATZ ;

LIST DET = DET ;

LIST IZE = IZE ;

LIST LOT_JNT = (LOT JNT) ;

LIST ETA = "eta" ;

LIST EDO = "edo" ;

LIST ORD = ORD ;

LIST DEK_DEK = (DEK DEK) ;

LIST NOLARR = NOLARR ;

LIST PART = PART ;

LIST ALA = ALA ;

LIST IZE_ZERO = (IZE ZERO) ;

LIST ABS = ABS ;

LIST ADB = ADB ;

LIST ADB-ADLG = ADB @ADLG ;

LIST ADB-MAIL = ("aski" ADB) ("erabat" ADB) ("guztiz" ADB) ("txit" ADB) ("oso" ADB) ;

#("gehienetan" ADB) kendu egin dut, onurak bezala okerrak dakartzalako.

LIST ADIZE = (ADI ADIZE) ;

LIST ADOIN_EZBU = (ADOIN EZBU) ;

LIST MEN_ERLT = (MEN ERLT) ;

LIST DAT = DAT ;

LIST EGI = EGI ;

LIST GEN = GEN ;

LIST GEL = GEL ;

LIST GRA = GRA ;

LIST INE = INE ;

LIST INS_GEL = (INS GEL) ;

LIST INS = INS ;

LIST ELI = ELI ;

LIST ERG = ERG ;

LIST MUGAGABEA = MG ;

LIST MUGATUA = MUGM ;

LIST NOR = NOR ;

LIST NOTGELGEN = NOTGELGEN ;
LIST PLURALA = NUMP ;
LIST PRT = PRT ;
LIST PRO = PRO ;
LIST SINGULARRA = NUMS ;
LIST ZERO = ZERO ;
LIST NOR_NORI = NOR_NORI ;

LIST AINTZAT = "aintzat" ;
LIST ARAZLEA = ("arazle" NOTGELGEN) ;
LIST BAT = "bat" ;
LIST BEHARTU = "behartu" ;
LIST BEZALA/GISA = "bezala" "gisa" ;
LIST BEREZIKI = "bereziki" ;
LIST BETE = "bete" ;
LIST BIDEZ = ("bide" INS) ;
LIST BIDEZKOA = ("bide" INS GEL ELI) ;
LIST BIDEZKO = ("bide" INS GEL) ;
LIST BIHURTU = "bihurtu" ;
LIST BIZI = "bizi" ;
LIST EDUN = "*edun" ;
LIST EGIN = "egin" ;
LIST EGITE = "egite" ;
LIST EGOERA = "egoera" ;
LIST EGON = "egon" ;
LIST EMAN = "eman" ;
LIST ERABILI = "erabili" ;
LIST ERAMAN = "eraman" ;
LIST ERE = "ere" ;
LIST EZ = "ez" ;
LIST FAMILIA = "familia" ;
LIST GAUZA = "gauza" ;
LIST GAITZESGARRI = "gaitzesgarri" ;
LIST GALDU = "galdu" ;
LIST GERTATU = "gertatu" ;
LIST HARTU = "hartu" ;
LIST IZAN = "izan" ;
LIST IZAN/UKAN = "izan" "ukan" ;
LIST JAN = "jan" ;
LIST JARRI = "jarri" ;
LIST JOAN = "joan" ;
LIST JOERA = "joera" ;
LIST KENDU = "kendu" ;
LIST MINTZATU = "mintzatu" ;
LIST NOLAKOTASUN = "nolakotasun" ;
LIST OSO/GUZZITZ/TXIT = "oso" "guzzitz" "txit" ;
LIST ON = "on" ;
LIST PERTSONA = "pertsone" ;
LIST TRESNA = "tresna" ;
LIST MULTZO = "multzo" ;
LIST ZALE = "zale" ;
LIST ZATI = "zati" ;
LIST ZERA = "zera" ;

LIST IZENLAGUN = (GEN @IZLG>) (GEL @IZLG>) (ADL MEN ERLT) (ADT MEN ERLT) ;
LIST UKAN = "ukan" ;

#SETSIZE
#KATEGORIAK:

LIST ADI-ADOIN = (ADI ADOIN) ;
 LIST ADI-EZBU = (ADI ASP EZBU) ;
 LIST ADI-PART-BURU = (ADI PART BURU) ;
 LIST ADJ/DET = ADJ (ADI PART) DET ;
 LIST DEK = DEK ;

LIST ABL = ABL ;
 LIST ABS/PAR = ABS PAR ;
 LIST DET-DZH = (DET DZH) ;
 LIST PAR = PAR ;
 LIST PRT-EGI = (PRT EGI) ;
 LIST NOR_NORI_NORK = NOR_NORI_NORK ;
 LIST NOR_NORK = NOR_NORK ;

LIST BAT/BAKOITZA = "bakoitz" "bat" ;
 LIST BAKOITZA = "bakoitz" ;
 LIST BESTE_ERLATORE = "erabili" "egin" "eman" "gertatu" ;
 LIST GABE = "gabe" ;
 LIST HANDIGARRI = "handigarri" ;
 LIST IZEN = "izen" ;
 LIST KIDE = "kide" ;
 LIST KIDEKO = "kideko" ;
 LIST MOTA = ("mota" ZERO) ("mota" NUMS) ;
 LIST ERA = ("era" ZERO) ("era" NUMS) ;
 LIST MODU = ("modu") ;
 LIST MODUKOA = ("modu" GEL) ;
 LIST MODUKO = ("modu" GEL) ;
 LIST TALDE = "talde" ;
 LIST TXIKIGARRI = "txikigarri" ;
 LIST ATAL = "atal" ;

#adjSETS
 #SETS

#KATEGORIAK:

LIST ADI_PART = (ADI PART) ;
 LIST ADLG = @ADLG ;
 LIST ADOARR = ADOARR ;
 LIST OSO = "oso" ;

#MAPPINGS
 #aditzen erregelak

 ###EZ##
 #####

#HEMEN BEGIRATUKO DUT ZEIN MODUTAN AGERTZEN DEN "EZ" PARTIKULA
 HIZTEGIAN. DENAK ATERAKO DITUT.

MAP (&PTRADI-EZ000) EZ
 IF (0 PRT + EGI) ;

 ###BEREZIKI###
 #####

#BEREZIKI guztiak aterako ditut, ea zerbait egin dezakedan...

MAP (&PTRADI-BEREZIKI000) BEREZIKI

;

#####

###BATEZ_ERE###

#####

#denak bilatzen saiatuko naiz.

MAP (&PTRADI-BATEZ_ERE000) BAT

IF (0 DET + INS) (1 ERE) ;

#ERLATORE-OROKORRAK

#EGIN

#PART 00001

MAP (&ERLT-EGIN000) EGIN

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-EGIN001) EGIN

IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EGIN10) IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 EGIN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EGIN11) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 EGIN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-EGIN20) IZE

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 EGIN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#aurreko izena mugatua

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EGIN30) IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 EGIN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EGIN31) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 EGIN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-EGIN40) IZE

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 EGIN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#aurrekoa adb edo @adlg denerako

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EGIN50) ADB-ADLG

IF (0 DEF_HASI) (1 EGIN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EGIN51) ADB-ADLG

IF (-1 PUNTUAZIOA) (1 EGIN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-EGIN60) ADB-ADLG

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (1 EGIN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#BIHURTU

#PART 00001

MAP (&ERLT-BIHURTU000) BIHURTU

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-BIHURTU001) BIHURTU

IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-BIHURTU10) IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 BIHURTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-BIHURTU11) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 BIHURTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-BIHURTU20) IZE

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 BIHURTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-BIHURTU30) ADJ

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 BIHURTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-BIHURTU31) ADJ

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO) (1 BIHURTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-BIHURTU32) ADJ

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 GRA) (1 BIHURTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-BIHURTU40) ADJ

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ZERO) (1 BIHURTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-BIHURTU41) ADJ

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 GRA) (1 BIHURTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#BEHARTU

#PART 00001

MAP (&ERLT-BEHARTU000) BEHARTU

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-BEHARTU001) BEHARTU

IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HELBURU-BEHARTU10) ADI

IF (0 ADIZE + ALA + DEF_HASI) (1 BEHARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HELBURU-BEHARTU11) ADI

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ADIZE + ALA) (1 BEHARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-HELBURU-BEHARTU20) ADI

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ADIZE + ALA) (1 BEHARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#EMAN

#PART 00001

MAP (&ERLT-EMAN000) EMAN

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-EMAN001) EMAN

IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#ERLZ dugu ADITZ IZENA ADLATIBOA

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HELBURU-EMAN10) ADI

IF (0 ADIZE + ALA + DEF_HASI) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HELBURU-EMAN11) ADI

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ADIZE + ALA) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-HELBURU-EMAN20) ADI

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ADIZE + ALA) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#ERLZ dugu IZE ZERO, marka gabea

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN30) IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN31) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-EMAN40) IZE

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#aurreko izena mugatua

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN50) IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN51) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-EMAN60) IZE

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#ADB edo @ADLG dagoenean aurretik

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN70) ADB-ADLG

IF (0 DEF_HASI) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN71) ADB-ADLG

IF (-1 PUNTUAZIOA) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-EMAN80) ADB-ADLG

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#HARTU EDO EMANen ERLZ. Eskema hau askotan agertzen da eta kontuan hartuko dut, izan ere HAUL-SINak sortzen dira

#ERLZ dugu IZE ZERO, marka gabea

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU_EMAN10) IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU_EMAN11) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN_HARTU20) IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN_HARTU21) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#aurreko izena mugatua

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN_HARTU30) IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN_HARTU31) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU_EMAN40) IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU_EMAN41) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#ADB edo @ADLG dagoenean aurretik

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN_HARTU50) ADB-ADLG

IF (0 DEF_HASI) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-EMAN_HARTU51) ADB-ADLG
IF (-1 PUNTUAZIOA) (1 EMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 HARTU
+ PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU_EMAN60) ADB-ADLG
IF (0 DEF_HASI) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 EMAN +
PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU_EMAN61) ADB-ADLG
IF (-1 PUNTUAZIOA) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 EMAN
+ PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#HARTU

#PART 00001

MAP (&ERLT-HARTU000) HARTU
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1
PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-HARTU001) HARTU
IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS +
MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#ERLZ dugu IZE ZERO, marka gabea

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU10) IZE
IF (0 ZERO + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2
PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU11) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 HARTU + PART + ABS +
MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-HARTU20) IZE

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 HARTU +
PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#aurreko izena mugatua

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU30) IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 HARTU + PART + ABS +
MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU31) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 HARTU + PART + ABS +
MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#GENUSa ez dut topatuko "hartu" ez delako hain esanahi hutsekoa.

#ADB edo @ADLG dagoenean aurretik

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU40) ADB-ADLG

IF (0 DEF_HASI) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-HARTU41) ADB-ADLG

IF (-1 PUNTUAZIOA) (1 HARTU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#IZAN

#PART 00001

MAP (&ERLT-IZAN000) IZAN
 IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA);

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-IZAN001) IZAN
 IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA);

#ADJ ZERO IZAN

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-IZAN10) ADJ
 IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 IZAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-IZAN11) ADJ

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO) (1 IZAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-IZAN20) ADJ

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ZERO) (1 IZAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT);

#IZE ZERO

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-IZAN30) IZE
 IF (0 ZERO + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 IZAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-IZAN31) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 IZAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-IZAN40) IZE

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 IZAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT);

#aurreko izena mugatua

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-IZAN50) IZE
 IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 IZAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-IZAN51) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 IZAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA);

MAP (&ERLZ-GENUS-HAUL-IZAN60) IZE

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 IZAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT);

#JARRI

#PART 00001

MAP (&ERLT-JARRI000) JARRI

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA);

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-JARRI001) JARRI

IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA);

#ADJ ZERO JARRI

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI10) ADJ

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI11) ADJ

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI12) ADJ

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 GRA) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#IZE ZERO

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI20) IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI21) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ZERO + NOTGELGEN) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#aurreko izena mugatua

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI30) IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI31) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#ADB edo @ADLG dagoenean aurretik

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI40) ADB-ADLG

IF (0 DEF_HASI) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JARRI41) ADB-ADLG

IF (-1 PUNTUAZIOA) (1 JARRI + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#GALDU

#PART 00001

MAP (&ERLT-GALDU000) GALDU

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-GALDU001) GALDU

IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#aurreko izena mugatua

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-GALDU10) IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 GALDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-GALDU11) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 GALDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#GALDU EDO KENDU

#aurreko izena mugatua

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-GALDU_KENDU20) IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 GALDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 KENDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-GALDU_KENDU21) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 GALDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 KENDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-KENDU_GALDU30) IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 KENDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 GALDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-KENDU_GALDU31) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 KENDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 GALDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#KENDU

#PART 00001

MAP (&ERLT-KENDU000) KENDU

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-KENDU001) KENDU

IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#aurreko izena mugatua

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-KENDU10) IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 KENDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-KENDU11) IZE

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 KENDU + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#JOAN

#PART 00001

MAP (&ERLT-JOAN000) JOAN

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156

MAP (&ERLT-JOAN001) JOAN

IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#aurreko izena adlatiboa

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JOAN10) IZE

IF (0 ALA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 JOAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JOAN11) IZE
IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ALA + NOTGELGEN) (1 JOAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#JOAN EDO ERAMAN
MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JOAN_ERAMAN20) IZE
IF (0 ALA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 JOAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 ERAMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-JOAN_ERAMAN21) IZE
IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ALA + NOTGELGEN) (1 JOAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 LOT_JNT) (3 ERAMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#ERAMAN
#PART 00001
MAP (&ERLT-ERAMAN000) ERAMAN
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156
MAP (&ERLT-ERAMAN001) ERAMAN
IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#aurreko izena adlatiboa
MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-ERAMAN10) IZE
IF (0 ALA + DEF_HASI + NOTGELGEN) (1 ERAMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-SIN-HAUL-ERAMAN11) IZE
IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ALA + NOTGELGEN) (1 ERAMAN + PART + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#GERTATU
#PART 00001
MAP (&ERLT-GERTATU000) GERTATU
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156
MAP (&ERLT-GERTATU001) GERTATU
IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#BETE
#PART 00001
MAP (&ERLT-BETE000) BETE
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156
MAP (&ERLT-BETE001) BETE
IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-BETEGAI-BETE10) IZE
 IF (0 INS) (*1 BETE + PART + ABS + MUGAGABEA BARRIER DEF_BUKA LINK 1
 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-MODU-BETE20) ADB
 IF (*1 BETE + PART + ABS + MUGAGABEA BARRIER PUNTUAZIOA LINK 1
 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-BETEKIZUN-BETE30) IZE
 IF (NOT 0 ADI + ATZ) (0 ABS + MUGATUA) (*1 BETE + PART + ABS + MUGAGABEA
 BARRIER PUNTUAZIOA LINK 1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ; #PUNTUAZIOA jarrita barrier
 gisa, erroreak pixka bat apaldu nahi ditut, nahiz eta zerbait galdu...

#HURRENGOA "EZARRI" DA.

#ERLATOREAK ETA ERLAZIOAK
 #Ernegatu aditzaren arazlea.
 MAP (&ERLT-ARAZLE10) TARGET ARAZLEA
 IF (-1 IZE + GEN) (1 PUNTUAZIOA) ;

#Ernegatu aditzaren arazlea.
 MAP (&ERLZ-ARAZLE10) TARGET ADI
 IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 IZE + GEN) (2 ARAZLEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#Ernegatu aditzaren arazlea.
 MAP (&ERLZ-ARAZLE11) TARGET ADI
 IF (0 PART + GEN) (1 ARAZLEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#ADITZAK SINONIMOAK

#Lotsagabetu.
 MAP (&SIN-ADI10) TARGET ADI
 IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#DEF, 'SIN'.
 MAP (&SIN-ADI11) TARGET ADI
 IF (-1 KOMA) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#GENUSAK

#PART 00001
 MAP (&GENUSADI000) ADI
 IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1
 PUNTUAZIOA) ;

#PART jnt adi 00156
 MAP (&GENUSADI001) ADI
 IF (0 PART + ABS + MUGAGABEA) (1 LOT_JNT) (2 ADI + PART + ABS +
 MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#adjektiboen erregelak

#####

###EGIN###

#####

#egiten duena

MAP (&ERLT-EGIN10) TARGET ADL

IF (-1 EGIN + ADOIN_EZBU) (0 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-EGIN11) TARGET EGIN

IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-EGIN10) TARGET IZE

IF (NOT 0 DET) (1 EGIN + ADOIN_EZBU) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-EGIN11) TARGET IZE

IF (1 DET) (2 EGIN + ADOIN_EZBU) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#####

###EMAN###

#####

#ematen di(tu)ena

MAP (&ERLT-EMAN10) TARGET ADL

IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 EMAN + ADOIN_EZBU) (0 ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-EMAN11) TARGET EMAN

IF (-1 IZE + ABS + MUGATUA) (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-EMAN10) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA) (1 EMAN + ADOIN_EZBU) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#####

###JOERA###

#####

#ko joera duena

MAP (&ERLT-JOERA10) TARGET ADT

IF (-2 ADI + ADIZE + GEL) (-1 JOERA) (0 ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-JOERA11) TARGET JOERA

IF (-1 ADI + ADIZE + GEL) (1 ADT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-JOERA10) TARGET ADI

IF (0 ADIZE + GEL) (1 JOERA) (2 ADT + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#####

###EZ##

#####

#HEMEN BEGIRATUKO DUT ZEIN MODUTAN AGERTZEN DEN "EZ" PARTIKULA HIZTEGIAN. DENAK ATERAKO DITUT.

MAP (&PTRADJ-EZ000) EZ
IF (0 PRT + EGI) ;

###BEREZIKI###
#####

#BEREZIKI guztiak aterako ditut, ea zerbait egin dezakedan...
MAP (&PTRADJ-BEREZIKI000) BEREZIKI
;

###BATEZ_ERE###
#####

#denak bilatzen saiatuko naiz.
MAP (&PTRADJ-BATEZ_ERE000) BAT
IF (0 DET + INS) (1 ERE) ;

###I_EGOKI###
#####

#-RI DAGOKIONA
#

#tekniko. Teknikari dagokiona...
MAP (&ERLT-I_EGOKI) TARGET ADT
IF (-1 IZE + DAT) (0 ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

##tekniko. Teknikari dagokiona...
MAP (&ERLZ-I_EGOKI) TARGET IZE
IF (0 DAT) (1 ADT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

###Z_BETEA###
#####

#hau adjektiboen gramatikatik hartu dut.

#"hantustetsu. Hantustez 'betea'."
MAP (&ERLT-Z_BETEA) TARGET BETE
IF (-1 IZE + INS) (0 ABS) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"hantustetsu. 'Hantuste'z betea."
MAP (&ERLZ-Z_BETEA) TARGET IZE
IF (0 INS) (1 BETE + ABS) (2 PUNTUAZIOA) ;

#SINONIMOAK MARKATZEKO ERREGELAK

#Hitz bakarreko definizio-eremuan hitz bakar hori SIN gisa markatzeko erregela
MAP (&SINADJ00) TARGET ADJ
IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#Definizioa, SIN.
MAP (&SINADJ20) TARGET ADJ

IF (-1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#Definizioa, SIN. (SIN hori IZLG denean)

MAP (&SINADJ21) TARGET IZE

IF (-1 KOMA) (0 INS + MUGAGABEA + GEL + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#Hitz bakarreko definizio-eremuan hitz bakar hori SIN gisa markatzeko erregela, sinonimoa izenlaguna denean

MAP (&SINADJ10) TARGET IZE

IF (0 INS + MUGAGABEA + GEL + MUGATUA + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"siriar. 'Siriakoa', (...)"

MAP (&SINADJ11) TARGET IZE

IF (0 GEL + ABS + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#ANTONIMOAK MARKATZEKO ERREGELAK

MAP (&ANTADJ10) TARGET ADJ

IF (-1 PUNTUAZIOA) (0 ABS) (1 PRT-EGI) (2 NOR + ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA) ;

#zaharrean (2 ADL-ELI-ABS OR ADT-ELI-ABS) ;

MAP (&ANTADJ15) TARGET ADJ

IF (0 ABS + DEF_HASI) (1 PRT-EGI) (2 NOR + ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ANTADJ20) TARGET ADJ

IF (-2 PUNTUAZIOA) (-1 PRT-EGI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ANTADJ25) TARGET ADJ

IF (-1 PRT-EGI + DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#NEAR_SIN

#definizioan adj bakarrik dugunerako, eta, aurretik ADB bat.

MAP (&ERLZ-NEAR-SINADJ00) TARGET ADJ

IF (-1 ADB + DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

MAP (&ERLT-NEAR-SINADJ00) TARGET ADB

IF (0 DEF_HASI) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 DEF_BUKA) ;

#MAP (&ERLT-ADLG-SIN00) TARGET ADJ

IF (NOT -1 ADOARR) (-1 ADLG + DEF_HASI) (NOT 0 ADI_PART) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#MAP (&ERLZ-ADLG-SIN00) TARGET ADLG

IF (NOT 0 ADOARR) (0 DEF_HASI) (NOT 1 ADI_PART) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 DEF_BUKA) ;

MAP (&ERLT-ADLG00) TARGET ADI_PART

IF (NOT -1 ADOARR) (-1 ADLG + DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

MAP (&ERLZ-ADLG00) TARGET ADLG

IF (NOT 0 ADOARR) (0 DEF_HASI) (1 ADI_PART + ABS + MUGATUA) (2 DEF_BUKA) ;

#IZE-en IZEkoa (dena? den zera?)

MAP (&ERLT-IZE-KOA000) IZE

(NOT -1 DET OR ADB) (-1 IZE + GEN + MUGAGABEA) (NOT 0 INS) (0 GEL + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-KOA000) IZE

(NOT 0 DET OR ADB) (0 GEN + MUGAGABEA) (NOT 1 INS) (1 IZE + GEL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-KOA001) IZE

(NOT -1 DET OR ADB) (-1 IZE + ZERO) (NOT 0 ADJ OR INS OR DET OR ADI) (0 GEL + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-KOA001) IZE

(NOT 0 DET OR ADB) (0 ZERO) (NOT 1 ADJ OR INS OR DET OR ADI) (1 IZE + GEL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#IZE-en ADJkoa (duena? duen zera?)

MAP (&ERLT-ADJ-KOA000) ADJ

(NOT -1 DET OR ADB) (-1 IZE + ZERO) (NOT 0 INS) (0 GEL + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-ADJ-KOA000) IZE

(NOT 0 DET OR ADB) (0 ZERO) (NOT 1 INS) (1 ADJ + GEL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#IZENEN ERREGELAK

#IZENA

#####

#-RI EMATEN ZAION/ZAIEN/ZITZAIEN... IZENA

#

MAP (&ERLT-IZE-RI_EMAN_IZENA) TARGET IZEN

IF (-3 ADJ/IZE + DAT) (-2 EMAN) (-1 NOR_NORI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#...'tresnari' ematen zaion izena."

#...'apezpikuei' ematen zaien izena."

MAP (&ERLZ-IZE-RI_EMAN_IZENA10) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADJ/DET) (0 DAT) (1 EMAN) (2 NOR_NORI) (3 IZEN + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#...'udalburu' goienei ematen zaien izena."

MAP (&ERLZ-IZE-RI_EMAN_IZENA20) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADJ/DET) (0 ZERO) (1 ADJ/DET + DAT) (2 EMAN) (3 NOR_NORI) (4 IZEN + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#IZEN OROKORRA

#####

MAP (&ERLT-IZE-IZEN000) IZEN

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-IZEN001) IZEN

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ/DET + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-IZEN10) IZE

IF (NOT 0 ADJ/DET) (0 GEN) (1 IZEN + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-IZEN15) IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ/DET + GEN) (2 IZEN + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-IZEN20) IZE
IF (NOT 0 ADJ/DET) (0 GEN) (1 IZEN) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-IZEN25) IZE
IF (0 ZERO) (1 ADJ/DET + GEN) (2 IZEN) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA)
;

#-ETAKO BAT.
#-ETAKO BAKOITZA.
#

#"-etako bat"
MAP (&ERLT-IZE-BAT/BAKOITZA000) TARGET BAT/BAKOITZA
IF (-1 ADJ/IZE + PLURALA + GEL) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"-etako bat"
MAP (&ERLT-IZE-BAT/BAKOITZA001) TARGET BAKOITZA
IF (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"... bakoitza; -etako bakoitza"
#MAP (&ERLT-IZE-BAT/BAKOITZA) TARGET ("bakoitz" ABS)
IF (-1 IZE-GEL OR ADJ-GEL) (1 PUNT/PKOMA/KOMA/DEF_BUKA) ;

#"...biltzen diren 'lagunetako' bakoitza."
#"Hitz baten esanahietako bakoitza."
#"...den aldietako bakoitza."
MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA10) TARGET IZE
IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 INS) (0 GEL) (1 BAT/BAKOITZA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"...diren 'ale' berdinetako bakoitza."
#"...dituzten 'luzakin' mehetako bakoitza."
MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA20) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEL) (2 BAT/BAKOITZA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#"... osatzen duten 'atal' gogor eta zurrinetako bakoitza."
MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA21) TARGET IZE
IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS) (2 LOT_JNT) (3 ADJ + GEL) (4 BAT/BAKOITZA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#"... 'eragiketa' horietako bakoitza."
MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA22) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 DET + GEL) (2 BAT/BAKOITZA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#"jokalege. (...) legea, edo lege edo 'arauetako' bakoitza (...)"
MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA23) TARGET IZE
IF (-2 IZE + ZERO) (-1 LOT_JNT) (0 GEL) (1 BAT/BAKOITZA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"jokalege. (...) legea, edo 'lege' edo arauetako bakoitza (...)"
MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA24) TARGET IZE
IF (0 ZERO) (1 LOT_JNT) (2 IZE + GEL) (3 BAT/BAKOITZA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#"Jesukristoren hamabi 'ikasleetako' bakoitza, ..."
#"...ezartzen diren bi 'hezur-arkuetako' bakoitza;..."
MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA30) TARGET IZE

IF (-2 IZENLAGUN) (-1 DET) (0 GEL) (1 BAT/BAKOITZA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"...banatzen den lerro 'multzoetako' bakoitza."

MAP (&ERLZ-IZE-BAT/BAKOITZA40) TARGET IZE

IF (-2 IZENLAGUN) (-1 IZE + ZERO) (NOT 0 ADJ) (0 GEL) (1 BAT/BAKOITZA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#####

#NOLAKOTASUNA (IZEetan aplikatzeko)

#####

#ERLZ marka duenak sarrera-hitza atributu bezala ez duenerako.

MAP (&ERLT-IZE-EZ_NOLAKOTASUN50) TARGET NOLAKOTASUN

IF (-3 ADJ/IZE + ABS OR PAR) (-2 EZ) (-1 ADT + MEN_ERLT + GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EZ_NOLAKOTASUN50) TARGET ADJ/IZE

IF (0 ABS OR PAR) (1 EZ) (2 ADT + MEN_ERLT + GEN) (3 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#HUTSAK HARRAPATZEKO:

MAP (&ERLT-IZE-NOLAKOTASUN000) TARGET NOLAKOTASUN

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-NOLAKOTASUN001) TARGET NOLAKOTASUN

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#(ADJ edo IZE) "denaren nolakotasuna" (amaieran onartuko dut "edo" egotea, eta ondorengo hitzari ere ERLT jarriko diot).

#NOLAKOTASUN10 = DU_ATRIB: ERLZ duen hitzaren atributua edo ezaugarria da sarrera-hitza

#ERLZ markatzerakoan, bereiziko ditut IZE eta ADJ erlazio oso ezberdinak izango ditugulako: IZE-IZE edo IZE-ADJ.

#ADJ-IZE erlazioa sortuko digu.

MAP (&ERLZ-IZE-NOLAKOTASUN10) TARGET ADJ/IZE

IF (0 ABS OR PAR) (1 ADT + MEN_ERLT + GEN) (2 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#(ADJ edo IZE)+GEN "nolakotasuna" (amaieran onartuko dut "edo" egotea, eta ondorengo hitzari ere ERLT jarriko diot).

#NOLAKOTASUN20 = DU_ATRIB: ERLZ duen hitzaren atributua edo ezaugarria da sarrera-hitza

#ERLZ markatzerakoan, bereiziko ditut IZE eta ADJ erlazio oso ezberdinak izango ditugulako: IZE-IZE edo IZE-ADJ.

MAP (&ERLZ-IZE-NOLAKOTASUN20) TARGET ADJ/IZE

IF (0 GEN) (1 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-NOLAKOTASUN40) TARGET ADJ/IZE

IF (0 ABS OR PAR) (1 ADT + MEN_ERLT + GEN) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 LOT_JNT) (4 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-NOLAKOTASUN41) TARGET ADJ/IZE

IF (0 GEN) (1 IZE + ABS + MUGATUA) (2 LOT_JNT) (3 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#####

#MULTZOA

#####

#multzo guziak harrapatzeko

MAP (&ERLT-IZE-MULTZO000) TARGET MULTZO

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-MULTZO001) TARGET MULTZO

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MULTZO10) TARGET IZE

IF (0 GEN) (1 MULTZO + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MULTZO20) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEN) (2 MULTZO + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MULTZO30) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 MULTZO + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MULTZO40) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ + ZERO) (2 MULTZO + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#####

#TALDEA

#####

#talde guziak harrapatzeko

MAP (&ERLT-IZE-TALDE000) TARGET TALDE

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-TALDE001) TARGET TALDE

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-TALDE10) TARGET IZE

IF (0 GEN) (NOT 1 DEK_DEK) (1 TALDE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-TALDE20) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEN) (NOT 2 DEK_DEK) (2 TALDE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-TALDE30) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 TALDE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-TALDE40) TARGET IZE
 IF (0 ZERO) (1 ADJ + ZERO) (NOT 2 DEK_DEK) (2 TALDE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#####

#ZATIA

#####

MAP (&ERLT-IZE-ZATI000) ZATI
 IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ZATI001) ZATI
 IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI27) TARGET IZE
 IF (0 GEN) (NOT 1 IZE + GEN) (*1 GEL BARRIER DEF_BUKA LINK 1 ZATI + ABS + MUGATUA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI20) TARGET IZE
 IF (NOT *-1 GEN BARRIER DEF_HASI) (NOT 0 ADJ) (0 GEL) (1 ZATI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI25) TARGET IZE
 IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEN OR DET + GEN) (2 GEL) (3 ZATI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI22) TARGET IZE
 IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEN OR DET + GEN) (2 GEL) (3 ZATI) (4 DET OR ADJ + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI26) TARGET IZE
 IF (0 GEN) (1 GEL) (2 ZATI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI23) TARGET IZE
 IF (0 GEN) (1 GEL) (2 ZATI) (3 DET OR ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI30) TARGET IZE
 IF (NOT 0 DET) (0 GEN) (1 ZATI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI32) TARGET IZE
 IF (NOT 0 DET) (0 GEN) (1 ZATI) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI31) TARGET IZE
 IF (0 ZERO) (1 DET) (2 ZATI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI33) TARGET IZE
 IF (0 ZERO) (1 DET) (2 ZATI) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI47) TARGET IZE
 IF (NOT 0 DEK_DEK) (0 ZERO) (1 EDO) (NOT *2 ADI) (*2 ZATI + ABS + MUGATUA BARRIER PUNTUAZIOA LINK 1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI40) TARGET IZE
 IF (NOT 0 DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ZATI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ZATI41) TARGET IZE

IF (NOT 0 DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ZATI + ZERO) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#####

#ATALA

#####

#-en ATALA puntuazioa

MAP (&ERLT-IZE-ATAL30) TARGET ATAL

IF (-1 IZE + GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#-en ATALA adj/det puntuazioa; ez da agertzen

MAP (&ERLT-IZE-ATAL32) TARGET ATAL

IF (-1 IZE + GEN) (0 ABS) (1 ADJ OR DET) (2 PUNTUAZIOA) ;

#XXX-en atala puntuazioa

MAP (&ERLZ-IZE-ATAL30) TARGET IZE

IF (NOT 0 DET) (0C GEN) (1 ATAL + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#XXX adj/det-en atala puntuazioa; ez da agertzen

MAP (&ERLZ-IZE-ATAL31) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 DET + GEN OR ADJ + GEN) (2 ATAL + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#XXX atal adj/det puntuazioa; ez da agertzen

MAP (&ERLZ-IZE-ATAL32) TARGET IZE

IF (NOT 0 DET) (0C GEN) (1 ATAL + ABS) (2 ADJ OR DET) (3 PUNTUAZIOA) ;

#(0C GEN): C hori jarri behar izan dut "zurezko" hitzak adibidez, GEN baduelako analisi batean.

MAP (&ERLZ-IZE-ATAL27) TARGET IZE

IF (0 GEN) (NOT 1 IZE + GEN) (*1 GEL BARRIER DEF_BUKA LINK 1 ATAL + ABS + MUGATUA) ;

#ERABILTZEN DENA

MAP (&ERLT-IZE-KO_ERABILI10) TARGET ADL

IF (-2 ADI + ADIZE + GEL) (-1 ERABILI + ADOIN_EZBU) (0 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-KO_ERABILI11) TARGET ERABILI

IF (-1 ADI + ADIZE + GEL) (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-KO_ERABILI10) TARGET ADI

IF (0 ADIZE + GEL) (1 ERABILI + ADOIN_EZBU) (2 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ERABILI20) TARGET ADL

IF (-1 ERABILI + ADOIN_EZBU) (0 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ERABILI21) TARGET ERABILI

IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ERABILI20) TARGET ADB

IF (NOT 0 BEZALA/GISA) (1 ERABILI + ADOIN_EZBU) (2 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ERABILI21) TARGET IZE
 IF (0 ZERO) (1 BEZALA/GISA) (2 ERABILI + ADOIN_EZBU) (3 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#EGITEN D(IT)UENA

#ERLATOREAREKIN MUGAK EZ DAUDE GARBI...

#egiten duena

MAP (&ERLT-IZE-EGIN10) TARGET ADL
 IF (-1 EGIN + ADOIN_EZBU) (0 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGIN11) TARGET EGIN
 IF (0 EGIN + ADOIN_EZBU) (1 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGIN10) TARGET IZE
 IF (NOT 0 DET) (1 EGIN + ADOIN_EZBU) (2 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGIN11) TARGET IZE
 IF (1 DET) (2 EGIN + ADOIN_EZBU) (3 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#EMATEN DITUENA

#ematen di(tu)ena

MAP (&ERLT-IZE-EMAN10) TARGET ADL
 IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 EMAN + ADOIN_EZBU) (0 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-EMAN11) TARGET EMAN
 IF (-1 IZE + ABS + MUGATUA) (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EMAN10) TARGET IZE
 IF (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA) (1 EMAN + ADOIN_EZBU) (2 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#joera duena

#ko joera duena

MAP (&ERLT-IZE-JOERA10) TARGET ADL
 IF (-2 ADI + ADIZE + GEL) (-1 JOERA) (0 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-JOERA10) TARGET ADI
 IF (0 ADIZE + GEL) (1 JOERA) (2 MEN_ERLT + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#####

#PERTSONA

AGIAN EZ DUT ERLATORETZAT HARTUKO!!

#-t(z)en d(it)uen pertsona / -t(z)en den pertsona

#'t(z)en' forma duen aditza izango da 'pertsona' horren ekintza prototikoa.

#orokorra

MAP (&ERLT-IZE-PERTSONA000) PERTSONA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-PERTSONA001) PERTSONA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-PERTSONA10) TARGET ADI

IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + MEN_ERLT) (2 PERTSONA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

IZE duen pertsona

#pertsona horrek duen ezaugarri bat adieraz dezake.

#MAP (&ERLZ-IZE-PERTSONA20) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA) (1 ADL + MEN_ERLT) (2 PERTSONA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

ADJ den pertsona

#MAP (&ERLZ-IZE-PERTSONA30) TARGET ADJ

IF (0 ABS + MUGATUA) (1 ADL + NOR + MEN_ERLT) (2 PERTSONA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

ADT pertsona

MAP (&ERLZ-IZE-PERTSONA40) TARGET ADT

IF (NOT 0 ADL) (1 PERTSONA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#####

#ZERA

#####

MAP (&ERLT-IZE-ZERA000) ZERA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ZERA001) ZERA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#PASIBOA

MAP (&ERLZ-IZE-ZERA30) TARGET ADI

IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + NOR + MEN_ERLT) (2 ZERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#AKTIBOA

MAP (&ERLZ-IZE-ZERA35) TARGET ADI

IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + NOR_NORK + MEN_ERLT) (2 ZERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#####

###Z_BETEA###

#####

#hau adjektiboen gramatikatik hartu dut.

#"hantustetsu. Hantustez 'betea'."

MAP (&ERLT-IZE-Z_BETEA) TARGET BETE
IF (-1 IZE + INS) (0 ABS) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"hantustetsu. 'Hantuste'z betea."

MAP (&ERLZ-IZE-Z_BETEA) TARGET IZE
IF (0 INS) (1 BETE + ABS) (2 PUNTUAZIOA) ;

#

#-RI DAGOKIONA

#

#tekniko. Teknikari dagokiona...

MAP (&ERLT-IZE-I_EGOKI) TARGET ADT
IF (-1 IZE + DAT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

##tekniko. Teknikari dagokiona...

MAP (&ERLZ-IZE-I_EGOKI) TARGET IZE
IF (0 DAT) (1 ADT + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#####

#EGOERA

#####

MAP (&ERLT-IZE-EGOERA000) EGOERA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGOERA001) EGOERA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 DEF_BUKA) ;

#ADJ-IZE erlazioa sortuko digu.

MAP (&ERLZ-IZE-ADJ-EGOERA10) TARGET ADJ
IF (NOT -1 IZE_ZERO) (0 ABS + MUGATUA) (1 IZAN/UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI + GEN) (2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#IZE-IZE erlazioa sortuko digu.

MAP (&ERLZ-IZE-IZE-EGOERA10) TARGET IZE
IF (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA) (1 IZAN/UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI + GEN) (2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#IZE-IZE erlazioa sortuko digu.

MAP (&ERLZ-IZE-IZE-EGOERA11) TARGET IZE_ZERO
IF (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 IZAN/UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI + GEN) (3 EGOERA + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGOERA20) TARGET EGOERA

IF (-1 ADJ/IZE + GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ADJ-EGOERA20) TARGET ADJ

IF (NOT -1 IZE_ZERO) (0 GEN) (1 EGOERA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-IZE-EGOERA20) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADJ) (0 GEN) (1 EGOERA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-IZE-EGOERA21) TARGET IZE_ZERO
IF (1 ADJ + GEN) (2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#(ADJ edo IZE)+GEN "egoera" edo "XXX"
#(ADJ edo IZE) denaren "egoera" edo "XXX"
MAP (&ERLT-IZE-HITZA-EGOERA30) TARGET IZE
IF (-3 GEN) (-2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (-1 LOT_JNT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#(ADJ edo IZE)+GEN "XXX" edo "nolakotasuna"
#(ADJ edo IZE) denaren "XXX" edo "nolakotasuna"
MAP (&ERLT-IZE-EGOERA40) TARGET EGOERA
IF (-3 GEN) (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 LOT_JNT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGOERA40) TARGET ADJ/IZE
IF (0 ABS + MUGATUA) (1 IZAN + ADL + MEN_ERLT + ELI + GEN) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 LOT_JNT) (4 NOLAKOTASUN + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGOERA41) TARGET ADJ/IZE
IF (0 GEN) (1 IZE + ABS + MUGATUA) (2 LOT_JNT) (3 EGOERA + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-HITZA-EGOERA50) TARGET IZE
IF (-1 GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#ADB dagoenaren egoera
MAP (&ERLT-IZE-EGOERA60) TARGET EGOERA
IF (-2 ADB) (-1 EGON + ADT + MEN_ERLT + ELI + GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#ADJ-IZE erlazioa sortuko digu.
MAP (&ERLZ-IZE-EGOERA60) TARGET ADB
IF (1 EGON + ADT + MEN_ERLT + ELI + GEN) (2 EGOERA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#IZE-ZERO "egoera"
MAP (&ERLT-IZE-EGOERA70) TARGET EGOERA
IF (-1 IZE_ZERO) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGOERA70) TARGET IZE_ZERO
IF (NOT 0 ADJ) (1 EGOERA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

#-zko egoera
MAP (&ERLT-IZE-EGOERA80) TARGET EGOERA
IF (-1 IZE + INS_GEL) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGOERA80) TARGET IZE
IF (0 INS_GEL) (1 EGOERA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;


```
#####
#TRESNA
#####
MAP (&ERLT-IZE-TRESNA000) TRESNA
    IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1
PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-TRESNA001) TRESNA
    IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2
PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-TRESNA20) TARGET ADIZE
    IF (NOT 0 INS) (0 ADI + GEL) (*1 TRESNA + ABS + MUGATUA BARRIER
PUNTUAZIOA LINK 1 PUNTUAZIOA) ;
#NOT O INS, 'zko' dutenak ez harrapatzeko.

MAP (&ERLZ-IZE-TRESNA30) TARGET IZE
    IF (NOT 0 ADI) (0 ZERO) (1 TRESNA + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#####
#EGITEA
#####
MAP (&ERLT-IZE-EGITE000) EGITE
    IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1
PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGITE001) EGITE
    IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2
PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGITE10) TARGET IZE
    IF (0 ABS + MUGATUA) (1 EGITE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT)
;

MAP (&ERLZ-IZE-EGITE20) TARGET ADB
    IF (NOT 0 ADJ OR INS) (1 EGITE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGITE30) TARGET EGITE
    IF (-1 IZE + GEN) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EGITE30) TARGET IZE
    IF (0 GEN) (1 EGITE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGITE40) TARGET EGITE
    IF (-2 ADJ/IZE + DAT) (-1 ADT + MEN_ERLT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA
OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-ADJ-EGITE40) TARGET ADJ
    IF (NOT -1 IZE) (0 DAT) (1 ADT + MEN_ERLT) (2 EGITE + ABS + MUGATUA) (3
PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-IZE-EGITE40) TARGET IZE
    IF (0 DAT) (1 ADT + MEN_ERLT) (2 EGITE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR
LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-IZE-EGITE41) TARGET IZE
```

IF (1 ADJ + DAT) (2 ADT + MEN_ERLT) (3 EGITE + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR LOT_JNT) ;

MAP (&ERLT-IZE-EGITE50) TARGET EGITE

IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 LOT_JNT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-HITZA-EGITE60) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 EGITE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#####

#GAUZA

#####

MAP (&ERLT-IZE-GAUZA000) GAUZA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-GAUZA001) GAUZA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-GAUZA30) TARGET ADI

IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + NOR + MEN_ERLT) (2 GAUZA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#AKTIBOA

MAP (&ERLT-IZE-GAUZA35) TARGET ADI

IF (0 ADOIN_EZBU) (1 ADL + NOR_NORK + MEN_ERLT) (2 GAUZA + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#

#-EN KIDEKOA

#

MAP (&ERLT-IZE-KIDEKO000) KIDEKO

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-KIDEKO001) KIDEKO

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-KIDEKO10) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET) (0 GEN) (1 KIDEKO + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-KIDEKO15) IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEN OR DET + GEN) (2 KIDEKO + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#

#KIDE

#

MAP (&ERLT-IZE-KIDE) TARGET KIDE

IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 DEK_DEK) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"kontseilaritza. (...), gobernu zentralerako 'ministerioen' kidekoa."

MAP (&ERLT-IZE-KIDE10) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET) (0 GEL) (NOT 1 DEK_DEK) (1 KIDE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-KIDE15) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ + GEL OR DET + GEL) (NOT 2 DEK_DEK) (2 KIDE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#

#... MOTA; ... MOTA BAT.

#

MAP (&ERLT-IZE-MOTA000) MOTA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-MOTA001) MOTA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA OR DET) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"'Bele' mota, ..."

MAP (&ERLZ-IZE-MOTA10) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 MOTA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"'Kuliska' mota bat."

MAP (&ERLZ-IZE-MOTA20) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 MOTA) (2 DET) (3 PUNTUAZIOA) ;

#

#... ERA; ... ERA BAT.

#

MAP (&ERLT-IZE-ERA000) ERA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-ERA001) ERA

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"oligarkia. (...) gobernu era."

MAP (&ERLZ-IZE-ERA10) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ERA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ERA15) TARGET ADIZE

IF (0 GEL) (1 ERA) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-ERA16) TARGET ADIZE

IF (0 GEL) (*1 ERA BARRIER PUNTUAZIOA LINK 1 PUNTUAZIOA) ;

#

MAP (&ERLZ-IZE-ERA20) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ERA) (2 DET OR ADJ) (3 PUNTUAZIOA) ;

#

#... ERA; ... ERA BAT.

#

MAP (&ERLT-IZE-MODU000) MODU

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLT-IZE-MODU001) MODU

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS) (1 ADJ + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"oligarkia. (...) gobernu era."

MAP (&ERLZ-IZE-MODU10) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 MODU) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MODU15) TARGET ADIZE

IF (0 GEL) (NOT 1 DEK_DEK) (1 MODU) (2 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-MODU16) TARGET ADIZE

IF (0 GEL) (NOT *1 MODU + DEK_DEK) (*1 MODU BARRIER PUNTUAZIOA LINK 1 PUNTUAZIOA) ;

#

MAP (&ERLZ-IZE-MODU20) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 MODU) (2 DET OR ADJ) (3 PUNTUAZIOA) ;

#

#... MODUKOA

#

MAP (&ERLT-IZE-MODUKO000) MODUKO

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (NOT 0 PLURALA) (0 MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"... 'estadio' modukoa."

MAP (&ERLZ-IZE-MODUKO) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (NOT 1 PLURALA) (1 MODUKO + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#####

#EZA#

#####

MAP (&ERLT-IZE-EZA000) EZ

IF (-1 IZE + PAR OR IZE + MUGAGABEA) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-EZA000) IZE

IF (0 PAR OR MUGAGABEA) (1 EZ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#####

#GABEA#

#####

MAP (&ERLT-IZE-GABEA000) GABE

IF (-1 IZE + PAR OR IZE + MUGAGABEA) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&ERLZ-IZE-GABEA000) IZE

IF (0 PAR OR MUGAGABEA) (1 GABE + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#####

###EZ##

#####

#HEMEN BEGIRATUKO DUT ZEIN MODUTAN AGERTZEN DEN "EZ" PARTIKULA HIZTEGIAN. DENAK ATERAKO DITUT.

MAP (&PTR-EZ000) EZ
IF (0 PRT + EGI) ;

###BEREZIKI###
#####

#BEREZIKI guztiak aterako ditut, ea zerbait egin dezakedan...
MAP (&PTR-BEREZIKI000) BEREZIKI
;

###BATEZ_ERE###
#####

#denak bilatzen saiatuko naiz.
MAP (&PTR-BATEZ_ERE000) BAT
IF (0 DET + INS) (1 ERE) ;

#-EN TXIKIGARRIA.

MAP (&ERLT-IZE-TXIKI) TARGET TXIKIGARRI
IF (-1 IZE + GEN + MUGAGABEA + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"Lore'-ren txikigarria."
MAP (&ERLZ-IZE-TXIKI) TARGET IZE
IF (0 GEN + MUGAGABEA + DEF_HASI) (1 TXIKIGARRI) ;

#-EN HANDIGARRIA

MAP (&ERLT-IZE-HANDI) TARGET HANDIGARRI
IF (-1 IZE + GEN + MUGAGABEA + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"Lore'-ren handigarria."

MAP (&ERLZ-IZE-HANDI) TARGET IZE
IF (0 GEN + MUGAGABEA + DEF_HASI) (1 HANDIGARRI) ;

#ELIPSIA
#

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORK) TARGET ADL
IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0
NOR_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORK_EZ) TARGET ADL
IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0
NOR_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORK-ADT) TARGET ADT
IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORK-ADT_EZ) TARGET ADT
IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR) TARGET ADL
IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_EZ) TARGET ADL
IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0 NOR + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR-ADT) TARGET ADT
IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR-ADT_EZ) TARGET ADT
IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORI) TARGET ADL
IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORI_EZ) TARGET ADL
IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORI-ADT) TARGET ADT
IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + DAT) (0 NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORI-ADT_EZ) TARGET ADT
IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + DAT) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK) TARGET ADL
IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK_EZ) TARGET ADL
IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (-1 PRT-EGI) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK-ADT) TARGET ADT
IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK-ADT_EZ) TARGET ADT
IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLTADJ-ELIPSIA-ADT) TARGET ADT
IF (-1 ADIZE + ABL) (0 ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."

MAP (&ERLZADJ-ELIPSIA10) TARGET ADI-EZBU
IF (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."
MAP (&ERLZADJ-ELIPSIA15) TARGET ADI-ADOIN
IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."
MAP (&ERLZADJ-ELIPSIA10_EZ) TARGET ADI-EZBU
IF (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."
MAP (&ERLZADJ-ELIPSIA15_EZ) TARGET ADI-ADOIN
IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'galdu' duena."
MAP (&ERLZADJ-ELIPSIA20) TARGET ADI-PART-BURU
IF (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'galdu' duena."
MAP (&ERLZADJ-ELIPSIA20_EZ) TARGET ADI-PART-BURU
IF (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"'Gordetzen' edo zaintzen duena."
MAP (&ERLZADJ-ELIPSIA30) TARGET ADI-EZBU OR ADI-ADOIN
IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 LOT_JNT) (2 ADI-EZBU) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"'Gorra' eta mutua dena."
MAP (&ERLZ-ELIPSIA40) TARGET IZE
IF (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 LOT_JNT) (2 ADJ/IZE + ABS + MUGATUA) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"'Mutua' eta gorra dena."
MAP (&ERLZ-ELIPSIA41) TARGET ADJ
IF (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 ADJ/IZE + ABS + MUGATUA) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'gorra' dena."
MAP (&ERLZ-ELIPSIA50) TARGET IZE
IF (0 ABS + NOTGELGEN) (1 ADL + ELI + ABS) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'gorra' ez dena."
MAP (&ERLZ-ELIPSIA50_EZ) TARGET IZE
IF (0 ABS + NOTGELGEN OR PAR + MUGAGABEA) (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'emana' dena."
MAP (&ERLZ-ELIPSIA51) TARGET ADJ
IF (NOT -1 IZE + ZERO) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 ADL + NOR + ELI + ABS) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'emana' ez dena."
MAP (&ERLZ-ELIPSIA51_EZ) TARGET ADJ
IF (NOT -1 IZE + ZERO) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 PRT-EGI) (2 ADL + NOR + ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

```
#
#ELIPSIA
#
MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORK) TARGET ADL
    IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0
NOR_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORK_EZ) TARGET ADL
    IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0
NOR_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORK-ADT) TARGET ADT
    IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR_NORK + ELI + ABS +
MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORK-ADT_EZ) TARGET ADT
    IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORK + ELI +
ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR) TARGET ADL
    IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR +
ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_EZ) TARGET ADL
    IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0 NOR +
ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR-ADT) TARGET ADT
    IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR + ELI + ABS +
MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR-ADT_EZ) TARGET ADT
    IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR + ELI + ABS +
MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI) TARGET ADL
    IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0
NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_EZ) TARGET ADL
    IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (-1 PRT-EGI) (0
NOR_NORI + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI-ADT) TARGET ADT
    IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + DAT) (0 NOR_NORI + ELI + ABS +
MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI-ADT_EZ) TARGET ADT
    IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + DAT) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORI + ELI + ABS +
MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK) TARGET ADL
    IF (NOT -1 DET-DZH OR ADB) (NOT -1 EZ) (-1 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0
NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK_EZ) TARGET ADL
    IF (NOT -2 DET-DZH OR ADB) (-2 ADI-EZBU OR ADI-ADOIN) (0 NOR_NORI_NORK +
ELI + ABS + MUGATUA) (-1 PRT-EGI) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;
```


MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK-ADT) TARGET ADT
 IF (NOT -1 ADI-EZBU) (NOT -1 EZ) (-1 ADJ/IZE + ABS) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-NOR_NORI_NORK-ADT_EZ) TARGET ADT
 IF (NOT -2 ADI-EZBU) (-2 ADJ/IZE + ABS/PAR) (-1 PRT-EGI) (0 NOR_NORI_NORK + ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

MAP (&ERLT-ELIPSIA-ADT) TARGET ADT
 IF (-1 ADIZE + ABL) (0 ELI + ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."
 MAP (&ERLZ-ELIPSIA10) TARGET ADI-EZBU
 IF (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."
 MAP (&ERLZ-ELIPSIA15) TARGET ADI-ADOIN
 IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."
 MAP (&ERLZ-ELIPSIA10_EZ) TARGET ADI-EZBU
 IF (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'mintzatzen' dena."
 MAP (&ERLZ-ELIPSIA15_EZ) TARGET ADI-ADOIN
 IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'galdu' duena."
 MAP (&ERLZ-ELIPSIA20) TARGET ADI-PART-BURU
 IF (1 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'galdu' duena."
 MAP (&ERLZ-ELIPSIA20_EZ) TARGET ADI-PART-BURU
 IF (1 PRT-EGI) (2 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"'Gordetzen' edo zaintzen duena."
 MAP (&ERLZ-ELIPSIA30) TARGET ADI-EZBU OR ADI-ADOIN
 IF (NOT 0 DET-DZH OR ADB) (1 LOT_JNT) (2 ADI-EZBU) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"'Gorra' eta mutua dena."
 MAP (&ERLZ-ELIPSIA40) TARGET IZE
 IF (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA + NOTGELGEN) (1 LOT_JNT) (2 ADJ/IZE + ABS + MUGATUA) (3 ADL + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"'Mutua' eta gorra dena."
 MAP (&ERLZ-ELIPSIA41) TARGET ADJ
 IF (NOT -1 IZE + ZERO OR LOT_JNT OR ADB) (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 ADJ/IZE + ABS + MUGATUA) (3 ADL + NOR + ELI + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'gorra' dena."
 MAP (&ERLZ-ELIPSIA50) TARGET IZE
 IF (NOT 0 ADJ) (0 ABS + NOTGELGEN) (1 ADL + ELI + ABS) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'gorra' ez dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA50_EZ) TARGET IZE
IF (NOT 0 ADJ) (0 ABS + NOTGELGEN OR PAR + MUGAGABEA) (1 PRT-EGI) (2 ADL +
ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'emana' dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA51) TARGET ADJ
IF (NOT -1 IZE + ZERO OR LOT_JNT OR ADB) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 ADL +
NOR + ELI + ABS) (2 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#"... 'emana' ez dena."

MAP (&ERLZ-ELIPSIA51_EZ) TARGET ADJ
IF (NOT -1 IZE + ZERO OR LOT_JNT OR ADB) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS) (1 PRT-EGI)
(2 ADL + NOR + ELI + ABS) (3 PUNTUAZIOA OR EDO) ;

#SINONIMOAK MARKATZEKO ERREGELAK

#Hitz bakarreko definizio-eremuan hitz bakar hori SIN gisa markatzeko erregela

MAP (&SIN-IZE10) TARGET IZE
IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 DEF_BUKA) ;

MAP (&SIN-IZE11) TARGET IZE
IF (0 GEL + ABS + DEF_HASI) (1 DEF_BUKA) ;

#SIN1,SIN2 egituran SIN1 markatzeko erregela

MAP (&SIN-IZE20) TARGET IZE
IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE + ABS + MUGATUA OR ADJ +
ABS + MUGATUA) (3 DEF_BUKA) ; # 2n ADJren hori utziko dut 28 kasu gehiago topatzen
ditugulako... EDBLn hitzak ADJ bezala daude...;

#SIN1 edo SIN2 egituran SIN1 markatzeko erregela

#'Min' edo oinazea, bereziki bortitza.

MAP (&SIN-IZE21) TARGET IZE
IF (0 DEF_HASI) (1 LOT_JNT) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 KOMA) ;

#SIN1 edo SIN2 egituran SIN2 markatzeko erregela

#'Min edo 'oinazea', bereziki bortitza.

MAP (&SIN-IZE26) TARGET IZE
IF (-2 DEF_HASI) (-1 LOT_JNT) (0 IZE + ABS + MUGATUA) (1 KOMA) ;

#DEF,SIN egituran SIN markatzeko erregela

MAP (&SIN-IZE40) TARGET IZE
IF (-1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ; #LEHEN ADJ ere banuen
TARGETean, baina kendu egin dut... arrotza da ADJ bat bilatzea IZE baten sinonimo gisa.

#SIN, DEF egituran SIN markatzeko erregela

MAP (&SIN-IZE41) TARGET IZE
IF (NOT -1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (NOT 2 IZE + ABS +
MUGATUA) ; #";" baten ondoren zenbaitetan azalpenak datoz, eta askotan akatsak sortzen dizkigu...
beraz, (NOT -1 PKOMA) baldintza gehituko diot.

#SIN1,SIN2,SIN3 egituran SIN1 markatzeko erregela

#'Ospea', entzutea, omena.

MAP (&SIN-IZE50) TARGET IZE
IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 KOMA)
(4 IZE + ABS + MUGATUA) (5 DEF_BUKA) ;

#SIN1, SIN2 edo SIN3 egituran SIN1 markatzeko erregela

#'Lehengusu', bestengusu edo herengusua.

MAP (&SIN-IZE52) TARGET IZE

IF (0 DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE) (3 LOT_JNT) (4 IZE + ABS + MUGATUA) (5 DEF_BUKA) ;

#SIN1,SIN2,SIN3 egituraren SIN2 markatzeko erregela

#Ospea, 'entzutea', omena.

MAP (&SIN-IZE60) TARGET IZE

IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA) (1 KOMA) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 DEF_BUKA) ;

#SIN1, SIN2 edo SIN3 egituraren SIN2 markatzeko erregela

#Lehengusu, 'bestengusu' edo herengusua.

MAP (&SIN-IZE62) TARGET IZE

IF (-2 IZE + DEF_HASI) (-1 KOMA) (1 EDO) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 DEF_BUKA) ;

#SIN1,SIN2,SIN3 egituraren SIN3 markatzeko erregela

#&SIN-IZE40 erregelak bere baitan hartzen du hau

#Ospea, entzutea, 'omena'.

#MAP (&SIN-IZE70) TARGET IZE

IF (-4 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-3 KOMA) (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#SIN1, SIN2 edo SIN3 egituraren SIN3 markatzeko erregela

#Lehengusu, bestengusu edo 'herengusua'.

MAP (&SIN-IZE72) TARGET IZE

IF (-4 IZE + DEF_HASI) (-3 KOMA) (-2 IZE) (-1 EDO) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#SIN1 eta/edo SIN2 egituraren SIN1 harrapatzeko erregela

#Birraitona' edo birramona.

MAP (&SIN-IZE80) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 EDO) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 DEF_BUKA) ; #lehen (1 LOT_JNT) genuen, orain "edo"ra mugatu dut, "eta"-k gehitu egiten duelako... sar-jalgi: sartu eta atera.

#SIN1 eta/edo SIN2 egituraren SIN2 harrapatzeko erregela

#Birraitona edo 'birramona'.

MAP (&SIN-IZE90) TARGET IZE

IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-1 EDO) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ; #lehen (-1 LOT_JNT) genuen, orain "edo"ra mugatu dut, "eta"-k gehitu egiten duelako... sar-jalgi: sartu eta atera.

#SIN,IZEN_KONPOSATUA egituraren SIN harrapatzeko erregela

#""Berdela', itsas arraina."

#""Medusa', itsas animalia."

MAP (&SIN-IZE100) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE) (NOT 3 ADJ) (3 IZE + ABS + MUGATUA) (4 DEF_BUKA) ;

#zaharrean 2n dagoen IZEK ZERO marka zuen. #(NOT 3 ADJ) jarri dut, IZE + ADJ dutenak ez harrapatzeko... hauek modu zabalagoan egin beharko ditugu.

#IZEN_KONPOSATUA,SIN egituraren SIN harrapatzeko erregela

#""Itsas arraina, 'berdela'."

#""Itsas animalia, 'medusa'."

MAP (&SIN-IZE110) TARGET IZE

IF (-3 IZE + DEF_HASI) (-2 IZE + ABS + MUGATUA) (-1 KOMA) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#####BEGIRATZEKO#####3

#""Neskatoa', neskato gaztea."

MAP (&SIN-IZE120) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 DEF_BUKA) ;

MAP (&SIN-IZE150) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE) (NOT 0 ADJ) (3 IZE + ABS + MUGATUA) (4 KOMA) ;

MAP (&SIN-IZE140) TARGET IZE

IF (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 KOMA) (2 IZE) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 KOMA) ;

#GENUS-IZEAK
#####

5 zenbakidun markaketa hasi dut, posizioaren arabera; oraingoz ez dira aplikatuko... gainera batzuetan 5 baino gehiago dira.

#0 ez dago ezer

#1 HELBURU den izena

#2 DET

#3 ADJ

#4 ADB

#5 JNT

#6 IZE

#7 KOMA

#IZE 00001

MAP (&GENUS-IZE000) IZE

IF (NOT -1 PUNTUAZIOA) (NOT 0 ADJ OR DEK_DEK OR DEF_HASI) (0 ABS + SINGULARRA + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#det IZE 00021

MAP (&GENUS-IZE001) IZE

IF (-1 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (NOT 0 ADI OR DET OR ADJ OR DEK_DEK) (0 ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#IZE det 00012

MAP (&GENUS-IZE002) IZE

IF (NOT -1 BEREZIKI) (NOT 0 ADJ) (0 ZERO) (NOT 1 ADL OR DEK_DEK) (1 DET + ABS) (2 DEF_BUKA) ;

#MAP (&GENUS-IZE0021) IZE

IF (NOT 0 ADJ) (0 ZERO + DEF_HASI) (NOT 1 ADL OR DEK_DEK) (1 DET + ABS) (2 KOMA) ;

#gehienak erroreak sortzen ditu: deskribapenen zatiak dira: bidazti-A1 (ibilaldi), erretaula-A0N2 (gertaera),...

#jnt IZE (mugagabea) 00051

MAP (&GENUS-IZE0021) IZE

IF (-1 LOT_JNT) (NOT 0 ADI OR DET OR ADJ OR DEK_DEK) (0 IZE + ABS + MUGAGABEA) (1 DEF_BUKA) ;

#USTE DUT EZ DELA AGERTZEN

#IZE adj 00013

MAP (&GENUS-IZE003) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 DEF_BUKA) ;

#IZE (def_hasi) adj 00013
MAP (&GENUS-IZE0031) IZE
IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO + DEF_HASI) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 KOMA) ;

#IZE adb adj 00143
MAP (&GENUS-IZE004) IZE
IF (NOT -1 BEREZIKI) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADB-MAIL) (NOT 2 DEK_DEK) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj adj 00133
MAP (&GENUS-IZE005) IZE
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ + ZERO) (NOT 2 DEK_DEK) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj adj 00133 (-1 koma) (-2 sin); SIN, GEN adj adj
MAP (&GENUS-IZE0051) IZE
IF (NOT -2 DEK_DEK) (-2 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-1 KOMA) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ + ZERO) (NOT 2 DEK_DEK) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj det 00132
MAP (&GENUS-IZE006) IZE
IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL OR DEK_DEK) (2 DET + ABS) (3 PUNTUAZIOA) ;

#det IZE adj 00213
MAP (&GENUS-IZE007) IZE
IF (-1 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#MAP (&GENUS-IZE0045) IZE
IF (-1 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1ADB-MAIL) (NOT 2 DEK_DEK) (2 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#MAP (&GENUS-IZE00455) IZE
IF (-1 DET) (0 ZERO) (1ADB-MAIL) (2 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;
#MODU LABURTU HONETAN ERE EZ DA AGERTZEN.

#MAP (&GENUS-IZE0055) IZE
IF (-1 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ + ZERO) (NOT 2 DEK_DEK) (2 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#MAP (&GENUS-IZE00555) IZE
IF (-1 DET) (0 ZERO) (1 ADJ + ZERO) (2 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;
;
#MODU LABURTU HONETAN ERE EZ DA AGERTZEN.

#IZE jnt ize 00156
MAP (&GENUS-IZE010) IZE
IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 ADJ OR DEK_DEK) (1 LOT_JNT) (NOT 2 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#det IZE jnt ize 02156
MAP (&GENUS-IZE011) IZE
IF (-1 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (NOT 0 ADI OR DET OR ADJ OR DEK_DEK) (1 LOT_JNT) (2 IZE + ABS + MUGAGABEA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#det IZE jnt det ize 21526

MAP (&GENUS-IZE012) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (1 LOT_JNT) (2 DET + NOLARR + MUGAGABEA) (3 IZE + ABS + MUGAGABEA) (4 PUNTUAZIOA) ;
#USTE DUT EZ DELA AGERTZEN

#IZE jnt ize det 01562

MAP (&GENUS-IZE013) IZE

IF (1 LOT_JNT) (2 IZE) (NOT 3 ADL OR DEK_DEK) (3 DET + ABS) (4 DEF_BUKA) ;
#PUNTUAZIOA jarritz gero, arazoak daude enumerazioekin (ikus DET amaieran dagoen lehen erregela: 001)

#IZE det jnt ize 01256

MAP (&GENUS-IZE014) IZE

IF (NOT 1 ADL OR DEK_DEK) (1 DET + ABS) (2 LOT_JNT) (NOT 3 DEK_DEK) (3 IZE) (4 DEF_BUKA) ;

#IZE det jnt ize det

#MAP (&GENUS-IZE12562) IZE

IF (NOT 1 ADL OR DEK_DEK) (1 DET + ABS) (2 LOT_JNT) (3 IZE) (NOT 4 ADL OR DEK_DEK) (4 DET + ABS) (5 DEF_BUKA) ;
#EZ DA AGERTZEN

#IZE jnt ize adj 01563

MAP (&GENUS-IZE015) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (NOT 3 DEK_DEK) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj jnt ize 01356

MAP (&GENUS-IZE016) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (NOT 3 DEK_DEK OR ADJ) (3 IZE + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj jnt ize adj 13563

MAP (&GENUS-IZE017) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 IZE + ZERO) (NOT 4 DEK_DEK) (4 ADJ + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#IZE jnt ize adj det

#MAP (&GENUS-IZE15632) IZE

IF (1 LOT_JNT) (2 IZE) (3 ADJ) (NOT 4 ADL OR DEK_DEK) (4 DET + ABS) (5 DEF_BUKA) ;
#EZ DA AGERTZEN

#IZE jnt ize ize 01566

MAP (&GENUS-IZE018) IZE

IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0C MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 IZE + ZERO) (NOT 3 DEK_DEK) (NOT 3 ADJ) (3 IZE + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#helburu dudan izenari mugatu marka jarriko diot, bestela oso erraza izango delako hitz konposatuaren lehenengo zatia izatea.

#helburu dudan izenari mugatasuna interpretazio guzietan izan dezala zehaztuko diot, bestela, -a organikodun zenbait hitzek arazoa ematen dute, izen konposatuaren lehenengo zatia izan daitezkeelako.

#IZE jnt det ize adj

#MAP (&GENUS-IZE15263) IZE

IF (NOT 0 DEK_DEK) (1 LOT_JNT) (2 DET + NOLARR) (3 IZE) (4 ADJ) (5 PUNTUAZIOA) ;
#EZ DA AGERTZEN

#IZE adj jnt det ize adj

#MAP (&GENUS-IZE135263) IZE
 # IF (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 DET + NOLARR) (4 IZE) (5 ADJ) (6 PUNTUAZIOA) ;
 #EZ DA AGERTZEN

#IZE adj jnt adj 01353
 MAP (&GENUS-IZE019) IZE
 IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (NOT 3 DEK_DEK) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj jnt adj det
 #MAP (&GENUS-IZE13532) IZE
 # IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (NOT 4 ADL OR DEK_DEK) (4 DET + ABS) (5 PUNTUAZIOA) ;
 #EZ DA AGERTZEN

#IZE adj det jnt adj
 #MAP (&GENUS-IZE13253) IZE
 # IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL OR DEK_DEK) (2 DET) (3 LOT_JNT) (NOT 4 DEK_DEK) (4 ADJ + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;
 #EZ DA AGERTZEN

#IZE adj det jnt adj det
 #MAP (&GENUS-IZE132532) IZE
 # IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL OR DEK_DEK) (2 DET) (3 LOT_JNT) (NOT 4 DEK_DEK) (4 ADJ + ABS + MUGATUA) (NOT 5 ADL OR DEK_DEK) (5 DET) (6 PUNTUAZIOA) ;
 #EZ DA AGERTZEN

#IZE adj jnt adb adj 13543
 #aurreko bertsioan &GENUS-IZE13543 nuen jarria.
 MAP (&GENUS-IZE020) IZE
 IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT 1 ELI) (NOT *1 UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI OR ADOIN_EZBU) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADB) (NOT 4 DEK_DEK) (4 ADJ + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj jnt adb adj det
 #MAP (&GENUS-IZE135432) IZE
 # IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADB) (4 ADJ + ABS + MUGATUA) (NOT 5 ADL OR DEK_DEK) (5 DET + ABS) (6 PUNTUAZIOA) ;
 #EZ DA AGERTZEN

#IZE adj det jnt adb adj
 #MAP (&GENUS-IZE132543) IZE
 # IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL OR DEK_DEK) (2 DET) (3 LOT_JNT) (4 ADB) (NOT 5 DEK_DEK) (5 ADJ + ABS + MUGATUA) (6 PUNTUAZIOA) ;
 #EZ DA AGERTZEN

#IZE adj det jnt adb adj det
 #MAP (&GENUS-IZE1325432) IZE
 # IF (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK) (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL OR DEK_DEK) (2 DET) (3 LOT_JNT) (4 ADB) (NOT 5 DEK_DEK) (5 ADJ + ABS + MUGATUA) (NOT 6 ADL OR DEK_DEK) (6 DET) (7 PUNTUAZIOA) ;
 #EZ DA AGERTZEN

#IZE (-1 izenlagun) adj, adj jnt adj 137353
 MAP (&GENUS-IZE21) TARGET IZE
 IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ) (2 KOMA) (NOT 3 DEK_DEK) (3 ADJ) (4 LOT_JNT) (NOT 5 DEK_DEK) (5 ADJ + ABS + MUGATUA) (6 PUNTUAZIOA) ;

#IZE (def_hasi) adj, adj jnt adj 137353

MAP (&GENUS-IZE22) TARGET IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (NOT 1 DEK_DEK) (1 ADJ) (2 KOMA) (NOT 3 DEK_DEK) (3 ADJ) (4 LOT_JNT) (NOT 5 DEK_DEK) (5 ADJ + ABS + MUGATUA) (6 PUNTUAZIOA) ;

#IZE adj adj, adj jnt adj 1337353

MAP (&GENUS-IZE23) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 DEK_DEK) (2 ADJ) (3 KOMA) (NOT 4 DEK_DEK) (4 ADJ) (5 LOT_JNT) (NOT 6 DEK_DEK) (6 ADJ + ABS + MUGATUA) (7 PUNTUAZIOA) ;

#GENUS-IZEA HARRAPATZEKO ERREGELAK

#"...biltzen diren 'etxea'."

#"...erlijiozko 'dotrina'."

#"...edari bizien 'alkohola'."

MAP (&GENUS-IZE10) TARGET IZE

IF (NOT -1 ELI OR ADIZE + GEL) (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 ELI) (0 ABS + MUGATUA) (NOT *1 UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI BARRIER DEF_BUKA) (1 PUNTUAZIOA) ;

\$(NOT 0C ADJ) jarriz gero, ez du kasu egiten ADJ ez izatea irakurketa guztietan aginduari, eta, ADJ baldin badago lerroren batean, ez du markatzen. Kendu egingo dut, eta ziur erregela aplikatzen dela.

#"...begiratzeko zernahi 'tresna'."

MAP (&GENUS-IZE30) TARGET IZE

IF (-2 IZENLAGUN) (-1 DET) (NOT 0 DEK_DEK OR DET) (0 ABS + MUGAGABEA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#AURREKOAREKIN ezberdintasuna zera da: 31koak GENUS-IZE mugatuak dira, eta 30ekoak GENUS-IZE mugagabeak. Hemen dauden DET horiek zenbakiak dira (ORD, alegia).

#"...urtearen zortzigarren 'hila'."

MAP (&GENUS-IZE31) TARGET IZE

IF (-2 IZENLAGUN) (-1 DET + ORD) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#####BEGIRATZEKO#####LAGIN HONETAN EZ ZAIT HONELAKORIK AGERTZEN.

#"...alfabetoko hogeita hirugarren 'letra'."

#MAP (&GENUS-IZE32) TARGET IZE

IF (-3 IZENLAGUN) (-2 HAOS) (-1 DET) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#"...buruzko 'antzemate' batzuk."

#MAP (&GENUS-IZE40) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (NOT 1 ADL) (1 DET) (2 DEF_BUKA) ; # (2 PUNTUAZIOA) zegoen, eta DEF_BUKA jarri dut, definizio tartean arazo asko sortzen zituelako. \$(NOT 1 ADL) jarriko dut "behar dena" modukoak baztertzeko. Hauek ERLT bidez konpondu beharko ditut.

#"...duen 'nolakotasuna' edo gogorik eza"

MAP (&GENUS-IZE50) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (3 PUNTUAZIOA) ; #kontuz, honela galduko dut 2. genusaren ondoren ADJ duten horiek.

#juntagailuaren ondoren hitz elkartua dugunerako.

MAP (&GENUS-IZE51) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (NOT 2 GEN) (2 IZE) (NOT 3 ADJ) (3 IZE + ABS) (4 DEF_BUKA) ;

#"...dama edo andere gorena"

MAP (&GENUS-IZE52) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (3 ADJ + ABS) (4 DEF_BUKA) ;

#"...duten 'begikotasun' edo atxikimendua"
MAP (&GENUS-IZE55) TARGET IZE
IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 LOT_JNT) (2 IZE + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#juntagailuaren ondoren hitz elkartua dugunerako.
#MAP (&GENUS-IZE56) TARGET IZE
IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (NOT 3 ADJ) (3 IZE) (4 DEF_BUKA) ;

#"...dama edo andere gorena"
MAP (&GENUS-IZE57) TARGET IZE
IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ZERO) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (3 ADJ + ABS) (4 DEF_BUKA) ;

#"...etxeko gela eta 'zattia'."
#"...ari ez denaren jokaera edo 'egitea'."
MAP (&GENUS-IZE60) TARGET IZE
IF (-3 IZENLAGUN) (-2 IZE) (-1 LOT_JNT) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) ;

MAP (&GENUS-IZE61) TARGET IZE
IF (-4 IZENLAGUN) (-3 IZE) (-2 LOT_JNT) (-1 IZE) (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

MAP (&GENUS-IZE62) TARGET IZE
IF (-3 IZENLAGUN) (-2 IZE) (-1 LOT_JNT) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 DEF_BUKA) ;

#"Lagun bakar batentzako 'aulki' besoduna."
#"...dagokion 'egite' makurra."
#"... den 'handitu' urtsua."
MAP (&GENUS-IZE70) TARGET IZE
IF (-1 IZENLAGUN) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ZERO) (NOT *1 UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;
#zaharrean, MAP (&GENUS-IZE70) TARGET IZE-ZERO-NOTGELGEN OR ADJ

#####SINetan ESAN DUT HAUEK DESAGERTU EGIN DIRELA...
BEGIRATU#####
#"... 'intsektu' hegalaria Libellula ..."
#MAP (&GENUS-IZE71) TARGET IZE-ZERO-NOTGELGEN
IF (1 ADJ-ABS) (2 IZB) ;

#####AURREKOAREKIN BEGIRATU#####XS
#"... ematen zaien 'izena' Disciotis..."
#MAP (&GENUS-IZE72)TARGET IZE-ABS-NOTGELGEN
IF (-1 IZENLAGUN) (1 IZB) ;

#"...datzan hizkuntz 'moldea'."
#"...antzeko itsas 'arraina'."
MAP (&GENUS-IZE20) TARGET IZE
IF (-2 IZENLAGUN) (-1 IZE) (NOT 0 ADJ OR DET OR DEK_DEK OR INS) (0 IZE + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA) (NOT 2 IZE + ABS + MUGATUA OR ADIZE + GEL) ;
#zaharrean, -1 IZE-ZERO; #GENUS-IZE160n bezala, arazoa dago IZE + IZE horietan bigarrena ADJ denean baina IZE interpretazioa ere baduenean. Beraz, (NOT 0 ADJ) jarriko dut. #(NOT 0 ADJ) jarri beharrean 0C IZE jarri dut, hartan IZE interpretazioa lerro guzitean agertzea esakatzen dut... hala, berdin + tasun ADJ IZE horiek ere onartuko ditugu: AKATSAK HOBEKUNTZAK BAINO GEHIAGO: ez dut jarriko.

#"Lo egiteko 'jantzi' arin eta mehea."

MAP (&GENUS-IZE80) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#"Adar' hustu eta zulatua."

MAP (&GENUS-IZE81) TARGET IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#"Kareharri' harroa eta kolore argikoa."

MAP (&GENUS-IZE82) TARGET IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 IZE + ZERO) (4 ADJ + GEL + ELI + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#####BEGIRATU NOLA DESANBIGUATZEN DUEN#####

"... duen 'fruitu' txiki mardul eta hezurduna."

#"Piper' gorri mehe eta luzea."

#MAP (&GENUS-IZE83) TARGET IZE-ZERO-NOTGELGEN

IF (1 ADJ) (2 ADJ) (3 JUNTAGAILU) (4 ADJ-ABS-NUMS)

(5 PUNT/PKOMA/KOMA/DEF_BUKA) ;

#####BEGIRATZEKO GELDITZEN DA#####

"... duen 'gai' ezti, urkor eta kristalgarria."

#MAP (&GENUS-IZE84) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 KOMA) (3 ADJ) (4 LOT_JNT) (5 ADJ + ABS + MUGATUA) (6 PUNTUAZIOA) ;

"...daitekeen 'pendiz' guztiz handia."

MAP (&GENUS-IZE90) TARGET IZE

IF (-1 IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADB-MAIL) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#arazoak ematen baditu, zaharrean leko ADB ez zen GRAD; ADB soila zen.

#GRAD kendu dut uste dudalako analisisian ez dela agertzen

#"Harri' ia beltza, ..."

MAP (&GENUS-IZE91) TARGET IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 ADB-MAIL) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA) ;

#arazoak ematen baditu, zaharrean leko ADB ez zen GRAD; ADB soila zen.

#GRAD kendu dut uste dudalako analisisian ez dela agertzen

#"Andre' itzaltsua."

MAP (&GENUS-IZE100) TARGET IZE

IF (NOT 0 IZENLAGUN) (0 ZERO + DEF_HASI) (NOT 1 ELI) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ; #arazoak ematen ditu IZE-IZE patroietan bigarren IZE hori ADJ irakurketa ere baduenean. Esperimentua egin eta hobetu baino emaitzak kaskartu egiten direla ikusita, (NOT 1 IZE) murriztapena ez dut jarriko.

"#martirio. (...), 'oinaze' gogorra."

MAP (&GENUS-IZE101) TARGET IZE

IF (-1 KOMA) (NOT 0 ADIZE + GEL OR IZENLAGUN) (0 ZERO) (NOT 1 ELI) (NOT *1 UKAN + ADT + MEN_ERLT + ELI BARRIER DEF_BUKA) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#

MAP (&GENUS-IZE102) TARGET IZE

IF (-1 IZE) (NOT 0 ADJ OR ADIZE + GEL OR IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#

MAP (&GENUS-IZE103) TARGET IZE

IF (-2 IZE + DEF_HASI) (-1 LOT_JNT) (NOT 0 ADIZE + GEL OR IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#

MAP (&GENUS-IZE104) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADIZE + GEL OR IZENLAGUN) (0 DEF_HASI) (1 LOT_JNT) (2 IZE) (3 ADJ + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#ORAIN GENUS-IZE91 DA HONEN BERDINA.

#"'Une' guztiz laburra."

#MAP (&GENUS-IZE110) TARGET IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1ADB-MAIL) (2 ADJ) (3 PUNTUAZIOA) ;

#zaharrean... 2 ADB??? IF (1 ADJ-ABS-NUMS) (2 ADB) (3 PUNT/PKOMA/KOMA/DEF_BUKA) ;

#uste dut zaharrean nahasketa zegoela 2 eta 3 artean... ADB dena ADJ jarrita, eta alderantziz.

#"'Euli' beltz lodia."

MAP (&GENUS-IZE120) TARGET IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 ADJ + ZERO) (2 ADJ + ABS + MUGATUA) (3 PUNTUAZIOA)

;

#zaharrean, leko ADJk ere ZERO zuen.

#"Zernahi 'gai' likatsu."

MAP (&GENUS-IZE130) TARGET IZE

IF (-1 DET + DEF_HASI) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGAGABEA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#... gordetzen diren edozein 'toki' babestu edo estalpetu.

MAP (&GENUS-IZE131) TARGET IZE

IF (-2 IZENLAGUN) (-1 DET) (0 ZERO) (1 ADJ) (2 LOT_JNT) (3 ADJ) (4 PUNTUAZIOA) ;

#"'Emakumetxo' polita edo ederki apaindua.

MAP (&GENUS-IZE132) TARGET IZE

IF (0 ZERO + DEF_HASI) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 LOT_JNT) (3 ADB) (4 ADJ + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#Lehen 1 posizioan ez zegoen ABS eta MUGATUA behar zuenik... orain jarri egin dut hala direla iruditu zaidalako... baina ikusi egin beharko da.

#'Gai' likatsu batzuk."

MAP (&GENUS-IZE140) TARGET IZE

IF (0 ZERO) (1 ADJ) (NOT 2 ADL) (NOT 2 DEK_DEK) (2 DET + ABS) (3 PUNTUAZIOA) ;

#"Itsas 'arrain' selazioa,..."

#"Haize 'musika-tresna' handia,..."

MAP (&GENUS-IZE150) TARGET IZE

IF (-1 IZE + ZERO + DEF_HASI) (NOT 0 ADJ) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"Itsas 'ubidea'."

MAP (&GENUS-IZE160) TARGET IZE

IF (-1 IZE + DEF_HASI) (NOT 0 ADJ OR DET) (0 ABS + MUGATUA) (NOT *1 ADOIN_EZBU OR ADIZE + ABS + MUGATUA BARRIER DEF_BUKA) (1 PUNTUAZIOA) ;

#ZAHARREAN IF (-1 IZE-ZERO-DEF_HASI-NOTGELGEN) (1 PUNT/PKOMA/DEF_BUKA) ;

#arazoak ematen ditu, IZE + ADJ dugunean, bigarren ADJ hori IZE interpretazioa ere badunean, beraz, oraingoz NOT 0 ADJ jarriko diot. #(NOT 0 ADJ) jarri beharrean 0C IZE jarri dut, hartan IZE interpretazioa lerro guzitean agertzea esakatzen dut... hala, berdin + tasun ADJ IZE horiek ere onartuko ditugu: AKATSAK HOBEKUNTZAK BAINO GEHIAGO: ez dut jarriko.

#"Edukiera 'neurria", ..." #AURREKOAN GENUS-IZE160 (1 DEF_BUKA) zegoen lekuan (1 PUNTUAZIOA) jarri dut.

```
#MAP (&GENUS-IZE161) TARGET IZE
#      IF (-1 IZE + DEF_HASI) (0 ABS + MUGATUA) (1 KOMA) ;
#ZAHARREAN IF (-1 IZE-ZERO-DEF_HASI-NOTGELGEN) (1 KOMA) ;

#"..., eliz 'kanta'."
MAP (&GENUS-IZE170) TARGET IZE
      IF (-2 KOMA ) (-1 IZE) (NOT 0 ADJ) (NOT 0 DEK_DEK) (0 ABS + MUGATUA) (1
DEF_BUKA) ;
#ZAHARREAN IF (-2 KOMA) (-1 IZE-ZERO-NOTGELGEN) (1 PUNT/PKOMA/DEF_BUKA) ;

#"Neskatoa, 'neskato' gaztea."
#MAP (&GENUS-IZE180) TARGET IZE
#      IF (-2 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-1 KOMA) (NOT 0 ADIZE + GEL OR
IZENLAGUN) (0 ZERO) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"Hilotza, giza 'gorputz' hila."
#MAP (&GENUS-IZE181) TARGET IZE
#      IF (-1 IZE) (NOT 0 ADJ OR ADIZE + GEL OR IZENLAGUN) (0 ZERO) (NOT 1
ANTZEKOA) (1 ADJ + ABS + MUGATUA) (2 PUNTUAZIOA) ;

#"...amor eman gabe 'eustea'."
#"...ekartzen dituztela 'sinestea'."
#MAP (&GENUS-IZE190) TARGET ADIZE
#      IF (0 ABS + MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;

#"... 'sartzea' eta ateratzea."
#MAP (&GENUS-IZE200) TARGET ADIZE
#      IF (0 ABS + MUGATUA) (1 LOT_JNT) (2 ADIZE + ABS + MUGATUA) (3 DEF_BUKA) ;
#ZAHARRA:
#MAP (&GENUS-IZE200) TARGET ADITZIZEN-ABS-NUMS-NOTGELGEN
#      IF      (1      JUNTAGAILU)      (2      ADITZIZEN-ABS-NUMS-NOTGELGEN)      (3
PUNT/PKOMA/DEF_BUKA) ;

#SIN,IZEN_KONPOSATUA egituran 2. IZE harrapatzeko erregela
#"Berdela', itsas 'arraina'."
#"Medusa, itsas 'animalia'."
MAP (&GENUS-IZE210) TARGET IZE
      IF (-3 IZE + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-2 KOMA) (-1 IZE) (NOT 0 ADJ) (0 ABS +
MUGATUA) (1 DEF_BUKA) ;
#zaharra... nahiko akats daudela uste dut      IF      (-3 IZE-ZERO-NOTGELGEN) (-2 KOMA) (-1 IZE-
ABS-NUMS-DEF_HASI-NOTGELGEN) (1 PUNT/PKOMA/DEF_BUKA) ;

#IZEN_KONPOSATUA,SIN egituran 1. IZE harrapatzeko erregela
#"Itsas 'arraina', berdela."
#"Itsas 'animalia', medusa."
#MAP (&GENUS-IZE220) TARGET IZE
#      IF (-1 IZE + DEF_HASI) (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA) (1 KOMA) (2 IZE + ABS +
MUGATUA) (3 DEF_BUKA) ;
#zaharrean honela zegoen IF      (-1 IZE-ZERO-DEF_HASI-NOTGELGEN) (1 KOMA) (2 IZE-ABS-
NUMS-NOTGELGEN) (3 PUNT/PKOMA/DEF_BUKA) ;

#
#DEFINIZIOAN ADJEKTIBOA DAGOENEAN (ERLT-SIN)
#
#"Zaletasuna."
MAP (&ERLT-IZE-ADJ-SIN10 &ERLZ-IZE-ADJ-SIN10) TARGET ADJ
      IF (NOT 0 IZE) (0 ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (1 PUNTUAZIOA) ;
```

#"Atsekabetua, 'nahigabetua'."

MAP (&ERLT-IZE-ADJ-SIN25 &ERLZ-IZE-ADJ-SIN25) TARGET ADJ

IF (-2 ADJ + ABS + MUGATUA + DEF_HASI) (-1 KOMA) (NOT 0 IZE) (0 ABS + MUGATUA) (1 PUNTUAZIOA);

I.6. Patroi lexikalak

DELIMITERS = "<\$,>" ;

#SETS

#PUNTUAZIO-MARKAK

LIST PUNTUAZIOA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;

LIST KOMA = PUNT_KOMA ;

#KATEGORIAK:

LIST ADI = ADI ;

LIST ADJ = ADJ (ADI PART) ;

LIST ADL = ADL ;

LIST ADT = ADT ;

LIST DET = DET ;

LIST IZE = IZE ;

LIST ABS = ABS ;

LIST ADB = ADB @ADLG @-JADNAG_MP_ADLG ;

LIST ADIZE = (ADI ADIZE) ;

LIST ADOIN_EZBU = (ADOIN EZBU) ;

LIST MEN_ERLT = (MEN ERLT) ;

LIST DAT = DAT ;

LIST GEN = GEN ;

LIST GEL = GEL ;

LIST INS = INS ;

LIST MUGATUA = MUGM ;

LIST SINGULARRA = NUMS ;

LIST ZERO = ZERO ;

LIST NOR_NORI = NOR_NORI ;

LIST EGIN = "egin" ;

LIST EGON = "egon" ;

LIST EMAN = "eman" ;

LIST ERABILI = "erabili" ;

LIST FAMILIA = "familia" ;

LIST MINTZATU = "mintzatu" ;

#MAPPINGS

#####

###-Z MINTZATUZ###

#####

##"Fruitu'ez mintzatuz, ..."

MAP (%PTR-Z_MINTZATUZ10) IZE

IF (0 INS) (1 MINTZATU + INS) (2 KOMA) ;

#####

###TZEKO_ERABILI###

#####

#-ko erabiltzen den ...

MAP (%PTR-TZEKO_ERABILI10) ADI

IF (0 ADIZE + GEL) (1 ERABILI + ADOIN_EZBU) (2 ADL + MEN_ERLT) (3 IZE + ABS + MUGATUA) ;

```
#####
###EGIN###
#####
#egiten den ...
MAP (%PTR-EGIN10) IZE
    IF (NOT 0 ADB) (1 EGIN + ADOIN_EZBU) (2 ADL + MEN_ERLT) (3 IZE + ABS +
MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (%PTR-EGIN11) IZE
    IF (NOT 0 ADB) (1 EGIN + ADOIN_EZBU) (2 ADL + MEN_ERLT) (3 IZE + ZERO) (4 ADJ
+ ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

MAP (%PTR-TZEKO_EGIN20) ADI
    IF (0 ADIZE + GEL) (1 EGIN + ADOIN_EZBU) (2 ADL + MEN_ERLT) (3 IZE + ABS +
MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

MAP (%PTR-TZEKO_EGIN21) ADI
    IF (0 ADIZE + GEL) (1 EGIN + ADOIN_EZBU) (2 ADL + MEN_ERLT) (3 IZE + ZERO) (4
ADJ + ABS + MUGATUA) (5 PUNTUAZIOA) ;

#####
###EMATEN###
#####
#ematen di(tu)en ...
MAP (%PTR-EMAN10) TARGET IZE
    IF (NOT 0 ADJ) (0 ABS + MUGATUA) (1 EMAN + ADOIN_EZBU) (2 ADL + MEN_ERLT)
(3 IZE + ABS + MUGATUA) (4 PUNTUAZIOA) ;

#####
###FAMILIA###
#####
#-EN FAMILIAKO
MAP (%PTR-FAMILIA10) TARGET IZE
    IF (0 GEN + SINGULARRA) (1 FAMILIA + GEL) (2 IZE + ABS + MUGATUA) ;

#####
###I_EGOKI###
#####
#-i dagokion
MAP (%PTR-I_EGOKI10) IZE
    IF (NOT 0 DET) (0 DAT) (1 EGON + ADT + NOR_NORI + MEN_ERLT) (2 IZE + ABS +
MUGATUA) ;

MAP (%PTR-I_EGOKI20) IZE
    IF (0 ZERO) (1 DET + DAT) (2 EGON + ADT + NOR_NORI + MEN_ERLT) (3 IZE + ABS +
MUGATUA) ;
```

I.7. Eratorpena

Eranskin honetan atzizki bakoitzarentzat egindako erregelak paratu ditugu.

I.7.1. aldi

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
LIST ADI = ADI ;
LIST ADJ = ADJ ;
LIST ADL = ADL ;
LIST ADOIN-EZBU = (ADOIN EZBU) ;
LIST ALDI = "aldi" ;
LIST BAKOITZ = "bakoitz" ;
LIST DENBORA = "denbora" "denboraldi" "garaia" ;
LIST ERLT = ERLT ;
LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;

#MAPPINGS

###DENBORA

#denbora.

MAP (%DENBORA-ALDI10) TARGET DENBORA
IF (0 ABS-MUGM) ;

#denbora + ADJ.

MAP (%DENBORA-ALDI20) TARGET DENBORA
IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

###JARDUERA

#jarduera.

MAP (%JARDUERA-ALDI30) TARGET ADI
IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ERLT) (2 ALDI) (3 BAKOITZ + ABS-MUGM) ;

I.7.2. arazi

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST ADI = ADI ;
LIST ADIZE = ADIZE ;
LIST ALA = ALA ;
LIST BEHARTU = "behartu" ;

#MAPPINGS

###ARAZLE

#-ra behartu

MAP (%ARAZLE-ARAZI10) ADI

IF (0 ADIZE + ALA) (1 BEHARTU) ;

I.7.3. bera

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST PUNT/PKOMA/KOMA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
 LIST ADI = ADI ;
 LIST ADL = ADL ;
 LIST ADOIN-EZBU = (ADOIN EZBU) ;
 LIST ADT = ADT ;
 LIST ERRAZ = "erraz" ;
 LIST GEL = GEL ;
 LIST INS = INS ;
 LIST JOERA = "joera" ;

#MAPPINGS

###JOERA

#erraz ADIt(z)en dena.

MAP (%JOERA-BERA10) TARGET ADI
 IF (-1 ERRAZ) (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ABS-MUGM) (2 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-t(z)eko joera duena.

MAP (%JOERA-BERA20) TARGET ADI
 IF (0 GEL) (1 JOERA) (2 ADT + ABS-MUGM) (3 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-z ADIt(z)en dena. (baliatu)

#-t(z)en duena.

MAP (%JOERA-BERA30) TARGET ADI
 IF (-1 INS) (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ABS-MUGM) (2 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-t(z)en duena.

MAP (%JOERA-BERA40) TARGET ADI
 IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ABS-MUGM) (2 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

I.7.4. bide

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
 LIST ADI = ADI ;
 LIST ADIZE-GEL = (ADIZE GEL) ;
 LIST ADOIN-EZBU = (ADOIN EZBU) ;
 LIST BIDE = "bide" "zio" "zergatiko" ;
 LIST ADL-ERLT = (ADL ERLT) ;
 LIST GEL = GEL ;
 LIST INS = INS ;
 LIST IZE = IZE ;

LIST MODU = "modu" "era" ;

#MAPPINGS

###KAUSA

#-tzeko bidea.

MAP (%KAUSA-BIDE10) TARGET ADI

IF (0 ADIZE-GEL) (1 BIDE + ABS-MUGM) ;

###MODUA

#-tzeko modua.

MAP (%MODU-BIDE20) TARGET ADI

IF (0 ADIZE-GEL) (1 MODU + ABS-MUGM) ;

###LEKUA

#IZEzko-lekua. (bide)

MAP (%LEKU-BIDE30) TARGET IZE

IF (0 INS + GEL) (1 BIDE + ABS-MUGM) ;

#IZE gordetzen den lekua

MAP (%LEKU-ADITZ-BIDE40) TARGET ADI

IF (-1 IZE + ABS-MUGM) (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL-ERLT) (2 BIDE + ABS-MUGM) ;

I.7.5. di

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;

LIST ADJ = ADJ ;

LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;

LIST MULTZO = "multzo" "talde" ;

LIST LEKU = "leku" "toki" "sail" "eremu" "baso" "oihan" ;

#MAPPINGS

#####

###LEKUA

#IZE-lekua. (di)

MAP (%LEKU-DI10) TARGET LEKU

IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en leku + ADJ.

MAP (%LEKU-DI20) TARGET LEKU

IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

###MULTZOA

#IZE-multzoa.

MAP (%MULTZO-DI30) TARGET MULTZO

IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en multzo + ADJ.

MAP (%MULTZO-DI40) TARGET MULTZO

IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

I.7.6. dun

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
 LIST ABS-NUMP-MUGM = (ABS NUMP MUGM) ;
 LIST ADJ = ADJ ;
 LIST ADL = ADL ;
 LIST ADT = ADT ;
 LIST ADOIN-EZBU = (ADOIN EZBU) ;
 LIST ERLT = ERLT ;
 LIST ERLT-ABS-MUGM = (ERLT ABS MUGM) ;
 LIST INS = INS ;
 LIST IZE = IZE ;
 LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;
 LIST JABE = "jabe" ;
 LIST BETE = "bete" "hornitu" ;
 LIST EMAN = "eman" ;

#MAPPINGS

###JABETASUN

#IZE-en jabea.

MAP (%JABETASUN-DUN10) TARGET JABE
 IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en jabe + ADJ.

MAP (%JABETASUN-DUN20) TARGET JABE
 IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

#IZE duena.

MAP (%JABETASUN-DUN30) TARGET ADT
 IF (-1 IZE + ABS-MUGM) (0 ERLT-ABS-MUGM) ;

#IZE duen + IZE.

MAP (%JABETASUN-DUN40) TARGET ADT
 IF (-1 IZE + ABS-MUGM) (0 ERLT) (1 IZE + ABS-MUGM) ;

#-z hornitua

MAP (%JABETASUN-DUN50) TARGET BETE
 IF (-1 INS) (0 ABS-MUGM) ;

#IZEak ematen dituen

MAP (%JABETASUN-DUN70) TARGET EMAN
 IF (-1 IZE + ABS-NUMP-MUGM) (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ERLT-ABS-MUGM) ;

I.7.7. dura

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

```
LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
LIST ADIZE = (ADI ADIZE ABS) ;
LIST ADJ = ADJ ;
LIST ADJ-ATZ-IZE-ABS-MUGM = (ADJ ATZ IZE ABS MUGM) ;
LIST ERG = ERG ;
LIST IZE = IZE ;
LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;
LIST NOLAKOTASUN = "nolakotasun" ;

#MAPPINGS

###NOLAKOTASUN
#IZE-en nolakotasuna.
MAP (%NOLAKOTASUN-DURA10) TARGET NOLAKOTASUN
    IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en nolakotasuna + ADJ.
MAP (%NOLAKOTASUN-DURA20) TARGET NOLAKOTASUN
    IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

#atzerakoikeria. iz. Atzerakoitasun. "TASUN"dun elementua topatzeko
MAP (%NOLAKOTASUN-DURA00) TARGET IZE
    IF (NOT 0 ADIZE OR ERG) (0 ADJ-ATZ-IZE-ABS-MUGM) ;
```

I.7.8. era

```
DELIMITERS = "<$.>" ;

#SETS

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
LIST ADJ = ADJ ;
LIST GEL = GEL ;
LIST GEN = GEN ;
LIST HIZKUNTZA = "hizkuntza" ;
LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;
LIST MODU = "modu" "era" ;
LIST NEURRI = "neurri" ;

#MAPPINGS

###MODUA
#modua.
MAP (%MODU-ERA10) TARGET MODU
    IF (0 ABS-MUGM) ;

#modu + ADJ.
MAP (%MODU-ERA20) TARGET MODU
    IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

###NEURRI
#neurria.
MAP (%NEURRI-ERA30) TARGET NEURRI
    IF (0 ABS-MUGM) ;

#neurri + ADJ.
```

MAP (%NEURRI-ERA40) TARGET NEURRI
IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

###HIZKUNTZA-LEKU

#hizkuntza.

MAP (%HIZKUNTZA-LEKU-ERA50) TARGET HIZKUNTZA
IF (-1 GEL) (0 ABS-MUGM) ;

#hizkuntza + ADJ.

MAP (%HIZKUNTZA-LEKU-ERA60) TARGET HIZKUNTZA
IF (-1 GEL) (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

###HIZKUNTZA-PERTSONA

#hizkuntza.

MAP (%HIZKUNTZA-PERTSONA-ERA70) TARGET HIZKUNTZA
IF (-1 GEN) (0 ABS-MUGM) ;

#hizkuntza + ADJ.

MAP (%HIZKUNTZA-PERTSONA-ERA80) TARGET HIZKUNTZA
IF (-1 GEN) (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

I.7.9. eria

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;

LIST ADJ = ADJ ;

LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;

LIST MULTZO = "multzo" "talde" ;

#MAPPINGS

###MULTZO

#IZE-multzoa.

MAP (%MULTZO-ERIA10) TARGET MULTZO
IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en multzo + ADJ.

MAP (%MULTZO-ERIA20) TARGET MULTZO
IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

I.7.10. gailu

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST PUNT/PKOMA/KOMA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;

LIST ADJ = ADJ ;

LIST ADL = ADL ;
LIST ADOIN-EZBU = (ADOIN EZBU) ;
LIST ERLT = ERLT ;
LIST GEL = GEL ;
LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;
LIST TRESNA = "tresna" "zer" "gauza" "lanabes" "makina" "gailu" "gai" ;

#MAPPINGS

###TRESNA

#-ko tresna.

MAP (%TRESNA-GAILU10) TARGET TRESNA
IF (-1 GEL) (0 ABS-MUGM) (1 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-ko tresna + ADJ.

MAP (%TRESNA-GAILU20) TARGET TRESNA
IF (-1 GEL) (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) (2 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-t(z)en duen tresna.

MAP (%TRESNA-GAILU30) TARGET TRESNA
IF (-2 ADOIN-EZBU) (-1 ADL + ERLT) (0 ABS-MUGM) (1 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

I.7.11. garri

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST ABS = ABS ;
LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
LIST ADI = ADI ;
LIST ADL = ADL ;
LIST A5-ELI = (A5 ELI) ;
LIST ADL-ERLT = (ADL ERLT) ;
LIST ADL-ERLT-ABS-MUGM = (ADL ERLT ABS MUGM) ;
LIST ADT-ERLT-ABS-MUGM = (ADT ERLT ABS MUGM) ;
LIST ADOIN-EZBU = (ADOIN EZBU) ;
LIST IZE = IZE ;
LIST MEREZI = "merezi" ;
LIST ZERA = "zer" "gauza" ;

#MAPPINGS

###EGILE:

MAP (%KAUSA-GARRI10) TARGET ADI
IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL-ERLT) (2 ZERA + ABS-MUGM) ;

MAP (%KAUSA-GARRI20) TARGET ADI
IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL-ERLT-ABS-MUGM) ;

###OBJEKTU

MAP (%OBJEKTU-GARRI30) TARGET MEREZI
IF (0 IZE + ABS) (1 ADT-ERLT-ABS-MUGM) ;

MAP (%OBJEKTU-GARRI40) TARGET ADL

IF (0 A5-ELI) ;

I.7.12. gile

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST PUNT/PKOMA/KOMA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;

LIST ADI = ADI ;

LIST ADL-ERLT = (ADL ERLT) ;

LIST ADL-ERLT-ABS-MUGM = (ADL ERLT ABS MUGM) ;

LIST ADOIN-EZBU = (ADOIN EZBU) ;

LIST EGILE = "eskulangile" "idazle" "pertsone" ;

#MAPPINGS

###EGILE:

MAP (%EGILE-ADITZ-GILE10) TARGET ADI

IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL-ERLT) (2 EGILE + ABS-MUGM) ;

MAP (%EGILE-ADITZ-GILE20) TARGET ADI

IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL-ERLT-ABS-MUGM) ;

MAP (%EGILE-GILE30) TARGET EGILE

IF (1 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

I.7.13. gintza

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST KOMA = PUNT_KOMA ;

LIST DEF_HASI = DEF_HASI ;

LIST PUNT/PKOMA/KOMA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;

LIST ADI = ADI ;

LIST ADIZE = ADIZE ;

LIST GEL = GEL ;

LIST LANBIDE = "lanbide" "kargu" "aginte" "titulu" "ogibide" "antze" "bizibide" "agintaritza" "jardun" "maila" "lana" "betekizun" "egiteko" "industria" ;

#MAPPINGS

###LANBIDEA

#jarduna (jardura):

MAP (%LANBIDE-ADITZ-GINTZA10) TARGET ADI

IF (0 GEL) (1 LANBIDE) ;

#jarduna

MAP (%LANBIDE-GINTZA20) TARGET LANBIDE

IF (0 ABS-MUGM) (1 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#IZE ADIt(z)ea.

MAP (%LANBIDE-ADITZ-GINTZA30) TARGET ADI

IF (NOT -1 KOMA) (NOT 0 DEF_HASI) (0 ADIZE + ABS-MUGM) (1 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

I.7.14. go

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;

LIST ADIZE = (ADI ADIZE ABS) ;

LIST ADJ = ADJ ;

LIST ADJ-ATZ-IZE-ABS-MUGM = (ADJ ATZ IZE ABS MUGM) ;

LIST ERG = ERG ;

LIST IZE = IZE ;

LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;

LIST NOLAKOTASUN = "nolakotasun" ;

LIST LANBIDE = "lanbide" "kargu" "aginte" "titulu" "ogibide" "antze" "bizibide" "agintaritza" "jardun" "maila" "lana" "betekizun" "egiteko" ;

LIST MULTZO = "multzo" "talde" ;

#MAPPINGS

###NOLAKOTASUNA

#IZE-en nolakotasuna.

MAP (%NOLAKOTASUN-TASUN10) TARGET NOLAKOTASUN

IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en nolakotasuna + ADJ.

MAP (%NOLAKOTASUN-TASUN20) TARGET NOLAKOTASUN

IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

#atzerakoikeria. iz. Atzerakoitasun. "TASUN"dun elementua topatzeko

MAP (%NOLAKOTASUN-TASUN00) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADIZE OR ERG) (0 ADJ-ATZ-IZE-ABS-MUGM) ;

###LANBIDEA

#IZE-lanbidea.

MAP (%LANBIDE-GO30) TARGET LANBIDE

IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en lanbide + ADJ.

MAP (%LANBIDE-GO40) TARGET LANBIDE

IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

###MULTZO

#IZE-multzoa.

MAP (%MULTZO-GO30) TARGET MULTZO

IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en multzo + ADJ.

```
MAP (%MULTZO-GO40) TARGET MULTZO
    IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;
```

I.7.15. kada

```
DELIMITERS = "<$.>" ;
```

```
#SETS
```

```
LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
LIST ADJ = ADJ ;
LIST EDUKI = "eduki" "kopuru" ;
LIST IZE = IZE ;
LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;
LIST KOLPE = "kolpe" "ukaldi" ;
```

```
#MAPPINGS
```

```
###KOLPE
```

```
#kolpea.
```

```
MAP (%KOLPE-KADA10) TARGET KOLPE
    IF (0 ABS-MUGM) ;
```

```
#kolpe + ADJ.
```

```
MAP (%KOLPE-KADA20) TARGET KOLPE
    IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;
```

```
###EDUKI
```

```
#edukia.
```

```
MAP (%EDUKI-KADA30) TARGET EDUKI
    IF (0 IZE + ABS-MUGM) ;
```

```
#eduki + ADJ.
```

```
MAP (%EDUKI-KADA40) TARGET EDUKI
    IF (0 IZE) (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;
```

I.7.16. kari

```
DELIMITERS = "<$.>" ;
```

```
#SETS
```

```
LIST PUNT/PKOMA/KOMA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;
```

```
LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
LIST ADI = ADI ;
LIST ADJ = ADJ ;
LIST ADL = ADL ;
LIST ADL-ERLT = (ADL ERLT) ;
LIST ADL-ERLT-ABS-MUGM = (ADL ERLT ABS MUGM) ;
LIST ADOIN-EZBU = (ADOIN EZBU) ;
LIST ALDIZKARI = "aldizkari" ;
LIST EGILE = "eskulangile" "idazle" "pertsone" ;
LIST ERLT-ABS-MUGM = (ERLT ABS MUGM) ;
```

LIST INE = INE ;
LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;
LIST NOR_NORK = NOR_NORK ;
LIST SOINU = "soinu" ;
LIST TRESNA = "tresna" ;

#MAPPINGS

###SOINU

#soinua.

MAP (%SOINU-KARI10) TARGET SOINU
IF (0 ABS-MUGM) ;

#soinu + ADJ.

MAP (%SOINU-KARI20) TARGET SOINU
IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

###EGILE:

#-n ADIt(z)en den pertsona.

MAP (%EGILE-ADITZ-LARI40) TARGET ADI
IF (-1 INE) (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL-ERLT) (2 EGILE + ABS-MUGM) ;

#-n ADIt(z)en dena.

MAP (%EGILE-ADITZ-LARI50) TARGET ADI
IF (-1 INE) (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL-ERLT-ABS-MUGM) ;

MAP (%EGILE-ADITZ-LARI10) TARGET ADI
IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL-ERLT) (2 EGILE + ABS-MUGM) ;

MAP (%EGILE-ADITZ-LARI20) TARGET ADI
IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL-ERLT-ABS-MUGM) ;

MAP (%EGILE-LARI30) TARGET EGILE
IF (1 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

###PRODUKTU

#produktu.

MAP (%PRODUKTU-KARI30) TARGET TRESNA
IF (0 ABS-MUGM) ;

#tresna + ADJ.

MAP (%PRODUKTU-KARI40) TARGET TRESNA
IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

#-t(z)en duena.

MAP (%PRODUKTU-KARI50) TARGET ADI
IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ERLT-ABS-MUGM + NOR_NORK) (2
PUNT/PKOMA/KOMA) ;

###ALDIZKARI

#aldizkaria.

MAP (%ALDIZKARI-KARI70) ALDIZKARI
IF (0 ABS-MUGM) ;

#-aldizkari + ADJ.

MAP (%ALDIZKARI-KARI80) ALDIZKARI
IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

I.7.17. keria

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
 LIST ADIZE = (ADI ADIZE ABS) ;
 LIST ADJ = ADJ ;
 LIST ADJ-ATZ-IZE-ABS-MUGM = (ADJ ATZ IZE ABS MUGM) ;
 LIST BIZIO = "bizio" ;
 LIST ERG = ERG ;
 LIST IZE = IZE ;
 LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;
 LIST NOLAKOTASUN = "nolakotasun" ;
 LIST EKINTZA = "egintza" "egite" "jokaera" "jokabide" ;

#MAPPINGS

###NOLAKOTASUN

#IZE-en nolakotasuna.

MAP (%NOLAKOTASUN-KERIA10) TARGET NOLAKOTASUN
 IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en nolakotasuna + ADJ.

MAP (%NOLAKOTASUN-KERIA20) TARGET NOLAKOTASUN
 IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

#atzerakoikeria. iz. Atzerakoitasun. "TASUN"dun elementua topatzeko

MAP (%NOLAKOTASUN-KERIA00) TARGET IZE
 IF (NOT 0 ADIZE OR ERG) (0 ADJ-ATZ-IZE-ABS-MUGM) ;

#IZE-en bizioa.

MAP (%NOLAKOTASUN-KERIA30) TARGET BIZIO
 IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en bizio + ADJ.

MAP (%NOLAKOTASUN-KERIA40) TARGET BIZIO
 IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

###EKINTZA

#IZE-en ekintza.

MAP (%EKINTZA-KERIA50) TARGET EKINTZA
 IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en ekintza + ADJ.

MAP (%EKINTZA-KERIA60) TARGET EKINTZA
 IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

I.7.18. keta

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
LIST ADI = ADI ;
LIST ADIZE = ADIZE ;
LIST ADJ = ADJ ;
LIST IZE = IZE ;
LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;
LIST MULTZO = "multzo" "talde" ;

#MAPPINGS

###MULTZO

#IZE-multzoa.

MAP (%MULTZO-KETA10) TARGET MULTZO
IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en multzo + ADJ.

MAP (%MULTZO-KETA20) TARGET MULTZO
IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

###JARDUERA

#egurra egitea

MAP (%JARDUERA-ADITZ-KETA30) ADI
IF (-1 IZE + ABS-MUGM) (0 ADIZE + ABS-MUGM) ;

I.7.19. ki

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST PUNT/PKOMA/KOMA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
LIST ADI = ADI ;
LIST ADJ = ADJ ;
LIST ADL = ADL ;
LIST ADOIN-EZBU = (ADOIN EZBU) ;
LIST BAKOITZA = "bakoitza" ;
LIST ERLT = ERLT ;
LIST ERLT-ABS-MUGM = (ERLT ABS MUGM) ;
LIST GAUZAKI = "gauzaki" "izaki" ;
LIST GEL = GEL ;
LIST GEN = GEN ;
LIST HARAGI = "haragi" "okel" ;
LIST INS-GEL = (INS GEL) ;
LIST IZE = IZE ;
LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;
LIST TRESNA = "tresna" ;
LIST ZATI = "zati" "puska" "kide" ;

#MAPPINGS

###HARAGI

#haragia.

MAP (%HARAGI-KI10) TARGET HARAGI
IF (0 ABS-MUGM) ;

#haragi + ADJ.
MAP (%HARAGI-KI20) TARGET HARAGI
IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

###TRESNA
#tresna.
MAP (%KAUSA-TRESNA-KI30) TARGET TRESNA
IF (0 ABS-MUGM) ;

#tresna + ADJ.
MAP (%KAUSA-TRESNA-KI40) TARGET TRESNA
IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

###KAUSA
#-t(z)en duena.
MAP (%KAUSA-KI50) TARGET ADI
IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ERLT-ABS-MUGM) (2 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-t(z)en duen IZE.
MAP (%KAUSA-KI60) TARGET ADI
IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ERLT) (2 IZE + ABS-MUGM) (3 PUNT/PKOMA/KOMA)
;

###ZATIA
#-en / ko zatia.
MAP (%ZATI-KI70) ZATI
IF (-1 GEN OR GEL) (0 ABS-MUGM) ;

#-en / ko zati + ADJ.
MAP (%ZATI-KI80) ZATI
IF (-1 GEN OR GEL) (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

#-ko bakoitza.
MAP (%ZATI-KI90) BAKOITZA
IF (-1 GEL) (0 ABS-MUGM) (1 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

###GAUZAKIA
#-zko gauzakia.
MAP (%GAUZAKI-KI01) TARGET GAUZAKI
IF (-1 INS-GEL) (0 ABS-MUGM) ;

#-zko gauzaki + ADJ.
MAP (%GAUZAKI-KI02) TARGET GAUZAKI
IF (-1 INS-GEL) (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

I.7.20. kin

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST PUNT/PKOMA/KOMA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;

LIST ADJ = ADJ ;

LIST ADL = ADL ;

LIST ADOIN-EZBU = (ADOIN EZBU) ;

LIST ERLT = ERLT ;

LIST GEL = GEL ;

LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;

LIST TRESNA = "tresna" "zer" "gauza" "lanabes" "makina" "gailu" "gai" "hondakin" ;

#MAPPINGS

###TRESNA

#-ko tresna.

MAP (%GAUZAKI-KIN10) TARGET TRESNA

IF (-1 GEL) (0 ABS-MUGM) (1 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-ko tresna + ADJ.

MAP (%GAUZAKI-KIN20) TARGET TRESNA

IF (-1 GEL) (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) (2 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-t(z)en duen tresna.

MAP (%GAUZAKI-KIN30) TARGET TRESNA

IF (-2 ADOIN-EZBU) (-1 ADL + ERLT) (0 ABS-MUGM) (1 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

I.7.21. ko

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;

LIST ADJ = ADJ ;

LIST ADT = ADT ;

LIST EGON = "egon" ;

LIST ERLT = ERLT ;

LIST ERLT-ABS-MUGM = (ERLT ABS MUGM) ;

LIST MUGM-INE = (MUGM INE) ;

LIST IZE = IZE ;

LIST JANTZI = "jantzi" "zapi" "uhal" ;

LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;

LIST KOLPE = "kolpe" "ukaldi" ;

#MAPPINGS

###KOLPE

#kolpea.

MAP (%KOLPE-KO10) TARGET KOLPE

IF (0 ABS-MUGM) ;

#kolpe + ADJ.

MAP (%KOLPE-KO20) TARGET KOLPE

IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

###JANTZI

#jantzia.

MAP (%JANTZI-KO30) TARGET JANTZI
IF (0 IZE + ABS-MUGM) ;

#jantzi + ADJ.

MAP (%JANTZI-KO40) TARGET JANTZI
IF (0 IZE) (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

###JABETASUN

#IZE duena.

MAP (%JABETASUN-KO50) TARGET ADT
IF (-1 IZE + ABS-MUGM) (NOT 0 EGON) (0 ERLT-ABS-MUGM) ;

#IZE duen + IZE.

MAP (%JABETASUN-KO60) TARGET ADT
IF (-1 IZE + ABS-MUGM) (NOT 0 EGON) (0 ERLT) (1 IZE + ABS-MUGM) ;

###EGON

#IZEn dagoena.

MAP (%EGON-KO70) TARGET ADT
IF (-1 IZE + MUGM-INE) (0 EGON + ERLT-ABS-MUGM) ;

#IZEn dagoen + IZE.

MAP (%EGON-KO80) TARGET ADT
IF (-1 IZE + MUGM-INE) (0 EGON + ERLT) (1 IZE + ABS-MUGM) ;

I.7.22. koi

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST PUNT/PKOMA/KOMA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
LIST ADI = ADI ;
LIST ADL = ADL ;
LIST ADOIN-EZBU = (ADOIN EZBU) ;
LIST ADT = ADT ;
LIST ERRAZ = "erraz" ;
LIST GEL = GEL ;
LIST INS = INS ;
LIST JOERA = "joera" ;

#MAPPINGS

###JOERA

#erraz ADIt(z)en dena.

MAP (%JOERA-KOI10) TARGET ADI
IF (-1 ERRAZ) (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ABS-MUGM) (2 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-t(z)eko joera duena.

MAP (%JOERA-KOI20) TARGET ADI

IF (0 GEL) (1 JOERA) (2 ADT + ABS-MUGM) (3 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-z ADIt(z)en dena. (baliatu)

#-t(z)en duena.

MAP (%JOERA-KOI30) TARGET ADI

IF (-1 INS) (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ABS-MUGM) (2 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-t(z)en duena.

MAP (%JOERA-KOI40) TARGET ADI

IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ABS-MUGM) (2 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

I.7.23. kor

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST PUNT/PKOMA/KOMA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;

LIST ADI = ADI ;

LIST ADL = ADL ;

LIST ADOIN-EZBU = (ADOIN EZBU) ;

LIST ADT = ADT ;

LIST ERRAZ = "erraz" ;

LIST GEL = GEL ;

LIST INS = INS ;

LIST JOERA = "joera" ;

#MAPPINGS

###JOERA

#erraz ADIt(z)en dena.

MAP (%JOERA-KOR10) TARGET ADI

IF (-1 ERRAZ) (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ABS-MUGM) (2 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-t(z)eko joera duena.

MAP (%JOERA-KOR20) TARGET ADI

IF (0 GEL) (1 JOERA) (2 ADT + ABS-MUGM) (3 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-z ADIt(z)en dena. (baliatu)

#-t(z)en duena.

MAP (%JOERA-KOR30) TARGET ADI

IF (-1 INS) (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ABS-MUGM) (2 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-t(z)en duena.

MAP (%JOERA-KOR40) TARGET ADI

IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ABS-MUGM) (2 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

I.7.24. kuntza

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

```

LIST PUNT/PKOMA/KOMA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
LIST ADJ = ADJ ;
LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;
LIST LANBIDE = "lanbide" "kargu" "aginte" "titulu" "ogibide" "antze" "bizibide" "agintaritza"
"jardun" "maila" "lana" "betekizun" "egiteko" ;

#MAPPINGS

###LANBIDEA
#IZE-lanbidea.
MAP (%LANBIDE-KUNTZA10) TARGET LANBIDE
    IF (0 ABS-MUGM) (1 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#IZE-en lanbide + ADJ.
MAP (%LANBIDE-KUNTZA20) TARGET LANBIDE
    IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) (3 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

```

1.7.25. Iari

```

DELIMITERS = "<$.>" ;

#SETS

LIST PUNT/PKOMA/KOMA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
LIST ADI = ADI ;
LIST ADL-ERLT = (ADL ERLT) ;
LIST ADL-ERLT-ABS-MUGM = (ADL ERLT ABS MUGM) ;
LIST ADOIN-EZBU = (ADOIN EZBU) ;
LIST INE = INE ;
LIST EGILE = "eskulangile" "idazle" "pertsona" ;

#MAPPINGS

#EGILE:
#-n ADIt(z)en den pertsona.
MAP (%EGILE-ADITZ-LARI40) TARGET ADI
    IF (-1 INE) (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL-ERLT) (2 EGILE + ABS-MUGM) ;

#-n ADIt(z)en dena.
MAP (%EGILE-ADITZ-LARI50) TARGET ADI
    IF (-1 INE) (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL-ERLT-ABS-MUGM) ;

MAP (%EGILE-ADITZ-LARI10) TARGET ADI
    IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL-ERLT) (2 EGILE + ABS-MUGM) ;

MAP (%EGILE-ADITZ-LARI20) TARGET ADI
    IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL-ERLT-ABS-MUGM) ;

MAP (%EGILE-LARI30) TARGET EGILE
    IF (1 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

```

I.7.26. men

DELIMITERS = "<\$,>" ;

#SETS

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;

LIST ADJ = ADJ ;

LIST AHALMEN = "ahalmen" "gaitasun" ;

LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;

#MAPPINGS

###AHALMEN

#ADI-ko ahalmena.

MAP (%AHALMEN-MEN10) TARGET AHALMEN
IF (0 ABS-MUGM) ;

#ADI-ko ahalmen + ADJ.

MAP (%AHALMEN-MEN20) TARGET AHALMEN
IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

I.7.27. tar

DELIMITERS = "<\$,>" ;

#SETS

LIST PUNT/PKOMA/KOMA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;

LIST ABS = ABS ;

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;

LIST ADJ = ADJ ;

LIST ADT = ADT ;

LIST BIZI = "bizi" ;

LIST ERLT-ABS-MUGM = (ERLT ABS MUGM) ;

LIST GEN = GEN ;

LIST INE = INE ;

LIST IZE = IZE ;

LIST JAIO = "jaio" "sortu" ;

LIST JARRAITZAILE = "jarraitzaile" "aldeko" ;

LIST PERTSONA = "biztanle" "pertsona" ;

#MAPPINGS

###PERTSONA

#-ko biztanlea.

MAP (%PERTSONA-TAR10) TARGET PERTSONA
IF (0 ABS) (1 ADJ + ABS-MUGM) ;

MAP (%PERTSONA-TAR20) TARGET PERTSONA
IF (0 ABS + ABS-MUGM) ;

#-n jaio dena, sortu dena

MAP (%PERTSONA-TAR30) TARGET JAIO
IF (-1 IZE + INE) (1 ADT + ERLT-ABS-MUGM) (2 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-n sortua

MAP (%PERTSONA-TAR40) TARGET JAIO
IF (-1 IZE + INE) (0 ABS-MUGM) (1 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-n bizi dena

MAP (%PERTSONA-TAR50) TARGET BIZI
IF (-1 IZE + INE) (1 ADT + ERLT-ABS-MUGM) (2 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#JARRAITZAILE

#-en jarraitzailea, aldekoa

MAP (%JARRAITZAILE-TAR60) TARGET JARRAITZAILE
IF (-1 GEN) (0 ABS-MUGM) ;

MAP (%JARRAITZAILE-TAR70) TARGET JARRAITZAILE
IF (-1 GEN) (1 ADJ + ABS-MUGM) ;

I.7.28. tasun

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
LIST ADIZE = (ADI ADIZE ABS) ;
LIST ADJ = ADJ ;
LIST ADJ-ATZ-IZE-ABS-MUGM = (ADJ ATZ IZE ABS MUGM) ;
LIST ERG = ERG ;
LIST IZE = IZE ;
LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;
LIST NOLAKOTASUN = "nolakotasun" ;
LIST EGOERA = "egoera" ;

#MAPPINGS

###NOLAKOTASUNA

#IZE-en nolakotasuna.

MAP (%NOLAKOTASUN-TZA10) TARGET NOLAKOTASUN
IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en nolakotasuna + ADJ.

MAP (%NOLAKOTASUN-TZA20) TARGET NOLAKOTASUN
IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

#atzerakoikeria. iz. Atzerakoitasun. "TASUN"dun elementua topatzeko

MAP (%NOLAKOTASUN-TZA00) TARGET IZE
IF (NOT 0 ADIZE OR ERG) (0 ADJ-ATZ-IZE-ABS-MUGM) ;

###EGOERA

#IZE-en egoera.

MAP (%EGOERA-TZA30) TARGET EGOERA
IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en lanbide + ADJ.

MAP (%EGOERA-TZA40) TARGET EGOERA
IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

I.7.29. te

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
LIST ADJ = ADJ ;
LIST DENBORA = "denbora" "denboraldi" "garaia" ;
LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;
LIST MULTZO = "multzo" "talde" ;

#MAPPINGS

###DENBORA

#denbora.

MAP (%DENBORA-TE10) TARGET DENBORA
IF (0 ABS-MUGM) ;

#denbora + ADJ.

MAP (%DENBORA-TE20) TARGET DENBORA
IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

###MULTZOA

#IZE-multzoa.

MAP (%MULTZO-TE30) TARGET MULTZO
IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en multzo + ADJ.

MAP (%MULTZO-TE40) TARGET MULTZO
IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

I.7.30. tegi

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST PUNT/PKOMA/KOMA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
LIST ADI = ADI ;
LIST ADIZE-GEL = (ADIZE GEL) ;
LIST ADJ = ADJ ;
LIST ADOIN-EZBU = (ADOIN EZBU) ;
LIST ADL-ERLT = (ADL ERLT) ;
LIST INE = INE ;
LIST IZE = IZE ;
LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;
LIST MULTZO = "multzo" "talde" ;
LIST LEKU = "leku" "toki" "sail" "eremu" "baso" "oihan" ;

#MAPPINGS

###LEKUA

#IZE-lekua. (di)

MAP (%LEKU-ADITZ-TEGI10) TARGET ADI
IF (0 ADIZE-GEL) (*1 LEKU + ABS-MUGM) ;

#-en aritzeko lekua.

MAP (%LEKU-ADITZ-TEGI20) TARGET ADI
IF (-1 INE) (0 ADIZE-GEL) (*1 LEKU) ;

#IZE gordetzen den lekua

MAP (%LEKU-ADITZ-TEGI30) TARGET ADI
IF (-1 IZE + ABS-MUGM) (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL-ERLT) (2 LEKU + ABS-MUGM) ;

MAP (%LEKU-TEGI40) TARGET LEKU
IF (1 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

###MULTZOA

#IZE-multzoa.

MAP (%MULTZO-TE30) TARGET MULTZO
IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en multzo + ADJ.

MAP (%MULTZO-TE40) TARGET MULTZO
IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

I.7.31. ti

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST PUNT/PKOMA/KOMA = PUNT_PUNT PUNT_PUNT_KOMA PUNT_KOMA ;

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;

LIST ADI = ADI ;

LIST ADJ = ADJ ;

LIST ADL = ADL ;

LIST ADOIN-EZBU = (ADOIN EZBU) ;

LIST ADT = ADT ;

LIST ERRAZ = "erraz" ;

LIST GEL = GEL ;

LIST INS = INS ;

LIST JOERA = "joera" ;

LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;

LIST LEKU = "leku" "toki" "sail" "eremu" "baso" "oihan" ;

#MAPPINGS

###LEKUA

#IZE-lekua. (di)

MAP (%LEKU-TI10) TARGET LEKU
IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en leku + ADJ.

MAP (%LEKU-TI20) TARGET LEKU

IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

###JOERA

#erraz ADIt(z)en dena.

MAP (%JOERA-TI30) TARGET ADI

IF (-1 ERRAZ) (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ABS-MUGM) (2 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-t(z)eko joera duena.

MAP (%JOERA-TI50) TARGET ADI

IF (0 GEL) (1 JOERA) (2 ADT + ABS-MUGM) (3 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-z ADIt(z)en dena. (baliatu)

#-t(z)en duena.

MAP (%JOERA-TI90) TARGET ADI

IF (-1 INS) (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ABS-MUGM) (2 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

#-t(z)en duena.

MAP (%JOERA-TI70) TARGET ADI

IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ABS-MUGM) (2 PUNT/PKOMA/KOMA) ;

I.7.32. tsu

DELIMITERS = "<\$.>" ;

#SETS

LIST ABS = ABS ;

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;

LIST ABS-NUMP-MUGM = (ABS NUMP MUGM) ;

LIST ADL = ADL ;

LIST ADT = ADT ;

LIST ADOIN-EZBU = (ADOIN EZBU) ;

LIST ASKO = "asko" "handi" "ugari" ;

LIST ERLT = ERLT ;

LIST ERLT-ABS-MUGM = (ERLT ABS MUGM) ;

LIST GEL = GEL ;

LIST GUTXI = "gutxi" ;

LIST INE = INE ;

LIST INS = INS ;

LIST IZE = IZE ;

LIST BETE = "bete" "hornitu" "osatu" "estali" ;

LIST EMAN = "eman" ;

#MAPPINGS

###JABETASUN

#IZE duena.

MAP (%JABETASUN-TSU10) TARGET ADT

IF (-1 IZE + ABS) (0 ERLT-ABS-MUGM) ;

#IZE duen + IZE.

MAP (%JABETASUN-TSU20) TARGET ADT

IF (-1 IZE + ABS) (0 ERLT) (1 IZE + ABS-MUGM) ;

```

#-z hornitua
MAP (%JABETASUN-TSU30) TARGET BETE
    IF (-1 INS) (0 ABS-MUGM) ;

#IZEak ematen dituenak
MAP (%JABETASUN-TSU40) TARGET EMAN
    IF (-1 IZE + ABS-NUMP-MUGM) (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ERLT-ABS-MUGM) ;

#IZE asko duena.
MAP (%JABETASUN-TSU50) TARGET ADT
    IF (-2 IZE + ABS) (-1 ASKO) (0 ERLT-ABS-MUGM) ;

#IZE asko ematen dituenak
MAP (%JABETASUN-TSU60) TARGET EMAN
    IF (-2 IZE + ABS) (-1 ASKO) (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL + ERLT-ABS-MUGM) ;

#atsekabetsu. Atsekabe ematen duena, ...
MAP (%JABETASUN-TSU70) TARGET EMAN
    IF (1 ADOIN-EZBU) (2 ADL + ERLT-ABS-MUGM) ;

#sasoitsu. ..., sasoian dagoena.
#irritsu. Irriz dagoena.
MAP (%JABETASUN-TSU80) TARGET ADT
    IF (-1 IZE + INE OR INS) (0 ERLT-ABS-MUGM) ;

#jaieratsu. ..., jaiera handikoa.
MAP (%JABETASUN-TSU90) TARGET ASKO
    IF (-1 IZE + ABS) (0 GEL + ABS-MUGM) ;

#astitsu. Geldia, arintasun gutxikoa.
MAP (%JABETASUN-EZ-TSU95) TARGET GUTXI
    IF (-1 IZE + ABS) (0 GEL + ABS-MUGM) ;

```

I.7.33. tza

```

DELIMITERS = "<$.>" ;

#SETS

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;
LIST ADIZE = (ADI ADIZE ABS) ;
LIST ADJ = ADJ ;
LIST ADJ-ATZ-IZE-ABS-MUGM = (ADJ ATZ IZE ABS MUGM) ;
LIST ERG = ERG ;
LIST IZE = IZE ;
LIST LOT-JNT = (LOT JNT) ;
LIST NOLAKOTASUN = "nolakotasun" ;
LIST LANBIDE = "lanbide" "kargu" "aginte" "titulu" "ogibide" "antze" "bizibide" "agintaritza"
"jardun" "maila" "lana" "betekizun" "egiteko" ;
LIST EGOERA = "egoera" ;
LIST LEKU = "leku" "toki" "sail" "eremu" "baso" "oihan" ;

#MAPPINGS

###NOLAKOTASUNA
#IZE-en nolakotasuna.
MAP (%NOLAKOTASUN-TZA10) TARGET NOLAKOTASUN

```

IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en nolakotasuna + ADJ.

MAP (%NOLAKOTASUN-TZA20) TARGET NOLAKOTASUN

IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

#atzerakoikeria. iz. Atzerakoitasun. "TASUN"dun elementua topatzeko

MAP (%NOLAKOTASUN-TZA00) TARGET IZE

IF (NOT 0 ADIZE OR ERG) (0 ADJ-ATZ-IZE-ABS-MUGM) ;

###EGOERA

#IZE-en egoera.

MAP (%EGOERA-TZA30) TARGET EGOERA

IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en lanbide + ADJ.

MAP (%EGOERA-TZA40) TARGET EGOERA

IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

###LANBIDEA

#IZE-lanbidea.

MAP (%LANBIDE-TZA50) TARGET LANBIDE

IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en lanbide + ADJ.

MAP (%LANBIDE-TZA60) TARGET LANBIDE

IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

###LEKUA

#IZE-lekua.

MAP (%LEKU-TZA70) TARGET LEKU

IF (0 ABS-MUGM) ;

#IZE-en leku + ADJ.

MAP (%LEKU-TZA80) TARGET LEKU

IF (1 ADJ + ABS-MUGM OR LOT-JNT) ;

I.7.34. tzaile

DELIMITERS = "<\$,>" ;

#SETS

LIST ABS-MUGM = (ABS MUGM) ;

LIST ADI = ADI ;

LIST ADL-ERLT = (ADL ERLT) ;

LIST ADL-ERLT-ABS-MUGM = (ADL ERLT ABS MUGM) ;

LIST ADOIN-EZBU = (ADOIN EZBU) ;

LIST EGILE = "eskulangile" "idazle" "pertsona" ;

#MAPPINGS

###EGILE:

MAP (%EGILE-TZAILE10) TARGET ADI

IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL-ERLT) (2 EGILE + ABS-MUGM) ;

MAP (%EGILE-TZAILE20) TARGET ADI
IF (0 ADOIN-EZBU) (1 ADL-ERLT-ABS-MUGM) ;